LE SENAT
O-OI4-IJANV51
OTTAWA ONT

Demai

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 11

38e année — No 184 | OTTAWA, LE JEUDI 10 AOUT 1950 | Le numéro: 5 sous



Les membres du club Richelieu Ottawa-Hull ont préféré, hier soir, tenir leur réunion hebdomadaire dans la grande nature, au camp Notre-Dame-de-la-Joie, où chaque année, ils envoient un nombre imposant de jeunes. Le conférencier invité était M. l'abbé Jean-Baptiste GEORGES, à gauche, aumônier de l'Université de Port-au-Prince, Haïti. Il fut présenté par le consul général d'Haïti, M. Philippe CANTAVE, à droite, qui assista au dîner en compagnie de son épouse. Au centre, M. Horace RACINE, président du Richelieu Ottawa-Hull.

(Photo Le Droit—par Pierre Normandin)

AVANCE DE TREIZE MILLES
1,000 Rouges cernés

Les Yankis dans la banlieue de Chinju

Une attaque rouge contre un aéroport est repoussée—Les communistes recapturent Yongdok

TOKIO (P.A.-vendredi) — Les troupes américaines ont avancé hier de treize milles pour s'établir presque dans les banlieues de Chinju; elles ont encerclé environ 1,000 soldats ennemis.

C'est le plus grand gain fait en une seule journée par les armées yankies.

Au moment où Chinju est menacée par les Yankis, les Nord-Coréens, à l'autre bout du front, se sont avancés jusqu'à huit milles d'une base de chasseurs américains, sur la côte orientale.

Un communiqué du général MacArthhur annonce que les Sud-Coréens ont arrêté la marche communiste à huit milles à l'ouest de Pohang. La base est située près de cette ville, à 63 milles au nord du port de Fou-San.

L'ennemi a aussi déclenché de nouvelles attaques sur le front nord, faisant de nouveau pression sur l'importante ville de Taegu, à 55 milles au nord-ouest de Fou-San. Il avance en dépit de la forte résistance des Sud-Coréens. L'ennemi tient toujours bon à une tête de plage située à 29

(Suite à la page 10, col. 2)



L'aviateur-chef J.-A. SAINT-LAURENT, de Lévis, P.Q., se verse une tasse de café, quelque part au-dessus du Pacifique. Il fait partie de l'escadrille 426, qui a quitté Dorval récemment pour participer au pont aérien qui relie notre continent à la Corée.

(Photo PC)

Plus de 600 tonnes de bombes lancées

L'aviation des Nations Unies porte de rudes coups au potentiel militaire communiste

TOKIO (PA) — Soixante-dix avions de bombardement des bases du Japon et d'Okinawa ont pilonné aujourd'hui le centre ferroviaire et pétrolier de Wonsan, Corée du Nord, dans ce que l'on dit être le plus dur coup de la guerre.

Des vagues de B-29 ont bombardé le centre ferroviaire et le service d'aiguillage de Wonsan, ainsi que les ateliers de réparation du chemin de fer et la grande raffinerie de pétrole de Chosen.

Les plus gros dégâts furent causés à Chosen. Un mitrailleur à bord du dernier B-29 de la deuxième vague à pilonner Wonsan, a déclaré que la colonne de fumée s'échappant de Chosen a même "dépassé notre altitude qui était de 15,000 pieds." Il a ajouté qu'à cent milles de la cible, on pouvait encore voir l'épaisse fumée noire.

Plus de 400 tonnes de bombes ont été lancées contre trois cibles distinctes à Wonsan et plus de 200 tonnes sont tombées sur d'autres cibles stratégiques du réseau de transport au nord du parallèle 38.

Des dépêches antérieures disent

(Suite à la page 10, col. 1)

Hausse des pneus en raison de la grande pénurie

On a appris, ce matin, que certaines compagnies de pneus ont haussé leurs prix de quinze à vingt pour cent. Presque partout, les réserves de pneus sont très faibles, et les surintendants de plusieurs entrepôts ont reçu ordre de suspendre les ventes.

La compagnie Goodrich a augmenté de 20 pour cent le prix de ses pneus pour camions, de 15 pour cent celui des pneus pour automobiles, de 10 pour cent le prix des chambres à air et de 5 pour cent celui des fournitures agricoles (pneus et chambres à air de tracteurs, etc.).

La firme Seiberling a, pour sa part, haussé de 20 pour cent les prix des pneus pour camions de première et seconde qualité, ainsi que les prix des chambres à air à l'épreuve des crevaisons, tandis qu'on annonce une augmentation de 15 pour cent pour les automobiles et de 10 pour cent sur les chambres à air ordinaires.

(Suite à la page 10, col. 3)

Le fils du roi Léopold sera au pouvoir vendredi

BRUXELLES — (AFP) — C'est samedi matin que le gouvernement de M. Duvieusart présenterait sa démission au prince royal, apprend-t-on dans les milieux politiques.

Selon les mêmes milieux, le futur premier ministre serait le sénateur social-chrétien Joseph Pholien. Cinq ou six ministres titulaires du gouvernement actuel ne feraient plus partie du prochain ministère: On cite les noms de MM. Duvieusart, De Vleeschahauwer, Eyskens, Orban et Wigny, respectivement premier ministre et ministre de l'intérieur, des Affaires économiques, de l'Agriculture et des Colonies.

Dans les milieux sociaux-chrétiens, on reproche à MM. Duvieusart et De Vleeschahauwer de ne pas avoir été en mesure de maintenir le roi sur le trône, et l'on accuse les trois autres ministres d'avoir été des "tièdes".

BRUXELLES — (AFP) — Hier soir, après une séance qui a duré neuf heures, la Chambre a voté, par 165 voix contre 27, (26 sociaux-chrétiens et 1 libéral) et 7 abstentions (7 communistes et un social-chrétien), le projet de loi de délégation des pouvoirs royaux au

(Suite à la page 10, col. 2)

Un compromis dans le rail

En Corée
Habile propagande: "gagner le populo"

Gagner la sympathie de la population

PAR HENRI DE TURENNE

QUELQUE PART EN COREE — (AFP) — La propagande communiste aurait gagné la faveur du tiers de la population des territoires occupés, selon des renseignements rapportés de Séoul par plusieurs réfugiés. Tous sont unanimes à déclarer que les Nord-Coréens pratiquent une nouvelle politique très efficace dont le but est de rassurer et de gagner la sympathie de la population.

Le témoignage de Kim In-Yang, écrivain et professeur âgé de 30 ans, qui a quitté Séoul le 27 juillet, semble convaincant, étant donné la modération et l'indépendance de son jugement. Il confirme qu'une propagande extrêmement habile a convaincu un tiers des habitants de Séoul que les Etats-Unis "n'ont jamais rien fait" pour la Corée du Sud et que les Nations Unies ont "perdu la face" dans l'affaire. Un exemple ironique, mais donné sérieusement par les communistes est le fait que les Américains n'ont "même pas doté la Corée du Sud d'une armée convenable". Il ajoute que ces arguments font du chemin dans l'esprit des habitants, surtout depuis que les Américains ont subi des revers et perdu 80 p. 100 du territoire de la Corée.

Selon les réfugiés, une grave disette sévit à Séoul où le prix du riz a passé de 3,000 wons à 8,000 wons et où les prix des autres denrées ont triplé depuis le début de la guerre. Comme en France, pendant l'occupation, les habitants font de longues expéditions à la campagne chaque jour pour rapporter quelques grains de riz. Quatre vingt pour cent des boutiques demeurent fermées, mais les Nord-Coréens ont ordonné l'ouverture des grands magasins nationalisés dont les étalages restent toutefois complètement vides.

Seule marchandise à être importée du Nord, des films de propagande sont projetés dans le principal cinéma de la ville. Comme les séances sont permanentes et gratuites, une foule nombreuse assiste régulièrement aux représentations des films qui montrent les progrès de l'industrie et du système social en Corée du Nord et en U.R.S.S.

Après les premières exécutions sommaires, dues surtout à la vengeance des prisonniers politiques libérés et qui ont atteint l'armée et la police, des tribunaux ont été établis. On estime que 3,000 personnes ont été tuées au cours des premiers jours de l'occupation de la ville, et aucune exécution ne peut désormais être décidée sans un "semblant de jugement".

Des Soviets ont été installés par l'armée nord-coréenne, mais les autorités ont annoncé dernièrement des élections prochaines.

Dans les administrations, tous les fonctionnaires ont été remplacés par des employés venant de la Corée du Nord, pour les deux tiers, et par des prisonniers politiques libérés, pour un tiers.

Il est interdit de ramasser les tracts lancés par les avions américains, mais il est possible d'écouter la radio. Alors qu'au début, la surveillance était très sévère, les particuliers peuvent maintenant brancher leurs postes sur une station sans risquer d'être inquiétés. La propagande des journaux et de la radio nord-coréens, après avoir affirmé que les Etats-Unis "ont laissé tomber la Corée du Sud", les attaque violemment depuis le 4 juillet, les accusant de "mener une guerre impérialiste".

Selon les réfugiés de Séoul, "tout le monde semble convaincu que la guerre de Corée est le début d'une troisième guerre mondiale" et, à ce propos, les Nord-Coréens ont affirmé qu'après la victoire finale la Corée unifiée recevrait deux provinces mandchoue "en récompense".

"L'argument n'est hélas pas pour déplaire à beaucoup de gens qui le considèrent comme concret et positif", déclare un de ces réfugiés.

Cependant, Séoul est déserte. Les gens se méfient et ne parlent pas beaucoup. Ils ont très peur des bombardements qui firent environ 3,000 victimes à Séoul, estime-t-on. Toujours le même tiers de la population proteste contre le "sacrifice cruel et inutile des civils", tandis que les autres sont impressionnés par la manifestation de la présence des forces des Nations Unies.

En ce qui concerne les prisonniers, un Sud-Coréen, qui a réussi à s'évader, a déclaré que, depuis deux semaines, leur sort avait changé et qu'ils étaient "beaucoup mieux traités". Il a ajouté, en baissant les yeux, qu'il ne pouvait pas en dire autant pour les prisonniers américains.

Les chemins de fer font des offres

Ils accepteraient en principe la semaine de 40 heures

MONTREAL (P.C.) — Les compagnies de chemin de fer ont offert aujourd'hui à leurs 124,000 employés, un compromis qui stipule, entre autres choses, que si cette nouvelle offre est rejetée, toutes les autres offres sont retirées. Elles demandent la tenue d'une nouvelle réunion demain, si les employés préfèrent déclencher la grève.

(Suite à la page 10, col. 3)

M. Saint-Laurent tente une fois de plus de se reposer

Par Jean-Marie Gélinas

Le premier ministre Louis Saint-Laurent a repris ses vacances interrompues par la séance extraordinaire du Cabinet sur la guerre de Corée ainsi que par la visite de trois jours à Ottawa du premier ministre Robert Menzies d'Australie.

Le chef du Gouvernement canadien est reparti, en effet, hier soir, pour sa villa de Saint-Patrice de la Rivière-du-Loup, où se trouve sa famille depuis le début de l'été.

M. Saint-Laurent avait eu l'intention de séjourner trois semaines complètes dans la villégiature

(Suite à la page 10, col. 4)

Un conflit au journal Canada

MONTREAL (PC) — Le Syndicat des Journalistes de Montréal (C.T.C.C.), a demandé à la Commission provinciale des relations ouvrières de nommer un conciliateur dans son différend avec **Le Canada**, quotidien montréalais du matin.

Dans une lettre signée par le président Pierre-Paul Lafortune, le Syndicat déclare que, le 25 juillet, le syndicat et le journal avaient conclu une convention collective, mais que le bureau de direction du journal avait refusé de la signer.

Même emploi à nos soldats dès leur retour de la Corée

Chacun des 5,000 volontaires pourra, dès son retour de la guerre de Corée, retourner à son ancien emploi dans le civil.

En effet, lors de la session d'urgence du mois prochain, le Gouvernement fédéral fera voter un bill qui obligera les compagnies et les simples patrons à reprendre à leur emploi tous les vétérans coréens.

Ils se trouveront à avoir, en fait, les mêmes privilèges que les anciens combattants de la deuxième guerre mondiale. Afin de dissiper d'avance toute équivoque, le général Charles Foulkes, chef d'état-major de l'armée canadienne, annonça expressément que les anciens emplois des volontaires de Corée leur seront rendus à leur retour au Canada.

Les assises sur notre constitution

Elles auront lieu malgré la crise coréene

Par Jean-Marie GELINAS

Québec ne soumettra qu'un mémoire constitutionnel de cinq pages à la réunion des procureurs généraux des dix provinces. Rédigé en français, ce document préparé sous la direction immédiate du premier ministre Maurice Duplessis, constituera le pivot de la discussion à l'ouverture même des entretiens fédéraux-provinciaux à Ottawa, le 21 août.

Tandis que M. Stuart Garson, ministre de la Justice, présidera, on ignore toujours si M. Duplessis attendra pour venir dans la Capitale canadienne la reprise des séances plénières, en octobre, de la conférence sur la refonte de la constitution et déléguera, à sa place, l'un des membres du cabinet provincial, M. Antoine Rivard, aux entretiens du 21.

(Suite à la page 10, col 1)

Un verdict attendu le 5 dans le procès des trois policiers

MONTREAL (PC) — Le procès des trois policiers provinciaux accusés de conspiration a pris fin hier soir, et le juge Edouard Archambault a déclaré qu'il espère pouvoir rendre son jugement d'ici le 5 septembre. Les policiers sont accusés d'avoir comploté en vue de commettre des vols.

Les prévenus sont: le lieutenant Marcel Patenaude, ancien chef de l'escouade des vols à main armée, son adjoint, le sergent Gaston Archambault, et l'ancien détective Paul Hervieux.

Le procès a pris rapidement fin. L'avocat de la défense, Me Lucien Gendron, termina son plaidoyer après une journée et demie. La Couronne devait prendre le même temps, mais le procureur, Me Dollard Dansereau, ne mit qu'une heure et demie à faire le résumé de la cause.

Le juge Archambault déclara qu'il faudra étudier plusieurs points légaux et lire de nombreux témoignages avant de rendre le verdict.

Les trois accusés sont libres sous cautionnement.

Seize feux de forêt en Ontario

TORONTO (PC) — Après un bref répit, les pompiers qui luttent contre les feux de forêt en Ontario ont repris leur travail.

On combat actuellement seize incendies qui sont tous sous contrôle. C'est ce que déclare M. T.E. MacKey, directeur du service de protection des forêts.

Quatre des incendies font rage dans la région de Sioux Lookout; un, dans le district de Kenora; trois, dans celui de Port-Arthur; un dans celui de Chapleau; quatre, dans le Témiscamingue; deux dans la région de Sudbury, et un dernier dans le parc Algonquin.

VOIX DU QUÉBEC
Mémoire de 5 pages

Les travaux seront entamés sous peu

L'aménagement hydroélectrique de la rivière Niagara ratifié par le Sénat américain — Projet ontarien de $200,000,000

TORONTO — (PC) — On commencera sans délai les travaux d'aménagement hydroélectrique de la rivière Niagara. Ces travaux assureront à la province d'Ontario une source additionnelle d'énergie électrique de 900,000 chevaux-vapeur.

A la suite de la ratification d'un traité canado-américain par le Sénat des Etats-Unis hier, les autorités d'Ontario ont laissé entendre que les travaux touchant cette entreprise de $200,000,000 pourraient être lancés incessamment.

Robert H. Saunders, président de la Commission d'Energie hydroélectrique d'Ontario, a déclaré que la ratification du traité n'aurait pu venir à un moment plus opportun.

Au fait, la Commission peut compter sur une main-d'oeuvre considérable, utilisée pour les travaux tels que ceux de l'entreprise des Joachims, sur la rivière Ottawa, et qu'elle pourrait affecter de suite à l'aménagement hydroélectrique de la rivière Niagara.

Le traité canado-américain que le Sénat des Etats-Unis vient de ratifier prévoit un détournement additionnel des eaux de la Niagara. Ce traité fut adopté par le Parlement canadien le 14 juin dernier, après deux ans et demi de négociations.

(Suite à la page 10, col. 1)

Les Bermudes, une onzième province?

HALIFAX — (PC) — Plusieurs personnalités importantes des Bermudes croient que l'union de l'île avec le Canada serait une bonne chose. C'est ce qu'a déclaré hier soir William Purvis, natif de Nouvelle-Ecosse et ancien député à la législature des Bermudes.

M. Purvis, président d'une compagnie d'importations des Bermudes et qui fut, pendant dix ans, membre de l'Assemblée, est arrivé à Halifax en voyage d'affaires et de plaisir.

"Un des grands partisans de l'union avec le Canada est sir Richard Spurling, directeur-gérant de la compagnie hydroélectrique des Bermudes, qui a détenu presque tous les postes au sein du gouvernement", déclara M. Purvis.

2,300 sous les armes

Près de la moitié du contingent expéditionnaire a été recruté en 24 heures

Du train où vont les choses, les 5,000 volontaires canadiens qui combattront en Corée seront enrôlés avant la fin de la semaine. Car, hier, premier jour de la campagne de recrutement pour la brigade spéciale d'infanterie qui fera le coup de feu sous les drapeaux des Nations Unies, 2,300 volontaires étaient déjà inscrits à midi, d'un bout à l'autre du Canada. Les chiffres se répartissaient ainsi dans les diverses grandes villes du pays: Ottawa, 280; Montréal, 413; Toronto, 520; Vancouver, 147; Québec, 102; St-Jean, Terre-Neuve, 15; Halifax, 144; Fredericton, 112; Kington, 117; London, 140; Winnipeg, 136; Edmonton, 121 et Regina, 53.

Alors que l'enrôlement battait son plein dès l'ouverture des portes des bureaux de recrutement, M. Brooke Claxton, ministre de la Défense, nommait le brigadier John Rockingham, de Victoria, commandant de la brigade de Corée. Né en Australie, il se distingua durant la dernière guerre lors de l'invasion de la Normandie et avant l'occupation de l'Allemagne. Rockingham est attendu à Ottawa aujourd'hui même et il se peut qu'il fasse le choix immédiat des officiers qui combattront sous ses ordres.

La campagne d'enrôlement continuera même après l'inscription des 5,000 futurs soldats pour la Corée; car le surplus des volontaires sera versé dans l'infanterie régulière, dans l'aviation et dans la marine afin de porter à 70,000 l'effectif total de l'armée canadienne permanente.

Alors que le recrutement massif pour la ligne de feu coréenne entre aujourd'hui dans sa deuxième journée, l'enthousiasme se maintient au niveau de la veille. Ainsi 143 officiers aguerris ont déjà fait leur demande au quartier général militaire à Ottawa afin d'aller en Corée.

Bien qu'on n'ait pas encore établi de statistiques définitives, on croit que le premier volontaire inscrit, hier, vient de Terre-Neuve: cet honneur reviendrait à Pierre Mullett.

La rapidité de l'enrôlement fut telle qu'en certaines villes il fallut déménager les bureaux de recrutement dans des locaux plus grands quelques heures après leur ouverture. Le cas de Vancouver sur ce point reste absolument typique.



Les membres d'équipage de la 426e escadrille du CARC, qui effectuent le service transatlantique entre l'aéroport de McChord, Washington, au Japon, n'ont pas eu beaucoup de temps libre entre leur arrivée et leur départ du Japon, mais ils sont parvenus à faire de courtes visites, en touristes, à Tokio. Voici le lieutenant E. J. BOLAND, de Montréal (à gauche), navigateur, et le lieutenant de section A. J. P. BYFORD, d'Ottawa, en compagnie d'un Japonais rencontré à Tokio.

(Photo PC)

Des précisions au sujet des autobus d'Eastview

M. Bessin nous écrit à la suite de la publication du rapport des ingénieurs enquêteurs.

Dans une lettre au "Droit", pour faire suite à la publication du rapport des ingénieurs en circulation qui ont étudié le service de la compagnie d'autobus d'Eastview, M. Harry Bessin, co-propriétaire de la compagnie, accuse le conseiller Gérard Grandmaitre de se servir du rapport "comme d'un écran de fumée pour s'échapper des fausses accusations portées".

Prenant le conseiller à partie, M. Bessin déclare que les dires de M. Grandmaitre, à l'effet que la compagnie a loué trois autobus, le 21 juillet 1950, à 1h.30, le premier retournant à 6h.30, les deux autres à 9h.30, son "absolument faux".

M. Bessin précise que la "Canadian Commercial Corporation n'a loué que deux autobus. Ils devaient quitter Ottawa à 1h.15, le premier pour revenir à 6h.30, le deuxième à 10h.30.

"Parce qu'on ne voulait pas que nos "twin Coaches" soient en dehors des routes de la compagnie aux heures d'affluence, nous avons vu à ce que ces véhicules reviennent pour transporter les voyageurs.

"A 6 heures, ajoute le président de la compagnie, l'inspecteur Lacasse quitta son poste, au Château, pour faire le premier voyage et retourna pour le deuxième voyage, à 9h.30.

"Le conseiller Grandmaitre devrait faire des excuses pour ses accusations insensées", poursuit M. Bessin.

M. Bessin soutient également que le rapport des ingénieurs en circulation retenus pour étudier le problème du transport à Eastview, a déjà été publié.

(Dans son article de samedi, "Le Droit" déclara que "seuls certains paragraphes du rapport des ingénieurs en circulation furent révélés aux journaux".)

M. Bessin déclare, de plus, que contrairement à ce qui a été publié dans "Le Droit" de samedi, la compagnie d'autobus d'Eastview a acheté huit autobus, trois "Twins" et cinq "Reos". Il ne mentionne pas quand ces autobus ont été achetés.

Le co-propriétaire de la compagnie s'objecte aussi au sous-titre déclarant que "les chauffeurs ne sont pas assez stylés". Selon lui, cela donne l'impression que la compagnie embauche des chauffeurs inférieurs.

Il s'en prend aussi au rapport, dont un paragraphe dit qu'ils "ne sont pas d'un niveau très élevé" tandis qu'ailleurs il est dit que les autobus quittent le terminus à l'heure.

"Le fait que les chauffeurs suivent l'horaire, fait-il remarquer, indique qu'ils sont compétents. Il y a contradiction au sein du rapport."

M. Bessin termine sa lettre en louant certains chauffeurs à l'emploi de la compagnie, faisant remarquer qu'en 1944 ils recevaient 45 cents l'heure alors qu'actuellement ils reçoivent tout près du double. "Avant nous, dit-il, la compagnie n'achetait jamais d'uniformes."

Opasatika, Ont.

OPASATIKA, Ont. (DNC)—M. L. T. Brown et sa famille, de Wa-Wa, Ont., sont de passage à Opasatika pour quelques semaines.

Mlle Marcelle Bellefeuille, de Kapuskasing, était en visite chez la famille Vermette, dernièrement.

M. et Mme Jean-Marie Desrivières, de La Sarre, Qué., rendaient visite à leurs oncle et tante, M. et Mme Ferdinand Ayotte, la semaine dernière.

M. Henri Guindon et sa famille sont allés demeurer à Cochrane, Ont.

Mme Philippe Bergeron, qui a visité des parents à Montréal et à Rouyn, est revenue à Opasatika.

Mlle Armande Bélair est partie en vacances pour une quinzaine de jours, à Foleyet, Ont.

MM. et Mmes Jean-Marie Guindon et Euclide Guindon sont partis pour un voyage dans la province de Québec.

Mlle Lina Beausoleil est partie ces jours-ci afin de rendre visite à des parents, à Montréal.

M. Emile Bérubé est retourné à Ottawa, après avoir passé quelques semaines à Opasatika, chez sa soeur, Mme Aurèle Marier.

ESTOMAC NERVEUX!

Si l'inquiétude, la tension nerveuse et les prompts repas causent la suracidité — prenez une Digestif Rennie Tablet après les repas. Les RENNIES d'un goût agréable se dissolvent dans la bouche — agissent promptement pour soulager de l'ardeur de coeur, de la flatulence et de l'indigestion acide. Ayez toujours sur vous des RENNIES enveloppées individuellement.

PRENEZ UNE RENNIE



VENDREDI et SAMEDI

Aubaines dans tous les rayons



VOYEZ LES JOURNAUX DE DEMAIN

SURVEILLEZ NOS VITRINES

GRANDE NOUVELLE!

Maintenant... vous pouvez acheter



DE LA FÉCULE DE MAÏS **DE QUALITÉ SUPÉRIEURE** AU **MÊME PRIX** QUE LA FÉCULE DE MAÏS **ORDINAIRE**

ABSOLUMENT AUCUN CHANGEMENT DANS LA QUALITÉ DE CHOIX DE CETTE FÉCULE DE MAÏS FAMEUSE DEPUIS 90 ANS...ET LA MÊME QUANTITÉ QU'AUPARAVANT, MAIS AU PRIX DE LA FÉCULE DE MAÏS ORDINAIRE.

THE CANADA STARCH COMPANY LIMITED · MONTRÉAL · TORONTO

"La saveur de la Blue Bonnet Fait toute la différence"

Toute votre famille se régalera de la saveur pure, délicate et délicieusement fraîche de la margarine Blue Bonnet . . . sur des tartines, des toasts, et dans les légumes . . . pour les cuissons et les fritures! Elle est tout aussi savoureuse quand elle est chaude et fondante que lorsqu'elle sort du réfrigérateur! Et elle est si nourrissante! Chaque livre de margarine contient les qualités nutritives de produits de qualité venant directement de la ferme et, de plus, 16,000 unités de précieuses vitamines A! Et quelle économie! Vous pourrez, *sans dépasser votre budget,* en servir tant qu'on vous en demandera.



Maintenant dans le sac

YELLOW QUIK

En deux minutes, vous obtenez une belle margarine dorée!

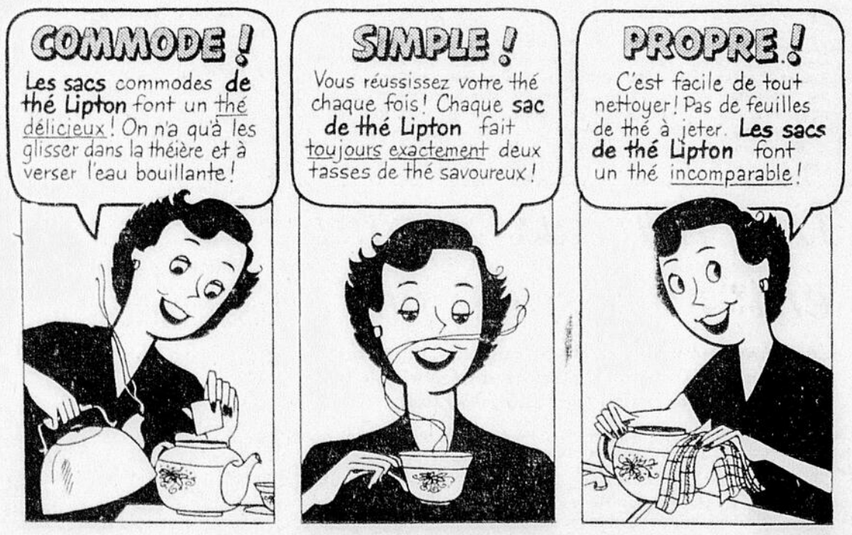
C'est si facile — *si agréable* — de colorer la Blue Bonnet Yellow Quik!

- Appuyez sur le bouton
- Pétrissez le sac
- La Blue Bonnet est dorée — prête à être utilisée!

Pas de bols sales ni de plats à laver . . . pas de gaspillage ni de perte de temps! Exigez la Blue Bonnet dans le nouveau sac extraordinaire Yellow Quik!



Se vend également dans le paquet ordinaire contenant une pastille colorante.



Achetez maintenant le **nouveau mélange savoureux LIPTON EN SACS** commodes!

Vous n'avez jamais goûté de thé aussi savoureux que le thé Lipton—un nouveau mélange délicieux des thés Orange Pekoe les plus coûteux!

Et quel plaisir de pouvoir acheter dans des sacs commodes ce thé incomparable, à la rafraîchissante saveur! C'est la manière moderne de préparer facilement du thé exquis, aux repas ou entre les repas!

N'attendez pas! Procurez-vous sans tarder chez votre épicier les sacs de thé Lipton — le meilleur thé sur le marché!



L'entrain vous revient avec **Lipton** —

en sacs ou au poids—le meilleur mélange sur le marché!

LOBLAWS

FRAIS DES JARDINS

FRUITS et LEGUMES

Ontario, vert pascal, gros formats
PIEDS DE CELERI 2 gros pieds 19¢

De l'Ontario, nouvelles
PATATES 10 lbs 32¢

De l'Ontario, croustillante, ferme
LAITUE ICEBERG 2 pour 15¢

Maintenant arrivés, de l'Ontario, chair saumon
CANTALOUPES

De l'Ontario, qualité de choix, doré
BLE-D'INDE SUCRE 6 pour 19¢

De la Californie, sucré, croustillant
RAISINS sans pépins 19¢

Qualité de choix
BANANES, dorées, mûres Lb 19¢

CATELLI	macaroni ou spaghetti pqt 16 oz.	13c
TOMATES LENNOX	de choix 28 oz. fl. 2 btes	25c
CATSUP AYLMER	aux tomates bout 11 oz. fl.	16c
JUS DE TOMATES	Henley, fantaisie, 15 oz. fl. 2 btes	13c
OLIVES CLUB HOUSE	Pimento, Manzanilla, 6 oz. fl.	33c
CERISES	dénoyautées, rouges, de choix, savoureuses bte 15 oz. fl.	21c
JUS DE RAISIN	Welchs, bout 16 oz. fl. 23c 32 oz. fl.	43c
POIS STOKELY	Honey Pod, fantaisie non classés btes 15 oz. fl. 2 btes	31c
FARINE PURITY	pour toute votre cuisson sac 5 lbs	34c
PATE A TARTE MONARCH	mélange préparé 17 oz	33c
MELANGE TILBEST A GATEAU BLANC	pqt 15 oz.	33c
SARDINES FUMEES	"Old Salt" dans l'huile bte 3½ oz.	11c
SPAGHETTI	Crosse & Blackwell, dans sauce aux tomates avec fromage bte 20 oz. fl.	17c
MOUTARDE LIBBYS	préparée pot 6 oz. fl.	9c
VI-TONE	bte 8 oz.	37c
MARGARINE GOOD LUCK	pqt 1 lb	37c
JAMBOREE E. D. SMITHS	pot 12 oz. fl.	29c
CAFE NABOB IRRADIE	pqt ½ lb	50c
MOUTARDE FRENCHS	pot 9 oz. fl.	14c
THE BLUE RIBBON	Orange Pekoe pqt ½ lb	52c
GHERKINS SUCRES	marque Rose pot 16 oz fl.	39c
LAIT SUNCREST	évaporé bte 16 oz. 2 btes	25c
SAUMON SOVEREIGN	fantaisie, rouge sockeye 8 oz.	39c
FRAMBOISES	Van Dusens, fantaisie, Columbia bte 15 oz. fl.	25c
INSTANT POTATOES	de Frenchs bte 8 oz.	29c
BETTERAVES CULVERHOUSE	petites, entières, de choix bte 20 oz. fl.	21c
POUDRES A GELEE	Shirriffs, Lushus 3 pqts	25c
ALIMENTS PARD	pour chiens ou chats, 16 oz. 2 btes	27c
ALIMENTS BRUCE pour oiseaux	pqt 10 oz.	21c
PAPIER CIRE	Applefords rouleau 100 pieds	31c
TISSUS KLEENEX	format mouchoir ou courts 2 pqts	35c
CIRE OLD ENGLISH	sans frottage bte 20 oz. fl.	59c

FRAICHEMENT MOULU, DE LOBLAW
CAFE PRIDE OF ARABIA
La meilleure valeur de café au Canada
LA LIVRE ..... 86¢

DE LOBLAW
CAFE TWO CUP lb 80c

PAIN LOBLAW
Marque COTTAGE
Non tranché, miche 24 oz. 12¢ — Tranché, miche 24 oz. 13¢
Blanc — Blé entier — Blé craquelé

HEURES D'AFFAIRES D'ETE FERME
toute la journée lundi
OUVERT
tous les jours de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.

Spécial! DE WESTONS
BISCUITS SANDWICH A LA CREME ET AU COCO
La livre ..... 29¢

DE LOBLAW
GATEAU MADERE
Un produit de qualité de la pâtisserie Loblaw
CHACUN, 33c

Un produit de qualité de la pâtisserie Loblaw
ROULES A LA GELEE DE FRAMBOISES
CHACUN, 35c

De Mazda — Intérieur dépoli
AMPOULES LACO
20-40-60 watts 15c — 100 watts, ch. 20c

NECESSAIRE A • CONSERVES •

CERTO	liquide 8 oz. fl.	25c
CRISTAUX CERTO	2 paquets 2½ onces	23c
ANNEAUX A POTS	douz.	31c
ANNEAUX MASON	et disques Anchor, la douzaine	31c
DISQUES	Anchor Mason douz	16c
POTS A GELEE	petits, douz.	67c

POTS A FRUITS
Petits, douz. 1.26 — Moyens, douz. 1.40

CIRE SEAL-A-WAX	lb	15c

POTS BROCKWAY MASON
Moyens, douzaine 93c

POTS MASON
CANADIENS
Petits, douz. 91c — Moyens, douz. 1.09

CASHMERE BOUQUET
SAVON DE BEAUTE
2 GROS PAINS 23c

DE LAWRASON
SINKO bte 13 oz. 23c

JAVELLE CONCENTREE
KINGSOL bout. 32 oz fl. 17c
Remise de 5c sur bouteille

NETTOYEUR BAB-O 14 oz. 13c

VEL Grosse boite 32c

WOODBURY Savon de toilette 4 pains 30c

ODEX Savon de toilette LE PAIN 8c

RINSO GROS PAQUET 33¢

CHIPSO GROS PAQUET 33¢

OXYDOL GROS PAQUET 33¢

SPIC & SPAN GROS PAQUET 24¢

AGNEAU FRAIS DU PRINTEMPS

FESSES de choix, entières ou moitiés	.85
DEVANT maigre, cou enlevé	.59
POITRINE charnue, maigre, cou enlevé	.69
DOS charnu, ou cou tranché, idéal pour cuire dans marmite	.49
VOLAILLES de choix pour bouillir. Cat. "A".	.45
VOLAILLES de choix pour bouillir, préalablement évisérée, cat. "A". Lavée et libre de toute perte, prête à cuir	.61
ROTI de devant de veau nourri au lait, désossé et roulé	.59

SUGGESTIONS EN METS PRETS A SERVIR

DELICIEUSE SALADE au chou	.35
DELICIEUSE SALADE aux patates	.35
WIENERS Maple Leaf, pqt cello 1 lb	.51
DELICIEUSE BOLOGNE tranchée Maple Leaf	.43
PAIN AU MACARONIE ET FROMAGE Maple Leaf tranché	.62
PAIN A LA VIANDE, savoureux, Maple Leaf, tranché	.69
SAUCISSE genre campagne de Loblaw, porc pur	.49

POISSON CONGELE DANS ENVELOPPE CELLO

FILETS FUMES de choix	.39
FILETS DE PERCHE D'OCEAN de choix	.39
FILETS DE MORUE de choix	.32

PRIX EN VIGUEUR LES 10, 11, 12 AOUT — LOBLAW GROCETERIAS CO. LIMITED

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social: 368, rue Dalhousie; téléphones: Ottawa 3-4061, CKCH 2-1701. Services télégraphiques: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse; Service CIP et Fides; Correspondants dans les principales villes et campagnes.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste: OTTAWA ET LA BANLIEUE: 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50; 3 mois, $2.50. CAMPAGNE: 1 an, $6.00; 6 mois, $3.25; 3 mois, $1.75.

Par porteur: 1 an, $12.50; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; la semaine, $0.25.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes Ottawa"

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens

LE JEUDI 10 AOUT 1950

Le testament de M. King

La révélation des dernières volontés de l'ancien premier ministre King constitue un événement d'intérêt national. Sans doute, le public a-t-il été d'abord étonné que la fortune du vieil homme d'Etat atteignit trois-quarts de million de dollars. Mais, ce n'est pas tant le chiffre en cause qui retient l'attention que la disposition du montant même.

Par ailleurs, en enjoignant à ses exécuteurs testamentaires de détruire son journal particulier, M. King perpétuait ainsi l'énigme qui a toujours entouré sa personnalité: ses Mémoires constitueront la version officielle de sa vie et seront publiés par les soins des collaborateurs dont il s'était entouré, dès sa retraite. Mais le document-clef dans lequel il avait consigné, au jour le jour, ses impressions, ses pensées et ses sentiments disparaîtra avec lui. On ne saura donc jamais le secret de cet homme qui fut admiré, respecté et obéi mais ne provoqua jamais d'enthousiasme délirant et qui cependant conserva le pouvoir pendant plus longtemps qu'aucun autre premier ministre ne pût le faire, dans tout l'Empire et le Commonwealth britanniques. Les motifs de cette décision échappent au jugement de la foule: on peut cependant regretter que, les précautions voulues ayant été prises, ce document n'ait pu être sauvegardé en partie, au moins pour la postérité.

Quoi qu'il en soit, M. King s'est arrangé pour transformer les deux principaux immeubles de sa succession, Laurier House et Kingsmere, en monuments destinés à perpétuer sa mémoire. Voilà qui intéresse de près la région Ottawa-Hull, puisque la demeure de sir Wilfrid, située sur la Côte de Sable, rappellera le souvenir des deux derniers premiers ministres libéraux, tandis que l'immense parc qui entoure Moorside, la résidence d'été de la vallée de la Gatineau, sera ouvert au public, la maison restant accessible à ses successeurs. Les plus élémentaires convenances exigent que ces propriétés rendent témoignage d'une façon ou d'une autre à leur donateur.

On se méprendrait totalement sur le cas de M. King si on voyait dans ses dernières volontés une ultime manifestation d'égoïsme, une froideur irréductible. Les immeubles seront ouverts au public, ce qui indique le souci de servir le peuple. Quant aux biens en espèces, ils serviront, sauf certains legs à des parents ou à des intimes, à la fondation de bourses d'études. Quiconque se préoccupe ainsi de la jeunesse ne peut être réputé insensible aux sentiments profonds.

D'ailleurs une bourse, en particulier, portera le nom de John King, père du premier ministre décédé. Par ailleurs, comme le notait S. Exc. Mgr Vachon dans son message de condoléances, le culte de M. King à l'égard de sa mère était bien connu. Sans doute, était-il fier du prénom qu'il tenait d'elle, mais la très sincère vénération qu'il lui vouait dépassait infiniment chez lui l'orgueil d'être le petit-fils de William Mackenzie.

L'ex-premier ministre King laisse donc à son pays l'exemple d'un fils exemplaire, jusque dans la tombe.

Georges-Henri DAGNEAU.

Les réactions de la presse

Ceux qui prévoyaient que les réactions de la presse canadienne-française devant la politique de défense du Canada, annoncée lundi soir par le premier ministre Saint-Laurent, ne lui seraient pas hostiles en général ont eu raison. C'est, du moins, ce que nous permettent de conclure les premiers commentaires qui nous parviennent des quotidiens québécois.

La Patrie, de Montréal, écrit: "Les gens de bonne foi approuveront, sans doute, l'attitude sage et prudente du gouvernement canadien en face des devoirs qui lui incombent dans la participation à la défense des droits de la dignité humaine. A tout prix, il faut prévenir une troisième guerre mondiale."

De son côté, **le Soleil**, de Québec, déclare: "Inutile de résumer hâtivement ce qui est exposé clairement dans le discours du premier ministre. On en comprendra la portée principale à la première lecture. Quant aux raisons et conséquences de ce geste d'autorité, elles sont connues d'avance. Le jeu des alliances soigneusement préparées a pour objet principal d'imposer la prudence aux empiétements d'une puissance détestable autant que redoutable. On peut discuter encore des moyens à prendre pour arriver à cette fin, mais sur la question de principe l'unité nationale s'impose."

La position de **l'Action catholique**, autre quotidien québécois, est plus nuancée. Ce journal approuve, dans l'ensemble, la politique de M. Saint-Laurent, mais il met en garde le gouvernement contre ce qu'il considère comme certains dangers. Il écrit: "Cependant, si les Canadiens veulent s'enrôler pour l'étranger, on leur en offre l'occasion. Ici encore c'est normal, pourvu que l'effort de persuasion ne dégénère pas en contrainte plus ou moins voilée. De plus, la production des armes sera intensifiée pour fins de défense territoriale et pour fins d'aide à la brigade internationale. L'industrie sera elle-même appelée à produire en vue de parer à toute éventualité. Sur ce point, il sera facile de tomber dans les excès et de chambarder toute l'économie canadienne. Souhaitons que nos gouvernants ne cèdent pas trop à la peur et proportionnent notre effort à la menace qui n'est pas tout de même immédiate."

En terminant, l'**Action catholique** remarque que, s'il faut aux Nations Unies se préparer militairement à contre-carrer toute nouvelle agression, nous devons également, avec plus de zèle que jamais, nous ingénier à résoudre pacifiquement les problèmes susceptibles d'engendrer la guerre.

Le Devoir, quotidien montréalais, croit qu'aujourd'hui comme il y a onze ans, les Canadiens français ne sont pas convaincus que nous puissions contribuer à la paix en envoyant des troupes en Corée, "pas plus qu'ils ne l'étaient que nous devions entrer en guerre pour sauver la Pologne". Selon lui, "nous suivons une grande puissance dans une aventure résultant d'une politique où notre responsabilité est bien modeste, puisque notre rôle y a été nul". **Le Devoir** se demande si le Canada sait ce que les démocraties feront de l'éventuelle victoire pour laquelle notre pays enverra ses fils combattre, et si nous ne faisons pas le jeu de la propagande communiste contre le monde blanc dans toute l'Asie. Enfin, ce journal pense que notre participation à l'action policière de Corée risque de contribuer à l'extension du conflit qu'il faudrait, au contraire, tâcher de circonscrire. C'est pourquoi il conclut: ". . . l'effort de plausibilité de M. Saint-Laurent à la radio, hier soir, n'a pas convaincu son auditoire canadien-français."

La Patrie et **le Devoir** tiennent les deux positions extrêmes de la presse canadienne-française. Avec des nuances plus ou moins prononcées, **le Soleil** et **l'Action catholique** se rattachent plutôt à l'attitude prise par **la Patrie.**

Camille L'HEUREUX.

La farce se continue

Le Conseil de ville s'est prononcé contre l'emplacement de la rue Nicolas et en faveur de celui de la rue Elgin pour la construction du nouvel hôtel de ville.

Nous ne comprenons pas l'attitude de la majorité. Il va falloir exproprier l'édifice Laurentian, rue Elgin; les appartements Metcalfe, rue Metcalfe; le garage Central et le garage Landreville, rue Slater; le Dominion Water and Power Bureau, Carson's Tire Service, la Carson Co. Leather Goods, la Harry Coughtrey Tobacco Shop, la compagnie de taxis Landreville et le poste d'essence Beamish. Toutes ces propriétés sont situées dans un secteur de la ville où les terrains sont coûteux. On peut donc prévoir que les propriétaires de ces bâtisses ou de ces établissements exigeront bon prix. De plus, comme le gouvernement canadien est propriétaire d'une bonne partie de l'emplacement approuvé, il va falloir obtenir son consentement. Qu'arrivera-t-il, si le gouvernement canadien refuse? L'étude du choix d'un emplacement pour la construction du nouvel hôtel de ville sera à recommencer.

Le refus de la majorité des membres du Conseil à approuver le choix de l'emplacement de la rue Nicolas ne s'explique pas devant tous les avantages de cet endroit pour y construire un hôtel de ville. Certains échevins nous semblent avoir été a priori contre le choix de l'emplacement de la rue Nicolas. Ils étaient prêts à approuver n'importe quel endroit, pourvu que cet endroit ne fût pas rue Nicolas. Ils ne paraissent pas également s'être préoccupés du coût du terrain. Mais les contribuables, qui devront payer la construction du nouvel hôtel de ville, l'entendront peut-être, d'une autre façon, aux élections municipales de décembre.

Cette décision de la majorité du Conseil laisse une mauvaise impression chez le peuple. Celui-ci se demande si la question de la construction d'un nouvel hôtel de ville va continuer d'être un ballon politique ou si l'on va la régler définitivement dans l'intérêt commun des contribuables.

C. L'H.

AU JOUR LE JOUR

La ville de Winnipeg ne manque pas d'épreuves: un violent orage, accompagné d'un vent d'ouragan a causé d'énormes dégâts et surtout tué deux personnes et blessé sept autres.

* * *

Après plusieurs années de calme relatif, Ottawa se trouve aux prises soudainement avec des brigands qui viennent de faire sauter deux coffres-forts, coup sur coup. Si l'on ajoute à cela les querelles familiales ou extra-familiales que des gens d'Ottawa sont allés vider récemment à Hull, il faut admettre que notre ville perd de sa sérénité.

* * *

Henry Wallace, ancien vice-président des Etats-Unis et candidat malheureux aux dernières élections présidentielles, connu pour ses convictions communistes, vient de rompre avec le parti qui l'avait poussé à lutter contre M. Truman. Le motif? Sans approuver ni les Russes, ni les Américains au pouvoir à l'égard du conflit coréen, il est cependant d'avis qu'il doit prendre parti pour son pays dans l'affaire. Cela reviendrait à dire qu'on pourrait être communiste et patriote à la fois. C'est peut-être l'attitude que le communisme reprendra encore une fois, s'il constate qu'un conflit mondial serait prématuré. De la sorte, il saperait les pays l'un après l'autre, grâce à ce truc d'une soi-disant alliance du communisme et du patriotisme.

G.-H. D.

BILLET

Vous la voulez, la Basilique nationale?...

Qui de nous ne désire pas ardemment l'érection prochaine de la Basilique nationale de Notre-Dame-du-Cap? Jusqu'ici, qu'avons-nous fait pour en hâter la réalisation? Cette Basilique sera le résultat de la prière, avant tout, de la docilité de chacun à la volonté de Dieu et de notre Reine. La vie intérieure est la pierre de base . . . Il ne faut pas oublier non plus que la Madone nationale attend nos offrandes pour hâter la construction de sa Basilique . . . Des offrandes à la mesure des ressources de chacun. Aucun don n'est à dédaigner. Riches et pauvres, il s'agit de donner à notre Reine une Basilique digne d'Elle et digne de nous, ses sujets aimants.

Aimons-nous davantage Notre-Dame-du-Cap, depuis la glorieuse année du Congrès marial d'Ottawa? Ce fruit incomparable du Congrès, nous avons le devoir de le faire toujours fructifier davantage. Aimer la Vierge Marie, c'est vouloir lui plaire en tout. Cette Année, l'Année du grand retour et du grand pardon, nous devrions offrir à la Reine du ciel et de la terre des sacrifices plus grands que jamais. Nous savons que le monde est toujours sur l'abîme, prêt à être entraîné dans une autre guerre plus destructrice que les autres. Nous crions que nous voulons la paix. La voulons-nous sincèrement? La Vierge Marie nous a enseigné à tant de reprises que la paix ne se gagnera que par la prière et la pénitence. Déjà plus de la moitié de l'Année sainte est écoulée: le monde a-t-il vraiment changé de vie? Est-il plus normal? Les abus criants sur les plages ont-ils changé? Les lieux de plaisirs ont-ils appris le respect de la personne humaine? Le cinéma a-t-il évolué vers des hauteurs attirantes? Les "Stars" ont-elles saisi le grand drame de la Passion du Christ, de la Compassion de Marie? La radio a-t-elle cessé ses insultes à la morale, tant de programmes déformateurs? La presse est-elle un plus parfait écho de la Vérité, cette Vérité qui nous libérera? Jetons un regard sincère sur cette seconde partie de l'Année sainte: le monde a-t-il changé?

Il faut que la grande fête du 15 août, cette année, marque un véritable revirement vers le spirituel, un retour complet aux véritables valeurs qui ont bâti notre passé. Si nous vivons dans le présent, si nos yeux doivent se porter dans l'avenir pour des moissons spirituelles merveilleuses, il ne faudrait pas négliger les leçons héroïques du passé, la grandeur d'âme de ceux qui firent notre pays ce qu'il est. Aux pieds de Notre-Dame-du-Cap, nous demanderons tous que la vraie figure catholique de notre pays se précise toujours davantage, que de véritables élites mariales se lèvent avec courage. Ne craignez rien, a dit Jésus, car j'ai vaincu le monde. Catholiques du Canada, ne craignez rien. Il y a peut-être des têtes chaudes qui cherchent à ridiculiser votre esprit de foi? Ne craignez rien, avec Jésus et Marie. Les vrais forts, ce sont vous qui ne rougissez pas du Christ, de son Eglise, et qui ne craignez point de vous affirmer comme les apôtres du Maître. Si on vous persécute, pensez qu'on a aussi persécuté Jésus, qu'on persécute toujours ses témoins. Soyez heureux d'avoir été choisis pour souffrir avec Jésus, pour la Vérité. La grande fête de l'Assomption, le 15 août, verra en cette Année sainte des multitudes inégalées se presser aux pieds de la Madone nationale qui seule peut éclairer, fortifier notre peuple. Oui, il faut que ce grand jour soit comme un plébiscite national de la foi de notre peuple, un ralliement incomparable de toutes les forces vives de la nation, un cri d'espoir vers le spirituel. Et tous, nous serons étonnés des merveilles de grâces que la Vierge accordera cette année parce qu'il y aura eu plus d'esprit de foi que jamais, plus d'esprit de prière, plus d'esprit de pénitence. Et cette magnifique journée marquera notre peuple dans l'avenir.

Est-ce que toutes nos églises, nos chapelles ont leur statue de la Madone nationale? Ce serait une si belle occasion, en cette Année sainte, d'accorder une place d'honneur à notre Madone nationale dans les églises, dans les chapelles, dans tous les foyers . . . Oui, dans tous les foyers . . . La Madone nationale doit être la respiration de notre peuple, son réconfort, son soutien, sa lumière. Et par Elle les foules s'approcheront toujours mieux de Jésus, Voie, Vérité et Vie. Et par Elle, notre peuple deviendra toujours plus un peuple eucharistique, car Marie conduit toujours à Jésus. Et par Elle, les difficiles problèmes sociaux seront réglés. O Notre-Dame-du-Cap, priez pour votre Canada.

CENTRE MARIAL CANADIEN

L'ENCYCLIQUE "SUMMI MAERORIS

Pie XII prescrit des prières pour la paix

A Nos Vénérables Frères Patriarches, Primats, Archevêques, Evêques et autres Ordinaires en paix et communion avec ce Siège Apostolique.

Ils ne nous manquent certes pas les motifs de très grandes douleurs en même temps que d'immense joie. D'une part, s'offre à nous le spectacle des multitudes qui, en cette Année Jubilaire, de chaque contrée de la terre, accourent à Rome et donnent de la sorte un insigne témoignage de foi unanime, d'union fraternelle, de piété ardente, en telle affluence qu'au cours des siècles cette noble Cité, qui a connu tant d'importants événements, n'en vit jamais de pareilles jusqu'ici. Et Nous, avec une affectueuse sollicitude, Nous accueillons ces multitudes sans nombre, les réconfortant par de paternelles exhortations et leur proposant de nouveaux et splendides exemples de sainteté, Nous les rappelons non sans fruits abondants, sur la voie du renouvellement des moeurs et de la vie chrétiennes. D'autre part, les présentes conditions sociales des peuples s'offrent telles à Notre regard qu'elles suscitent en Nous les plus vives inquiétudes et préoccupations. Beaucoup discutent, écrivent et parlent sur le moyen d'arriver finalement à la paix tant désirée. Mais, hélas, les principes qui doivent constituer sa base solide, sont par certains passés sous silence ou répudiés ouvertement. En fait, dans beaucoup de pays, ce n'est pas la vérité mais la fausseté qui se trouve présentée sous quelque apparence de raison; ce n'est pas l'amour ni la charité qui sont en faveur, mais la haine et l'aveugle rivalité sont insinuées; ce n'est pas la concorde entre les citoyens qui est exaltée, mais on provoque plutôt les troubles et le désordre.

Cependant, comme le reconnaissent les gens sincères et de bon jugement, ce n'est pas ainsi que peuvent se résoudre justement les problèmes qui séparent encore les nations et ce n'est pas davantage ainsi que les classes populaires peuvent être dirigées, comme c'est nécessaire, vers un avenir meilleur. La haine en effet n'a jamais engendré rien de bon, rien le mensonge, rien les désordres. Il faut, sans doute, élever le peuple besogneux à un état digne de l'homme, mais non pas en recourant à la force, ni en provoquant des agitations, mais bien plutôt au moyen de justes lois. Il faut certainement éliminer au plus tôt les controverses qui divisent et séparent les peuples, sous les auspices de la vérité et l'égide de la justice.

Tandis que le ciel se couvre d'obscures nuées, Nous qui avons extrêmement à coeur la liberté, la dignité et la prospérité de toutes les nations, Nous ne pouvons pas ne pas vigoureusement exhorter derechef tous les citoyens et leurs gouvernants à la vraie concorde et à la paix. Qu'on se souvienne de ce qu'apporte la guerre, comme l'expérience ne nous l'a que trop enseigné: rien d'autre que ruines, mort et toute sorte de misère. A mesure qu'avance le temps, la technique a introduit et préparé de telles armes homicides et inhumaines qu'elles peuvent exterminer non seulement les armées et les flottes, non seulement les cités, les pays et les villages, non seulement les trésors de la religion, de l'art et de la culture, mais jusqu'aux petits enfants innocents avec leurs mères, les malades et les vieillards sans défense. Tout ce que le génie humain a produit de beau, de bon, de saint, tout ou presque tout peut être anéanti. Si donc la guerre, surtout aujourd'hui se présente à tout observateur de bonne foi comme quelque chose de terrifiant et de mortel, il est à espérer que — moyennant l'effort de tous et spécialement des gouvernants des peuples — s'éloignent les nuages sombres et menaçants, qui sont à toute heure cause d'anxiété, et que resplendisse enfin la vraie paix entre les nations.

Néanmoins, sachons que "toute grâce excellente et tout don parfait vient d'en-haut, descendant du Père des Lumières" (cf. Jac. I, 17). Nous jugeons opportun, Vénérables Frères, de prescrire à nouveau des prières publiques et des supplications pour implorer la concorde entre les peuples.

Ce sera la tâche de votre zèle pastoral non seulement d'exhorter les âmes qui vous sont confiées à élever vers Dieu de ferventes prières, mais encore de les inciter à de pieuses oeuvres de pénitence et d'expiation, capables de fléchir la Majesté du Seigneur offensée par tant de graves fautes publiques et privées.

Et, en même temps que, conformément à votre devoir, vous ferez connaître aux fidèles Notre appel paternel, rappelez-leur de nouveau les principes d'où découle une juste et durable paix, ainsi que les chemins par lesquels on l'atteint. Celle-ci en vérité, comme vous le savez bien, ne se peut obtenir que des principes et des normes donnés par le Christ et mis en pratique avec une piété sincère. De tels principes et de telles normes, en effet, rappellent les hommes à la vérité, à la justice et à la charité en mettant un frein à leurs cupidités; en obligeant les sens à obéir à la raison; en portant celle-ci à obéir à Dieu; en faisant que tous, sans excepter ceux qui gouvernent les peuples, reconnaissent la liberté due à la religion, laquelle, outre le but fondamental de conduire les âmes au salut éternel, a encore celui de défendre et de protéger les fondements mêmes de l'Etat.

De ce que Nous avons dit jusqu'à présent, il est facile de déduire, Vénérables Frères, combien sont éloignés de procurer une paix assurée, ceux qui foulent aux pieds les droits sacro-saints de l'Eglise catholique, qui prohibent à ses ministres le libre exercice du culte, les condamnent même à l'exil et à la prison; qui empêchent ou directement proscrivent et détruisent les écoles et les instituts d'éducation, dirigés selon les règles et principes chrétiens; qui entraînent par des erreurs, des calomnies et toutes sortes de turpitudes, le peuple et spécialement la jeunesse, hors de l'intégrité des moeurs, de la vertu et de l'innocence, vers les relâchements des vices et vers la corruption.

Et ne voit-on pas aussi en quelle aberration se jettent ceux qui insidieusement lancent contre ce Siège Apostolique et contre l'Eglise catholique l'accusation de vouloir une nouvelle conflagration.

En vérité, ils n'ont jamais manqué, ni dans les temps anciens, ni récemment, ceux qui ont tenté de subjuguer les peuples par les armes; pourtant Nous n'avons jamais cessé, quant à Nous, de promouvoir une vraie paix; ce n'est pas avec les armes, mais avec la vérité que l'Eglise désire conquérir les peuples et les former à la vertu et à la rectitude de la vie sociale. En effet, "les armes de notre milice, ne sont pas charnelles mais puissance de Dieu" (2 Cor., X, 4).

Il faut que vous enseigniez tout cela avec hardiesse; car alors seulement, c'est-à-dire quand les commandements de Dieu informeront la vie privée et publique, alors seulement il sera permis d'espérer que, une fois résolus les différends entre les hommes, les diverses classes de citoyens, les peuples et les nations puissent vivre dans une concorde fraternelle.

Dieu fasse que ces nouvelles supplications obtiennent la réalisation de Nos voeux ardents, de telle sorte que, moyennant la grâce divine, les moeurs soient universellement renouvelées par l'exercice des vertus chrétiennes, et que les relations entre les peuples soient au plus vite réorganisées de façon à procurer à toutes les nations, une fois réprimée cette soif de domination des uns sur les autres, la nécessaire liberté due à l'Eglise, et à tous ses fils, selon les droits divins et humains.

Dans cette confiance, Nous vous envoyons, de tout coeur, Vénérables Frères, à votre clergé et aux fidèles, ainsi qu'à tous ceux qui, d'une façon spéciale, seconderont promptement Nos exhortations, la Bénédiction apostolique, gage des grâces divines et de Notre paternelle bienveillance.

Donné à Rome, près de Saint-Pierre, le 19 juillet 1950, en la douzième année de Notre pontificat.

PIE XII, Pape.

Juste bénéfice, juste prix

Le Conseil national du patronat français vient de publier "une résolution sur l'équilibre des conditions de production en France et à l'étranger". Il se reconnaît "le devoir d'appeler l'attention du gouvernement et de l'opinion, à l'heure où le mot d'ordre est de libérer les échanges en Europe, sur les conditions inégales dans lesquelles la production française doit affronter la concurrence internationale".

Impossible d'apprécier cette note dans le détail; il me suffira de traduire l'impression générale qu'elle produit sur le lecteur moyen.

* * *

La prospérité économique dépend pour une large part de nos exportations, et, en cet ordre de choses, les perspectives les plus prometteuses s'offraient à nous. Des pays, comme l'Inde, l'Egypte, le Brésil, etc., avaient besoin d'être équipés. Pour des motifs politiques, ils avaient quelque répugnance à s'adresser au bloc anglo-saxon; ils ne pouvaient recourir à l'Allemagne, et pour cause! . . . Ils frappèrent donc à notre porte . . . Après de beaux débuts, nous perdons, semble-t-il, chaque jour davantage cette clientèle.

Bien plus, notre marché intérieur sera, lui aussi, envahi sous peu par des produits étrangers; faudra-t-il élever une protection douanière au moment même où on libérera les échanges?

En fait, de tout cela il se dégage que le prix de revient de la production française est trop élevé, en face de la concurrence étrangère. Et pour quels motifs? Le charbon est trop cher, les charges sociales trop lourdes, la fiscalité écrasante et les moyens de financement insuffisants en même temps que leur taux est élevé à l'excès, estime le C.N.P.F.

D'où quatre remèdes qu'il vous est facile de deviner.

Mais n'aurait-on pas pu indiquer, pour certains secteurs du moins, une cinquième cause: une marge bénéficiaire trop grande, et un cinquième remède: une diminution des bénéfices?

Ce qui me frappe plus particulièrement dans cette résolution, c'est le fait de demander des sacrifices aux autres et de négliger l'aspect humain de la production.

* * *

Le problème des bénéfices est une question délicate, autant pour le moraliste que pour l'économiste.

La morale admet le bénéfice et l'économie l'exige comme garantie de la bonne marche d'une affaire et possibilité de nouveaux investissements, qui s'imposent actuellement et peut-être même plus que jamais.

Il arrive toutefois un moment où la limite, assez difficile à déterminer, du juste bénéfice est manifestement dépassée. On peut donc manquer à la justice sociale non seulement en ne payant pas assez ses ouvriers, mais encore en faisant payer trop sa clientèle.

Ces deux réalités et notions de juste bénéfice et de juste prix sont corrélatives.

Dans la mesure où l'on conçoit une économie close, c'est-à-dire organisée pour la seule production et pour le gain, aucune considération ne modère le désir du gain, sinon celle du pouvoir d'achat de la clientèle. Mais si l'économie est ouverte, c'est-à-dire au service de toute la communauté humaine, elle vise moins à réaliser des bénéfices qu'à faciliter l'acquisition des biens par le plus grand nombre d'hommes, donc à diminuer le plus possible le prix de vente.

Ne pourrait-on pas, dès lors, ériger en principe que, pour demeurer fidèle aux exigences d'une morale soucieuse du bien commun, une entreprise devrait, de sa propre initiative, baisser ses prix de vente, quand elle devient prospère et qu'elle a suffisamment prévu les exigences financières d'aménagements qui permettraient un jour d'abaisser les prix de revient.

Propriétaires, actionnaires, directeurs, ouvriers d'une entreprise ont le droit de bénéficier les premiers de cette prospérité; mais pourquoi pas la clientèle à son tour et dans une certaine mesure?

Cette conception heurte de front les lois mêmes et les coutumes du libéralisme économique où tout est orienté vers la production et le gain et non vers le service de la communauté.

Périodiquement, on agite le spectre de la crise. Assurément, rien de plus instable que notre économie en plein devenir, où les structures capitalistes et les dimensions nationales ne répondent plus aux aspirations et aux nécessités de l'heure. Mais il faut bien le reconnaître: quand les affaires marchent, on ne voit jamais — ou trop rarement — un geste large et spontané pour associer l'ouvrier au succès d'une entreprise. Les avantages qu'ils acquièrent, la justice qu'ils s'assurent, les salariés, de quelque catégorie qu'ils soient, les ont toujours conquis de haute lutte, même aux époques de prospérité. Cela joue étrangement dans leur psychologie et les rend sceptiques devant certaines proclamations. Un nuage se lève-t-il à l'horizon, on le montre avec insistance, parce qu'on a peur soi-même du risque, parce qu'on est trop heureux de saisir l'occasion de calmer, voire de réduire les autres.

On a demandé à la classe ouvrière de consentir beaucoup de sacrifices pour rééquiper le pays; on va lui en demander de nouveaux pour prévenir la crise annoncée quand le pays est rééquipé.

Le C.N.P.F. a invité le gouvernement à consacrer tous ses efforts à réaliser un minimum d'équilibre entre les conditions de production des divers pays:

"par la baisse des prix de l'énergie dont il est aujourd'hui seul responsable" (contre les nationalisations);

"par un meilleur aménagement des charges sociales".

J'aurais aimé que le C.N.P.F. demandât en même temps à ses membres de poursuivre le même but:

1. par la baisse des prix de vente proportionnellement à l'augmentation de la production (exemple: ne plus vendre un objet manufacturé au prix établi quand telle production était à 30 pour cent de ce qu'elle est aujourd'hui);

2. par une diminution de la marge des bénéfices (on n'en parle jamais, mais il suffit de lire un journal économique et financier);

3. en admettant l'aménagement d'une fiscalité qui n'écrase pas les petites entreprises, artisanales surtout, à l'avantage de la grande industrie.

Cette attitude aurait été non seulement la garantie de son désintéressement, mais encore le signe d'une haute politique.

Emile GABEL,
(La Croix)

L'édition en France

La guerre, l'occupation freinèrent à tel point l'édition française, que beaucoup d'oeuvres furent alors publiées à l'étranger notamment en Suisse et au Canada. Après la libération, d'autres difficultés surgirent: la rareté du papier, la destruction de certaines imprimeries, mais elles ne tardèrent pas à être vaincues et le nombre des ouvrages publiés en France est devenu bien plus grand qu'avant la guerre.

Les livres récemment publiés se répartissent entre les catégories suivantes: littérature, 29%, classiques, 27%, populaires, 20%, techniques, 14%, religieux, 7%, arts, 3%.

I. Ouvrages édités en France, de 1938 à 1948.

1938	8,124
1940	5,400
1941	3,888
1942	7,008
1943	9,118
1944	8,680
1945	6,988
1946	8,892
1947	13,419
1948	14,143

II. Ouvrages édités en divers pays en 1947.

France	13,419
Grande-Bretagne	10,605
Etats-Unis	7,243
Italie	5,892
Suisse	3,810
Espagne	3,693
Suède	3,453
Finlande	2,041

Les traductions d'ouvrages étrangers sont plus nombreuses qu'avant la guerre. En 1948, on en a publié 1,088, dont 685 anglais, 93 allemands, 69 italiens, 63 russes, 43 scandinaves, 30 espagnols, 26 grecs, 13 latins, 12 hongrois, 6 polonais, 5 tchèques, 4 arabes, 4 hébreux, 2 chinois, 1 roumain.

Le chiffre d'affaires de l'édition a atteint, en 1948, en France, 14 milliards, se répartissant entre 3,000 éditeurs dont 300 seulement ont une réelle importance. 70% des ouvrages sont vendus par l'intermédiaire des libraires.

S. I. F.

Villes et villages au Canada

SAINTE-ROSE-DU-DEGELIS

Cette paroisse se nommait à l'origine, et se nomme souvent aujourd'hui, Ste-Rose-du-Dégelé, mais le changement a été réclamé par la population de l'endroit. Le pittoresque de cette appellation demeure dans un cas comme dans l'autre.

La localité appartient au comté de Témiscouata et à l'archidiocèse de Rimouski. Elle fut desservie par voie de mission de 1880 à 1885, alors que le premier curé résidant y fut nommé. Cependant, les registres étaient ouverts depuis 1877.

L'érection canonique fut accordée en 1885, de même que l'érection civile. Le territoire appartient à la seigneurie du lac Témiscouata ou Madawaska.

"La paroisse s'étend sur la rive ouest de la rivière Madawaska, écrit M. H. Magnan. Ce cours d'eau, qui prend sa source dans le lac Témiscouata, va se jeter dans la rivière Saint-Jean. Le nom de Madawaska, d'après l'acte de concession de la seigneurie de ce nom, s'écrivait "Madaouiska". Ce nom, suivant M. P.-G. Roy, signifierait "rivière qui ne gèle pas". En effet, cette origine semble bien fondée, puisqu'à l'embouchure de la rivière Madawaska, vis-à-vis du village de Ste-Rose, il existe un endroit qui ne se congèle jamais en hiver, et que les gens de l'endroit nomment le "Dégelis". C'est pourquoi le nom de Sainte-Rose-du-Dégelé a été donné à la paroisse, lors de l'érection canonique".

Les Soeurs de Notre-Dame-du-Saint-Rosaire, de Rimouski, y tiennent plusieurs institutions, dont une Ecole normale. La population est de 2,420 âmes.

La bible vous parle...

Une bonne renommée vaut mieux qu'un bon parfum, et le jour où on pleure un mort que le jour où on célèbre une naissance. Mieux vaut aller à la maison de deuil (qu'aller) à la maison de festin. Car c'est là (qu'apparaît) la fin de tout homme, et le vivant prend à coeur. Mieux vaut le chagrin que le rire, car la tristesse du visage fait du bien au coeur. Le coeur des sages est dans la maison de deuil, et le coeur des insensés dans la maison de joie. Mieux vaut écouter la réprimande du sage, que si l'on écoute le chant des insensés. Car comme le pétillement des épines sous la chaudière, ainsi est le rire de l'insensé; et cela est vanité.

Eccle. 7, 1-6
(Texte choisi par la Société catholique de la Bible.)

Les industries immobilisées s'il y a grève

Les usines de la région à la merci des chemins de fer

La grève des cheminots causerait énormement de chômage à Hull et à Gatineau.

Par Jacques LUPIEN

En moins de quarante-huit heures, toutes les industries locales, grosses ou petites, seront totalement immobilisées, et les employés, temporairement en chômage, si à 6 heures du matin, le 22 août, les cheminots rentrent en grève, tel que convenu. C'est ce qui ressort d'une enquête menée ce matin par un représentant du Droit, auprès de la Canadian International Paper, à Gatineau, où, en moins de 48 heures, toute activité devra cesser et les 3,000 hommes qui y sont employés devront prendre un congé forcé indéterminé, si la grève des employés de chemins de fer éclate.

L'enquête a révélé que la compagnie du Pacifique-Canadien peut à peine suffire à expédier des tonnes de papier à journal fabriqué à Gatineau. On y expédie chaque jour en moyenne 70 wagons de marchandises; une cinquantaine de chars servent à expédier les produits du moulin à papier et une douzaine de chars, à l'expédition à travers l'univers des industries du Ten-Test, du Plywoods et du Masonite. En outre, plus de 10 wagons de charbon sont requis quotidiennement pour le fonctionnement des énormes fours qui jouent un rôle de premier ordre dans ces industries.

Conséquemment, advenant une grève des chemins de fer, la C.I.P. de Gatineau sera de fait immobilisée. Tout d'abord, parce que le charbon si nécessaire ne parviendrait plus, et parce que les entrepôts sont à peu près constamment pleins à déborder à cette époque de l'année. Faute d'espace pour entreposer les produits et en raison des complications que cela occasionnerait, la production devra nécessairement cesser tout à fait en moins de 48 heures.

L'usine de Gatineau emploie actuellement plus de 1,600 hommes; les autres filiales, le Plywoods, le Ten-Test et le Masonite en emploient au delà de 2,000. Tous ces ouvriers, advenant la grève fixée au 22 août, devront cesser le travail.

La même situation se produira infailliblement à la compagnie E. B. Eddy où l'on emploie plus de 1,200 hommes; à Hull encore, la Canada Cement, la Canada Packers et plusieurs autres industries seraient dans le même dilemme.

Voilà pour le domaine de l'industrie locale, sans compter les autres conséquences encore plus graves qui résulteraient d'une grève du rail.

VENDREDI le 11 AOUT 1950
223e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	4.54	7.15
Lune	2.04	6.44

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—2-1701

VENDREDI le 11 AOUT 1950
Fête
Ste-Philomène, vierge et mart.
QUARANTE-HEURES
Clarence-Creek: 11, 12 août.

Quatre | HULL, LE JEUDI 10 AOUT 1950 | PRONOSTICS: BEAU et FRAIS

Joseph Bourgoin élu vice-président de la Fédération

M. Joseph Bourgouin, président du Syndicat des barbiers et coiffeuses du diocèse d'Ottawa, a été élu vice-président de la Fédération des barbiers-coiffeuses, lors du 16e congrès tenu récemment à Granby.



JOSEPH BOURGOUIN

M. Bourgouin est aussi vice-président du Conseil central des Syndicats du diocèse d'Ottawa. Mme O. Arbique était aussi déléguée à ce congrès.

Les autres membres nommés au comité exécutif sont: M. Paul-Emile Cabana, de Montréal, président; M. R. Girouard, trésorier; M. L.-P. Servais, secrétaire. Une trentaine de délégués de la province de Québec étaient présents.

Fils et neveu du maire Thérien se blessent en jouant

La chance ne suit certainement pas le maire d'Aylmer, M. J.-René Thérien, ces jours-ci. Il dut interrompre ses vacances à New-York pour revenir en trombe, hier, parce que deux contribuables veulent le fouter à la porte. A son arrivée à Aylmer, vers 8 heures hier soir, il apprit que son fils, François, âgé de neuf ans, souffrait d'une commotion cérébrale après être tombé en bas d'une meule de foin sur laquelle il jouait. L'accident survint sur la ferme Brady, vers 4 heures hier après-midi.

Mais ce n'est pas tout. Le petit cousin de François, Jacques Bolger, âgé de 12 ans, s'infligea une foulure de la cheville en voulant attraper son cousin qui tombait. Tous deux furent traités par le Dr Victor Cavanagh. Les deux enfants se portent très bien aujourd'hui.

"Je suis déjà allé en guerre... "Je me défendrai" - maire Thérien

Pétition pour "fouter à la porte" le maire d'Aylmer

Deux éléments subversifs se sont déclaré officiellement la guerre à Aylmer, hier soir. L'attaque a été déclenchée par M. Jack Couture, président du club des hommes d'affaires d'Aylmer et un contribuable de la ville riveraine, Mme Margaret Dixon. Ces deux contribuables sont les signataires d'une pétition recommandant au conseil de "fouter" le maire J.-René Thérien à la porte une autre fois.

La défense est occupée par le maire Thérien qui est revenu de New-York en vitesse, hier, afin d'être là pour la présentation de la pétition. M. Thérien dut raccourcir ses vacances de deux jours dans cette ville américaine. Bravement, il a déclaré au représentant du "Droit": "Je suis déjà allé en guerre et je suis prêt à toute éventualité. Cette fois-ci, je défendrai mon terrain pouce par pouce et suis assuré de la victoire parce que les prétentions de M. Couture et de Mme Dixon n'ont aucune signification très sérieuse."

La raison qui motive la manière d'agir des deux contribuables, selon eux, est le bill 74 introduit à l'Assemblée législative en mars de cette année. Ce bill modifie le texte de l'article 123, paragraphe 7, de la loi des Cités et Villes.

LA PETITION

Voici le texte de la pétition que présenta lui-même hier soir M. Jack Couture:

"Nous, soussignés, contribuables d'Aylmer, accomplissant notre devoir suivant la loi des Cités et Villes de la province de Québec, demandons que M. J.-R. Thérien prouve par des documents qu'il est dûment qualifié pour remplir les fonctions de premier magistrat de la ville d'Aylmer, suivant le paragraphe 7 de l'article 123 de la loi des Cités et Villes.

"Si M. Thérien refuse ou est dans l'impossibilité de fournir la preuve demandée, nous demandons au conseil de déclarer vacant, le siège de la mairie et de procéder au remplacement de M. Thérien."

(Signé) Jack Couture
Margaret Dixon

Selon les signataires de la pétition, M. Thérien n'a aucun droit d'occuper le poste de premier magistrat parce que, durant les douze mois précédant son élection à ce poste, il était détenteur d'un permis de la Commission des Liqueurs du Québec pour la vente de boisson alcoolique.

Avec les amendements apportés en mars 1950, le paragraphe 7 de l'article 123 se lit maintenant comme suit: "Ne sont pas éligibles au poste de maire, les tenanciers d'hôtels, de tavernes, les détenteurs d'un permis pour la vente de boisson ou les personnes ayant détenu, durant les 12 mois précédents, un permis de la Commission."

Se basant sur ce paragraphe amendé, M. Couture et Mme Dixon prétendent que M. J.-René Thérien n'est pas dûment qualifié selon la loi pour occuper le poste de maire. La réponse de M. Thérien à cette accusation ne s'est pas fait attendre. "Lorsque Québec passa cette loi, dit le maire d'Aylmer, j'étais détenteur d'un permis de la Commission des Liqueurs. Aussitôt que j'appris l'existence de cette loi, je remis mon permis à la Commission des Liqueurs qui jugea bon de l'accorder à Mme G.-James Bolger, aussi d'Aylmer."

"Par le passé, déclare M. Thérien, j'ai toujours aimé me sou-

(Suite à la page 10, col. 1)

Des travaux de voirie à Aylmer

M. Gérard Desjardins, député de Gatineau à l'Assemblée législative, a fait savoir au maire J.-René Thérien, d'Aylmer, hier, qu'un montant de $1,500 a été voté par le gouvernement provincial pour l'amélioration des boulevards Wychwood et Aylmer, les deux principales rues du projet des anciens combattants.

Les travaux d'amélioration seront commencés aussitôt que possible.

Homme blessé

M. Albert Guèvremont, 59 ans, 65, rue Dumas, est à l'hôpital du Sacré-Coeur, aujourd'hui, après avoir été renversé par une automobile conduite par Roland Beaulieu, 57 rue Lois, hier soir, boulevard St-Joseph. Le sergent Ernest Charron a déclaré ce matin qu'on ne connaissait pas encore la nature des blessures.

Voir aussi Hull page 11

M. Georges S. David décédé samedi matin

Val-des-Bois (DNC) — L'un des pionniers de la paroisse Notre-Dame de la Garde, M. Georges S. David est décédé, samedi matin, à sa demeure, à l'âge de 82 ans. Outre son épouse, née Denise Léger, le défunt laisse dans le deuil: un fils, Lucien, de Val-des-Bois, 4 filles, Mme Jean Bourbonnais (Marie-Anne) de Buckingham, Mme Prudent Chartrand (Georgette) de Lachute, Mme Adélard Bell (Emma) de Carleton Place, Ont., et Mme Wilfrid Bigras (Rose) de Carleton Place également.

Natif de Val-des-Bois, le défunt qui était cultivateur était l'un des plus vieux citoyens de la région. Le service a été chanté en l'église Notre-Dame de la Garde.

ST-LOUIS
Machine Shop
Ouvrage général et soudure
236, rue Notre-Dame, Hull
Tél: 2-2704

JOS PILON LTEE
(MANUFACTURIERS)
TEL: 3-1116
"Asbestos Siding"
Asbestos Wallboard
Couteau à bordeaux à louer

W. J. CARSON
LIMITED
Distributeur des
PEINTURES C-I-L
EMAUX et VERNIS
147, rue Principale Hull 5-8901
Téléphone: 2-1713 — Signalez 2107
291 ave Laurier Ouest — Cornwall
Ottawa

CHEZ MONCION
LES PLUS BEAUX TISSUS... DE LA SAISON

Venez voir nos derniers arrivages de lainages importés à costumes, robes et manteaux d'automne.

CREPE FAILLE
Un produit de la maison Brock, dans une très utile épaisseur, pour confectionner votre robe d'automne. Teintes bleu aviation, brun, beige, bleu moyen, noir, bleu marine, etc. Largeur 42" ..... $1.98 la verge

POLO DE LAINE
Pour votre nouveau manteau d'automne. Tissu de meilleure qualité, importé d'Angleterre. Teintes gris souris, ou bleu, noir et vin. Largeur 56" ..... $4.95 la verge

TISSU POIL DE CHAMEAU
Laine et poil de chameau que vous emploierez pour confectionner de jolies choses. Le tissage est fait de laine et entremêlé de poil de chameau. Teintes: rose cendre, vert pois, rouille, feuille d'automne, et beige. Largeur 56" ..... $4.95 la verge

ETOFFE A MANTEAUX
Une autre révélation de la saison. C'est un lainage épais, à tissure croisée dans les teintes vert épinette, bleu nuit, moutarde, canelle, vert, beige et turquoise. Largeur 56" $4.95 la verge

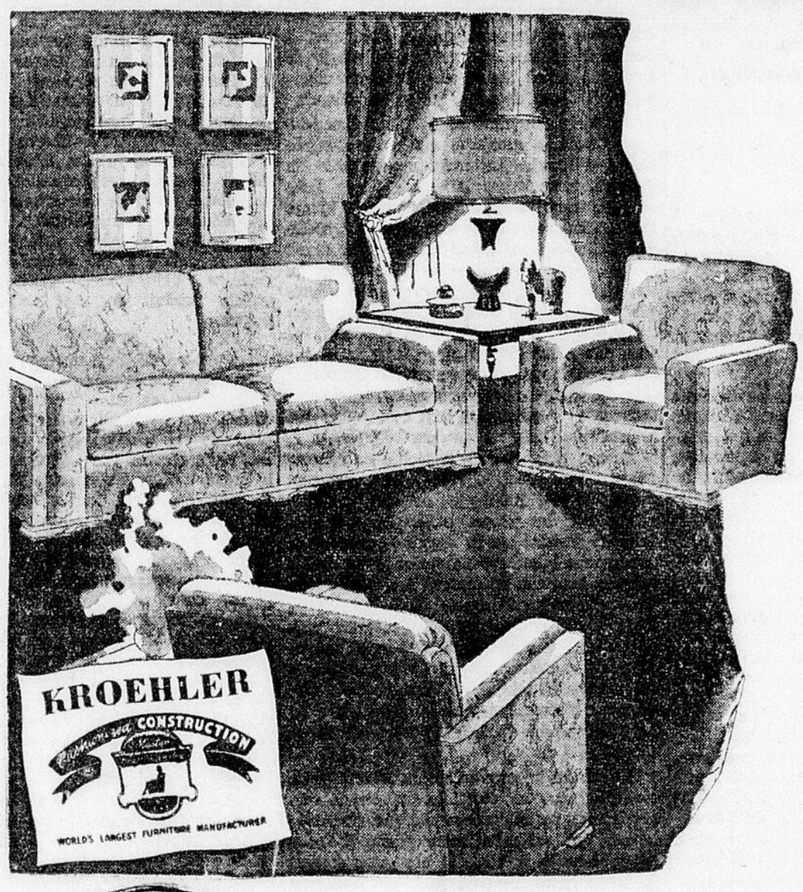
GABARDINE anglaise
Tissu fabriqué et teint en Angleterre. Le tissage est fait de laine australienne reconnue pour sa belle apparence et sa durabilité. Teintes: vert épinette, écorce de patate, bleu nuit, bleu gris, vin et noir. Largeur 58" la verge 6.95

Nous vendons les patrons BUTTERICK, McCALL et SIMPLICITY

THOMAS MONCION
Magasin à Rayons
85 rue CHAMPLAIN HULL, P.Q.

TEL.: 2-5315. Heures d'affaires: LUNDI: 1 h. p.m. à 6 h. p.m. MARDI à VENDREDI: 9 h. a.m. à 6 h. p.m. SAMEDI: 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.

BELANGER
POÊLES B STOVES BELANGER MONTMAGNY



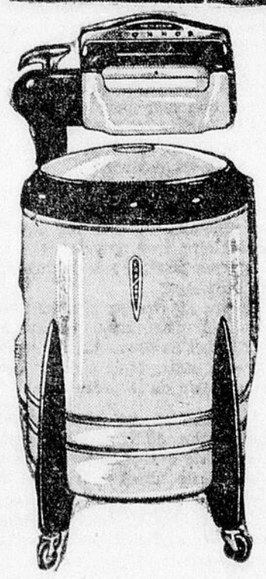
QUALITÉ CONFORT

MOBILIER DE SALON (3 MORCEAUX)

Voici un joli mobilier qui égayera votre vivoir et lui apportera tout le cachet que vous lui désirez. Il est entièrement à ressorts et recouvert de brocatelle de soie rose avec fauteuil bleu ou vert.

Rég. $379

SPECIAL $299



LESSIVEUSE "CONNOR"

Les ménagères avisées qui connaissent tous les bienfaits du lavage à domicile avec une lessiveuse "Connor" n'hésitent pas à recommander cette merveilleuse machine pour épargner de l'argent, du temps et du travail. Elles savent bien que la "Connor" est une lessiveuse sur laquelle on peut se fier.

18 PAIEMENTS MENSUELS

Prix à partir de $169.50

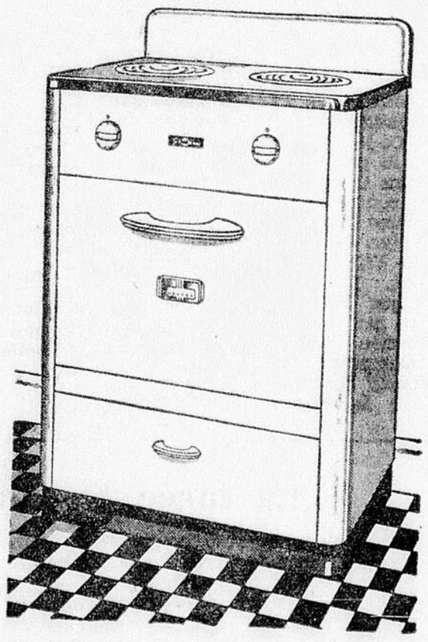
CUISINIERE ELECTRIQUE
"SUNSHINE"

De magnifique apparence, fabriquée avec soin, cette cuisinière électrique est finie porcelaine émaillée sur le dessus et en émail solide sur les côtés.

Telle qu'illustrée

$63.50

AVEC CONTROLE AUTOMATIQUE 75.50



Très beau choix de $59.50 à $75.50

FERME LE LUNDI DURANT LE MOIS D'AOUT

TERMES TRES FACILES SI DESIRES

MANUFACTURIERS DU FAMEUX POÊLE "BELANGER" DEPUIS 1867
A. BÉLANGER (HULL) Ltée
J.-M. NORMAND, Gérant
215, rue Montcalm, HULL Tél.: 3-8447

HEURES D'AFFAIRES
Mardi à vendredi: 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
Samedi: 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

Prix de valeur à un bingo monstre à Casselman, Ont.

CASSELMAN, Ont. (DNC) — Un bingo monstre a été organisé récemment par le centre récréatif de Casselman après l'ouverture par M. Roland Bériault, d'Ottawa. M. Albert Huneault., président du centre, dit quelques mots pour remercier l'assistance et donner le but de ce bingo. M. René Boileau, maire de Casselman, souhaita la bienvenue et M. J.-O. Gour, député de Russell au fédéral, dit quelques mots d'encouragement en faveur du centre récréatif.

Après la vérification des numéros par M. Osias Maheu, d'Embrun, M. Huneault fit la lecture des règlements et M. Bériault donna quelques explications sur les différentes manières de former un bingo.

Un total de 18 parties fut joué, dont 10 régulières et 8 spéciales; il y eut en plus tirage d'un prix d'entrée.

Les gagnants des parties régulières furent:

Mme Fernand Benoit de Crysler, un fauteuil (valeur $45.), don de M. Lucien Racine; Mme Albert Servais de Limoges, un malaxeur électrique (valeur $49.), don de M. J.-O. Gour; Mme J.-P. Quenneville, de Casselman, un tricycle et un cendrier électrique (valeur $40), don de MM. R. Bazinet et Ovila Laflèche; M. Richard Laflèche, de St-Albert, une bicyclette (valeur $50.), don de M. E.-G. Racine; Mlle Béatrice Laflèche, de Montréal, des appuie-livres et des sacs de voyage (valeur $38.), dons de M. Lucien Racine; M. Bernard Laflèche, d'Ottawa, un appareil de cuisson "Presto" (valeur $25.), don de M. W. Ranger; Mlle Georgette Bourdeau, d'Embrun, un cendrier électrique (valeur $27.), don de M. E.-G. Racine; Mme Enode Laflèche, de Casselman, une lampe électrique (valeur $22.), don de M. Gérard Charlebois; Mme Ferdinand Bray, de Casselman, une polisseuse électrique (valeur $55.), don de M. G. Charlebois; M. Rhéal Lanois, d'Embrun, un poêle "Rangette" (valeur $75.), don de M. J.-O. Gour.

Les gagnants des parties spéciales furent:

M. J.-O. Gour, M. P., de Casselman, une repasseuse électrique "Gainaday" (valeur de $40), don de M. G. Charlebois; M. Laurier Papineau, de Crysler, un poêle "Rangette Grahamette" (valeur $140), don de M. Ranger; M. Rhéal Lafleur, d'Ottawa, une laveuse électrique, marque "Maytag" (valeur $150), don de M. R. Bazinet; M. Hector Laflèche, de St-Albert, une laveupse électrique, marque "Time saver" (valeur $150), don de M. J.-O. Gour; M. Lucien Joly, de Sudbury, un mobilier de cuisine (valeur $150), don de M. E.-G. Racine; partie mystérieuse, la moitié des recettes des cartes vendues pour cette partie; gagnants: Mme Damien Clément, de Casselman et M. Gordon Charlebois, de Cornwall, qui se divisèrent un montant de $150.75; M. E. McGregor, de Fournier, un "chesterfield" (valeur $150), don de M. L. Racine; M. Lucien Boisvenu, de Moose Creek, un réfrigérateur électrique, marque "Léonard" (valeur $354), don de M. G. Charlebois.

Le prix d'entrée, une balayeuse électrique d'une valeur de $100., de marque "Northern Electric", don de M. G. Charlebois, fut gagné par M. Jean Savage, de St-Albert.

M. Ducharme, président de la Chambre de Commerce de Plantagenet, a procédé à ce tirage.

Sarsfield, Ont.

SARSFIELD, Ont. (DNC) — M. le vicaire P.-A. Mondoux passe ses vacances aux Iles de la Madeleine et au Nouveau-Brunswick.

M. et Mme René Anctil, de Hamilton, visitaient la famille Sylvio Ouellette, la semaine dernière.

M. et Mme Gérard Daoust, de Ramore, passent les mois d'été chez leurs parents.

Mlle Yolande Dionne fait actuellement un voyage à Waubashene et Toronto.

Mme Xavier Lapointe visitait ses parents de Cornwall, dernièrement.

Mmes Donat Laflamme, Albert Leduc et Raphaël Proulx, Mlles Betty Bertrand, Cécile Giroux, Jean Bertrand, Simone Giroux, Odette Proulx et Thérèse Laflamme ont fait un pèlerinage au sanctuaire de Ste-Anne-de-Beaupré.

Prochain mariage

On annonce le prochain mariage de M. Eugène David de Hull, à Mlle Thérèse Fournier, fille de M. Aldège Fournier.

Hommes et femmes maigres, ajoutez à votre poids 5, 10, 15 livres.

Jouissez d'un renouveau d'entrain, de vitalité, de vigueur

Quelle ivresse! Les membres anguleux s'arrondissent, les cavités disgracieuses s'emplissent, le corps perd son aspect maladif et "efflanqué". Des milliers de personnes louangent OSTREX, le tonique qui donne du poids. Il enrichit le sang, stimule l'appétit, facilite la digestion; vos repas vous apportent alors plus d'entrain, augmentent votre alimentation, ajoutent de la chair à vos os décharnés. Ne craignez pas de prendre trop d'embonpoint. Cessez dès que vous avez atteint le poids que vous désirez. Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Pour augmenter votre poids, acquérir de l'entrain et de la vitalité, faites l'essai, aujourd'hui même, des comprimés toniques OSTREX. En vente chez tous les pharmaciens.

PEOPLES



Vos yeux ont-ils été examinés dernièrement?

SIGNALEZ 2-2623

CASH PRICE — NO CREDIT — PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

133, RUE SPARKS

MURPHY-GAMBLE limited



Vente spéciale vendredi

COSTUMES D'AUTOMNE

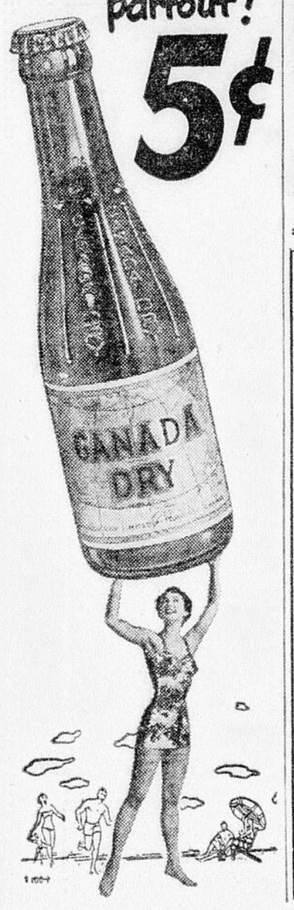
$30

Voici un bas prix étonnant pour de nouveaux costumes d'automne de tissus de haute qualité— worsteds de pure laine, gabardine Nordyke, et magnifique flanelle grise. Richement dessinés avec plis et jupe amincissante. Les teintes sont: vin, gris, rouge, et vert. Tailles 12 à 20.

Nouvel étage de la mode

Dans des rafraîchisseurs.. partout!

5¢



REWARD SHOE STORES LTD.

Annoncent l'ouverture de leur

GRANDE VENTE D'ETE

VENDREDI, 11 AOUT à 9 h. a.m.

Tout le stock d'été doit être vendu

AUBAINE extraordinaire pour toute la famille

Groupes à .49 — .79 — .99

1.00 — 1.49 — etc.

VENEZ VOIR NOS VITRINES ET NOS ETALAGES — EPARGNEZ AVEC CONFIANCE

REWARD SHOE STORES

303, RUE DALHOUSIE 4-5598

FOURRURES

À DES RÉDUCTIONS INCROYABLES

PENDANT NOTRE GRANDE VENTE D'AOUT

Assortiment énorme de superbes manteaux de fourrures tels que:

- MOUTON DE PERSE NOIR ET GRIS
- SEAL FRANÇAIS (Lapin teint) etc.
- SEAL D'HUDSON (rat musqué teint)
- RAT MUSQUE
- CHAT SAUVAGE

BAS PRIX VRAIMENT DYNAMIQUES

Venez économiser pour cet hiver et des années à venir

5, rue Mosgrove
Ottawa
tél: 3 - 6406

J.-P. LEVESQUE

Vis-à-vis
Freiman
tél: 3 - 6406

Les grands spécialistes ne vendant aucune autre marchandise que de la fourrure.

L'Enseigne de la Satisfaction

votre Magasin **DOMINION**



ARTICLES POUR MARINADES ET CONSERVES

Eclipse en esprit ou réduit — Vinaigre à marinades le gal. 39c (..... plus dépôt sur contenant)
Entières, mélangées — Epices à marinades pqt 3 oz. 10c
GRAINS DE MOUTARDES 3 oz. 10c
CHILLIES ENTIERS pqt 3 oz. 10c
Clous entiers pqt 2 oz. 10c
Parawax 2 pqts 33c
Certo bouteille 8 oz. 25c
Pots à conserve Jewell, format 1 chop. douz. 1.27

Nouvelle récolte — POIS GREEN GANT 15 oz. 17c
Velveeta — Fromage Kraft pqt ½ lb 29c
Farine Five Roses sac 7 lbs 47c
Verres à gelée la douz. 69c
Pots Mason 1 chopine, douz. 97c
Orangeade Horsey 48 oz. 35c

DELICIEUSES VIANDES EN CONSERVE

Savoureux — économique — Pain au lard KAM bte 12 oz. 44c
Pour délicieux mets froids — Essayez KLIK bte 12 oz. 46c
Pratique — Bologne YORK bte 12 oz. 39c
York — Jambon épicé bte 12 oz. 47c
Pour délicieuses sandwiches — Boeuf épicé York bte 12 oz. 42c
Conserve de la nouvelle saison — Saumon Clover Leaf Sockeye rouge bte ½ lb 39c

BISCUITS BARKERS REMPLIS DE CREME — Format économique de famille, PAQUET DE 1 LIVRE ..... 29¢
ESSENCES de fruits assortis Lushus Jellys de Shirriff 3 paquets pour 25¢
SHORTENING SWIFT'NING — POUR DE LA MEILLEURE PATISSERIE PAQUET DE 1 LIVRE ..... 36¢
CAFE RICHMELLO, fraîchement moulu, meilleure qualité Paquet 1 lb. 86¢
DRY GINGER ALE DOMINO Bouteille 30 onces 10¢ Douz. 1.10 Plus dépôt sur contenant
BEURRE D'ARACHIDES DOMINION — UN DELICIEUX APPRET A SANDWICH POT DE 16 ONCES ..... 33¢
MELANGE A GATEAUX AUNT JEMIMA — ARGENTE ou DEVIL'S FOOD LE PAQUET ..... 35¢

CONSISTENCE POPULAIRE D'ETE — HUILE à moteurs DOMNOL Boite de 6 pintes 1.25
SHREDDIES ou — SHREDDED WHEAT 2 paquets pour 29¢
CONFITURE aux fraises Aylmer Pot 24 oz. 42¢
FLOCONS CHIPSO GROS PAQUET .... 33¢
OXYDOL, gros paquet 33¢

MARQUE ROSE — MARINADES sucrées Mélangées Pot 16 oz. 29¢
GENRE CANADIEN-FRANCAIS — SOUPE aux pois HABITANT Boite de 28 oz. 2 pour 27¢
IVORY, flocons de savon Gros paquet 33¢
DUZ fait tout, gros paquet 33¢
POUR UN LAVAGE PLUS BLANC, ESSAYEZ — TIDE gros paquet 33¢

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

DE CALIFORNIE, DE FANTAISIE — RAISIN ROUGE MALAGA, pour la table, sucré, savoureux, LA LIVRE 19¢
NOUVELLE RECOLTE, BONNE VALEUR — POMMES DUCHESS, d'Ontario, No 1, pour cuisson 3 livres pour 29¢
CHOIX DE CALIFORNIE — CITRONS JUTEUX. Pour vos breuvages favoris d'été, format 300's, dz. 43¢
Pour savoureuses salades ou délicieuses sandwiches — TOMATES MURES. Choix des jardins locaux. 2 livres pour 25¢
Maintenant au meilleur, servez-en souvent— BLE-D'INDE doré Choix d'Ontario. DOUZAINE ..... 29¢
CHOIX PENCIL POD — FEVES à beurre Nutritives, économiques 2 lbs 19¢
CANADA No 1, DE L'ONTARIO — PATATES nouvelles, pour mets chauds ou froids 10 lbs 33¢
FERME — CROUSTILLANTE — TENDRE — LAITUE Iceberg Choix d'Ontario 2 pieds pour 15¢

VIANDES DE QUALITE DOMINION

ROTI, longe de porc Bien apprêté, lb. 59¢
ROTI paleron, genre deluxe. La livre ..... 69¢
ROTI DE VEAU Roulé, désossé. La livre ..... 59¢
ROULES FUMES Enveloppe Visking, Lb. 69¢
BACON à déjeuner Tranché, sans couenne, ½ lb. 35¢
WEINERS FUMES Savoureux, sans peau. Lb. 45¢
BOLOGNE tranché Maple Leaf, Lb. 39¢
SAVEUR DE LA MER — FILETS DE MORUE Enveloppe cello, Lb. 32¢

Les prix en vigueur dans les magasins de HULL et OTTAWA jeudi le 10 août jusqu'à la fermeture samedi le 12 août.

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

Directeur: ONCLE JEAN

Souvenirs de 1931

— VI —

La collecte d'images pour la religieuse missionnaire devait être terminée avec les derniers jours de novembre. Je dus la continuer jusqu'au 5 décembre, et, cette fois, j'eus le plaisir de publier la dernière liste. Cette liste, que mes anciens et anciennes de 1931, brûlent de revoir, la voici:

En leur nom, je remercie très chaleureusement:

Gracia Larocque, 12 ans, Haileybury, Ont.
Eveline Larocque, 13 ans, Haileybury, Ont.
Hélène Lefebvre.
Desneiges Desjardins, 14 ans, Chelmsford, Ont.
Anita Omalley, 11 ans, Chelmsford, Ont.
Romuald Blais, Chelmsford, Ont.
Maria-Claire Pilon, 232, Clarence, Ottawa, Ont.
Mlle Leduc, Cyrville, Ont.
Une amie des missions, Ottawa, Ont.
Jean-Marie et Marie-Marthe Cousineau, 14, rue Martineau, Ottawa.
Liliane Scantland, 162, rue Clarence, Ottawa; Marie-Claire Pilon, 232, rue Clarence, Ottawa; Dame inconnue.
Ephrem Lelièvre, Kitigan, Ont.
Fernand Sicotte, St-Isidore de Prescott, Ont.
Paul-Emile, Réal, Laurence et Fernande Sicotte, St-Isidore de Prescott, Ont.
Gabrielle et Rolande Chartrand, Hull, P. Q.
Jean-Marie Cousineau, 14, Martineau, Ottawa, Ont.
Mme T. Lauzon, Fitzroy Harbour, Ont.
Louis-Joseph Grenier, St-Isidore de Prescott, Ont.
Thérèse Delisle, 75, rue Champlain, Hull, P. Q.
Marguerite Rocque, Guigues Avenue; Ottawa, Ont.
Marguerite Charlebois, 3 ans, Ville-Emard, Québec.
Rose-Marie Cadieux, McAlpine, Ont.
Mme Irénée Routhier, 94, rue Laval, Hull, P. Q.
Sauveur-Aimé Drouin, Fryatt, Ont.
Albert-Jean Drouin, Fryatt, Ont.
Mme Philippe Chevrier, Casselman, Ont.
Marie Thérèse Poirier, 43, rue Cathcart, Ottawa, Ont.
Rose Asselin, Limoges, Ont.
André-Avellin Labrosse, St-André-Avellin, Québec.
Gérard Lessard, 5 ans, Hawkesbury, Ont.
Huguette Lessard, 4 ans, 32, William, Hawkesbury, Ont.
Gonzague Lessard, 3 ans, 32, William Hawkesbury, Ont.
Irène Gauthier, 12 ans, 30, William, Hawkesbury, Ont.
Pauline Gauthier, 11 ans, 30, William, Hawkesbury, Ont.
Aline D'Amour, Papineauville, Québec.
Marie-Antoinette D'Amour, Papineauville, Québec.
Souvenir des élèves de l'école Kitigan, Ont.
Institutrice Mlle M. E. Régimbald, Kitigan Station, Ont.
Mme Cléophas Laplante, Hammond, Ont.
Simone Legault, St-Isidore de Prescott, Ont.
Etoile Filante, Verner, Ont.

Est-ce que de tels souvenirs ne sont pas délicieux . . . Pensons-y, c'était il y a vingt ans!

Heureux suis-je d'être encore du "DROIT" pour vous féliciter et vous remercier!

REMERCIEMENTS

A tous ceux et à toutes celles dont les dons magnifiques réjouiront le coeur d'une jeune missionnaire

Je vous écris sous le coup des plus nobles émotions. En donnant d'une manière si généreuse en faveur d'une jeune missionnaire, vous répondiez plus qu'à mon appel, vous répondiez à un désir du Saint-Père qui demande, même aux petits enfants, des prières et des dons pour étendre le règne de Jésus-Christ, notre bon Maître, sur les âmes des infidèles. Dieu a certainement inspiré vos coeurs, charitables petits. Soyez-en mille fois heureux.

On vous demandait des cartes postales et des images, même un peu vieillies. L'Oncle Jean craignait de vous imposer de plus gros sacrifices, tout en sachant que vous pourriez faire davantage. En lui-même — il l'avoue aujourd'hui — il attendait . . . ce que vous lui avez confié pour la petite Soeur de l'Immaculée-Conception. Il vous en remercie de toute la force reconnaissante de son vieux coeur.

Je laisse à Soeur Anne-Marie la joie immense d'apprécier la valeur, le nombre, le bon goût qui ont présidé au choix de cadeaux, destinés à faire la joie, en deuxième, de petits enfants du Japon. Pour comprendre le bonheur de ces derniers, mettez-vous à leur place. Que de cris, que de remerciements, que de larmes, peut-être, en hommage à ces bienfaiteurs du Canada français! Que de prières aussi, et surtout, pour ceux qui savent ouvrir si largement leurs mains et leurs coeurs!

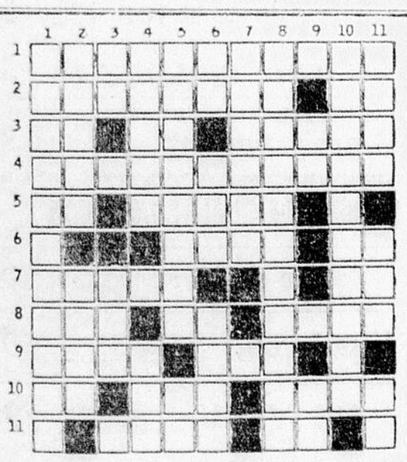
Songez-vous, d'autre part, mes chers enfants, que pour l'une de vos images ou de vos cartes-postales, l'un de vos crucifix et agnus Dei, bien des enfants de là-bas en apprendront mieux notre sainte religion, se montreront plus assidus aux classes, plus charitables envers les compagnons et compagnes de jeux? Songez, enfin, que ces cartes-postales leur feront connaître notre admirable pays et ses beaux et bons petits enfants, de tous les meilleurs, puisque élus de l'Oncle Jean? Songez, surtout, que les images leur expliqueront aimablement les mystères de notre foi, les saints qui ont suivi la loi de Dieu, les sacrements qui sont les canaux de la grâce. N'ai-je pas raison de vous féliciter sans réserve, tant me touchent profondément votre esprit apostolique, votre fierté patriotique, votre inépuisable générosité....

Au nom de Soeur Anne-Marie dont la gratitude s'exhalera en rosée de prières devant le T. S. Sacrement, et en mon propre nom, de nouveau, mille et mille remerciements.

Oncle JEAN.

(Fin de la série d'articles)

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1 — Enfiure.
2 — Qui a rapport à l'unité politique — Du verbe rire.
3 — Du verbe rire — Article espagnol — Principe odorant de la racine d'iris.
4 — Railler.
5 — Préposition — Genre d'ollacées.
6 — Se met en tête d'une remarque écrite — En les.
7 — Vieux, infirme — Sans ornement.
8 — Excité — Connu — Partie supérieure du corps humain.
9 — Venues au monde — Chemin bordé de maisons.
10 — Conseil du Roi — Atome gazeux électrisé sous l'effet de certaines radiations — Genre d'oiseaux échassiers.
11 — Va ça et là à l'aventure — Carte à jouer.

VERTICALEMENT

1 — Gonflement.
2 — Conformité d'efforts ou de pensées — Apre au goût.
3 — Note — Transpire.
4 — Balle pour jouer à la paume — Titre anglais.
5 — Vin estimé que l'on récoltait autrefois dans la campanie (pl.) autrefois dans la Campanie (pl.) — Métal jaune.
6 — Possède — Préfixe signifiant nouveau — Vase dans lequel on dépose les bulletins de vote.
7 — Révoltant.
8 — Entourera de terreau.
9 — Note renversée — Carte à jouer.
10 — Qui concerne les ornements.
11 — Dire qu'une chose n'existe pas — Transpire — Conjonction.

Solution du probleme d'hier

S	A	U	V	E	G	A	R	D	E	R
M	E	R	■	L	A	■	O	U	R	A
A	D	U	L	A	T	O	I	R	E	S
R	E	B	U	T	A	N	T	■	■	S
A	■	U	S	E	■	■	E	R	R	E
G	O	■	T	R	O	L	L	■	E	R
D	U	■	R	I	S	E	I	S	■	E
I	■	N	E	O	■	S	T	■	A	N
N	O	E	■	N	U	■	S	E	N	E
■	U	V	E	■	S	A	■	C	O	R
F	I	E	R	E	■	A	L	U	N	■

La dette payée

Par une belle matinée de printemps, le comte de Quercy mariait sa fille, Solange, au comte de Quergoënne. La céremonie était terminée et le jeune couple, rayonnant de bonheur, avait manifesté le désir de se rendre à pied de l'église à la vieille demeure ancestrale. Les cloches sonnaient à toute volée. Les paysans admiraient le cortège seigneurial et faisaient entendre de joyeuses acclamations à l'adresse de la jeune épousée, très populaire dans le pays.

Alors qu'il était à mi-chemin de la demeure du Comte, le cortège s'arrêta brusquement . . . A un coude du chemin un convoi funèbre venait d'apparaitre. Le cercueil, recouvert d'un drap blanc était dépourvu de toutes fleurs. Derrière, seul, un homme jeune marchait, effondré sous le poids de la douleur. Les porteurs, apercevant le brillant cortège s'arrêterent interdits . . . Le comte de Quercy fit ranger rapidement la joyeuse bande pour laisser passer le triste convoi:

—Respect devant la mort, mes amis . . .

Les seigneurs se découvrirent, les femmes se signèrent . . . L'homme qui suivait le cercueil leva la tête et jeta un regard chargé de haine sur tous ces nobles qu'il haïssait . . . Au moment où le convoi passa non loin des mariés tout émus par cette douloureuse rencontre, la jeune Solange enlevant quelques fleurs de son bouquet, les jeta sur le drap blanc . . . L'homme, la regarda . . . ses traits se détendirent et de grosses larmes roulèrent de ses yeux. Emue, l'épousée s'informa de se convoi et apprit que c'était celui d'une jeune fille de seize ans, son frère, son seul parent, la conduisait à sa dernière demeure. De son côté, l'homme touché du geste de la jeune fille, s'informa:

—Quelle est cette noce? On lui répondit:

—C'est Mademoiselle Solange de Quercy qui épouse le comte de Quergoënne.

—Qu'elle soit heureuse! murmura le malheureux garçon!

Vingt ans se sont écoulés. On est en pleine Terreur, en Vendée. On prend les mesures les plus draconiennes contre les royalistes. Cet homme, c'est Carrier, celui qui vingt ans plus tôt conduisait sa jeune soeur au cimetière. Dans une vaste salle les malheureux signalés comme suspects sont entassés. A côté dans une autre salle siège un simulacre de tribunal présidé par le terrible proconsul.

Les juges ne pouvant suffire aux condamnations, Carrier a décidé de suspendre les procédures et les mots fatals: "A mort", reviennent sans cesse, appliqués à tous.

—Solange de Quergoënne! appelle le greffier.

Une femme s'avance.

—Ton nom?

—Solange de Quercy, comtesse de Quergoënne, répond fièrement l'interpellée.

A ces mots, Carrier a tressailli. Regardant cette femme, il cherche rapidement à rassembler ses souvenirs:

—Tu as des enfants? demande-t-il d'un ton violent.

—Deux, Monsieur, accusés comme moi et, pour eux du moins, pour eux si jeunes encore, je vous demande grâce!

Détournant les yeux, Carrier clôture brièvement les débats et prononce le triple arrêt de mort. Solange de Quergoënne alla rejoindre ses enfants qui l'attendaient dans l'angoisse.

Les condamnés sont appelés par groupes pour être exécutés. Trois noms manquent à la liste funèbre.

Et nous? murmure Yvonne de Quergoënne; toute tremblante dans les bras de sa courageuse mère et de son frère.

Le guichetier ricana et répondit:

—Soyez tranquille, vous ne perdrez rien pour attendre . . .

Quelques minutes s'écoulèrent; la porte se rouvre et le geôlier reparait:

—Yvonne de Quergoënne, appelle-t-il.

—Pourquoi nous sépare-t-on s'écria la mère, voyant partir sa fille.

—Ordre du citoyen Carrier.

Il faut obéir. La jeune fille, ressemblant tout son courage, marche la tête haute tandis que son frère cherche à consoler la pauvre mère.

Yvonne est devant le sinistre proconsul:

—Tu es la fille de Solange de Quercy?

—Oui monsieur, répond en tremblant Yvonne.

—Quel âge as-tu?

—Seize ans, monsieur . . .

Carrier murmura:

—A cet âge on ne meurt pas!

—Monsieur, dit timidement la jeune fille, à qui le trouble passager de Carrier n'a pas échappé, monsieur prenez ma vie, mais sauvez ma mère et mon frère.

Le proconsul regarda Yvonne et lui dit:

—Je ne te prendrai pas ta vie, mais promets-moi le silence. Voici une lettre, je te la confie. N'en parle à personne et ouvre-la seulement à minuit passé! Mais pas un mot à qui que ce soit, jusque là, entends-tu?

Yvonne glisse la lettre dans son corsage et toute troublée va rejoindre sa mère et son frère. A peine fut-elle auprès des siens qu'on revient les chercher tous les trois.

La nuit est maintenant tombée. Après bien des tours et détours la petite troupe surveillée par un seul homme arrive au bord de la Loire. A un signal, un batelier conduisant une petite barque s'approche de la berge.

—Embarquez, dit l'homme.

La gorge serrée, croyant leur dernière heure venue, les trois condamnés embarquèrent. La barque fille rapidement. Le temps passe, enfin se voit au loin la haute mâture d'un vaisseau. A un signal, le bateau accoste, et avant d'avoir eu le temps d'échanger une parole, les trois prisonniers se trouvent sur le pont, tandis que déjà la barque qui les a amenés file rapidement.

—Qu'est-ce que cela signifie? dit Henri, le frère de la jeune fille.

—Cela signifie que vous êtes sauvés et libres, dit le capitaine.

—Libres! Mais comment?

—Je ne puis vous donner d'explications. Tout ce que je sais, c'est que j'ai reçu un ordre accompagné d'une jolie somme et je dois vous conduire en Angleterre.

Tous trois se regardèrent ne pouvant croire à leur bonheur.

Silencieuse, Yvonne réfléchit, puis demanda:

—Quelle heure est-il?

Minuit et demi, répondit le capitaine.

—Merci, fit la jeune fille, et d'une main fébrile, elle ouvre l'enveloppe cachée dans son corsage. Sa mère et son frère étonnés, se penchèrent avec elle sur ces lignes:

—"Il y a vingt ans, votre mère le jour de son mariage, a jeté sur le cercueil de ma soeur une fleur de son bouquet nuptial. Il faut payer ses dettes! Pour les fleurs, je donne trois têtes!"—CARRIER.

J. R.

Bonne Fête

JEUDI le 10 AOUT 1950

Gareau, Monique, 8 ans, Rigaud.
Gendron, Suzanne, 9 ans, Hammond.
Lafond, Geneviève, 6 ans, Belle-Rivière.
Lalonde, Roma, 13 ans, Cumberland.
Lamadeleine, Pierre, 4 ans, Limoges.
Lamoureux, Jeannette, 15 ans, Ottawa.
Lussier, Annette, 9 ans, Ottawa.
Marengere, Pierre, 8 ans, Ottawa.
Menard, Lauren 7 ans, Windsor.
Pednaud, Rhéal, 12 ans, Estaire.
Massie, Lise, 8 ans, Hull.
Quenneville, Murielle, 10 ans, St-Isidore.
Poirier, Cecile, 11 ans, Gatineau.
Simard, Guy, 4 ans, Hull.

VENDREDI le 11 AOUT 1950

Arcand, Denise, 6 ans, St-Onge.
Beausejour, Jean-Pierre, 15 ans, Hull.
Demers, Dolores, 14 ans, Hawkesbury.
Gaboury, Yvon, 12 ans, Ramore.
Lafrance, Suzanne, 9 ans, Rigaud.
Lalonde, Raymond, 15 ans, Lefaivre.
Laplante, André, 6 ans, St-Albert.
Loiselle, Clément, 14 ans, Lepage.
Pednaud, Jeanne, 11 ans, Estaire, 11 ans.
Robitaille, Lise, 7 ans, Hull,
Piché, Berthe, 15 ans, Timmins.

SAMEDI le 12 AOUT 1950

Cousineau, Louise, 6 ans, Hull.
Demers, Jeannette, 15 ans, Windsor.
Desjardins, Colette, 13 ans, Gracefield.
Drouillard, Ronald, 10 ans, Riverside.
Massicotte, Gemma, 14 ans, Ansonville.
Millette, Claude, 10 ans, Ottawa.
Yelle, Odette, 14 ans, Lefaivre.

Excursion au camp St-Louis

On est à organiser une nouvelle excursion en autobus pour le camp St-Louis. Départ à 7 heures 30 du matin, du DROIT, le dimanche, 13 août; diner et souper compris dans le prix du billet: $3.60. Pour tout autre renseignement, on s'adressera à Mme Tessier, 272, rue Guigues. Téléphone: 4-3104.

CHEZ LE COIFFEUR

Un petit garçon était allé chez le barbier pour la première fois:

"J'avais certainement le cou bien sale, maman, car le barbier s'est servi d'une balayeuse électrique.

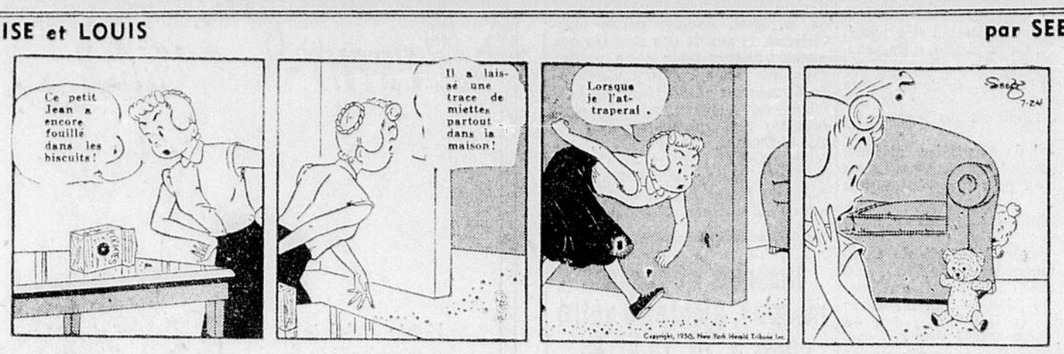
Heureuse gagnante

Mme G.-E. Lacasse, 17, rue St-Louis, Ste-Thérèse-de-Blainville, a été l'heureuse gagnante de la couverture de laine Ayers, mise au tirage au camp St-Louis, dimanche dernier.

BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



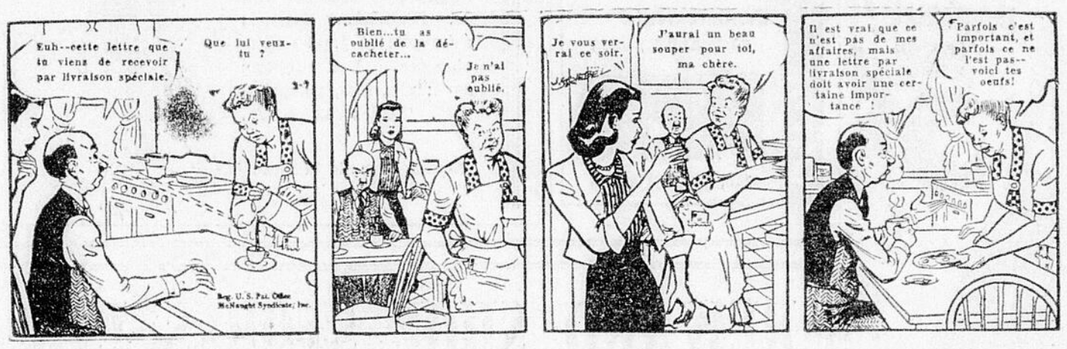
LOUISE et LOUIS — par SEEG



MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE



MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEVOY et STRIEV



LE SURHOMME — Par WAYNE BORING



ANNIE ROONEY, la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par FRANK STRIKER



LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS



Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge,
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

950—C-283

GROUPER LES CHANCES

Si vous n'êtes pas assuré de remporter la victoire, avant de déclencher l'attaque décisive, vous grouperez toutes vos forces disponibles.

De même, si vous n'avez pas la certitude de réaliser votre contrat contre une distribution défavorable, vous grouperez alors toutes les chances possibles, même si pour cela il vous faut paye rune légère prime à la Sécurité.

Donneur Sud

Tous vulnérables

♠ R-7
♥ 10-5
♦ V-9-7-6
♣ A-10-8-3-2

N

S

♠ A-5-3
♥ A-R-7-3
♦ A-7-4-3
♣ R-D

SUD	OUEST	NORD	EST
1-trèfle (1)	passe	2-trèfles	passe
3-S-A	passe	passe	passe

(1) La main de Sud est trop puissante pour une ouverture à 1-S-A et trop dégarnie de cartes intermédiaires pour justifier une enchère initiale de 2-S-A. Sud veut laisser à son partenaire toutes les possibilités de participer aux enchères.

(S.V.P. ne pas baisser les yeux.)

Entame: six de pique.

Quelles sont les meilleures chances de réaliser le contrat ?

Comment procédez-vous ?

Si les trèfles sont favorablement partagés, il n'y a aucun problème: vous prenez de votre as de pique, vous encaissez le roi et la dame de trèfle; Nord prend la main par son roi de pique et encaisse ses trois derniers trèfles; vous réalisez alors une levée supplémentaire.

Mais en procédant de la sorte, si les trèfles refusent de céder, vous subissez un échec, ne pouvant empêcher les adversaires de passer leurs piques. Quelles conditions peut-être favorables avez-vous refusé d'exploiter ?

Vous ne pouvez songer à affranchir une levée de carreau, ce qui permettrait aux adversaires de gagner la course. L'espoir repose sur la suite trèfle, mais vous devez conserver les chances d'exploiter cette suite, même si le partage che zles adversaires en est 4-2. Comment ?

Si le partage est 4-2, il est possible que le joueur qui ne détient que deux cartes possède soit le neuf ou le valet et dans ces cas il vous est possible d'obtenir quatre levées de trèfle, ce qui est suffisant pour réaliser votre contrat. Vous procédez donc de la manière suivante:

Est couvre le sept de pique de son dix et vous prenez de votre as. Vous encaissez le roi de trèfle, mais vous faites prendre votre dame par l'as de Nord; Est fournit alors le neuf et votre contrat est assuré. Sur le dix de trèfle, Est ne peut fournir et se défausse du quatre de coeur; vous jetez une basse carte et Ouest gagne de son valet. Peu importe ce que retourne l'adversaire, il vous sera possible de donner la main à Nord par le roi de pique; le huit de trèfle affranchira la suite et facilement vous obtiendrez neuf levées.

Il est vrai qu'en procédant ainsi votre jeu de protection vous aurait coûté une levée si le partage des trèfles avait été favorable, mais les chances de réaliser le contrat valaient bien trente points.

La main complète était:

♠ R-7
♥ 10-5
♦ V-9-7-6
♣ A-10-8-3-2

N

O E

♠ D-9-8-6-2
♥ 6
♦ R-10-5
♣ V-7-6-4

♠ V-10-4
♥ D-V-9-8-4-2
♦ D-8
♣ 9-5

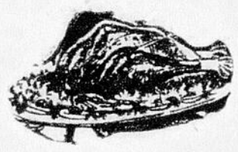
S

♠ A-5-3
♥ A-R-7-3
♦ A-7-4-3
♣ R-D

NOEL DUCHESNE

Cette fin de semaine !

COMMANDEZ UN DELICIEUX



POULET RÔTI

Chaque poulet est soigneusement éviscéré et bourré par nos chefs cuisiniers . . . Ils pèsent 6 livres, sont classés et nourris au lait. Si vous le désirez chauds pour le servir à la table vous pourrez le réchauffer rapidement et facilement. Commandez avant 10 h. a.m. pour livraison le même jour.

3.95

Pour service de livraison, signalez 2-4811 Département de la Pourvoirie

MORRISON-LAMOTHE BAKERY LIMITED
MAKERS of PAN-DANDY BREADS CATERERS

ECHO DRIVE OTTAWA

EPARGNEZ sur vos VERRES



Notre prix antérieur — Le moderne

$15.00 MAINTENANT SEULEMENT . . 6.95

Genre populaire, verres résistants Zylonite, garantis contre le bris, verres d'assortiment TORIC polis avec précision POUR VOIR DE LOIN OU DE PRES. COMPLETS

DIRECTEMENT DE LA FABRIQUE
Nos prix sont bas parce que nous fabriquons les verres dans notre vaste atelier.

EPARGNEZ LE PROFIT DE L'INTERMEDIAIRE
Vous épargnez les profits du fabricant et du grossiste en achetant vos verres directement de nous.

ESSAYEZ-LES GRATUITEMENT DURANT 10 JOURS

C'est tout ce que nous demandons; c'est notre seul argument. Portez-les durant 10 jours et soirs. Convainquez-vous qu'il vous permettront d'enfiler l'aiguille la plus fine, de lire le caractère le plus petit; servez-vous-en pour voir de près ou de loin. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, et vous serez le seul juge, retournez-les et vous ne perdrez rien. Aucune offre ne saurait être plus équitable.

PAIEMENTS BUDGETAIRES
Payez un peu à compte, un peu chaque semaine. Pas d'intérêt, pas de frais de crédit, pas de charge quelconque pour cette commodité. Nous avons foi en vous.

REPARATIONS
Nous remplaçons les verres brisés. Nous réparons et remplaçons les montures. Nous exécutons les ordonnances des oculistes. Les plus bas prix.

APPELEZ POUR EXAMEN DE LA VUE.

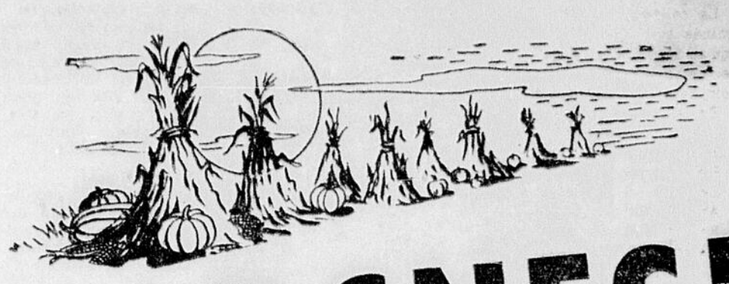
PAS D'ENGAGEMENT D'ACHETER. GARANTIE
Entière satisfaction garantie ou l'on s'empressera de vous rembourser.

RITHOLZ OPTICAL COMPANY
181, rue SPARKS
Téléphone: 3-1295
FONDE EN 1897

Tél: 2-6464. HEURES D'AFFAIRES D'ETE: 9 h. a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS.
OUVERT TOUTE LA JOURNEE LES LUNDIS DURANT L'ETE
Freiman est sur un mode d'emplettes de 6 jours par semaine et de 5 jours de travail pour les employés (grâce au roulement du personnel).

Freiman's

LE TEMPS DES MOISSONS CHEZ...



PROFITEZ DE GRANDES ÉPARGNES!

FREIMAN SOLDE SON ASSORTIMENT DE MARCHANDISES D'ETE A DE ALLECHANTES EPARGNES POUR LES ACHETEURS VENDREDI. — QUANTITES LIMITEES — SERIES DESASSORTIES DE COULEURS ET TAILLES— NOUS REGRETTONS, PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES. — MAGASINEZ DE BONNE HEURE.

DE NOTRE REZ-DE-CHAUSSEE

REZ-DE-CHAUSSEE, MAGASIN POUR HOMMES

COMPLETS SLACKS, seersuckers et tropicaux; teintes: brun, gris. Tailles: P.M.F. Se vendaient originalement 29.50. Pour écouler 17.95

COMPLETS TROPICAUX, bleus, bruns, gris et fauve. Tailles: 35 à 40 dans le groupe. Originalement 37.50. Pour écouler, 17.95

SLACKS TROPICAUX, gabardines, inclus: bruns, gris, verts, beige. Tailles: 30 à 42. Originalement 6.95. Pour écouler 5.95

VESTONS SPORT, un assortiment de vestons en teintes pastelles. Tailles: 35 à 42. Originalement 29.50. Pour écouler, 22.50

VESTONS SPORT, Shetlands importés de haute qualité en teintes pâles. Tailles: 35 à 42. Originalement 35.00. Pour écouler, 27.95

CHEMISES SPORT, manches courtes; 5 couleurs ainsi que blanc. Tailles: P.M.F. et extra fortes. Originalement 5.50. Pour écouler 3.49

CHEMISES SPORT, genre à manches courtes; 4 couleurs, ainsi que blanc. Tailles: P.M.F. et extra fortes. Originalement 3.95. Pour écouler 2.49

CHEMISES "T", coton brossé anglais en 7 différentes teintes. Grandeurs: P.M.F. Originalement 1.95. Pour écouler 1.29

CHEMISES "T", marine, blanches, bambou et vertes. Grandeurs: P.M.F. et extra fortes. Originalement 3.95. Pour écouler 1.95

CRAVATES, dessins assortis et panneaux dans un beau choix de couleurs. Originalement 1.50 chacune. Pour solder, ... chacune, 79c — 2 pour 1.50

CHAPEAUX DE PAILLE, ½ prix. Originalement 2.50 à 10.00 — Pour écouler ..... 1.25 à 5.00

REZ-DE-CHAUSSEE, SOULIERS POUR HOMMES

SOULIERS D'ETE, SOULIERS DE GOLF, SOULIERS D'APPARAT: variété de modèles et couleurs. Pointures: 6 à 12. Originalement 9.95 à 11.95. Pour écouler 5.50

REZ-DE-CHAUSSEE, SOULIERS POUR GARÇONNETS

OXFORDS NOIRS, tige de cuir à trépointe, semelles de cuir. Pointures: 1 à 5½. Originalement 4.95 à 6.50. Pour écouler, 2.99

REZ-DE-CHAUSSEE, BLOUSES

COSTUMES DE BAIN pour jeunes filles, coton égyptien et piqué de coton. Grandeurs: 12 à 18. Régulier 3.98, pour écouler, 2.49

CHEMISES "T" pour demoiselles — coton peigné de haute qualité en rayures assorties. Grandeurs: 12 à 18. Régulier 1.50. Pour solder 1.00

BLOUSES MID-RIFF pour jeunes filles, cotonnades et guingans, blanc et quadrillés. Tailles: 12 à 18. Régulier 1.00. Pour écouler 69c

REZ-DE-CHAUSSEE, SACS A MAIN

SACS A MAIN D'ETE de pailles importées, en teintes naturelles et couleurs. Originalement 3.95, pour solder 1.95

SACS A MAIN D'ETE, pailles naturelles et cuirs blancs inclus. Originalement 5.00 à 7.95. Pour écouler 3.59

REZ-DE-CHAUSSEE, BIJOUTERIE

COLLIERS, BRACELETS ET BOUCLES D'OREILLES, blanc, corail, jaune, vert pâle. Originalement 1.00 à 1.50. Pour écouler 59c

ARTICLES DIVERS, REZ-DE-CHAUSSEE

SANDALES DE PLAGE pour hommes. Régulier 1.98. Pour écouler 1.32

SANDALES DE PLAGE pour hommes. Régulier 2.98. Pour écouler 1.98

SANDALES DE PLAGE pour dames. Régulier 2.50. Pour écouler 1.66

SOULIERS DE BAIN pour dames. Régulier 98c. Pour écouler, 65c

SOULIERS DE BAIN pour dames. Régulier 1.79. Pour écouler, 1.19

SOULIERS DE BAIN pour dames. Régulier 1.89. Pour écouler, 1.26

DE NOTRE DEUXIEME ETAGE

DEUXIEME ETAGE, VETEMENTS POUR GARÇONNETS

COMPLETS 2 PANTALONS pour étudiants, "celo-gabardine" de teinte vert pâle. Tailles: 33 à 37. Originalement 29.50. Pour écouler 19.95

PANTALONS pour étudiants, spun tropical en teinte sable. Tailles: 30 à 32. Originalement 5.95 à 7.95. Pour écouler 3.95

PANTALONS TROPICAUX pour garçonnets, spuns confortables en teintes de gris, brun, tan. Tailles: 4 à 6x. Originalement 2.95. Pour écouler 1.99

JERSEYS DE COTON pour garçonnets, genre à manches courtes, rayures assorties. Grandeurs: 8 à 16. Originalement 1.00 — Pour écouler 68c

JERSEYS DE COTON pour garçonnets, manches courtes, unis et rayés. Grandeurs: 12 à 16. Originalement 1.25 à 1.75. Pour écouler 98c

CALECONS DE BAIN pour garçonnets, laine et coton en teintes unies, du genre brief. Tailles: 6 à 16. Originalement 1.75 à 2.50. Pour écouler 99c

CARDIGANS pour garçonnets, tout laine, teinte jaune seulement. Taille 26 seulement. Originalement 3.95. Pour écouler 2.95

COMPLETS "COWBOY" de 2 pièces, de coutil de coton durable. Tailles: 3 à 8. Originalement 4.95. pour écouler 3.49

COMPLETS DE CAMP pour garçonnets, coton kaki et deux tons. Tailles: 3 à 6. Originalement 2.95. Pour écouler 1.95

COMPLETS SLACKS pour garçonnets, coton brun et tan. Pantalons à la cheville. Tailles: 4, 5 et 10. Originalement, 4.95 à 5.95. Pour écouler 2.99

JODHPURS pour garçonnets, à épaulières. Coton de teinte sable. Tailles: 2 à 6. Originalement 1.95. Pour écouler 99c

JODHPURS pour garçonnets, coutil résistant à la pluie. Teintes: bleu, sable et brun. Tailles: 2 à 5. Originalement 4.50. Pour écouler 1.95

DEUXIEME ETAGE, VETEMENTS POUR FILLETTES

ROBES DE COTONNADES pour fillettes, rayures et dessins fleuris. Tailles: 7 à 12. Originalement 2.98. Pour écouler 1.99

ROBES ET ROBES-SOLEIL pour fillettes. Imprimés, plaids. Teintes pâles et foncées. Tailles: 7-16. Régulier 3.99. Pour écouler 2.99

ROBES ET ROBES-SOLEIL pour fillettes, imprimés, plaids, teintes pâles et foncées. Tailles: 7 à 16. Originalement 4. 95 à 6.95. Pour écouler 3.99

ROBES ET ROBES-SOLEIL pour fillettes, plaids, rayés, teintes unies. Tailles: 7 à 16. Originalement 8.95 à 12.95. Pour écouler 6.99

PINAFORES ET ROBES-SOLEIL pour toute-petites, imprimés, unis. Tailles: 1 à 6. Originalement 2.95 à 4.95. Pour écouler, 1.99

COSTUMES DE BAIN pour enfants, cotonnades imprimées assorties. Tailles: 2 à 6. Originalement 2.49 à 4.95. Pour écouler, 1.95

COSTUMES-SOLEIL pour enfants, coton blanc, garnitures de couleurs. Grandeurs: 1 à 6. Originalement 1.79 à 1.95. Pour écouler 1.49

SALOPETTES ET SHORTS pour enfants, bleus, bruns et rouges avec blanc. Tailles: 1½ à 6x. Originalement 1.29 à 1.49. Pour écouler 99c

DEUXIEME ETAGE, SALON DES MODES

VENTE D'ETE DE ROBES A ½ PRIX, un vaste assortiment de modèles, couleurs et tailles. Originalement 19.95 à 155.00. Pour écouler ..... 9.97 à 77.50

DEUXIEME ETAGE, MAGASIN DU JEUNE OTTAWA ET ROBES BUDGETAIRES

ROBES D'ETE pour dames et demoiselles, tailles: 11 à 17, 12 à 20, 36 à 44. Originalement 6.95, 7.95 et 8.95. Pour écouler ..... 4.99 et 5.99

DEUXIEME ETAGE, RAYON DES ROBES BUDGETAIRES

ROBES D'ETE pour dames et demoiselles., tailles 12 à 20 et 38 à 44. Originalement 3.98 à 4.98. Pour écouler 2.99

DEUXIEME ETAGE, ROBES DE COTONNADES

ROBES D'ETE pour dames et demoiselles. Tailles: 12 à 20 et 38 à 44. Originalement 2.98 à 3.98. Pour écouler 1.99

DEUXIEME ETAGE, LINGERIE

SOUS-VETEMENTS D'ETE, briefs de coton, caleçons, combinaisons. P.M.F. Régulier 79c à 2.00. Pour écouler ..... 59c à 1.00

ROBES DE NUIT EN BATISTE, fleuris rose, bleu et blanc. Garnitures de dentelle. Tailles: 34 à 42. Régulier 2.95. Pour écouler 1.99

DEUXIEME ETAGE, VETEMENTS DE SPORT

BLOUSES DE CIRCONSTANCES ET D'APPARAT, dans une variété de tissus, couleurs. Tailles: 32 à 38. Régulier 3.95 à 19.95. Pour écouler ..... 2.99 à 12.95

JUPES PAYSANNES, en teintes rouge, vert et jaune. Tailles: 12 à 18. Régulier 4.95. Pour écouler 2.95

COSTUMES D'ETE, légers tissus de teintes pastelles. Tailles: 11 à 15 dans le groupe. Originalement 11.95 à 29.95. Pour écouler ..... 7.95 à 14.97

COSTUMES DE BAIN pour dames, genres à une et deux pièces. Tailles: 32 à 38, 40 à 44. Originalement 8.95 à 25.00. Pour écouler ..... 5.95 à 15.95

ROBES POUR DAMES, genre pour le golf, robes-soleil, robes de plage. Tailles: 30 à 44. Originalement 10.95 à 19.95. Pour écouler ..... 6.47 à 11.25

CARDIGANS ET PULLOVERS, un bel assortiment de couleurs. Tailles: 32 à 38. Originalement 3.95 à 7.95. Pour écouler ..... 2.95 à 4.95

DE NOTRE TROISIEME ETAGE

TROISIEME ETAGE, SOULIERS POUR DAMES

SOULIERS D'ETE, blanc et blanc et tan. Pointures: 4½ à 8½. AA à B compris dans le groupe. Originalement 8.95 à 12.50. Pour écouler 4.44

TROISIEME ETAGE, TISSUS A LA VERGE

CREPES, SPUNS, SATINS, TAFFETAS, unis et imprimés. 36" de largeur et 50". Régulier 1.75. Pour écouler, la verge 77c

VOILES IMPRIMES, SEERSUCKERS, IMPRIMES DANS UNE VARIETE DE COULEURS. 36" de largeur. Régulier 1.59. Pour écouler, la verge 77c

TROISIEME ETAGE, LITERIE

COUVERTURES DE LAINE AVEC BORD DE SATIN, unies et réversibles. 60" x 80", 70" x 84". Régulier 8.75 et 13.95. Pour écouler ..... 6.95 et 11.75

QUATRIEME ETAGE, QUINCAILLERIE

BROUETTES DE BOIS, cotés amovibles, roues de métal, 16" de diamètre. Régulier 7.95. Pour écouler 5.49

PORTES MOUSTIQUAIRES, dimensions 2'8" x 6'8", 7'10" x 6'10" et 3' x 7'. Régulier 6.29. Pour écouler 4.98

PORTES MOUSTIQUAIRES, dimensions 2'8" x 6'8", et 3' x 7'. Régulier 8.75. Pour écouler 5.98

OUTILS A MAIN DE JARDIN, bêches, fourches et outils à dents. Régulier 25c, pour solder, chacun 15c

CULTIVATEUR à 5 fourchons. Originalement 2.00. Pour écouler 1.29

CULTIVATEUR à 3 fourchons, originalement 1.85. Pour écouler 1.00

HOUE ET PIC COMBINES, originalement 1.40. Pour écouler 79c

HOUE A UN CULTIVATEUR, originalement 1.35. Pour écouler 79c

HOUE HOLLANDAISE, originalement 1.50. Pour écouler, 1.00

HOUE CULTIVATEUR, originalement 1.29. Pour écouler 79c

COUPE-GAZON, originalement 2.25. Pour écouler 1.29

HOUE ET PIC COMBINES, originalement 1.35. Pour écouler, 79c

ROULEAU ET RATEAU, originalement 2.59. Pour écouler, 1.29

DE NOTRE QUATRIEME ETAGE

QUATRIEME ETAGE, JOUETS

BOITES A SABLE, base de métal galvanisé, boîte de bois dur, 36" x 36". Rég. 5.95. Pour écouler 3.98

COSTUMES DE BASEBALL pour garçonnets, modèle régulier de trois pièces. Grandeurs: 6 à 10. Régulier 4.98. Pour écouler 2.88

PATINS A ROULETTES, coussinets à billes, ajustables à toute bottine. Régulier 2.98. Pour écouler 1.98

NECESSAIRES D'OUTILS DE JARDIN, de 3 pièces, houe, rateau et pelle, pour enfants de 4 à 8 ans. Régulier 69c. Pour écouler 39c

DE NOTRE CINQUIEME ETAGE

CINQUIEME ETAGE, MEUBLES

TABLES DE CUISINE CHROMEES, genre extensible avec dessus rouge, vert ou bleu. Régulier 49.50 et 54.50. Pour écouler, 29.50

TABLES DE CUISINE CHROMEES, genre réfectoire avec dessus "formica" 1 de chaque genre. Régulier 79.95. Pour solder, 39.95

COFFRES DE CEDRE, plaqué noyer, dessus cascade. Tiroir. Régulier 65.00. Pour écouler 42.50

COFFRES DE CEDRE, gros format 42" en plaqué noir, garantis contre le dommage par les mites. Régulier 69.50. Pour écouler 47.50

DE NOTRE MAGASIN DU SOUS-SOL

MAGASIN DU SOUS-SOL, VETEMENTS POUR DAMES

MANTEAUX COURTS, manteaux et costumes, variété de tissus, couleurs et modèles. Tailles: 12 à 20 dans le groupe. Originalement 7.77 à 29.88. Pour écouler ..... 5.00 et 10.00

ROBES DE COTONNADES pour dames et demoiselles, spuns aussi. Tailles: 12 à 29, 38 à 44. Originalement 2.88. Pour écouler, 1.49

PYJAMAS ET ROBES DE NUIT DE COTON pour dames: bleus, mais, rose. Tailles: P.M.F. Originalement 2.88. Pour écouler 1.49

MAGASIN DU SOUS-SOL, SACS A MAIN

TISSUS NOUVEAUTE ET PLASTIQUES; genres à épaulière ou au poignet. Teintes pastelles. Originalement 2.88. Pour écouler 1.49

MAGASIN DU SOUS-SOL, ARTICLES POUR HOMMES

CHAPEAUX DE PAILLE pour hommes. Teinte naturelle. Originalement 2.50. Pour écouler 99c

CRAVATES D'ETE, nombreux tissus, nombreuses couleurs. Originalement 50c. Pour écouler 25c

SHORTS DE CAMP, gabardine de bonne durée. Tailles: 30 à 36. Originalement 3.48. Pour écouler 2.88

CHEMISES SPORT, teintes assorties. Tailles: P.M.F. Originalement 2.58. Pour écouler 1.88

CHEMISES SPORT, teintes assorties. Tailles: P.M.F. Originalement 3.95. Pour écouler 2.49

CHEMISES "T" pour hommes, blanches, jaunes. Tailles: P.M.F. Originalement 1.50. Pour écouler 98c

CALECONS DE BAIN, bel ajustement "Lastex". Tailles: 32 à 36 et 40. Originalement 2.95. Pour écouler 99c

COMPLETS SLACGKS, gabardine coton. Tailles: P.M.F. Originalement 4.95. Pour écouler 3.88

COMPLETS SLACKS, "celo-gabardine". Tailles: 32, 36, 40, 42. Originalement 8.88. Pour écouler 5.88

COMPLETS SLACKS, spun léger. Tailles: 35 à 38 et 46. Originalement 19.50. Pour écouler 14.88

COMPLETS DE GABARDINE, jolis modèles. Tailles: 37 à 39. Originalement 24.50. Pour écouler 19.88

MAGASIN DU SOUS-SOL

CHEMISES "T", jersey de coton, rayures assorties. Grandeurs: P.M.F. Originalement 98c. Pour écouler 49c

CALECONS DE BAIN, coton blanc. "Lastex" aux côtés. Tailles: 12 à 16. Originalement 1.25. Pour écouler 88c

CHEMISES SPORT: 2 tons. Tailles: P.M.F. Originalement 1.75. Pour écouler 1.19

COMPLETS DE CAMP; gabardine de coton brun et fauve. Tailles: 6 à 12. Originalement 4.49. Pour écouler 2.88

SHORTS DE COTON: teintes unies, coutil de coton. Tailles: 24 à 28. Originalement 1.50. Pour écouler 88c

COSTUMES DE JEU EN COTON: bleu marine seulement. Tailles: 24 à 30. Originalement 2.95. Pour écouler 1.88

MAGASIN DU SOUS-SOL, ARTICLES POUR FILLETTES

SHORTS DE COTON: bleu marine seulement. Tailles: 10 à 14. Originalement 1.28. Pour écouler 98c

ENSEMBLES LAVABLES de 2 pièces: deux tons, tailles 1 à 4. Originalement 1.58. Pour écouler 1.28

ROBES DE COTONNADES, imprimés et rayés. Tailles 7 à 12, 12 à 14x. Originalement 2.88. Pour écouler 1.88

ROBES-SOLEIL, cotonnades imprimées assorties, genre 2 pièces. Tailles 12 à 14x. Originalement 2.88. Pour écouler 1.88

MANTEAUX POUR FILLETTES, genres polo et "valtex". Tailles: 4 à 6x. Originalement 7.95. Pour écouler 2.88

MAGASIN DU SOUS-SOL, SOULIERS

SANDALES POUR DAMES, une variété de modèles, couleurs et pointures. Originalement 2.98 à 3.95. Pour écouler 1.22

SANDALES POUR ENFANTS, très attrayants et confortables souliers. Originalement 3.39. Pour écouler 1.22

PROFITEZ DU MODE DE PAIEMENT ACCREDITIF DE FREIMAN (R.B.A.) La commodité d'un compte courant pour les personnes qui préfèrent budgéter leurs dépenses.

A. J. FREIMAN, LIMITEE, Le centre des emplettes de la Capitale du Canada



M. et Mme Georges Clairmont, Henriette Charron, après leur mariage en l'église St-François-de-Sales de Pointe-Gatineau. La mariée est la fille de Mme J. Charron. Son mari est le fils de M. et Mme Samuel Clairmont.



M. et Mme Maurice Laviolette photographiés à la réception qui suivit leur mariage en l'église de Lefaivre récemment. La mariée est la fille de M. et Mme W. Doris, tandis que le marié est le fils de M. R. Laviolette.

(Photo par Lalonde, Fassett)



M. et Mme Jean-Paul Brunet, mariés dernièrement en l'église de Lefaivre. La mariée est la fille de M. et Mme A. Frappier.

(Photo par Lalonde)

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Corps diplomatique

Le très hon. Francis M. Forde, haut commissaire d'Australie, offrait hier un déjeuner au Country Club en l'honneur du très hon. R. G. Menzies, premier ministre d'Australie. Le très hon. Louis St-Laurent était au nombre des distingués invités.

* * *

Déplacements

M. et Mme Louis de L. Larocque, M. et Mme Léo Brégent, M. et Mme Philippe Trudel sont retournés à Montréal après avoir assisté mardi au mariage Picard-Perras.

* * *

M. et Mme Jean-Paul Massé, de Montréal, assistaient cette semaine au mariage Picard-Perras.

* * *

M. Raymond Crépault, de Montréal et d'Ottawa, est parti pour New-York où il a été nommé conseiller juridique de la délégation permanente du Canada à l'ONU.

* * *

MM. Edgar, François et Michel Gélinas ainsi que Mlles Nicole et Claire Gélinas, d'Ottawa, et M. Gerry Bélair, de Val-Tétreau, étaient de passage chez M. William Gélinas, de Rupert en fin de semaine.

* * *

Mlle Thérèse Michaud, étudiante garde-malade à l'hôpital St. Mary's de Montréal, passe ses vacances chez ses parents, le Dr et Mme R.-J. Michaud, d'Ottawa.

* * *

Mme Marcien Bergeron, de St-Boniface, Man., est de passage chez son beau-frère et sa belle-soeur, M. et Mme Henri Bergeron, de Hull.

* * *

M. Cecil Carroll, de Toronto, assistait ces jours derniers, à Ottawa, au mariage Reynolds-Chartrand.

* * *

M. et Mme Trefflé Tessier, de Cornwall; M. et Mme Olivier Racette, de Grenville; Mme Lionel Villeneuve, de Dunvegan, Ont.; Mme Paul Martin, de Montréal; Mlle Helen Gordy et Mlle Frances Krusheniski, d'Edmonton, étaient de passage en ville à l'occasion du mariage Tessier-Chartrand.

* * *

Réceptions

A l'occasion du départ de Mlle Mariette Ranger pour le noviciat des religieuses de l'Immaculée-Conception, les membres de la Jeunesse Indépendante Catholique ont reçu à un souper intime, sous la présidence de M. l'abbé Jean Desjardins. Les invitées comprenaient Mlles Denise Lanoix, Pauline Régimbald, Cécile Plamondon, Micheline Ranger, Jacqueline Paradis, Monique Lalonde.

* * *

Récemment un groupe d'employées de la Metropolitan Life Insurance Company ont offert un souper en l'honneur de Mme Raymond Tessier dont le mariage avait lieu lundi.

* * *

Fiançailles

M. Paul Fontaine, c.r., et Mme Fontaine, d'Ottawa, annoncent les fiançailles d: leur fille Colette, à M. Bernard Gay, fils de M. et Mme Marius Gay, d'Ottawa également. Leurs fiançailles furent bénies dimanche passé par le R.P. Jean-Marc Gay, o.p., frère de M. Bernard Gay.

* * *

Naissances

M. et Mme René-F. Beaudry, née Gabrielle Lebrun, sont les heureux parents d'un fils né le 8 août, à l'Hôpital général. La mère et l'enfant se portent bien.

* * *

M. et Mme Roland Desmarais, née Eva Mercier, sont heureux de faire part de la naissance d'une fille, le 26 juillet à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, et baptisée sous les prénoms de Anne-Marie-Rosalie-Thérèse-Lyse.



M. et Mme Jean-Paul Picard à la réception qui suivit leur mariage le 8 août, en l'église Notre-Dame-de-Grâces, de Hull. La mariée, née Monique Perras, est la fille du Dr et Mme Ephrem Perras, et le marié, le fils de M. et Mme Romuald Picard, tous de Hull.

(Photo par Capital Press)

Le Courrier de Jeanne

Q. Je suis jeune, 23 ans, et sors avec les jeunes filles depuis l'âge de 16 ans. Nous avons souvent, entre nous, jeunes gens, des discussions sur les femmes. Nous en sommes venus à la conclusion que nous préférons les jeunes filles qui nous sont inférieures, tant physiquement que mentalement. En d'autres mots pourquoi les jeunes filles essayent tant à être nos égales, quand nous les aimons mieux faibles et même ignorantes?

"Les 12 apôtres"

R. Je ne suis pas du tout prête à accepter vos prédications, "Les 12 apôtres"! D'après moi, il n'y a pas d'amour vrai sans égalité. Je ne veux pas parler, naturellement, de force physique. Il est bien évident que la plupart des hommes l'emportent sur les femmes, sur ce point-là. Pour ce qui est des facultés mentales et des capacités en général, l'égalité est nécessaire et j'approuve les jeunes filles qui veulent se cultiver et élargir leurs horizons. Mais la plupart des hommes préfèrent des femmes qui leur sont inférieures, parce qu'elles savent mieux flatter leur vanité. Il y en a d'autres bien entendu qui savent cacher leur supériorité, mais tôt ou tard, elles se rendent compte que le sacrifice de leur personnalité ne vaut pas la récompense qu'elles ont reçue. En épousant des têtes de linotte et des femmes qui ne sont aucunement intéressées aux choses de l'esprit, il arrive que ces hommes finissent par se fatiguer d'elles. Ils se privent ainsi de discussions sérieuses, de plaisirs communs, qui pourraient être la source de grandes joies.

Q. Je suis courtisée par un jeune homme de mon âge, 19 ans. Il est sérieux dans ses études et aura un très bel avenir car son père lui ouvrira un commerce dès qu'il aura terminé ses études. Il a une automobile et de l'argent. Nous faisons par conséquent de très belles sorties, car il est en plus très généreux. Je me demande toutefois si je dois poursuivre nos relations, car il est plus petit que moi. On me dit que ce n'est pas un obstacle au bonheur, mais pourtant je me demande ... Qu'en pensez-vous?

Terry

R. Je pense surtout que vous êtes bien trop peu sérieuse pour songer au mariage! Si vous étiez mûre pour cette aventure, la plus importante de votre vie, vous attacheriez peu d'importance à des considérations aussi futiles!

* * *

Q. Pensez-vous qu'un Canadien pourrait aller s'établir en France, en Bretagne par exemple, avec sa famille?

Nomade

R. Mais oui, je ne vois pas pourquoi non. Adressez-vous à l'attaché commercial de l'ambassade de France, 42, rue Sussex, Ottawa, puisque vous habitez les environs.

* * *

Q. Que doit contenir le trousseau d'une mariée; linge personnel et linge de maison?

Marie Future Mariée

R. Cela dépend des besoins que l'on prévoit. Il faut moins pour un appartement de quelques pièces que pour un de six pièces, ou encore que pour une maison. Les grands magasins fournissent sur demande des listes de trousseaux de différents prix et de différentes quantités. En général, on prévoit deux ans pour le linge personnel et quatre ans pour le linge de maison. Comme vous ne me donnez aucun renseignement il me serait bien inutile de vous conseiller d'acheter quoi que ce soit.

Andrée Viollis, la grande journaliste française, décédée

PARIS (AFP) — Andrée Viollis, qui vient de mourir à l'âge de 71 ans, comptait parmi les grands reporters de la presse française.

De son vrai nom Andrée Françoise Jacquet de la Verryère, elle était née le neuf décembre 1879 aux Mées, dans les basses Alpes. Son père, qui avait été préfet de l'Empire, l'avait initiée au goût des lettres. Elle fit de fortes études en France et à Oxford. A 20 ans, elle se lançait dans le journalisme en combattant pour l'émancipation de la femme et les droits de la mère.

Elle épousa d'abord Gustave Téry, fondateur de l'"Oeuvre". C'est son second mari, l'érudit D'Ardenne de Tizac, qui lui a donné son pseudonyme: ses premiers livres des contes et des récits historiques ont été composés en collaboration avec son mari.

Andrée Viollis a débuté ensuite dans le grand reportage pour le compte du "Times" et du "Daily Mail". Puis elle a été pendant 20 ans l'envoyée du "Petit Parisien". Certains de ses reportages sont restés célèbres: "S.O.S. Indochine", "L'Inde contre les Anglais". Elle avait loué un vieil avion et franchi l'Himalaya en pleine tempête pour se poser parmi les tribus rebelles.

Depuis la libération, elle collaborait à "Ce Soir" et s'apprêtait malgré son âge à partir pour la Corée.

Préparatifs de dernière heure pour la naissance de l'enfant d'Elizabeth

Par Jacqueline DETCHEVERS

LONDRES (AFP) — Toutes les dispositions ont été prises par les deux médecins de la princesse Elisabeth, dont l'un, le gynécologue sir William Gilliat, va s'installer incessamment à Clarence House, en vue du jour imminent de l'accouchement — y compris les dispositions qui consistent à tenir à l'écart les proches les plus intimes pendant les heures critiques.

Le duc d'Edimbourg, qui ne se sépare pas pour ainsi dire de sa jeune femme depuis son retour à Londres, aurait déjà été prié d'occuper ces heures d'attente à promener son jeune fils dans les jardins de Clarence House. Quant à la reine, elle se tiendra dans son boudoir du palais de Buckingham jusqu'à ce qu'un coup de téléphone l'avertisse que "la mère et l'enfant — fille ou garçon — se portent bien".

En attendant le grand jour, la reine, revenue hier du château de Sandringham, a passé aujourd'hui un long moment avec sa fille. Celle-ci ne quitte la maison qu'à la nuit tombante pour se promener, au bras de son mari, dans les jardins de Clarence House. Sur le désir exprimé par le duc, qui n'avait pas vu son petit garçon, depuis son départ pour Malte, il y a près de dix mois, le prince Charles n'a pas été en villégiature à Sandringham, mais a passé tout le début d'août à Londres.

Le second enfant de la princesse Elisabeth ne sera vraisemblablement pas baptisé avant le mois d'octobre, sans doute pas avant le 18, date à laquelle la princesse reprendra ses activités publiques. Entretemps, elle se remettra des fatigues de l'accouchement dans le château de ses parents, à Balmoral, en Ecosse, où elle partira avec ses deux enfants dès que son état de santé le lui permettra. Quant au duc, son congé d'un mois fini, il reprendra la mer, cette fois comme officier commandant à bord de la frégate MAGPIE.

L'ALIMENTATION DE L'ENFANT

Les experts en hygiène infantile prétendent qu'il y a avantage à servir de petites portions aux enfants; les grosses pourraient les décourager. Mieux vaut pour l'enfant s'habituer à vider son assiette et, s'il a encore faim, demander une seconde portion.

VAISSELLE ET PRECAUTIONS

Les plats, les tasses et les verres fêlés ou ébréchés constituent un danger au foyer et au restaurant. Cette vaisselle ne se stérilise pas bien et elle présente un rendez-vous parfait aux germes et aux bactéries. Au foyer, mettez au rancart la vaisselle fêlée; évitez les restaurants qui l'utilisent.

Les Canadiennes veulent aussi partir pour la Corée

(PC) — Même les femmes veulent partir pour la Corée! Nombreuses en effet sont les demandes qui sont venues aux centres de recrutement de l'Armée canadienne de la part d'anciens membres des forces armées féminines. Des infirmières ont offert leurs services en bon nombre.

Et le premier officier du défunt corps féminin de l'Armée a déclaré dans un interview qu'elle serait prête à s'engager à nouveau.

"Pour ma part, je crois que tous les anciens membres de l'Armée féminine seraient prêts à faire de même", a dit le lieutenant-colonel Joan Kennedy, d'Ottawa et de Victoria.

Le colonel Kennedy, qui s'est enrôlée en 1941 et est demeurée dans l'armée jusqu'en 1946, est présidente de l'Association des vétérans des "CWAC".

Toutefois, les directeurs du ministère de la Défense nationale déclarent ne pas avoir considéré jusqu'à maintenant la réorganisation des services féminins qui durant la guerre avaient attiré quelques 48,000 femmes dans la Marine, l'Aviation et les "CWAC".

Cela ne veut pas dire cependant que les femmes sont tabou dans le service. Le CARC compte 55 infirmières, une physiathérapeutiste, et six officiers de mess. La Marine canadienne a 42 infirmières et 10 techniciennes. Dans l'Armée, on trouve six diététiciennes, cinq physiothérapeutistes, deux autres thérapeutistes, et 93 infirmières.

Si on a besoin d'infirmières dans la brigade destinée à la Corée, elles seront choisies parmi celles qui font déjà partie des services militaires, apprend-on.

On ne permettra pas aux infirmières de s'enrôler, même si un bon nombre en ont fait la demande au bureau de recrutement de Halifax.

En 1949, les Canadiens ont versé $1,857,000,000 en taxes indirectes aux gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux.

(Quick Canadian Facts)

FEUILLETON DU "DROIT"

LES NUITS DE ROSE-MORTE

par Claude FLEURANGE

(Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres)

36 —

—Pour ça, oui!

—Alors?

Pascaline ne répliquant rien, Jean se leva brusquement, oubliant sa cheville meurtrie. Un léger cri de douleur lui échappa, qui lui valut cette observation:

—Vous voyez bien que vous ne pouvez pas repartir tout de suite.

—Vous avez peut-être raison, convint-il en cherchant un point d'appui sur le dossier du fauteuil qu'il venait d'abandonner.

Sombre, il ajouta:

—Il me reste d'ailleurs une mission à remplir.

—Une mission?

—Je me suis promis d'intervenir en faveur d'un brave homme qui, si on le chassait de Rose-Morte, n'y survivrait sans doute pas.

—Le marquis Maxime de Montalbret? Je suis au courant. Lionel a été informé par une lettre de la gouvernante. Celle-ci, tout à l'heure, a plaidé encore la cause de son maître auprès de Licette. Elle n'y tenait plus, la brave femme! Elle est vraiment touchante... Mais c'est à mon beau-frère qu'il appartient de décider. Lionel est si bon — je ne saurais trop le répéter — qu'il trouvera sans doute le moyen d'épargner au marquis le coup redouté. Licette aussi est très bonne. Vous ne l'ignorez pas?

—On peut changer...

—Vous semblez lui en vouloir beaucoup? Permettez-moi de vous dire que vous vous montrez injuste. Vous oubliez trop facilement qu'il n'eût tenu qu'à vous de lui assigner une autre route. Elle m'a tout avoué. Elle était prête à vous aimer. Elle vous l'avait écrit. Vous n'avez même pas daigné lui répondre...

Jean ouvrait la bouche pour protester et révéler comment les lettres de Licette avaient été interceptées. Mais Pascaline se hâtait d'enchaîner:

—Et pourquoi lui tenir rigueur de l'accueil qu'elle réserva à Lionel, lorsqu'il vint la rejoindre à Beauvais? Sur ma prière, il l'avait recherchée. Il était parvenu à retrouver ses traces. Afin de pouvoir s'attarder auprès d'elle, il avait accepté de faire un remplacement dans une institution de la ville... Faut-il vous rappeler qu'il n'était pas riche?... Quoi de plus naturel, dès lors, que Licette se soit vite liée avec mon envoyé et que la maison de notre oncle se fût ouverte à lui?

Jean, silencieux, voyait s'éclairer de nouveaux points, jusqu'ici obscurs. Il comprenait pourquoi, dans l'une des lettres découvertes l'autre jour, Licette avait écrit: **Un grand événement a surgi dans ma vie!** Ce grand événement, c'était l'arrivée de Lionel, lui-même chargé d'une extraordinaire nouvelle: Pascaline vivante!

N'empêche, songeait-il encore, que le jeune professeur avait spéculé sur cette confiante amitié pour ensorceler une âme tendre et sans défense... pour la lui ravir, cette âme... La faute, le crime étaient là!..

Raidi, il ébaucha:

—Puis-je vous demander, mademoiselle...

Il avait hésité. Il s'enquit:

—C'est bien "mademoiselle" qu'il faut dire?

—Evidemment.

—Puis-je vous demandre si M. de Graive a assigné une date précise à son arrivée ici?

—Tout dépendra du temps qu'il mettra à régler quelques affaires importantes dans la capitale. Mais il peut apparaître d'un jour à l'autre. Seriez-vous décidé à l'attendre?

—Pourquoi, grands dieux? Je n'aurais pas plus de plaisir à le voir qu'il n'en aurait, lui, à retrouver son ancien élève.

La volonté de Jean Fabron venait de bifurquer. Peu d'instants auparavant, son ressentiment l'animait du désir de se retrouver face à face avec l'homme aux yeux pâles. Maintenant, il renonçait à la lutte. Il résuma cette capitulation d'un mot, le même mot qu'avait renfermé l'adjuration de Pascaline, tout à l'heure:

—Je serai... sage! dit-il.

Il salua de la tête et quitta la pièce.

Dans le vestibule, il trouva Nathalie. Elle semblait l'avoir attendu. Il ne lui permit pas de parler et jeta brièvement:

—Aidez-moi à regagner ma chambre. Je n'en sortirai plus jusqu'à mon départ.

—Vous partez?

—Le plus tôt possible, oui... Aidez-moi, je vous prie!

La gouvernante obéit.

Lorsqu'ils se retrouvèrent dans la chambre du premier étage, portes closes, Jean se reprit à parler précipitamment. Sa résolution était prise. Il exigeait qu'on se mît en quête d'une voiture qui pût le conduire à Mussidon. Là, il se débrouillerait.

—On essaiera! promit Nathalie, sans toutefois paraître attacher une importance exagérée aux volontés du jeune homme.

Puis, elle raconta qu'elle avait vu ces dames...

(A suivre)

En mai dernier, la Grande-Bretagne a produit 42,794 voitures-automobiles. Elle en a exporté 37,500, dont 8,800 au Canada.

LES CRIS DE BÉBÉ NE SONT PAS TOUJOURS DE LA COLÈRE

DISTINGUEZ entre les cris de douleur et les cris de colère de votre bébé. Les cris de douleur doivent avoir votre immédiate attention. Pour les malaises causés par les gaz dans l'estomac ou les intestins, ou par un dérangement de l'appareil digestif, donnez tout de suite des Tablettes Baby's Own. Mme May Mundy, de Toronto, trouve que cela réussit chaque fois.

"J'ai neuf enfants, dont trois ont gagné des prix dans des concours de bébés, et les Tablettes Baby's Own sont le seul remède que j'aie employé pour les élever sains comme ils le sont aujourd'hui. Dès qu'ils étaient un peu fiévreux, je leur donnais immédiatement des Tablettes Baby's Own et, en peu de temps, la fièvre disparaissait."

Également efficaces pour constipation, dérangements d'estomac, troubles de la dentition et autres petites maladies infantiles.

Effet rapide. Sucrées—faciles à pulvériser si on le désire. Ne contiennent rien qui endorme. Achetez-en une boîte aujourd'hui, la maladie frappe si souvent la nuit. 20 cents. Vous serez remboursée si vous n'êtes pas satisfaite.

Mesdames,

Préparez vos viandes et ragoûts avec la FARINE GRILLEE COURSOL

Se dissout instantanément

RAPIDITE ECONOMIE PROPRETE

Indispensable dans toute cuisine

Si votre marchand ne vend pas la FARINE GRILLEE COURSOL, sur réception de 30 cents une boîte de 13 onces vous sera expédiée.

F. COURSOL

1590, Ave de l'Hôtel-de-Ville, Montréal, Que.

BUVEZ Coca-Cola La pause qui rafraîchit

Aussi frais qu'au moment de l'empaquetage!



ARÔME CONSERVÉ AU VACUUM

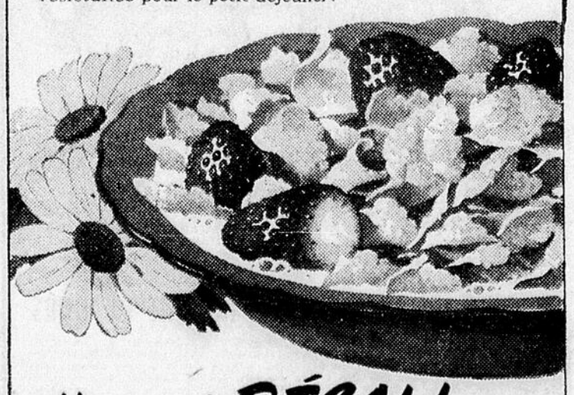
PLUS FRAIS

Les flocons sont si frais qu'ils "froufroutent" en sortant de la boîte! Ils restent croustillants dans le lait! C'est la plus fraîche de toutes les céréales! Un régal à *n'importe* quel moment de la journée—matin, midi ou soir!



PLUS SAVOUREUX

De gros flocons de blé d'Inde dorés à point! Plus frais, plus savoureux! Et nourrissants . . . car le blé d'Inde est une excellente source d'énergie. Un délicieux *plat de résistance* pour le petit déjeuner!



Un vrai RÉGAL!

Choisissez la plus fraîche des céréales, si vous voulez qu'elle soit vraiment savoureuse! Les Corn Flakes Kellogg sont plus frais parce qu'ils s'écoulent si rapidement! Si vous *voulez vraiment vous régaler*, achetez les Corn Flakes Kellogg.

MAMAN DIT: Kellogg's C'EST MEILLEUR!

Une recette qui procure plus de loisirs estivals



Salade au riz rafraîchissante

Recette: 8 portions—*Temps de préparation*: 20 minutes. Hacher finement: 4 échalottes, 2 pieds de céleri, 3 cornichons cuites, ¼ de tasse de persil, ½ tasse d'olives mûres ou vertes, 1 tasse de pois verts bien égouttés. Ajouter ce mélange à: 1 boîte de riz Dainty cuit, préparé suivant les directives données sur la boîte. Assaisonner de: 1 c. à thé de sel, ½ c. à thé de poivre, ½ c. à thé de moutarde sèche, 3 c. à table de jus de citron, 6 c. à table d'huile à salade. *Bien mélanger et servir froide dans un nid de laitue.*



C'est si vite et si facile avec

RIZ DAINTY Cuit

Cuit et mis en boîte pour votre commodité. Prêt à servir en 30 secondes.

Ne préféreriez vous pas un manteau de fourrure avec l'étiquette H.R.?

Il n'en coûte pas plus!

HOLT RENFREW . . . *Fourreurs depuis 1837*

Une allonge à l'école de Témiskamingue

TEMISKAMINGUE, Qué. (DNC) — La compagnie de papier Internationale canadienne a approuvé la demande de la construction d'une allonge à l'école catholique de Témiscamingue. Cette demande était un réel besoin car le nombre actuel des élèves qui fréquentaient l'école était si grand qu'il fallait, l'an dernier, se servir de la salle de récréation comme d'une classe d'école. L'agrandissement est maintenant commencé et il est fort probable qu'elle permette à la salle récréative de servir à son propre usage.

Le contrat pour ce travail a été confié à la compagnie Bennett et Pratt Limitée.

— Déplacements —

MM. Raymond Cécire et Philippe Thériault sont de retour d'un voyage de 15 jours à Hawkesbury, Montréal, les Trois-Rivières et Québec. En plus, ils ont assisté au mariage du frère de M. Thériault, à Calumet, Qué.

Mlles Thérèse Cécire, Jeanne Parent et Odette Laverne et MM. Albert et Léo Cécire sont de retour d'un voyage à New-Liskeard et Témagami.

M. et Mme Ovila Ethier sont de retour d'un voyage de 15 jours à Cochrane, Ont., où ils ont rendu visite à M. et Mme Ernest Ethier.

MM. et Mmes Adélard Bisson et Hormidas Godreau rendaient visite à leur mère, Mme Godreau, à Fabre, en fin de semaine.

M. et Mme Normand Beauchamp et Mlle Thérèse Denis, de Hurdman's Bridge et M. Rolland Bisson rendaient visite à M. et Mme Florian Labelle, à Thorne, Ont., dimanche dernier.

M. et Mme Omer Jolie et leur fils sont partis pour un voyage de 15 jours à Mary Hill, où ils rendront visite à leur fille et à un beau-fils, M. et Mme Keith Roth.

M. Jean-Guy Pharand est l'heureux gagnant de $300, prix d'un tirage organisé par le Boster Club.

Mlle Marjolaine Corbin, de St-Odilon, Qué., est en vacances chez ses frère et belle-soeur, M. et Mme Marcel Corbin.

— Films —

Tous les samedis après-midi, au sous-sol de l'église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, M. le vicaire Pilon présente des films au profit de l'église.

Pendleton, Ont.

PENDLETON, Ont. (DNC) — M. et Mme Johnston, de Dresden, Ont., sont actuellement de passage chez M. Leslie Harrigan.

MM. et Mmes P. Clark et E. Benson rendaient visite à des parents, à L'Orignal, en fin de semaine.

MM. et Mmes Eugène Séguin et Yvon Desjardins, d'Ottawa, ont visité M. E. Séguin, dimanche.

Mme Ernest Shane, de Cornwall, passe quelque temps chez M. P. McAllister.

Caledonia Springs, Ont.

CALEDONIA SPRINGS, Ont. (DNC) — M. et Mme Léopold Barrette recevaient, mardi dernier, à souper: Mme Modeste Lanthier, de L'Orignal, M. et Mme Louis Lanthier, de Greenfield, Mass., et leurs fillettes, Jeannine, Hélène et Aline, M. et Mme Lucien Lanthier, de Sherbrooke et leur fils, Robert, M. et Mme Armand Bertrand et leurs enfants, Denis, Marcel et Carmelle, M. et Mme Henri Parisien et leurs enfants, Roger, Joceline et Jacques-Yves M. et Mme Noé Lanthier, de L'Orignal.

M. et Mme Donat Dugas et leur fillette, Denise, M. et Mme Lucien Barrette et leurs enfants et M. et Mme Gérard Marleau et leurs enfants prenaient le dîner chez M. François Dugas, d'Alfred, lundi, en l'honneur de la visite de leur fille, Soeur François de la Trinité, Fille de la Sagesse. Elle accompagnait Soeur Samuel, soeur de Mme Séraphin Leclerc.

Mme Sylvio Cadieux et son fils, Marcel, MM. et Mmes Ernest et Omer Dugas se rendaient à Brockville, récemment.

MM. et Mmes Fabien Lalande et Léopold Leduc se rendaient à Montréal, samedi, pour assister au mariage de M. Roger Lalande à Mlle Claire Vachon.

Mme Jean-Paul Racine et son fils, Jacques, ont passé quelques jours chez Mme Lucien Barrette.

Mmes Léopold et Lucien Barrette se rendaient à Ste-Anne-de-Beaupré, dimanche, avec un groupe de pèlerins de L'Orignal, pour ensuite, à leur retour, visiter les chutes Montmorency, Québec et le Cap-de-la-Madeleine.

M. et Mme Donat Dugas prenaient le dîner chez M. et Mme Armand Lamoureux, de St-Isidore, dimanche.

M. Pacifique Barrette recevait en fin de semaine M. et Mme Jacques Séguin et leur fils, d'Ottawa, et M. et Mme Gérald Barrette, de Québec.

M. et Mme L. Dinel fêtent leurs noces d'or à Chénéville

CHENEVILLE, Qué. (DNC) — M. et Mme Louis Dinel renouvelaient récemment en l'église paroissiale, leurs promesses de mariage prononcées il y a déjà 50 ans.

A leur entrée, ils étaient précédés de deux petites bouquetières, Lorraine et Claudette Dinel, petites-filles des jubilaires, et accompagnés de M. Jean-Marie Perrier, petit-fils, garçon d'honneur, et de Mlle Jeannette Dinel, petite-fille, demoiselle d'honneur. Mme Landriault, organiste, joua une marche appropriée. Les jubilaires étaient suivis d'un grand nombre de leurs enfants, frères et soeurs, parents et amis. M. le curé Henri Bélanger reçut les serments des jubilaires, les bénit puis distribua la sainte communion. Il officia ensuite à la messe. Quelques jeunes filles, dirigées par Mlle Françoise Maillé et accompagnées à l'orgue par Mme J. Landriault, chantèrent des cantiques.

Après la messe, tous se rendirent chez M. et Mme Armand Dinel, où demeurent les jubilaires.

Au dîner, auquel prirent part une centaine de convives, on remarquait: MM. et Mmes Alcide Tessier et Robert Angrignon, de St-André-Avellin; MM. et Mmes Hormidas Dinel, Johnny Paiement, Mme Emile Corbeil, tous de N.-D.-de-la-Paix, ainsi que M. Hormidas Tessier; Mmes Emérie, Hyacinthe et Léandre Dinel et Alderic Turpin, Mme Paul Dinel, MM. et Mmes Léo Dinel, Jean-Paul Dinel, Wilfrid David Damien, de Chénéville; M. et Mme Aurèle Dinel, de Montréal, et leurs enfants, Gilles, Lise, Yves, Guy, Lorraine, Nicole, Yolande, Claudette et Rita; M. et Mme Armand Dinel et leurs enfants, Laurent, Jeannette, Rémi, Réal, Jacqueline, Yvette et Jean-Marc, tous de Chénéville; MM. et Mmes Arthur Bernard, Rémi Dinel et Benjamin Dinel, tous de Hull; Mme Frank Whissell, de Lachute; MM. et Mmes Z. Doucet, Godin, Albert Ménard, tous de Montréal; M. et Mme Oscar Perrier, Jean-Marie, Madeleine, André, Jeanne et Gilles Perrier, tous de Timmins, Ont.; Réjean Ménard, Mlles Lucie Angrignon et Lucienne Renaud, d'Ottawa; M. F. Lavergne, M. et Mme Laurent Dinel et leur petite-fille, Jeanne-d'Arc, première arrière-petite-fille des jubilaires.

M. le curé Henri Bélanger et M. le vicaire H.-P. Descombes avaient accepté l'invitation à dîner de M. et Mme Dinel. Ils félicitèrent les époux et les bénirent.

Une petite-fille des jubilaires, Yvette Dinel, lut une adresse. Leur petit-fils, Réjean Ménard, présenta une bourse. Un programme de chant préparé et exécuté par les petits-enfants, accompagnés au piano par Mlle Adrienne Chabot, fut très apprécié par les convives.

Triduum à Curran

CURRAN, Ont. (DNC) — Le R. P. Senney, S.J., vint prêcher un triduum afin de raviver la dévotion envers le Sacré-Coeur de Jésus. Les exercices furent suivis religieusement par tous les paroissiens.

Une cérémonie très impressionante termina ce triduum, où les enfants de la paroisse firent réparation publique au nom de leurs parents et de la paroisse. Les ligueurs du Sacré-Coeur, drapeau en tête, firent aussi des promesses solennelles au Sacré-Coeur.

Les Quarante-Heures, qui coïncidaient avec cette dévotion, réunirent tous les paroissiens.

Déplacements

M. et Mme Martial Bertrand ainsi que leurs fillettes, Jeanne-d'Arc et Monique, visitaient récemment des parents de Mme Bertrand, à Sorel, Qué.

MM. et Mmes Eugène Chrétien et Alfred Lavigne, de Fournier, sont revenus d'un voyage à Malone, Tupper Lake et Glen Falls, New-York.

M. Bruno Châtelain, de Montréal, ainsi que ses enfants passent quelques jours chez M. Johnny Châtelain.

M. Aimé Bissonnette visite actuellement ses parents, M. et Mme Alfred Bissonnette.

Mme Alexandre Marion et son fils, Ronald, sont partis pour Détroit, en visite chez M. et Mme Raymond Millette.

Aujourd'hui, plusieurs portent des
DENTIERS
avec plus de confiance
Mangez, parlez, riez ou éternuez sans cette peur que les dentiers tombent, glissent, ou ballottent. FASTEETH tient les dentiers plus fermement en place et plus confortablement. Cete poudre agréable ne vous donne pas de sensation gommeuse, pâteuse, ou collante. Elle ne causera pas de nausée. Elle est alcaline (non acide). Enraye l'odeur de dentiers (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH dans toute pharmacie.

Voici une NOUVELLE céréale
CÉRÉALE et FRUITS dans la MÊME boîte!
GOÛTEZ À LA NOUVELLE CÉRÉALE DE KELLOGG—délicieux raisins sucrés et tendres avec de croustillants flocons de son Kellogg. Riche en fer, chargé de toute la valeur nutritive du bon grain, tel est le *nouveau* et double régal de Kellogg. Doublement délicieux! Doublement nourrissant! Achetez aujourd'hui *les flocons de son aux raisins de Kellogg!* Vous vous en féliciterez!
Kellogg's RAISIN BRAN FLAKES
CEREAL with FRUIT





FRY
Le cacao à la saveur de chocolat plus riche

Pour vous régaler de BLÉ COMPLET et de FRUITS FRAIS



Il vous faut du NABISCO Shredded Wheat
(FAIT AVEC DU BLÉ COMPLET 100%)
. . . c'est du blé complet sous sa forme la plus populaire!
En été, n'omettez pas ce bon aliment dont vous avez besoin — du blé complet! Il contient des éléments nutritifs *essentiels*. Et le NABISCO SHREDDED WHEAT *est fait avec du blé complet 100%*. Servez du NABISCO SHREDDED WHEAT croquant . . . avec des fraises, des framboises ou autres fruits frais pour un régal en été.



SW-70F
Le Meilleur Achat!
12 Biscuits de 1 once dans chaque carton

Pourquoi attendre!
C'est *maintenant* le bon temps
MANTEAU DE FOURRURE REMODELE
Le remodelage se fait pour aussi bas que
$15
LES FOURRURES ONT ÉDIFIÉ CETTE MAISON
Dworkin Furs
256, RUE RIDEAU
CHARGNES DE L'ATELIER À LA PORTEUSE

COMPAREZ LE NESCAFÉ AU CAFÉ QUE VOUS BUVEZ PRÉSENTEMENT

POUR LE PRIX	CAFÉ ORDINAIRE: Prix exorbitant!	POT DE 4 oz DE NESCAFÉ: Fait épargner jusqu'à 25c la livre.

Le pot de 4 oz de Nescafé* vous donne à peu près autant de tasses qu'une livre de café ordinaire . . . celui de 12 oz fait économiser jusqu'à 80c.

POUR LA SAVEUR	CAFÉ ORDINAIRE: Perd de sa fraîcheur une fois moulu, surtout quand la boîte a été ouverte.	NESCAFÉ: Conserve jusqu'à la dernière cuillerée son arome de café fraîchement torréfié.

Toute l'exquise saveur du café est protégée par le procédé de fabrication de Nescafé, qui est exclusif. Chaque tasse est *fraîche*.

POUR LA COMMODITÉ	PRÉPARATION DU CAFÉ ORDINAIRE: C'est un travail salissant, requérant l'emploi d'ustensiles qu'il faut récurer souvent.	NESCAFÉ: On fait le café directement dans la tasse, en un clin d'oeil. Ni perte, ni trouble, ni ennui.

Versez une cuillerée de Nescafé dans une tasse; ajoutez de l'eau bouillante, remuez . . . et le café est prêt.

Buvez du NESCAFÉ, le meilleur café que vous ayez jamais goûté!



*"Nescafé" est la marque de commerce exclusive, déposée, par laquelle Nestlé's Milk Products (Canada) Limited désigne son café soluble. Ce café est composé, en parties égales, de café soluble pur et d'hydrates de carbone purs (dextrine, maltose, dextrose) qui ont été ajoutés uniquement pour en protéger la saveur.

QUALITE! ECONOMIE! SERVICE!
SPÉCIAUX DE FIN DE SEMAINE

BEURRE No 1	lb 55¢	SAUMON "Clover Leaf" rouge de choix	½ lb 39¢
MARGARINE "Good Luck"	lb 36¢	POUDRE MAGIC	bte 29¢
CORN FLAKES	2 pour 25¢	JELLO ASSORTIS	3 pour 25¢
MELASSE	pinte 29¢	BISCUITS SALTEES	lb 28¢
POIS régulier 20 oz.	2 pour 21¢	SIROP "BEE HIVE"	2 lb. 26¢
BLE D'INDE J.T.L., 15 oz.	3 pour 25c	PAPIER TOILETTE	3 pour 29¢
FARINE D'AVOINE Quaker	31¢	BEURRE DE PEANUT "Plunder" 16 oz.	47¢

VIANDE DE QUALITE

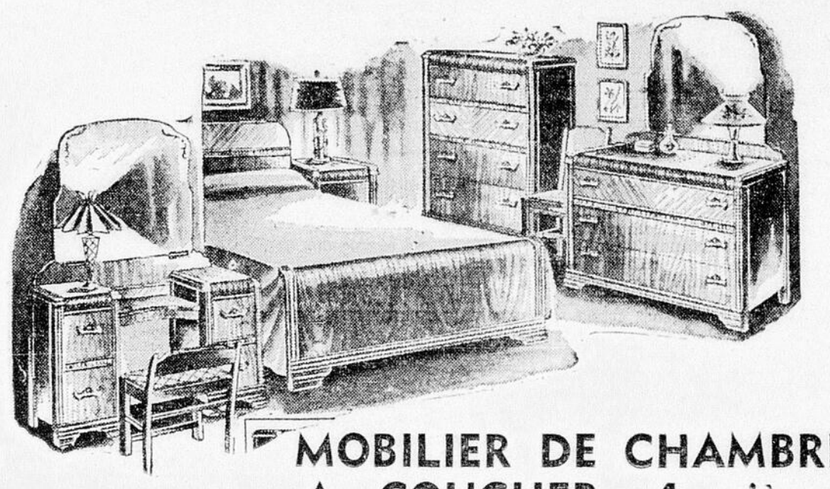
ROTI BOEUF épaule	lb 59¢
CHOPS DE LARD	lb 64¢
POULET, 5 à 7 livres	Grade "B" 55¢
BACON tranché au magasin	½ lb 34¢
SAUCISSE	lb 39¢
MINUTE STEAK	lb 75c

FRUITS et LEGUMES

PATATES No 1	10 lbs 29¢
CAROTTES	3 pqts 10¢
CONCOMBRES	3 pour 10¢
OIGNONS	3 pour 10¢
CHOUX	2 pour 19c
POMMES pour manger	2 lb 29¢

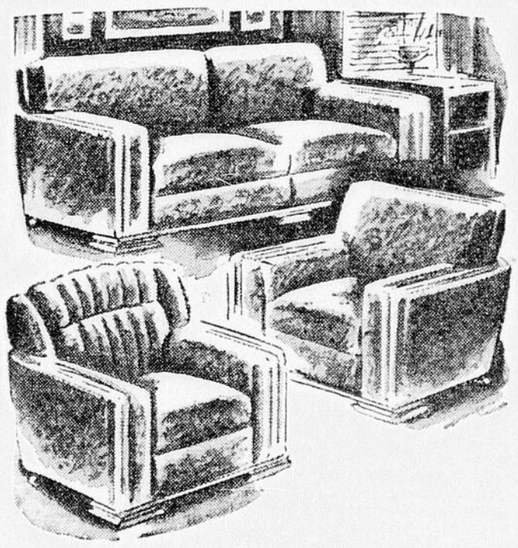
Annonce en coopération avec
POIRIER Frères — EPICIER · BOUCHER — 175, rue KING EDWARD — Téléphones: 3-7707 — 3-7708
J.-M. DUBOIS — EPICIER · BOUCHER — 306, rue CUMBERLAND — Téléphone: 2-0934
LIVRAISON GRATUITE

RAOUL LANDRIAULT



Magnifique ensemble de chambre fini noyer. Comprenant un chiffonnier, un bureau, une coiffeuse, un lit pleine grandeur.

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, 4 pièces $199.



CHESTERFIELD 3 MORCEAUX

Attrayantes couvertures en velours de longue durée pour apparence, construction entièrement de ressorts pour un confort luxueux, et garnitures de bois pour ajouter une note décorative au modèle.

SEULEMENT! $169.

Dinette CHROMÉ

Table à rallonge à dessus plastique et bordure chromée. 4 chaises très fortes. Cet ensemble est construit pour donner plusieurs années de service.



SEULEMENT! $89.

GLACIERE ELECTRIQUE
LIVRAISON IMMEDIATE
TERMES FACILES $269

Ouvert tous les vendredis soirs jusqu'à 10 h. p.m.

RAOUL LANDRIAULT
81, Chemin de Montréal, Eastview, Tél. 3-5956

Les travaux . . .

(Suite de la première page)

Du côté canadien, l'entreprise comporte le creusage d'un nouveau canal à partir d'en amont des chutes à la région de Queenston. Lorsque les travaux seront terminés, le rendement en énergie électrique de la rivière Niagara sera doublé. Du côté américain, la reconstruction des centrales actuelles pourrait tripler le rendement d'énergie.

Le nouvel accord de 50 ans assure à chaque pays le droit d'augmenter la production d'énergie hydroélectrique de la rivière, tout en protégeant la beauté pittoresque des chutes Niagara. Selon le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. L. B. Pearson, l'accord "sera profitable aux deux pays".

C'est le 27 mars dernier que le gouvernement fédéral a transmis à l'Ontario ses droits en matière d'énergie hydroélectrique sur la Niagara. C'est ce qui a permis à l'Hydro provinciale de préparer les plans du nouvel aménagement.

L'accord canado-américain prévoit un débit d'eau minimum fixe à toute saison, ainsi que des mesures en vue d'empêcher l'érosion de la côte et l'aplatissement des chutes. L'eau doit être distribuée d'une façon uniforme et le reste du débit de l'eau peut être détourné et divisé également entre les deux pays.

Les assises . . .

(Suite de la première page)

Les délibérations entre le ministre de la Justice et les dix procureurs généraux se tiendront absolument à huis clos afin que le secret des dix mémoires constitutionnels provinciaux ne s'ébranle pas avant les assises d'octobre. Mais, comme le journaliste du "Droit" a pu l'apprendre, pas plus que Québec, aucune des neuf autres provinces ne présente de long mémoire. C'est dire qu'on se limitera, au début, au strict problème constitutionnel de la répartition en diverses classes: a) des droits fédéraux; b) des droits provinciaux; c) des droits fédéraux autant que provinciaux.

A moins d'indiscrétion imprévisible, on ne saura donc qu'au commencement de l'automne l'attitude du Québec et des neuf autres provinces sur le projet d'amendement de la constitution proposé par le premier ministre Louis St-Laurent. Et, puisqu'ils auront lieu derrière les portes closes d'une des salles de comités dans l'edifice du Parlement, les entretiens de M. Garson et des dix procureurs généraux ont bien des chances de succès. Et si, en octobre les provinces s'entendent avec Ottawa pour établir un système entièrement canadien de refonte de la constitution, une seconde conférence fédérale-provinciale suivra à quelques semaines d'intervalle. Ces nouvelles assises nationales où les premiers ministres des provinces seront encore présents, avec une grande partie des membres de leur Cabinet, porteront sur la répartition définitive des sources d'impôt entre le gouvernement central et les administrations provinciales. Pour peu qu'on réussisse à s'entendre, il y sera aussi question d'un programme pancanadien de sécurité sociale et, entre autres, de l'institution de la pension de vieillesse pour tous dès l'âge de 65 ans.

Plus de . . .

(Suite de la première page)

qu'on a laissé tomber sur l'ennemi 625 tonnes de bombes, ce qui indique "des dégâts considérables causés au potentiel militaire des communistes." C'est là le commentaire du commandement des forces aériennes en Extrême-Orient.

Des avions de bombardement alliés et des avions de chasse ont atteint aujourd'hui plusieurs objectifs militaires, y compris des cours de chemin de fer, des ponts et des services de communication. Ces avions ont également appuyé les troupes terrestres le long du front de bataille de 140 milles de long.

Je suis déjà . . .

(Suite de la page 4)

mettre de bon gré à la loi, aussitôt qu'elle prend force, et je prétends continuer de suivre cette politique."

Les raisons

M. Jack Couture, questionné après la séance du conseil par le représentant du "Droit", fournit les raisons qui le poussent à demander la démission du maire avant le terme de sa durée d'office. "Depuis trois ans, selon M. Couture, les taxes sont trop élevées à Aylme.. Leur taux a triplé. Ça ne me fait rien de payer des taxes, mais je veux obtenir quelque chose pour cela et je veux que justice soit faite à toute la population."

Refus du conseil

Le conseil municipal, après avoir entendu les explications de M. Jack Couture, refusa catégoriquement de "fouter" le maire dehors parce que, suivant les paroles même d'un échevin, "ceci est une chicane personnelle qui dure déjà depuis longtemps. Le conseil n'a aucune intention de mettre le maire à la porte parce que, selon les conseillers municipaux, les raisons que fournit la pétition aux deux signataires, ne sont pas valides."

La pétition de M. Couture et de Mme Dixon fournit aussi, pour l'information des échevins, le texte de plusieurs articles suivant lesquels le maire pourrait être mis à la porte.

Le paragraphe 1 de l'article 126 stipule que "personne ne peut être maire ou échevin s'il n'a pas les qualifications requises par la loi"

Le paragraphe 3 de l'article 126 dit: "si un maire ou un échevin vote à une assemblée du conseil ou de comité, sans être dûment qualifié, il est passible d'une amende de $100 pour chacun de ces votes".

Et la pétition se termine par le renseignement suivant: "En filière, au bureau de l'inspecteur Bruneau, de la police provinciale des Liqueurs, et au quartier général de la Commission des Liqueurs du Québec à Montréal, à l'étude de Me Edouard Rivard, c.r., inspecteur en chef, vous trouverez un document qui se lit comme suit:

"Le 22 juin 1950, M. J.-R. Thérien, d'Aylmer, transféra à Mme G.-James Bolger, d'Aylmer, un permis de 1950-1951 pour la vente de bière (boisson alcoolique) dans Aylmer."

Ces filières peuvent être consultées par qui veut se renseigner.

Ce qui s'ensuivra

Le maire J.-René Thérien a déclaré finalement que personne, même lui, n'a raison de s'inquiéter des suites des prétentions des signataires de la pétition. "Je ne suis aucunement énervé par cette affaire, ajoute M. Thérien; ça s'est produit par le passé et j'ai livré la lutte. On m'a déjà traîné devant les tribunaux parce que je n'avais pas les qualifications requises, mais cette fois-ci, tout est en ordre et je n'ai rien à me reprocher et rien à craindre de qui que ce soit."

L'assemblée du conseil, présidée par l'échevin William Shepherd, maire suppléant, fut calme aussitôt que la pétition fut présentée et que le conseil, en bloc, eut refusé de mettre le maire à la porte pour des raisons d'invalidité.

Le fils . . .

(Suite de la première page)

prince Baudouin, conformément à l'accord intervenu le 1er août entre les trois grands partis nationaux et le roi Léopold III.

Le projet de loi sera soumis cet après-midi au vote des sénateurs.

Le vote du décret investissant le prince Baudouin des pouvoirs royaux aura lieu vendredi par les Chambres réunies. Ce vote sera suivi de la prestation de serment du prince qui prendra le titre de prince royal.

Les Yankis . . .

(Suite de la première page)

milles au sud-ouest de Taegu, malgré les offensives américaines. Une autre tête de plage aurait été balayée par les forces américaines à 12 milles au nord-ouest de la capitale provisoire.

La 8e armée américaine a pris des mesures urgentes pour protéger la base des avions chasseurs. Elle est située à huit milles au sud-est de Pohang, à 55 milles au nord de Fou-San, sur la Mer du Japon.

Deux divisions communistes ont repoussé à cet endroit les faibles troupes sud-coréennes. Les Rouges sont protégés du feu des canons navals américains par les montagnes. Les communistes qui marchent sur Pohang ont chargé depuis Yongdok qu'ils ont repris aujourd'hui, et ont avancé de quatre milles vers le Sud.

A vingt-neuf milles au sud-ouest de Taegu, un bataillon rouge retient les Américains sur les rives de la rivière Naktong.

Au sud, le quartier général de la 8e armée mande que les troupes des Nations Unies luttent sauvagement sur tous les fronts pour s'assurer d'autres victoires. Des centaines de Nord-Coréens ont été forcés de reculer vers Chinju à un rythme si rapide qu'ils ont laissé de grandes quantités d'armes et de matériel derrière eux. Des patrouilles américaines sont à deux milles de Chinju.

Tom Lambert, de la Presse associée, mande que des unités avancées ont gagné treize milles pour se joindre à d'autres divisions yankies à 12 milles à l'est de Chinju, fermant ainsi l'ouverture. Cette liaison a isolé environ 100 milles carrés de terrain rugueux et les restes de deux bataillons rouges.

Dans la bataille de Chinju, les bataillons isolés auraient été réduits à 1,000 hommes; ils en comptaient auparavant 2,000.

Les fusiliers marins yankis ont plongé plus au sud-ouest pour entrer dans Kosong et s'assurer des rives de la baie de Chinbae. C'est un gain de 13 milles. Les nouvelles victoires ont remonté le moral des troupes américaines. L'avance des fusiliers marins n'a rencontré à peu près pas d'opposition.

Un officier d'état-major américain a déclaré que la retraite des Nord-Coréens vers Chinju "ressemblait à une déroute complète".

Toutefois, sur les fronts central et nord-est, les communistes luttent ferme pour garder leur emprise à l'extérieur de Taegu. Ils ont repris Yongdok, port de la côte orientale.

La bataille de Chinju a fait environ 1,200 morts chez l'ennemi. Les Américains ont fait quelques prisonniers. Des centaines de Rouges ont fui en désordre, abandonnant des fusils, des mitrailleuses, des mortiers et même des camions.

Le haut commandement nord-coréen semble déterminé à forcer la 6e division à lutter jusqu'à la mort. La 1ère division, qui l'appuie, a été dirigée vers les têtes de plages rouges sur les bords de la Naktong, à six milles de Changnyong. Là, à 20 milles au nord de Chinju, les communistes ont repoussé une attaque de la 24e division américaine renforcie par éléments de la 2e division.

Jeudi, les Nord-Coréens, appuyés par des tanks, ont repris Yongdok, tandis que les guérilleros ont pris Kigye, à neuf milles au nord-ouest de Pohang.

Les avions de la Marine déclarent avoir détruit deux tanks de 50 tonnes de fabrication soviétique.

Au nord, deux éléments de la 1ère division de cavalerie ont maintenu ou isolé deux petites têtes de plages rouges sur le côté est de la Naktong. Les cavaliers ont encerclé l'envahisseur mercredi soir après avoir tué 100 hommes.

Encore plus au nord, à sept milles de là, soit à Opyong, 900 morts ennemis furent comptés après que, mercredi, la 1ère division sud-coréenne eut repoussé une colonne rouge tentant de franchir la Naktong. Le quartier général déclare que les Nord-Coréens ont tourné leur artillerie contre leurs propres hommes pour les forcer à lutter contre les armées du Sud.

Les chemins . . .

(Suite de la première page)

Cette seconde réunion aurait pour objet de discuter les mesures à prendre en vue de protéger les services essentiels et la propriété ferroviaire en cas de grève.

Dans un compromis qui dépasse tout ce qu'elles ont offert jusqu'ici, les compagnies ont décrété aujourd'hui que c'était là leur "offre finale", qui est la suivante:

1) La reconnaissance de la part de la direction des chemins de fer de l'obligation morale de mettre en vigueur au moment opportun la semaine de 40 heures.

2) La reconnaissance en principe de la part des syndicats, sujette à des négociations en détail, de dix amendements aux contrats actuels."

3) Ou la semaine de 44 heures avec une augmentation de 9.1 p. 100 des salaires à l'heure afin de maintenir ces derniers à leur niveau actuel, ou une augmentation des taux de salaire de base équivalant, du point de vue des dépenses encourues, au taux offert au plan précédant.

En ce qui a trait au salaire mensuel des employés de bureaux, il est entendu que l'on pourra mettre en vigueur la semaine de cinq jours, surtout dans des cas spéciaux ou les heures actuelles sont inférieures à 44, à condition que les exigences du service soient protégées jusqu'à concurrence de 44 heures par semaine.

Dans le second plan, il s'agit d'une augmentation moyenne de 8½ cents l'heure, pour tous les employés, mais cette augmentation doit être graduée en trois stages de façon à assurer, 1) une augmentation maximum de salaire à l'heure ou au mois; 2) des montants inférieurs dans des cas spécifiques là où il sera nécessaire pour parer à l'augmentation des taux au-dessus de ceux qui sont en vigueur dans l'industrie pour même travail, et pour élargir la différence entre des positions successives de façon à encourager l'avancement.

Les porte-parole du syndicat ont refusé tout commentaire sur l'offre du patronat. Une nouvelle rencontre doit avoir lieu cet après-midi à 4 heures.

Hausse des pneus . . .

(Suite de la première page)

Cette hausse semble due, secondairement, à une augmentation du prix d'achat du caoutchouc brut, qui est passé de 16-17 cents la livres il y a quelques mois à une soixantaine de cents aujourd'hui.

En conséquence, on s'attend que toutes les compagnies haussent de façon semblable le prix de leurs pneus d'ici quelques jours.

La cause éloignée de l'augmentation est certainement dans la menace de guerre qui plane aujourd'hui sur le monde. La situation tendue qui existe présentement dans les pays du sud-est asiatique a fait grimper les prix du caoutchouc naturel, tandis qu'on prévoit une diminution importante des réserves de coton (matière première qui sert à doubler les pneus), à la suite des préparatifs de défense qui s'intensifient présentement dans presque tous les pays du monde.

Une autre raison qui a précipité la hausse des pneus résiderait dans la vague d'achat, qui s'est propagée depuis quelques semaines, avec la crainte d'une nouvelle guerre mondiale. Les automobilistes et les propriétaires de camions ont pratiquement épuisé les réserves des distributeurs locaux, en voulant se constituer des réserves personnelles.

On signale également une concurrence gigantesque, sur le marché mondial du caoutchouc naturel, entre les pays occidentaux et la Russie soviétique. Les Soviets semblent déterminés à acheter, à prix fort, la plus grande partie des stocks de caoutchouc brut.

On a cependant l'espoir que les manufacturiers de caoutchouc synthétique — dont les prix demeurent passablement stables puisque le gouvernement en contrôle encore la production — parviendront bientôt à fournir du caoutchouc en quantité assez considérable pour permettre aux fabricants de pneus de se passer des approvisionnements en provenance des pays asiatiques.

Dans le moment, dans la région d'Ottawa, à cause de la panique qui s'est emparée des acheteurs de pneus, la plupart des stocks sont réduits à leur plus simple expression. Quelques manufactures ont fermé leurs portes pour deux semaines, afin de donner des vacances à leurs employés, ce qui diminue encore les approvisionnements. Mais on est d'avis que, même au moment où la production reprendra, si le volume actuel des ventes de pneus se maintient à un niveau élevé, les distributeurs locaux ne pourront pas encore suffire à la demande.

Dernière tentative pour ramener à la raison M. Malik

LAKE SUCCESS (PA) — Les membres du Conseil de sécurité s'apprêtent à entamer avec leur président, Jakob Malik, des pourparlers en vue de l'amener à renoncer à son blocus de procédure aux Nations Unies.

S'ils échouent dans cette nouvelle tentative, on peut s'attendre à voir éclater, cet après-midi, à l'assemblée du Conseil, un flot d'éloquence pour le reste du mois d'août et qui serait la réponse aux diatribes du propagandiste soviétique Malik.

Plusieurs membres du Conseil croient qu'on n'obtiendra aucune concession du président Malik. S'il en est ainsi, les délégués de l'Ouest se proposent de répondre au délégué soviétique, discours pour discours.

Toutes les délégations, sauf celles de la Russie et de la Yougoslavie, — la première n'étant pas invitée et l'autre ayant refusé d'assister, — ont conféré hier à New-York sur la question que pose l'impasse au Conseil de sécurité. Ces entretiens ont eu lieu sous la présidence de sir Gladwyn Jebb, de Grande-Bretagne, qui occupera le fauteuil du Conseil le mois prochain.

Après la réunion qui fut tenue à huis clos, on a appris que M. Arne Sunde, de Norvège, qui fut président le mois dernier, avait téléphoné à Malik, lui demandant de se joindre aux autres délégués pour discuter la procédure à suivre, et cela antérieurement à la séance régulière.

Selon certains délégués, Malik a consenti, "en principe". De leur côté, les délégués ont promis de ne pas révéler le plan qu'ils avaient élaboré en vue de briser l'impasse. On ne sait pas encore s'ils ont l'intention de présenter à Malik un ultimatum.

Une source américaine a laissé entendre que la disposition des délégués à la séance d'hier était celle de la détermination et que la discussion avec Malik dépasserait le ton de l'appel à ses bons offices. Enfin, si Malik ne peut être ramené à la raison, on verra le déploiement d'une joute oratoire de grande envergure.

Les cours d'été sont terminés à l'Université

Les cours d'été prennent fin aujourd'hui à l'Université d'Ottawa; ce soir, les gens de tous les coins du Canada et même de l'étranger, des professeurs pour la plupart, qui ont fréquenté ces cours offerts par diverses facultés ou écoles, auront terminé leurs examens et pourront retourner chez eux.

Les élèves de l'Institut d'éducation physique sont déjà partis depuis le samedi 5 août; ils avaient commencé leurs cours un peu avant les autres. Le R. P. Paul Dufour, o.m.i., directeur des cours d'été, nous a déclaré que 527 élèves exactement avaient suivi ces cours, qui ont duré 5 semaines; le nombre en question excède de 100 celui de l'été dernier.

D'autres cours se donneront à l'Université durant la semaine prochaine, du lundi 14 août au samedi 19 août, mais ils seront sous la direction de la branche d'action sociale du ministère de l'Education de l'Ontario; il s'agit de cours d'arts populaires: chants et danses de folklore, danses canadiennes, dessin et peinture, radio dramatique.

Fulton réclame la conscription

KAMLOOPS (PC) — E. Dave Fulton, député conservateur-progressiste de Kamloops a déclaré hier qu'un système d'entraînement militaire obligatoire est "le seul moyen convenable de recruter une brigade spéciale pour service en Corée".

"Je m'oppose à la levée d'une telle unité pour service en Corée ou ailleurs par enrôlement volontaire", dit-il.

Il a conseillé l'entraînement obligatoire semblable au système qui existe aux Etats-Unis.

M. Saint-Laurent . . .

(Suite de la première page)

québécoise rendue célèbre par les séjours d'un autre premier ministre du Canada, sir John MacDonald. Mais les événements en décidèrent autrement et il ne se passa pas une semaine de ses vacances où il ne dut pas revenir d'urgence dans la Capitale fédérale. Le chef du Gouvernement a quitté Ottawa peu après la séance du Cabinet, hier, et, d'après ses plans actuels, il n'y reviendra que mardi pour la prochaine réunion hebdomadaire du conseil des ministres.

Toujours la meilleure...
...SUPÉRIEURE À 3 POINTS DE VUE!



1. Lustre **plus brillant** que jamais!
2. Lustre **plus durable** que jamais!
3. Beaucoup **moins** de frottage!

S. C. JOHNSON & SON, LTD.
Brantford - Ontario

HENRY Mack's

Le Bonhomme Température

Nous joue un mauvais tour

PEUT-ETRE QUE VOUS LUI EN VOULIEZ AUX JOURS FROIDS DE L'ETE . .
MAIS LE BONHOMME EST VOTRE COPAIN . . .

Voyez ce que vous épargnez

VENDREDI A 9 HEURES DE L'AVANT-MIDI

7 DOUZ. DE CHEMISES — $1 — Se vendaient jusqu'à 3.50

15 CHEMISES DE FLANELLE "DEACON" — ½ prix 3.47 — Se vendaient jusqu'à 6.95

35 IMPERMEABLES pour hommes — Se vendaient jusqu'à 29.50 — ½ PRIX 14.75

12 BLAZERS MARINE pour hommes — Se vendaient jusqu'à 24.50 — ½ PRIX 12.12

1 GROUPE COMBINAISONS pour hommes — Se vendaient jusqu'à 3.25 — ½ prix

4 PARDESSUS junior — Se vendaient jusqu'à 13.95 — ½ PRIX 6.97

BLAZERS pour garçonnets — 4 se vendaient $11.50 — 5.74 — 2 se vendaient $15.50 — 7.74

30 COMPLETS pour garçonnets — Tailles 24 à 28 — Se vendaient jusqu'à 19.50 — 9.87

750 CHEMISES — Forsyth et autres marques bien connues — Se vendaient jusqu'à 4.95 — 2.97 — 2 pour 5.85 — Blanc fantaisie et unies

175 CHEMISES "T" — Se vendaient jusqu'à 1.50 — 97c

550 CHEMISES "T" — Se vendaient jusqu'à 1.75 et 2.95 — Presque toutes des Harvey Woods — 1.23 — 2 pour 2.37

200 CHEMISES SPORT en gabardine — Se vendaient jusqu'à 5.50 et 6.95 — 3.89

52 PALETOTS Hollywood en gabardine — Se vendaient jusqu'à 29.50 — 23.93

28 PARDESSUS en gabardine — Se vendaient jusqu'à 59.50 — 39.93 — Gabardine tout laine

6 PARDESSUS — Se vendaient jusqu'à 59.50 — 17.93

180 PANTALONS de tropical pour hommes — 3.69 — Modifications en supplément

1078 paires de CHAUSSETTES pour hommes — Se vendaient jusqu'à 1.50 — 79c — 2 pour 1.49 — Longueurs, courtes et régulières

122 COMPLETS en worsted — Se vendaient jusqu'à 69.50 — 43.00

97 COMPLETS en worsted — Se vendaient jusqu'à 59.50 — 34.00

37 COMPLETS — 7 en tropical, 16 en gabardine, 8 en worsteds, 6 en coverts — Se vendaient jusqu'à 39.50 — 17.98 — Modifications en supplément — Pas de mise de côté — Pas d'achats contre remboursement

Paiements budgétaires si on le désire

HENRY Mack's LIMITÉE

Achetez des articles non insérés dans cette annonce

(McKERRACHER-WANLESS)

Rideau, angle Sussex — Signalez 3-4011

CKCH OTTAWA-HULL

Le Droit

Page 11

OTTAWA, LE JEUDI 10 AOUT 1950

Taux de l'armée permanente en vigueur pour la Corée

La solde et l'allocation de subsistance pour les membres du contingent expéditionnaire seront les mêmes que ceux que reçoivent actuellement les membres de l'armée permanente, a-t-on annoncé aujourd'hui au ministère de la Défense nationale.

Voici les taux:

Rang	Taux de base	Allocation de subsistance	Total
Soldat (à l'enrôlement)	$ 68.00	$54.00	$122.00
Soldat (entraîné)	72.00	54.00	126.00
Soldat (1ère classe)	79.00	54.00	133.00
Caporal	88.00	54.00	142.00
Sergent	101.00	60.00	161.00
Sergent d'état-major	116.00	65.00	181.00
Sous-officier breveté II	131.00	65.00	196.00
Sous-officier breveté I	146.00	70.00	216.00
Sous-lieutenant	153.00	55.00	208.00
Lieutenant	181.00	73.00	254.00
Capitaine	213.00	73.00	286.00
Major	278.00	83.00	361.00
Lieutenant-colonel	323.00	88.00	411.00

L'allocution de subsistance n'est allouée que si les quartiers et les rations ne sont pas fournis. Lorsqu'un soldat marié est séparé de sa famille pour raisons de service, il recevra l'allocation de subsistance, moins $15.00. Le personnel marié recevra aussi l'allocation conjugale de $30.00 par mois pour les hommes et de $40 pour les officiers.

L'enrôlement a ralenti à Ottawa, aujourd'hui

Un très grand nombre d'officiers ont répondu à l'appel—Un premier soldat parti pour Petawawa

Par Guy de MERLIS

A midi, 478 citoyens de la région s'étaient présentés au bureau de recrutement d'Ottawa, au manège du carré Cartier.

Après la ruée d'hier, alors que 451 jeunes hommes se présentèrent, l'enrôlement a ralenti mais se poursuit toujours.

Le premier soldat de la région, Reginald Ford McIlvenna, de Prescott, est parti ce matin pour Petawawa, fier de son numéro matricule C-850 000.

Les citoyens qui s'enrôleront dans le contingent spécial de l'Armée canadienne, appelé à servir en Corée ou ailleurs, et qui partiront d'Ottawa porteront tous la lettre "C" suivie du chiffre 85——.

Des 451 citoyens qui se présentèrent hier, 397 ont offert de servir avec le contingent spécial. A date, de ce nombre, 1 a été envoyé à Petawawa, 20 ont rempli toutes leurs formules et n'attendent que d'être envoyés; 376 n'ont pas complété encore les formalités d'enrôlement. De plus, 17 ont été rejetés.

Quant aux 55 qui veulent servir dans la force permanente: 3 ont quitté la Capitale en route pour les camps d'entrainement, 6 ont rempli toutes les formalités et 46 attendent pour les remplir. Seuls 6 ont été rejetés.

La moitié des volontaires refusés le sont pour raisons médicales tandis que les autres ne peuvent pas passer l'examen "M" exigé de toutes recrues.

Par tout le Canada, quelque 2,300 personnes dont 143 officiers ont offert leurs services dans la seule journée d'hier. A ce rythme, l'effectif du contingent spécial, qui est de 5,000 hommes, sera rempli avant la fin de semaine.

Le choix des officiers ne sera fait que plus tard. Le quartier général de la Défense a précisé que les officiers appelés à commander ce contingent spécial seront triés sur le volet.

Le commandant de cette brigade, le brigadier J. M. Rockingham, est arrivé, cet après-midi, dans la Capitale, prêt à s'occuper de la mobilisation de son contingent.

Le choix des commandants des trois bataillons n'a pas encore été fait mais il ne manque pas de lieutenants-colonels de la dernière guerre qui ont offert leurs services. Leurs noms ne seront dévoilés qu'après triage de tous les volontaires.

Nécrologie

Mme A. Proulx

Mme Antoine Proulx, née Emma Esther Proulx, est décédée à sa demeure, 304, rue St-Redempteur le jeudi, 10 août, à l'âge de 83 ans et 10 mois.

La défunte laisse dant le deuil, trois fils: Euclide, de Hull, Joseph, de Détroit et Fortunat, de Belleville, Michigan; deux filles: Mme Antonia Slater, de Détroit et Mlle Marie-Blanche, de Hull; une soeur, Mme Pierre Gagnon (Philomène), de Hull et une demi-soeur, Mme David Morrissette, d'Ottawa.

La dépouille mortelle est exposée à la demeure de la défunte, 304, rue St-Rédempteur. La date et l'heure des funérailles seront données plus tard. La direction funéraire a été confiée à la maison Beauchamp, 171, rue St-Laurent, Hull.

M. O. Charbonneau

M. Joseph-Ovila Charbonneau, demeurant à 1055, rue Wellington, est décédé mercredi, à l'âge de 77 ans. Il vivait à Ottawa depuis 40 ans.

Né à Montréal, fils de feu M. et Mme Pierre Charbonneau, il y avait fait ses études. En 1912, il avait épousé à Ottawa, Mary Hale, décédée en 1947. M. Charbonneau avait pris sa retraite en 1943, après avoir été employé municipal pendant plus de 35 ans.

Comme survivants, il laisse trois fils: Bernard et Ovila, d'Ottawa et Gérald, de Trenton; trois filles, Mme Edward Lee (Marguerite), de Montréal, Mme Alcide Duchesneau (Yvonne), de Cornwall et Mme Leonard Lochart (Mary), de Smiths Falls; deux frères, Joseph et Donat Charbonneau, d'Ottawa et plusieurs petits-enfants.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, des salons McEvoy Brothers, 235, rue Kent, pour l'église St-François-d'Assise, où le service sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

Mme Bercéus Ranger

Mme Bercéus Ranger (Jeanne Marion), de 184, rue St-André, est décédée mercredi, dans un hôpital local, après une longue maladie. Elle était âgée de 54 ans.

Née à Hull, elle vivait à Ottawa depuis plusieurs années. Elle était la fille de feu Joseph Marion et Alphonsine Gauthier. Il y a 33 ans, elle épousait à Hull, Bercéus Ranger, qui lui survit. Mme Ranger était une paroissienne de la basilique.

Outre son époux, lui survivent un fils, Bernard; trois filles, Mmes Hubert Richard (Rolande), Maurice Dugal (Clairette) et Edgar Lafontaine (Renée), tous d'Ottawa; un frère, Adrien Marion, de Hull; quatre soeurs, Mmes Oscar Berthiaume et Alphonse Bourgeois de Détroit, Mme Maurice Legault, de Hull et Mme Adrien Paquette, d'Ottawa, de même que trois petits-enfants.

Les funérailles auront lieu samedi matin, à 7 h. 45, des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour la basilique, où le service sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

Mme E. Barnabé

Mme Eugène Barnabé (Etta Chimirri), demeurant à 60½, rue Nelson, est décédée mercredi, dans un hôpital local, après une longue maladie. Elle était âgée de 35 ans.

Née à Ottawa, elle était la fille de M. et Mme Patsy Chimirri (Rose Burke). Il y a 10 ans, elle épousait à Ottawa, Eugène Barnabé, qui lui survit.

Outre son époux et ses parents, la défunte laisse pour la pleurer, un fils, Patrick; une fille, Mme Robert Scott, d'Ottawa; quatre frères, Ben Chimirri, d'Ottawa, Anthony, de Windsor, Nicholas, d'Angleterre, et Georges, d'Ottawa; et trois soeurs, Elizabeth, de Hamilton, Emma et Kathleen, d'Ottawa.

Le service funèbre aura lieu vendredi après-midi, à 2 h. 30, aux salons Gauthier, 259, rue St-Patrice.

Démission de Errick Willis

WINNIPEG (PC) — Errick Willis, chef provincial du parti conservateur-progressiste, a démissionné aujourd'hui de son poste de ministre des Travaux publics dans le gouvernement de coalition du Manitoba.

Charmant déjeuner en l'honneur de M. R. G. Menzies

Le haut-commissaire d'Australie au Canada, M. Francis M. Forde, recevait à un déjeuner, hier, au Country Club, en l'honneur de M. R. G. Menzies, premier ministre d'Australie, en visite à Ottawa, une cinquantaine de convives, dont le premier ministre, des personnalités diplomatiques et des journalistes.

On remarquait, aux côtés de M. Menzies, le premier ministre, M. Louis Saint-Laurent, le sénateur J. A. MacKinnon, M. Lionel Chevrier, ministre des Transports, M. F. M. Forde, M. Stanley Woodward, ambassadeur des Etats-Unis au Canada, sir Alexander Clutterbuck, haut-commissaire du Royaume-Uni, M. A. Adrian Roberts, haut-commissaire de l'Union sud-africaine, M. A. R. Perry, haut-commissaire suppléant de Nouvelle-Zélande, M. P. K. Banerjee, deuxième secrétaire au haut-commissariat de l'Inde, M. S. C. Latif, conseiller au haut-commissariat du Pakistan, M. M. J. Coldwell, leader du parti C.C.F. au Canada, le juge J. W. Estey, de la Cour suprême du Canada, le maréchal de l'Air W. A. Curtis, le lieutenant-général C. Foulkes, le major-général H. F. G. Letson, le brigadier H. G. Rourke, et le maire E.-A. Bourque.

Claxton voyage dans un "Canuck"

M. Brooke Claxton, ministre de la Défense, a quitté l'aéroport de Rockcliffe à 2h. 45, cet après-midi, à bord d'un rapide chasseur à réaction CF-100 **Canuck,** pour se rendre à Toronto, où il fera une rapide tournée d'inspection des centres de recrutement de l'Armée. C'est la première fois qu'un haut personnage canadien voyage à bord du nouvel appareil à réaction de fabrication canadienne. M. Claxton rentrera à Ottawa au cours de la soirée à bord d'un avion de transport du C.A.R.C.

Décès de N. Copeland

CORNWALL — (PC) — Nathan Copeland, ancien échevin, sous-préfet et préfet du township de Cornwall, est décédé hier, à l'âge de 78 ans. Il était bien connu comme juge aux foires d'automne et fut évaluateur et percepteur d'impôts dans le canton après sa démission du conseil.

MacArthur loue les Canadiens

TOKIO (P.A.) — Le général Douglas MacArthur a loué les troupes canadiennes.

"Je suis heureux de constater que les troupes canadiennes se joindront vraisemblablement aux armées des Nations Unies en Corée, a-t-il déclaré à un journaliste canadien. Leur valeur et leur efficacité sont connues du monde entier."

La grande enquête sur les loisirs

Deux années de travail ardu ont pris fin, hier, quand les membres du comité administratif d'enquête sur l'organisation des loisirs dans le district d'Ottawa se sont reunis au bureau de la Caisse de bienfaisance d'Ottawa pour recevoir un rapport écrit des travaux réalisés.

Durant les cinq derniers mois, on a porté une attention spéciale à la recherche de faits concrets, tâche confiée à Mlle H. I. McLaggan. L'assemblée d'hier était sous la présidence de M. Dwight Donaldson.

Ce travail a été rendu possible grâce à l'aide financière du club Lions d'Ottawa, et de la division des loisirs du Conseil des services sociaux.

Jusqu'ici, des centaines de citoyens ont contribué à l'accomplissement de ce travail, qui, dès son achèvement, constituera une aide précieuse et constructive pour les organisations locales.

Les différents faits recueillis feront partie d'un rapport général, qu'on publiera probablement cet automne et qui sera offert à la municipalité par le professeur C. E. Henry, de l'université de Toronto.

La légation devient ambassade à Cuba

Le ministère des Affaires extérieures annonce aujourd'hui que le Gouvernement canadien a accepté une proposition du Gouvernement cubain tendant à élever au rang d'ambassade les légations respectives des deux gouvernements à La Havane et à Ottawa.

M. E. H. Coleman, C.M.G., ministre du Canada à Cuba, est actuellement en congé au Canada. Il retournera à Cuba afin de reprendre la direction de la mission canadienne.

Le Gouvernement cubain a indiqué que la nomination d'un ambassadeur au Canada serait annoncée prochainement. La légation du Cuba à Ottawa était dirigée par un chargé d'affaires par intérim depuis le départ de l'ancien ministre, M. Mariano Brull, nommé il y a un an ministre en Suisse.

Funérailles de Mlle I. Bélisle

Un grand nombre de parents et amis ont rendu un dernier hommage, jeudi matin, à Mlle Irène Bélisle, fille de Mme Hector Bélisle et de feu M. Bélisle, qui est décédée lundi à l'âge de 49 ans.

Le cortège funèbre a quitté les salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, à 7 h. 45, pour la basilique, à 8 heures.

Mgr O. Lalonde a fait la levée du corps. M. le curé W. Scantland, de la paroisse Ste-Anne, a officié au service, assisté de MM. les abbés Jean Desjardins et Gilles Bélisle, comme diacre et sous-diacre.

Dans le sanctuaire, on remarquait M. le chanoine J. Laflamme et Mgr Lucien Beaudoin.

L'inhumation s'est faite au cimentière Notre-Dame, où MM. les abbés Scantland et Bélisle ont récité les dernières oraisons.

M. N. Labrecque décédé subitement

M. Napoléon Labrecque, âgé de 73 ans, natif de Clarence Creek, Ont., est décédé subitement mercredi, à Ottawa, où il avait passé la majeure partie de sa vie.

Fils de feu Jean-Baptiste Labrecque et Délima Longtin, il vint demeurer à Ottawa dans sa jeunesse et fréquenta les écoles locales.

En 1901, il épousait à Ottawa, Anna Rochon, qui lui survit. M. Labrecque était un paroissien de l'église Ste-Anne.

En plus de son épouse, il laisse dans le deuil trois fils: Paul, Edgar et Lucien, d'Ottawa; cinq filles: Mme Alfred Chaubin (Laurenza), Mme Sylvio Plamondon (Lucienne) et Mme Achille Trépanier (Jeanne), d'Ottawa, Mlles Juliette et Régina Labrecque, à la maison; un frère, Clément, d'Ottawa; deux soeurs, Mmes Rose Cyr et Emma Murphy, d'Ottawa, de même que 11 petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, d'où s'effectuera le départ du cortège funèbre, samedi matin, à 9 heures. Le service sera chanté en l'église Ste-Anne, à 9 h. 15.

Mort tragique d'une fillette

TIMMINS — (PC) — Ann Napier, 2 ans, de Schumacher, est morte hier après s'être étouffée avec un morceau de pain. Elle succomba quinze minutes après son admission à l'hôpital.

Deux noyades

MONTREAL (PC) — Hugh McGown, 55 ans, s'est noyé hier dans le canal Lachine. Le même jour, on a repêché le corps d'un inconnu dans le Saint-Laurent, sous le pont Jacques-Cartier.

Nous devons aider au relèvement des pays arriérés, dit Martin

Le ministre fédéral de la Santé représente le gouvernement à la Foire internationale de Chicago—Aujourd'hui est le "Jour du Canada"

CHICAGO (PC) — S'ils désirent confondre la philosophie stérile du communisme, le Canada et les Etats-Unis doivent aider au relèvement des pays arriérés de l'univers. Voilà ce qu'a déclaré aujourd'hui le ministre de la Santé du Canada, M. Paul Martin.

Celui-ci adressait la parole à l'occasion du "Jour du Canada" à la première foire internationale de commerce aux Etats-Unis, M. Martin y représentait le ministre canadien du Commerce, M. C. D. Howe.

Dans son discours, M. Martin a souligné qu'à travers le monde il existe des peuples qui ont faim et qui désirent se procurer des vivres que le Canada et les Etats-Unis peuvent produire; ils ont aussi un besoin pressant d'autres produits que nos deux pays peuvent leur fournir. Voici à ce sujet ce qu'a soutenu le ministre de la Santé:

"Il y a des nations qui veulent se mettre au courant de nos méthodes agricoles et industrielles. Il y a, dans beaucoup de pays de l'étranger, des terres fertiles où faire valoir nos idées et nos talents, terres qui pourraient rester longtemps en friche, à moins que nous puissions, par de généreux placements de capitaux, aider à les rendre productibles.

"Le problème pressant que le monde doit régler aujourd'hui, c'est de télescoper les années, les décennies et même les siècles dont nous avons dépassé certaines nations. Un simple sentiment d'humanité nous commande de le faire. Mais nous devons comprendre que, en venant au secours des pays arriérés et en relevant le niveau de vie de leurs populations, non seulement nous rendons service à notre prochain, mais nous rendons service à nous-mêmes."

Pressante invitation aux jeunes Franco-Ontariens

La journée d'étude de l'Association de la Jeunesse aura lieu dimanche, au Centre récréatif d'Eastview

Un spécialiste dans les problèmes de la jeunesse moderne, M. Claude Ryan, président de la Fédération des Jeunes du Québec, sera l'invitée à la journée d'étude de l'Association de la Jeunesse franco-ontarienne, qui aura lieu dimanche au Centre récréatif d'Eastview. Le bureau de direction de l'Association lance une pressante invitation à tous les jeunes Franco-Ontariens désireux d'étudier les problèmes de la jeunesse et de travailler à leur solution.

La réunion, qui sera dirigée par M. Louis Beaupré, président de l'A.J.F.O., commencera à 10 heures, dimanche matin. On fera l'étude de la constitution et des buts de l'Association. A 1 heure, à l'hôtel Eastview, il y aura dinercauserie avec M. Claude Ryan comme conférencier. Suivra une discussion générale sur l'orientation à donner au mouvement et sur les différents moyens d'action à prendre pour atteindre son but.

Comme on le sait, l'Association de la Jeunesse franco-ontarienne a été fondée à Ottawa, le 29 octobre 1949, par l'Association d'Education d'Ontario, dans le but de grouper la jeunesse franco-ontarienne et de répondre à ses besoins et à ses aspirations.

Pour donner l'orientation juste au mouvement, il est nécessaire de savoir ce que pensent et veulent notre jeunesse en général et notre élite en particulier. Cette première prise de contact permettra aux membres de l'Association de se rencontrer et de mettre en commun leur expérience et leurs connaissances.

Depuis longtemps, on espérait voir naître un mouvement groupant toute la jeune génération de l'Ontario. Ce groupement existe maintenant et il possède des cellules vivantes à Sudbury, à Eastview et à Ottawa.

Les directeurs de l'A.J.F.O. invitent donc tous les jeunes, et spécialement les dirigeants d'organisations paroissiales, à assister à la journée d'étude de dimanche, au Centre récréatif d'Eastview. Pour tout renseignement, on peut appeler le président Louis Beaupré, à 6-4078, ou le secrétaire Lionel Marleau, à 4-9115.

De la Capitale à Smiths Falls, Ont., à reculons. Ouf!

Robert Peters, 63 ans, de Smiths Falls, arrêté hier après s'être livré à toute une série d'acrobaties, au volant de son automobile, a été condamné à une amende de $10 et les frais, ce matin, en Cour de police, pour négligence au volant.

L'agent Roger Fauteux, qui fit l'enquête d'usage, raconta qu'il arrêta Powers à l'angle des rues Rideau et Mosgrove, vers 8 h. 25, après l'avoir vu "friser" l'îlot de sûreté, rue Rideau, et exécuter une série de mouvements des plus dangereux.

Selon l'agent, la voiture tourna, rue Mosgrove, et arrêta brusquement; l'auto qui suivait faillit être endommagée. Peters démarra, puis arrêta, démarra, puis arrêta encore. Comme une flèche, il se mit tout-à-coup à reculer, et vint près de frapper une deuxième voiture.

Au magistrat Joachim Sauvé, désireux d'obtenir une explication, l'inculpé demeura muet, ou presque. Il se contenta de répéter qu'il s'en allait chez lui, à Smiths Falls, quand l'accident s'est produit.

"Est-ce à reculons qu'on conduit, à Smiths Falls?", de s'enquérir le magistrat, ironiquement.

Marcel Mallette, blessé ce matin

Un motocycliste, Marcel Mallette, 23 ans, 406, rue Nelson, a subi de douloureuses blessures, peu après 10 heures ce matin, dans une collision survenue à l'angle des rues Chapel et Templeton. Il s'est fracturé un poignet et infligé plusieurs contusions.

Au dire des agents qui ont mené l'enquête d'usage, le motocycliste, qui filait en direction est sur la rue Templeton, tourna vers la rue Chapel, devant un camion de la compagnie John Shea, marchand de charbon, conduit par M. Rhéal Masson, de Forbes, qui roulait en direction ouest sur la rue Templeton.

Le jeune homme fut projeté violemment sur la chaussée; il fut transporté à l'Hôpital général dans une voiture de la police. Son état n'est pas grave.

L'accusation ne sera pas retirée

Me J. M. Lambert, avocat municipal, a laissé entendre ce matin, en Cour de police, qu'il n'avait pas la moindre intention de retirer l'accusation portée contre la compagnie McDougall, entrepreneurs en construction, 130, rue Sparks. Il a même demandé que le procès commence "le plus tôt possible".

Le magistrat Joachim Sauvé, qui présidait, a demandé que l'acte d'occupation qu'on y remédie, soit plus explicité.

Il a ajourné la cause à lundi prochain.

Grand tournoi de balle molle en la Fête du Travail

Un grand tournoi de balle molle, auquel prendront part les meilleures équipes de la région, aura lieu à l'occasion de la fête du Travail. C'est ce qu'on a décidé hier soir, lors d'une importante assemblée du comité des Syndicats nationaux du diocèse d'Ottawa qui a été chargé d'organiser cette fête. L'assemblée était sous la présidence de M. Armand Morin.

On sait que cette année les différentes manifestations de la fête du Travail se dérouleront au parc Larocque, à Wrightville, endroit assez vaste pour qu'on puisse y organiser des amusements de grande envergure.

Après la présentation de plusieurs rapports de divers comités, on dressa un programme de 3 jours et on adopta un plan détaillé au sujet de l'emplacement des kiosques, du restaurant, etc.

M. Alfred Courchesne, 112, rue Sherbrooke, fut nommé président du tournoi de balle molle; les gérants des diverses équipes pourront communiquer avec lui pour obtenir les renseignements nécessaires.

Le comité a aussi jugé bon de louer des emplacements à des organisations étrangères, en vue de donner plus de couleur aux fêtes; les intéressés pourront communiquer avec M. Anatole Lacombe, 175, rue Eddy, Hull; tél.: 2-8970.

Cette année encore, on fera tirer des prix d'entrée; le comité a doublé les prix afin de rendre cette partie du programme encore plus attrayante.

3 mois de repos pour vol d'auto

Après une longue promenade dans une auto volée Yvon Hall, dit Labelle, âgé de 24 ans, de Buckingham, bénéficie d'un repos assez long de trois mois à la prison locale. Et malgré cela, il s'en est sauvé à bon marché, sans doute parce qu'il se rendit lui-même à la police de Montréal.

L'histoire est simple. Hall, dit Labelle, vola à Buckingham une auto stationnée dans laquelle le propriétaire avait laissé les clefs. Il se rendit à Grenville et là, malheureusement, fut impliqué dans un accident. Il fit ensuite un voyage à Montréal et là, pris du remords de conscience, avoua tout à la Sûreté locale. Il fut ramené ici et ce matin, le juge Roland Millar le condamna à trois mois d'incarcération.

Nouvelles de Hull

Dernier avertissement du juge Millar aux chauffards

Le magistrat Roland Millar a fait ce matin une violente sortie contre les automobilistes qui se rendent coupables d'infractions aux lois provinciales de la circulation et principalement contre les chauffards. L'amende prévue par la loi, selon le juge Millar, n'est pas assez élevée puisque de mois en mois, le nombre de chauffards augmente sensiblement. Depuis le début d'août, 13 chauffards ont été traduits devant les tribunaux, sans compter les automobilistes qui furent accusés de conduite dangereuse, de vitesse excessive et de ces autres délits fréquents qui vont à l'encontre des prévisions des lois provinciales de circulation.

Le juge Millar a déclaré en cour qu'il consultera le nouveau magistrat Jacques Boucher afin de discuter de la possibilité d'imposer des peines d'incarcération à ceux qui se seront rendus coupables d'infractions aux lois des véhicules-moteurs. "Franchement, de dire M. Millar, trop d'automobilistes se rient des lois. Il faudra en conséquence que les tribunaux soient plus sévères envers cette classe de gens. Si possible, les chauffards seront condamnés à la prison pour quelques jours afin qu'ils aient le temps de réfléchir sur leurs graves responsabilités."

Six causes d'infractions aux lois de la circulation furent appelées ce matin à la séance quotidienne de la cour du magistrat. Deux automobilistes furent condamnés à une amende. Il s'agit de Hervé Beaudoin, domicilié à 48, rue Falardeau, qui écopa d'une amende de $25 et les frais et vit son permis de conduire suspendu pour une période de trois mois. Beaudoin, à la direction de sa voiture, vint en collision avec un autobus du Transport Urbain et s'éloigna du lieu de l'accident sans fournir ses nom, adresse et numéro de plaques, dans le but de se soustraire à toute responsabilité criminelle. Des dommages légers furent causés à l'autobus.

Un second automobiliste, Firmin Charette, de Gatineau, fut condamné lui aussi à l'amende traditionnelle de $25 et les frais, pour avoir conduit un véhicule de façon dangereuse, dans les rues de Gatineau. Son permis de conduire fut suspendu pour une période de trois mois par le tribunal.

Les autres causes furent remises à plus tard, sans que les accusés aient à plaider. Lucien Mathé, 90, rue Booth, Ottawa, accusé de n'être pas demeuré sur les lieux d'un accident dans lequel il était impliqué, vit sa cause renvoyée au 6 septembre prochain. Son véhicule vint en collision avec l'auto de M. Ralph McLeod, 60, rue Somerset-Ouest, boulevard Fournier, dernièrement. Des dommages de $300 furent infligés à la voiture de McLeod.

Un second chauffard, Joseph Tremblay, 213, rue Notre-Dame, Hull, verra sa cause instruite devant les tribunaux le 17 août. Il frappa, le 15 juillet, une automobile stationnée, rue Victoria, lui causant des dommages peu élevés. L'auto appartenait à M. René Sarrazin, un touriste.

Hector Sauvé, 91, rue Guigues, Ottawa, comparaîtra le 11 septembre, sous une accusation similaire. Le 15 juillet, boulevard du Sacré-Coeur, il vint en collision avec le véhicule de M. Roger Sabourin, 55, rue Clarence, et s'esquiva poliment.

La cause de Joseph James Cameron, de Buckingham, qui comparaît sous une accusation de conduite dangereuse dans les rues de Hull, fut remise au 24 août.



M. JOSEPH GRENIER

L'Union des Manoeuvres des Syndicats nationaux du diocèse d'Ottawa, a tenu une importante réunion, hier soir, au cours de laquelle l'on procéda au choix des officiers de ce groupement pour l'année 1950-1951.

Le président sortant de charge, M. Joseph Grenier, passa en revue les faits saillants de l'année syndicale écoulée et dit que la marche progressive de l'Union était due surtout à la collaboration des officiers et des membres. Puis il invita, M. François Bilodeau, président du Conseil central régional, à présider aux élections qui donnèrent le résultat suivant:

M. Joseph Grenier réélu président pour une septième durée d'office; vice-président, M. D. Ménard; secrétaire, M. L. Désormeaux; trésorier, M. Omer Cousineau; sergent d'armes, M. G. Daoust.

MM. J. Grenier, D. Ménard, A. Pinon, R. Champagne, L. Désormeaux et A. Landry furent choisis les délégués du groupement au Conseil central.

MM. J. Grenier, L. Désormeaux, R.-P. Pinon, D. Menard, A. Landry et Omer Cousineau représenteront l'Union au Conseil des Métiers.

Chez EATON

Tropicanas

se présentent en teintes foncées

Chacun 4.98

Pour la mi-été et l'automne les Tropicanas se présentent en teintes plus foncées, de même qu'en teintes pastelles toujours populaires. Des genres sans nombre à une ou deux pièces sont au choix chez Eaton . . . tous en modèles pour être portés en toutes saisons à genres à bords festonnés, grands collets, péplum, et autres détails très à la page. Et de plus, tous sont fabriqués de rayonne spun A.T.C. de longue durée et de belle apparence. Tailles 12 à 18 . . . 38 à 44, et demi-tailles 16½ à 24½ dans le groupe. Pas tous les modèles et couleurs dans chaque taille; venez tôt alors que le choix est à son meilleur.

EATON — Deuxième étage de la mode



Fascinantes robes foncées! Rehaussées de bijoux.

ROBES de crêpe rayonne

Tout comme des étoiles dans un ciel noir, ces robes de crêpe rayonne noir ou marine, brillantes de bijoux simili-boutons vous feront une chic toilette pour l'automne. Jolis genres classiques "Automne 1950" avec nouvelles caractéristiques de la nouvelle saison; poches larges, collets châle et capelet, double rangée de boutons, etc. Remarquez le vaste assortiment de tailles! Tailles pour adolescentes 11 à 17 . . . Demoiselles 14 à 20 . . . demi-tailles 16½ à 24½ dans le groupe. Chacune, 8.95

Deuxième étage de la mode chez EATON

Le coquet petit chapeau à agrafes

Maintenant! En luisant velours noir

Se porte bien vers la fin de l'été. Doux velours de rayonne dans les teintes foncées de l'été: marine, noir ou brun. Un grand chic à un bas prix. CHACUN 2.25

Deuxième étage de la mode chez EATON

Signalez 2-9421



HEURES DU MAGASIN: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. le mercredi inclus. Fermé le samedi.

T. EATON Co LIMITED
OTTAWA BRANCH



Faits et Gestes
par
Gérald Renaud
(Rédacteur sportif)

Karrys jouera ici

Il est plus que probable que l'agressif Steve Karrys joue pour les Rough Riders, encore une fois, cette saison. Le cas de l'affable Steve a fait couler beaucoup d'encre dans les journaux de l'Est du pays, cette année. Karrys, un homme d'affaires très en vue dans la Ville-Reine, ne croyait pas avoir le temps requis pour jouer au football dans la Capitale, cette saison. Un des propriétaires de toute une chaine d'allées de quilles portant le même nom, il voulait quand même jouer au football, tout en s'occupant sérieusement de ses entreprises commerciales. S'alignant pour les Argonauts, la tâche lui aurait été plus facile et Steve décida donc d'obtenir son élargissement du club des Rough Riders. Il fut naturellement mal reçu par la direction outaouaise qui refusa catégoriquement de le libérer, surtout à une équipe rivale comme celle de Toronto. Après plusieurs discussions et plusieurs jours, le cas fut apporté devant le bureau de direction du Big Four qui prit un vote favorable à Ottawa sur la question. Donc, Steve, le joueur peut-être le plus fiable de la Ligue, à l'offensive comme sur la défensive, était destiné à revenir dans la Capitale ou à abandonner entièrement ses premiers amours. Karrys n'a pas encore signé son contrat pour l'équipe outaouaise, mais, comme l'annonçait le vice-président James P. McCaffrey, la direction du club a bonne raison de croire que Karrys acceptera l'offre alléchante qui lui sera faite durant la fin de semaine.

Karrys et Tremblay

Ainsi, le dynamique Steve sera ici en fin de semaine et il assistera fort probablement au match d'exhibition entre les Riders et les Giants de New-York, samedi après-midi. Généralement, Karrys est reconnu comme un maitre en matière de défensive aérienne. Même ses adversaires vous concèderont qu'il est très difficile de déjouer Steve à ce point de vue. En plus d'être excellent sur la défensive aérienne, il est également excellent comme bloqueur et "tackler". Possédant un flair incroyable, Steve sait presque toujours dans quelle direction va le jeu et conséquemment, il est sur les lieux pour voir à ce que son équipe ne souffre pas trop de ces ruses. En ce sens, il ressemble beaucoup à Wilf Tremblay qui possède ce don d'anticiper les jeux de l'ennemi. Les partisans d'Ottawa se sentent en sécurité lorsque Karrys et Tremblay sont sur le champ, en défense. Leur expérience, leur esprit alerte et combattif et leur bravoure au jeu en font, nous le croyons, deux des premiers joueurs défensifs de la Ligue.

VU ET ENTENDU — Frank Gorman croit que le National se rétablira sous peu et que sa randonné américaine d'environ deux semaines sera fructueuse ... maintenant que le personnel des lanceurs a été affaibli par la perte de Bob Larkin, le gérant Bill Metzig a changé de tactiques ... il tente de bourrer son équipe de frappeurs de longue distance qui produiront de nombreux points au cours des parties du club ... Metzig ne s'en fait pas ... il sait parfaitement bien qu'il n'a que deux lanceurs absolument fiables, soit Don Bryant et Ed Flanagan ... ces deux artilleurs sont de fort calibre, tandis que les autres sont des recrues qui ont beaucoup de progrès à faire avant de pouvoir gagner régulièrement dans la Ligue des Frontières ... ainsi, Metzig a bien voulu obtenir les services du puissant et colossal Moose Shetler des Braves de Québec de la Ligue canado-américaine ... Shetler frappe loin, étant exceptionnellement dangereux lorsqu'il y a des coureurs sur les buts ... le nègre Jim Wallace, ainsi que Johnny Russian et Metzig lui-même sont tous capables de cogner pour la distance, de sorte que le club ne devrait pas trop laisser à désirer de ce côté ... Frank Gorman, un véritable bourreau du travail, ne regrettait pas la fin du meeting de courses à la piste Connaught où il travaillait presque jour et nuit ... maintenant que les courses sont terminées et que le National s'en ira aux Etats-Unis durant les deux semaines qui suivront, la famille Gorman travaillera à réorganiser son club de hockey pour la nouvelle saison de la Ligue senior du Québec ...

ARENASCOPE: Pauvre Aréna de Hull! Il serait tant populaire si ses affaires étaient bien administrées. Un changement s'impose chez les têtes dirigeantes. Vraiment!

LA CROSSE

Charron et Garneau excellent quand St. Anthony déclasse Eastview 10-4

★ ★ ★

Le St-Anthony a fait baisser pavillon aux Lauriers d'Eastview, hier soir, à l'Ile Porter, au cours d'une joute très contestée malgré la grande différence des points comptés par les deux équipes. Les meilleurs compteurs ont été Charron (3 points) et Garneau (3 points) du St-Anthony, Journeaux du St-Anthony et Rochon des Lauriers(chacun 2 points), et L. Lebrun et Milks du St-Anthony et Nicholson et Joubarne des Lauriers (chacun 1 point).

Les Lauriers ont pris les devants à la première période grâce au point de Rochon, mais le St-Anthony a compté coup sur coup dans la suite pour terminer la première période avec une avance de 3 points sur l'adversaire. A la deuxième période, le St-Anthony a grossi de cinq autres points son total contre la seule réplique des Lauriers.

Les Lauriers se sont affirmés au cours de la troisième période, qui fut des plus mouvementées, et ils ont réussi à inscrire deux points à leur crédit contre un seul pour le St-Anthony.

Wilson du St-Anthony a arrêté 16 lancers et Lebrun, des Lauriers, 15 lancers.

La prochaine partie mettra aux prises le St-Anthony et le National, vendredi prochain.

La nomination de Denis Harbic à l'Université sera bien vue

★ ★ ★

La nomination de Denis Harbic, ancien capitaine de l'Armée et étoile bien connue du football et du ballon au panier, comme premier directeur athlétique à plein temps de l'Université d'Ottawa, vient d'être annoncée par le sportif Recteur, le Très R. Père Jean-Charles Laframboise, o.m.i. C'est de bon augure pour le retour des couleurs grenat-et-gris dans le grand sport intercollégial.

Professeur de chimie depuis quatre ans, le directeur Harbic abandonnera l'enseignement afin de se consacrer entièrement à l'expansion de tous les sports à l'Université d'Ottawa.

Agé de 29 ans et père de deux enfants, M. Harbic compte sur les services de l'instructeur Ted Edwards pour son équipe intercollégiale de football, mais il espère embaucher une étoile des Rough-Riders comme mentor interscolastique. Jim Conyers, célèbre patineur de fantaisie, continuera de prêter main-forte à M. Edwards.

Né à Hawkesbury, Ont., le 22 mars 1921, le colossal directeur athlétique (250 livres, 6 pieds), fut jadis l'un des principaux artisans des triomphes de l'Université d'Ottawa dans les concours de piste et de champ, de football et de ballon au panier. Comme adolescent, il avait établi un record en comptant 38 points en un seul match de ballon.

M. Harbic aura le concours du R. P. Paul Côté, o.m.i., qui succède au R. P. Raymond Lemieux, o.m.i., comme modérateur des sports.



Deux autres circuits de Larry Doby

Neuf en onze joutes; Yanks, Tigres et Phillies triomphent

★ ★ ★

Par Joe REICHLER
de la Presse Associée

Une tragédie faillit être causée il y a deux semaines lorsque Larry Doby fut atteint à la tête par une balle, mais depuis ce temps, il est devenu la terreur des lanceurs de la ligue Américaine.

Depuis que Joe Hatten, de Brooklyn, a étendu Doby avec un lancer dans une joute amicale disputée à Brooklyn, le 24 juillet, pas un seul lanceur n'a échappé à la force du bâton de Larry.

Dans les onze joutes disputées par Cleveland depuis l'accident, Doby a cogné neuf circuits, fit compter 20 points et a conservé une moyenne de .462 au bâton. Ses neuf circuits frappés durant cette période sont autant que le nombre réussi durant ses 86 premières parties.

Doby, plus que n'importe quel autre joueur, a permis à son club de se maintenir près de la première position dans le classement au cours des deux dernières semaines.

Doby fit son possible pour permettre aux Indiens de gagner deux parties contre les Browns, à St-Louis, hier. Il tapa deux circuits et trois doubles pour faire compter 5 points. Cependant, Cleveland ne put faire mieux que de partager les honneurs du programme double.



Larry Doby

Les Indiens cédaient ainsi une demi-partie dans la course aux honneurs, puis que les clubs Détroit et New-York gagnèrent chacun leur joute. Les Tigres ont triomphé des White Sox de Chicago, 5 à 3, pour conserver leur avantage de trois parties sur les Yankees qui battirent les Red Sox de Boston, 2-1. Détroit devance les Indiens par trois joutes et demie et les Red Sox de Boston, par sept parties.

Les Phillies de Philadelphie continuèrent de dominer la ligue Nationale en battant les Dodgers de Brooklyn, pour la deuxième fois de suite, 5-4. La victoire leur permit de conserver une avance de cinq parties sur les Braves de Boston, qui renversèrent les Giants de New-York, 3-2.

Les joutes St-Louis à Pittsburgh et Cincinnati à Chicago furent remises à cause de la pluie.

Dans la seule autre joute de la ligue Américaine, les Athlétiques de Philadelphie l'emportèrent sur les Sénateurs de Washington, 7-6, grâce au simple de Joe Tipton à la onzième manche.

Vic Raschi, le vétéran lanceur droitier des Yanks, lança une partie parfaite durant six manches et deux-tiers en remportant son quatorzième triomphe de la saison. Un simple au champ intérieur par Billy Goodman avec deux hommes de retirés à la septième manche enleva tout espoir à Raschi de lancer une joute parfaite. Un circuit d'Al Zarilla à la huitième manche, gaspilla également le blanchissage de Raschi.

Le 24e circuit de Vic Wertz, alors que George Kell était sur les buts à la huitième manche, fut le coup décisif de la joute Détroit-Chicago. Fred Hutchinson lança toute la partie pour remporter sa treizième victoire.

Les Phils brisèrent une égalité de 4-4 à la huitième manche, lorsque Erv Palica, de Brooklyn alloua un but sur balles à Willie Jones. Gran Hamner suivit avec un double et Mike Goliat fit compter Jones avec un long coup au champ gauche.

Russ Meyer fut le vainqueur, mais il dut être aidé par Jim Konstanty à la huitième manche.

L'Américaine

Boston	000 000 010	1	3	1
New-York	100 010 00x	2	5	0

Stobbs et Tebbetts; Raschi et Berra.

Washington	000 000 600 00	6	11	0
Philadelphie	41 000 010 01	7	12	0

Marrera, Sima (8), Singleton (7), Harris (7) et Grasse; Wyse, Hooper (7) et Tipton.

1ère partie

Cleveland	200 000 020	4	5	0
St-Louis	000 110 010	3	9	1

Feller, Benton (5), Flores (8) et Hegan; Widmar, Fannin (9) et Moss.

2e partie

Cleveland	003 010 220	8	11	1
St-Louis	000 080 02x	10	8	1

Wynn, Flores (5), Roze) (8), Benton (8) et Murray, Hegan (5); Starr, Dorish (5), Marshall (6), Fannin (8) et Lollar.

Détroit	010 020	5	10	0
Chicago	010 000 110	3	9	2

Hutchinson et A. Robinson; Scarborough, Pierce (9) et Masin, Niarhos (6).

La Nationale

Philadelphie	013 000 010	5	6	1
Brooklyn	202 000 000	4	11	0

Meyer, Konstanty (8)) et Seminick; Palica et Campanella.

New-York	000 002 000	2	4	1
Boston	000 102 00x	3	6	0

Hearn, Koslo (8) et Westrum, Chipman et Crandall.

Le baseball

Ligues des frontières
HIER

Ottawa, 5; Kingston, 2.
Watertown, 8; Ogdensburg, 4.
Auburn, 12; Geneva, 1.

Position des clubs

	G	P	Moy.	PA
Ogdensburg	55	43	.552	—
Ottawa	52	44	.542	1
Kingston	51	47	.520	3
Geneva	47	48	.495	5½
Watertown	47	50	.485	6½
Auburn	39	57	.406	14

Partie de la semaine

Ce soir — Kingston à Ottawa; Auburn à Ogdensburg (2); Geneva à Watertown.
Vendredi — Auburn à Ottawa; Kingston à Watertown; Geneva à Ogdensburg.
Samedi — Auburn à Ottawa; Watertown à Kingston; Geneva à Ogdensburg.
Dimanche — Ottawa à Watertown; Kingston à Auburn; Ogdensburg à Geneva.

Les meneurs

Par la PA
Ligue américaine

Au bâton: Doby, Cleveland, .357.
Points: Stephens, Boston, 91.
Points produits: Stephens et Dropo, Boston, 106.
Coups: Kell, Détroit, 147.
Doubles: Kell, Détroit, 33.
Triples: Doerr, Boston et Woodling, New-York, 9.
Circuits: Rosen, Cleveland, 30.
Buts volés: DiMaggio, Boston, 12.
Retraits: Raschi, New-York, 109.
Lanceurs: Trout, Détroit, 8-2, .800; Lemon, Cleveland, 17-5, .773.

Ligue nationale

Au bâton: Musial, St-Louis, .361.
Points: Torgeson, Boston, 83.
Points produits: Ennis, Philadelphie, 95.
Coups: Musial, St-Louis, 137.
Doubles: Musial, St-Louis, 34.
Triples: Ashburn, Philadelphie, 12.
Circuits: Kiner, Pittsburgh, 30.
Buts volés: Jethroe, Boston, 28.
Retraits: Spahn, Boston, 146.
Lanceurs: Miller, Philadelphie, 10-3, .769; Roberts, Philadelphie, 15-5 et Maglie, New-York, 9-3, .750.

Le voltigeur Len Riley quitte Ottawa

L'instructeur Bill Metzig a déclaré qu'il avait renvoyé le vétéran Len Riley pour permettre à Moose Shetler de s'aligner avec l'équipe de la Capitale. Le joueur-instructeur du National affirme qu'il regrette le départ de Riley, mais il a dévoilé qu'il doit renforcir son champ intérieur. Il se peut que Riley s'aligne avec une autre équipe de la Ligue des Frontières.

Pendant ce temps, les White Sox de Chicago ont déclaré que Earl Johnson, un artilleur droitier du Wisconsin, se joindrait à l'équipe avant la fin de la semaine. Mais, l'on attend toujours l'arrivée de Willard Brown, un voltigeur, qui devait se rapporter au National au début de la semaine. Jack McLeod, un jeune lanceur, ne viendra pas à Ottawa et la direction du National est encore incertaine au sujet du lanceur Jim Flynn.

Dorosky, ce soir

De nouveau ce soir, le National affrontera les Ponies de Kingston. Justin (Brick) Dorosky sera tout probablement au monticule pour cette importante joute, tandis que Frank Schwartz et Ed Flanagan seront les lanceurs de relève, Dorosky, qui a subi deux revers dans les deux premières parties, tentera de remporter sa première victoire. Il sera tout probablement opposé à Harry Pilarski, spectaculaire et solide artilleur des Ponies.

Les Frontières

Watertown triomphe à la 14e manche

WATERTOWN — Trois simples successifs de Arky Arakelian, Jim St-Louis et du joueur-instructeur Frank Heller, permirent aux Athlétiques de Watertown de remporter une victoire de 5 à 4 contre les Maples d'Ogdensburg. Cette joute dura 14 manches. Par cette défaite, les Maples ne sont plus qu'une joute en avant du National d'Ottawa. Pendant ce temps, les Athlétiquee se sont rapprochés à une joute de la quatrième position. C'était la deuxième victoire consécutive des Athlétiques contre les Maples et leur neuvième victoire dans les dix dernières joutes. Hal Rockburn lança toute la joute pour les perdants, tandis que George Pierce, troisième artilleur du Watertown, fut le lanceur gagnant.

Points par manche

Ogdensburg	100 000 120 000 00	4	11	2
Watertown	100 000 210 000 01	5	10	4

Rockburn et Sosh; Campisano, Kunze (10), Pierce (12) et Abramson.

Geneva humilié

AUBURN — Le lanceur Billy Gates n'alloua que six coups sûrs aux Robins de Geneva et les Cayugas d'Auburn remportèrent une victoire de 12 à 1. Joe Hulik frappa un circuit pour les Cayugas à la huitième manche et Cam Jury fit compter deux points à la cinquième reprise, alors qu'il frappa un long triple.

A la sixième manche, les Cayugas réussirent six points grâce à un but sur balles et six coups sûrs, dont un triple par Gates. L'instructeur du Auburn remporta son 11e gain contre cinq revers.

Points par manche

Geneva	000 001 000	1	6	1
Auburn	100 136 01x	12	16	0

Gosselin, Bertini (6) et Mlynarek; W. Gates et Brusa.

On dit que la population de Hong-Kong est de deux millions d'âmes, soit deux fois ce qu'elle était avant la dernière guerre.

Randall se rapproche de la Laiterie Clark; Service Supplies bat Brading

★ ★ ★

Le Randall Paint s'est rapproché considérablement de la première position en remportant une victoire de 17 à 10 contre le St-Anthony. Les deux équipes se servirent de deux lanceurs et Roger Gervais, qui remplaça René Bélanger à la quatrième manche, fut le lanceur gagnant. Jim Shields débuta au monticule pour le St-Anthony mais il fut remplacé par Swords. Shields fut le lanceur perdant, alors qu'il donna neuf coups sûrs et neuf points au Randall.

Les Peintres s'assurèrent de la victoire à la cinquième manche, alors qu'ils réussirent 10 points, grâce à huit coups sûrs, trois buts sur balles, une erreur et deux choix à l'intérieur.

Supplies triomphe

Dans la deuxième joute du programme double, le Service Supplies remporta une victoire de 2 à 1 contre le Brading. Mel Nothnagel fut le lanceur gagnant, il n'alloua que trois coups sûrs aux perdants, tout en faisant mordre la poussière à deux frappeurs et en ne donnant qu'un but sur balles.

Le Supplies compta son deuxième point à la cinquième manche, alors que Mel Nothnagel frappa un simple pour croiser le marbre, grâce à un formidable triple de Doug Duncan. A la fin de la septième manche, le Brading se rallia et plaça deux hommes sur les buts, mais Bun Wiseman attrappa un solide coup de Fernand Barsalou pour mettre fin à la joute.

Première partie

Les équipes:
St-Anthony: Swords, cc et lanc.; Hibberd, 1b; Strebilsky, ac et cd; Shields, lanc. et cc; Kozak, cg et rec.; Cecchini, cd et cg; Licari, 3b; Defalco, 3b, ac et cg; Imbesi, 2b; Osterer, rec.; Dinardo, 3b et ac.
Randall Paint: Tremblay, cd; Bédard, 1b; Gingras, 3b; Craig, 2b; Bélanger, lanc. et cg; Provost, rec.; Grégoire, cc; Roger Gervais, ac et lanc.; Ray Gervais, cg et ac.
Arbitres: MacDonald et Ladouceur.

Points par manche:

St-Anthony	620 2	0	0	0	10	10	3
Randall	420 1	(10)	0	x	17	16	2

Deuxième partie

Service Supplies: Wiseman, cg; Groulx, 3b; Beardsley, rec.; Thomson, 1b; Giroux, cd; Coxon, 2b; Nothnagel, lanc.; K. Blondin, cc; Shore, cc; Duncan, ac; Desjardins frappe pour Blondin à la 7e.
Brading: Barbeau, rec.; Barsalou, cd; Charron, 1b; Champagne, ac; Léo Blondin, cc; Frobel, lanc.; Brown, 2b; Desmarais, 3b; Garvie, cg; B. Blondin frappa pour Brown à la 7e; Jodoin frappa pour Garvie à la 7e.

Points par manche:

Supplies	100	010	0	—	2	6	3
Brading	100	000	0	—	1	3	0

Classement

	G	P	Moy.
Laiterie Clark	12	7	.632
Randall Paint	14	9	.609
Hull-Volant	13	10	.565
Brading	13	12	.520
Service Supplies	10	14	.417
St-Anthony	7	17	.291

Joutes vendredi soir

Hull-Volant vs Laiterie Clark
Service Supplies vs St-Anthony.

LES EQUIPES

ST-ANTHONY—Wilson, Capogreco, Séguin, Milks, L. Lebrun, Charron, Garneau, Cook et Journeaux.
EASTVIEW—R. Lebrun, Marineau, A. Bélair, Lacombe, Capello, Gravelle, Rochon, Nicholson, Joubarne, Armstrong, Fink et Lamoureux.

1ère période

1—Eastview: Rochon (Bélair) 3.09
2—St-Anthony: Charron 11.00
3—St-Anthony: Journeaux (Milks) 13.25
4—St-Anthony: Lebrun (Milks) 15.11
5—St-Anthony: Garneau 17.06
Punitions: Lacombe, Milks, Joubarne, Séguin, Garneau.

2e période

6—St-Anthony: Journeaux (Milks) 00.03
7—St-Anthony: Milks (Journeaux) 1.00
8—Eastview: Nicholson (Capello) 8.00
9—St-Anthony: Garneau 10.00
10—St-Anthony: Charron (Milks) 11.45
11—St-Anthony: Charron (Milks) 12.09
Punitions: Marineau (2), Séguin (2), Gourgon, L. Lebrun (majeure), A. Bélair, Cook.

3e période

12—Eastview: Rochon (Joubarne) 7.03
13—Eastview: Joubarne (Fink) 9.00
14—St-Anthony: Garneau (Lebrun) 10.00
Punitions: Lacombe, Capogreco (majeure), Garneau (mineure et majeure), Fing (majeure), Milks (majeure), Joubarne (majeure), Marineau (mineure et majeure).
Arbitres: Larkin et McDonald.

Coupe Davis

Sedgman-Bergelin et Bromwich-Johansson

RYE, (New-York) — (AFP) — L'Australie et la Suède seront représentées seulement par deux joueurs dans la finale interzone de la coupe Davis qui opposera ces deux nations, de vendredi à dimanche, à Rye.

Frank Sedgman et John Bromwich ont été désignés par Harry Hopman, capitaine de l'équipe australienne, tandis que la Suède, vainqueur de la zone européenne, sera représentée par Lennart Bergelin et Torsten Johansson.

A la suite du tirage au sort qui a eu lieu aujourd'hui, le programme a été ainsi constitué:

Vendredi (simples): Sedgman contre Bergelin, puis Bromwich contre Johansson.

Samedi (doubles): Sedgman-Bromwich contre Bergelin-Johansson.

Dimanche (simples:): Bromwich contre Bergelin et Sedgman contre Johansson.

Le tirage au sort a été opéré par sir Norman Brooks, président de la Fédération australienne de tennis et Gunnar Galin, capitaine de l'équipe suédoise.

Les Australiens sont favoris pour cette rencontre qui déterminera le vainqueur pour la finale de la coupe Davis contre l'équipe tenante, les Etats-Unis, du 25 au 27 août, à Forest-Hills.

Ligue commerciale

Lambert gagne la deuxième contre Tour-Aide, 8 à 3

Le club Lambert est maintenant gros favori pour passer en finale grâce à sa victoire de 8-3 sur Tour-Aide, remportée hier soir au stade Décosse, devant une foule nombreuse.

Pour les vainqueurs, Jean-Louis Roy s'est distingué avec 3 coups sûrs. Maurice Nault en a réussi 2.

Earl Milburn, le lanceur gagnant, a très bien espacé 8 coups sûrs.

Pour les perdants, Marcel Lagacé a frappé avec force, réussissant deux triples et un double en autant d'apparitions. Gaston Desloges a réussi deux coups sûrs.

Lucien Proulx fut le lanceur perdant, étant remplacé à la 3e manche par Gérard Poirier, qui n'a pu arrêter l'élan victorieux du Lambert.

Sommaire:
Lambert: — 8 points, 8 coups sûrs, 2 erreurs.
Tour-Aide: — —3 points, 8 coups sûrs, 4 erreurs.
Prochaine partie: — Vendredi, le 11 août: — Décoration Raymond vs Select, au stade Décosse, à 6 h. 45.

Les six meilleurs

LES SIX MEILLEURS
Par la PA
Les frappeurs

	P	AB	P	C	Moy.
Musial, Card.	100	380	74	137	.361
Robinson, Dod.	97	366	75	131	.358
Doby, Clev.	97	332	80	121	.357
Kell, Tigers	103	416	82	147	.353
Goodman, R.Sox	65	257	52	88	.342
Slaughter, Card.	103	403	66	152	.328

Circuits: Américaine, Rosen, Indians 30; National, Kiner, Pirate 30.
Points produits: Américaine, Dropo et Stephens, Red Sox 106; Nationale, Ennis, Phillies 95.

AVIS

Les billets pris sur les courses de cet été au Connaught Park Jockey Club et qui n'ont pas été encaissés peuvent être présentés pour vérification et paiement aux bureaux du club de 10 a.m. à 5 p.m., tous les jours.

CONNAUGHT PARK JOCKEY CLUB
Edifice de l'Auditorium
Rue O'Connor, angle Argyle
Signalez: 3-6292

DANS L'INTERNATIONALE

Rochester subit un revers contre les Orioles; Royal bat encore les Cubs

★ ★ ★

Par la Presse associée

Tom Poholsky, jeune artilleur de 20 ans, des Red Wings de Rochester, demeure impuissant contre les Orioles de Baltimore. Hier soir, pour la troisième fois, les Orioles remportèrent une victoire contre le jeune Poholsky. En effet, après 10 manches, ils triomphèrent 4 à 3. Par cette victoire, les Orioles se sont rapprochés de la première position et ils ne sont plus que quatre joutes en arrière des Red Wings.

Poholsky, qui tentait de remporter sa 16e victoire, subit un revers lorsque le joueur de deuxième but, Lou Ortiz, commit une erreur sur un roulant de Bob Young. Après cela, Poholsky donna un but sur balles et accorda un simple à Anse Moore. Russ Bauers lança toute la joute pour les Orioles et espaça huit coups sûrs pour remporter sa huitième victoire de la saison.

Les Royaux de Montréal, qui occupent la troisième position, remportèrent une victoire de 4 à 3 contre les Cubs de Springfield. Turk Lown blanchit les Cubs durant six manches et ensuite donna trois points dans les trois dernières manches. A la neuvième manche, il fut remplacé par Al Epperly après avoir donné un but sur balles au frappeur de relève Les Paden avec trois coureurs sur les buts. Al Epperly arrêta le ralliement des Cubs avec un retrait au bâton.

Les Giants de Jersey-City remportèrent deux victoires contre les Bisons de Buffalo, 3 à 2 et 8 à 5. Dans la première joute, le jeune lanceur Norm Fox reçut l'aide de Red Hardy et George Heller pour recevoir le crédit de la victoire. Les Giants comptèrent cinq points à la huitième manche pour s'assurer de la victoire dans la deuxième partie. Dans cette manche, Stan Jok frappa son 12e circuit et Dutch Mele frappa un simple avec deux coureurs sur les buts. Nap Reyes et Mele frappèrent chacun un circuit pour les Giants.

Les Chiefs de Syracuse remportèrent une victoire de 6 à 2 contre les Maple Leafs de Toronto. Bud Byerly n'alloua que sept coups sûrs aux Leafs et il remporta sa 13e victoire. Byerly et Lou Possehl se livrèrent un magnifique duel jusqu'à la huitième manche, alors que Possehl fut remplacé par un frappeur de relève. Jack Brittin lança la neuvième et dernière manche pour les Leafs et accorda trois points aux Chiefs, lorsque Garden Gillenwater frappa un long triple.

Springfield	000 000 111	3	7	0
Montréal	002 110 00x	4	8	1

Imde, Porto (5), Voiselle (6), Zoeterman (8) et Burgess; Lown, Epperly (9) et Atwell.

Syracuse	000 001 113	6	13	1
Toronto	000 011 000	2	7	1

Byerly et Burmeister; Possehl, Brittin (9), Oswald.

Baltimore	102 000 000 1	4	8	0
Rochester	100 000 011 0	3	8	3

Bauers et Klutz; Poholsky et Wilber, Marshall (10).

Jersey City	000 200 051	8	16	2
Buffalo	000 014 000	5	8	1

Tomasic, Spencer (8) et Yvars; Harris, Wade (8) et Tabacheck.

Tournoi de balle molle

A une importante assemblée de la Fête du Travail des Syndicats nationaux du diocèse d'Ottawa, tenue hier soir, il a été décidé d'organiser un tournoi de balle molle entre les équipes des différentes ligues d'Ottawa, Hull et district. On sait que cette année la fête aura lieu au parc Larocque de Wrightville. Le tournoi est ouvert à toutes les équipes sans considération de rang senior ou junior.

Pour toutes informations, s'adresser à M. Alfred Courchesnes, 112, rue Sherbrooke, Hull.

BASEBALL
CE SOIR
8 H. 30
PONIES DE
KINGSTON
vs
NATIONAL
OTTAWA
Sièges réservés $1.20
Entrée générale .60
Etudiants .25
Contrôle ouvert à partir de 10 h. a.m.
PARC LANSDOWNE
Signalez 3-6293

Minora -la lame
BON MARCHÉ— QUI RASE LE MIEUX
Les Canadiens économes choisissent Minora pour obtenir, avec confort, une barbe impeccable. 12 pour 25¢, ou 4 pour 10¢.
4 POUR 10¢
Minora BLADES


NATURE PRIMITIVE
A VOUS DE LA PROTEGER
Le tétras à collier, ou perdrix, comme on l'appelle ordinairement, est un oiseau semblable au poulet qui se trouve dans les forêts. Il est reconnu par son colori brun et gris; sa queue en éventail et les colliers à son cou. Il est précieux comme gibier et mérite la protection de tous.
A vous d'en bénéficier
CARLING'S
THE CARLING BREWERIES LIMITED
WATERLOO, ONTARIO
© 1945 CARLING'S D1008

REGATES
ST-PIERRE-DE-WAKEFIELD
13 AOUT 1950 - 2 h. p.m.
Courses de bateaux à moteur — Ouvertes pour tous
Bourse de $25.00 au gagnant de cette course
— "Un prix sera donné pour chaque classe" —
Courses de canots.
Courses de bateaux à moteur pour femmes
ORGANISEES PAR L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE CHALETS DU LAC WAKEFIELD
ATTRACTION SPECIALE: Roulement de billes et chavirement de canots par des champions revenant d'une tournée au Texas.
A L'AUBERGE MATHE — ST-PIERRE-DE-WAKEFIELD


Bardeaux d'asphalte
Marque
ALEXANDER MURRAY
Epargnez les réparations et les frais d'entretien. Attrayantes couleurs et protection contre le feu.
En vente chez
GREEN VALLEY LUMBER CO.
300, Ch. de Montréal. 3-6224
Eastview.

LUTTE
Auditorium, CE SOIR, à 8 h. 45 p.m.
COMBAT POUR LE CHAMPIONNAT DU MONDE
YUKON ERIC vs ERNIE DUSEK
Champion — Aspirant
MIKE MAZURKI vs. EMILE DUSEK
MAYES McLEAN vs RAY GUNKEL
ATTRACTION SUPPLEMENTAIRE
TONY GALENTO vs. UN OURS BOXEUR
Prix: 75c, $1.00 et $1.25. Signalez 3-6292

et le spectacle continue...



par CHARLIE DAOUST

(Collaboration spéciale au "Droit")

LE CANOTAGE, SPORT BIEN CANADIEN, EST A L'HONNEUR CETTE SEMAINE

A l'Olympiade de Berlin en 1936, notre concitoyen François (Frank) Amyot fut le seul candidat du Canada à mériter les lauriers tant convoités. Ce fut comme vainqueur de la course en canot qu'il fit hisser les couleurs du Canada au mat du défunt mais non regretté Adolf Hitler.

La guerre a fort désorganisé les sports strictement amateurs comme le canotage, mais grâce au dévouement des commodores et à l'enthousiasme des avironneurs le canotage connait une vogue très encourageante.

Samedi sur les eaux de la baie Mooney, le club Rideau du commodore Ken Stroulger aura l'honneur de recevoir les meilleurs avironneurs, hommes et femmes, pour les championnats du Canada. M. Stroulger est président national de la "Canadian Canoe Association" qui fête ses 50 ans d'existence. Aussi les radiophiles seront-ils heureux d'apprendre que le Forum sportif Brading consacre une partie importante de son émission de 7 h. samedi soir aux régates du jubilé. On entendra notamment l'avocat Henri Saint-Jacques, c.r., distingué commodore du club Ne Edinburgh.

Dans le Royaume de la Saint-Maurice, la classique internationale de canots de La Tuque à Trois-Rivières, aura encore lieu sous les auspices du Club nautique de Shawinigan. Le canot, certes, reprend ses droits d'ainesse au Canada. Félicitations et bonne chance à la C.C.A.

L'IMPORTANCE DU SPORT BIEN ORGANISE COMME FACTEUR DE PROGRES A L'UNIVERSITE D'OTTAWA

En marge de la nomination du professeur Denis Harbic comme directeur athlétique et du R. P. Paul Côté, O.M.I., comme modérateur en remplacement du R. P. Raymond Lemieux, O.M.I., à l'Université d'Ottawa, on ne saurait passer sous silence le rôle important du sport organisé comme facteur de progrès dans une maison d'enseignement.

Samedi soir dernier justement, dans son sketch monumental sur l'Université Notre-Dame, le commentateur sportif Enée Bordeleau faisait ressortir la contribution extraordinaire du football à l'expansion de la grande institution catholique de South Bend (Indiana).

Le sujet pourrait alimenter plusieurs thèses de doctorat. A l'occasion du départ du Père Lemieux comme modérateur des sports grenat-et-gris, nos lecteurs seront sans doute heureux d'avoir quelques précisions sur la fructueuse carrière de cet apôtre du sport. Originaire de Montréal il y a 37 ans, le Père Lemieux vient de consacrer 13 années à l'éclosion des qualités sportives et à la formation physique des carabins de la Côte de Sable. En effet, il se dévoua pendant neuf ans chez les jeunes et deux ans chez les "grands" avant d'être appelé, en 1948, à la succession de l'athlétique Père Hervé (Tom) Marcoux.

Au banquet annuel du 15 mai 1949, qui marquait la fin de sa première année comme modérateur, le Père Lemieux déclarait: "Aussi la présence du T. R. P. Recteur, qui a daigné présider nos agapes sportives, est-elle un signe non équivoque de l'intérêt qu'il porte à notre Association athlétique et de son désir ardent de voir se réaliser notre devise: "Ubi concordia, ibi victoria"... Que l'année 1949-1950 soit encore plus féconde en championnats et qu'elle marque un pas de plus sur le chemin du retour des gloires sportives d'autrefois."

Le Père Lemieux voit son rêve se réaliser par la nomination d'un directeur athlétique qui s'occupera exclusivement de l'orientation du sport chez nos étudiants. Son assistant des deux dernières années, le R. P. Paul Côté, lui succède après avoir obtenu ses diplômes de spécialiste à la grande université Columbia de New-York.

Quant au Père Lemieux, il apportera à ses nouvelles fonctions au Centre d'orientatinon, Ecole de psychologie, les connaissances pratiques qu'il a acquises dans le sport en plus de ses diplômes de l'Université Fordham en orientation professionnelle. En ce moment, il fait du ministère dans la paroisse Ste-Bernadette de Rosemont, Montréal.

Le directeur Harbic compte attirer plusieurs instructeurs de fort calibre dans tous les sports intercollégiaux, interscolastiques et intermuraux. Il est déjà assuré du concours d'instructeurs du calibre de Ted Edwards et de son adjoint Jim Conyers au football intercollégial. Nous croyons comprendre que Brian Lynch, étoile des Rough Riders depuis quelques saisons, assumera l'important poste d'instructeur interscolastique. Dès la rentrée des classes le 15 septembre, les instructeurs de football feront le triage des candidats afin d'assurer une bonne saison aux équipes du grenat-et-gris.

EN FAISANT DU SCRUTE-VITRINE — Royal Régimbald nous apprend que les fervents du fer à cheval sont bien organisés dans la Ligue Marquette de Hull... depuis au delà de deux ans, les ligueurs se réunissent à 5, rue Marquette... maintenant qu'il est papa, Aurèle (Rex) Saint-Georges est moins souvent aux soirées de tennis du club New Edinburgh dont il fut un dévoué artisan depuis 10 ans... à 31 ans, l'incomparable Jackie Robinson songe à prendre sa retraite du baseball majeur pour se consacrer à combattre la délinquence chez les jeunes... le golfeur sud-africain Bobby Locke en gagnant la classique de Chicago (O'Shanter) a averti les duffers qu'il veut reprendre le temps perdu... de Détroit, Guy Lalonde, des "Lumber Kings" de Thurso nous écrit une carte pour nous apprendre que les Tigres, ses favoris, ont gagné deux autres joutes .. "Un très beau stade (Briggs) et je n'ai jamais vu tant de popularité pour un club de baseball", commente Lalonde.

Nos meilleurs voeux de rétablissement à l'ami Joseph-Lorenzo Carrière ,hôtelier-sportsman, qui se remet d'une attaque cardiaque à l'hôpital municipal... son fils Léo le remplace au timon du navire... Le Dr Carrol Laurin de Hull, directeur des Riders, reviendra de vacances lundi... le Dr Laurent Genest, spécialistes dans le sport comme dans la médecine, partira en vacances la semaine prochaine... la Foire-carnaval annuelle de la Légion (Ottawa) aura lieu lu 15 au 23 septembre au parc Lansdowne... Rick Perley est le dévoué président des anciens combattants de la rue Cartier... jadis, votre chroniqueur a vu les équipes intercollégiales et interscolastiques de football à l'oeuvre aux Etats-Unis mais il partagera la curiosité de tous samedi après-midi au match New-York-Ottawa au sujet des règles et règlements du jeu professionnel des Giants... qui vivra, verra... les beaux courts de tennis des "Employés civils" à Québec seront le rendez-vous de nos meilleurs joueurs de tennis du 14 au 19 à l'occasion du tournoi annuel pour les championnats du Canada... Henri Rochon conservera-t-il son titre de 1949 contre Lorne Main de Vancouver et Brendan Macken de Montréal ?... Marcel Lauzon, tout fier et tout pompeux à la suite de la naissance d'un fils de cinq livres... les parents sont bien...

St-André-Avellin, Qué.

ST-ANDRE-AVELLIN, Qué. (DNC) — M. Joseph Giroux, de Kensington, est dans sa famille après un séjour de trois semaines à l'école des Arts et Métiers de St-Pascal-de-Limoilou, de Québec où il a suivi un cours de trois semaines.

M. et Mme François Giroux, de St-Tite, et leurs enfants, Cécile et André, passent quelque temps chez M. et Mme Louis Durocher. M. et Mme Louis Durocher ont reçu leurs enfants, André et Sylvio, du nord, et Mme Réal Tardif, de Montréal.

Mme Eugène Sabourin, de Montréal, ses enfants, Denyse, Fernande et Raymond, Mme René Sabourin et Mme William Aubé, de Verdun, visitaient dimanche dernier les familles Télesphore Giroux et Gaston Marcotte.

M. et Mme Gaston Marcotte étaient récemment de passage à l'Ile Bizard, chez M. et Mme Ozias Bélanger.

M. et Mme Télesphore Giroux et leur fille, Mme Eliane Shackell, ont fait un voyage d'affaires à Ottawa, dernièrement.

Mlle Paulette Bélanger, de Montréal, visite ses parents, M. et Mme Adélard Bélanger.



Plusieurs amateurs de lutte envahiront l'Auditorium, ce soir, pour voir Tony Galento, ancien boxeur poids-lourd à l'oeuvre contre un ours. Dans le combat principal, le robuste Yukon Eric défendra son titre contre Ernie Dusek.

Don Bryant tient les Ponies en respect

Il n'alloue que 4 coups sûrs comme le National triomphe de Kingston 5-2

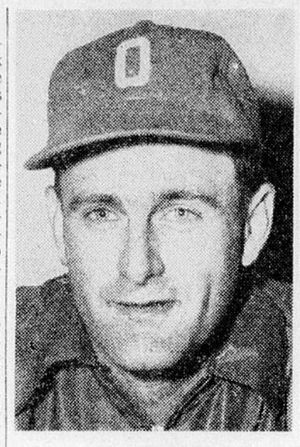
★ ★ ★

Par Gérald RENAUD

Le National a défait l'équipe qui lui a donné le plus de fil à retordre jusqu'à présent, cette saison, soit les Ponies de Kingston, hier soir. Une foule d'environ 3,500 personnes goûta beaucoup le spectacle de voir les Nationaux l'emporter après avoir succombé huit fois de suite sur leur propre terrain du parc Lansdowne. Le National commit quelques erreurs au champ, soit le nombre assez imposant de cinq, mais elles ne furent pas coûteuses et le club en général joua beaucoup mieux et avec plus de confiance. Don Bryant lança superbement pour les Outaouais après que les Ponies eurent compté deux points à la première manche. Le grand Don n'alloua que quatre coups sûrs aux perdants, tandis que ses coéquipiers en cognaient huit contre Apples Applegate et Jim Pinelli, de Kingston. Les Nationaux furent une équipe différente, hier soir, en ce sens qu'ils frappèrent en temps opportun, contrairement à leur habitude. Comme Bryant remporta son treizième triomphe de la saison, Bill Metzig, le nègre Jim Wallace et le nouveau venu Moose Shetler cognèrent chacun deux des huit coups sûrs du club d'Ottawa.

Apples aux douches

Le lanceur droitier nègre Apples Applegate fut envoyé aux douches à la cinquième manche lorsqu'il accorda deux coups saufs et deux buts sur balles. Mike Pontarelli reçut quatre balles, comme le score était de 2 à 2. Bill Metzig suivit la passe gratuite de Pontarelli avec un long triple entre le champ gauche et le champ centre. Ensuite, Shetler, qui avait été retiré au bâton à sa première apparition, tapa un simple au champ droit, simple qui fit compter Metzig, et qui porta le compte à 4-2. Applegate donna quatre balles au vétéran Johnny Russian et il fut relevé ensuite par Jim Pinelli qui n'accorda que trois coups sûrs durant le reste de la partie. Pinelli sortit de l'impasse lorsque Carl Hodson, tentant un coup retenu sacrifice fit retirer Shetler au troisième but. Bryant, après que Jim Wallace eut reçut quatre balles, fut retiré sur un faible roulant au champ intérieur.



DON BRYANT
... aisé !

Le National augmenta son avance à 3-2 à la manche suivante lorsque Mike Pontarelli prit son premier but sur quatre balles. Mike fila ensuite au deuxième but lorsque Haschak, le premier but de Kingston, échappa la balle tirée par Pinelli qui tentait de retirer Pontarelli au premier but. Ensuite, Shetler frappa un rude simple en plein centre et Pontarelli compta aisément.

Rien d'anormal ne se produisit jusqu'à la fin de l'engagement, alors que Bryant et Pinelli exercèrent un contrôle quasi-parfait sur les frappeurs.

Les Ponies avaient enfilé leurs deux points à la première manche lorsque Scotty Tortoriello avait cogné un double après que deux joueurs eurent été retirés. Le gérant Barney Hearn tapa un simple au champ droit pour faire compter Tortoriello. Le nègre Jim Wallace commit une double bévue sur le coup de Barney qui croisa le marbre pour compter le deuxième et dernier point de son équipe. Bob McLean suivit avec un simple dans cette manche, mais Bryant réussit à retirer le receveur Schindler pour sortir du trou.

Après cette manche initiale, Bryant ne permit qu'un seul coup sûr durant le reste de la joute. Il lança de façon brillante, n'allouant que deux buts sur balles et un simple à Raschak. Don, avec le sang-froid qu'on lui connait, retirait les frappeurs de Kingston avec une régularité déconcertante. Lorsqu'il y avait des hommes sur les buts, Bryant se servait de sa balle rapide pour éventer ses rivaux. De fait, il cloua six hommes au marbre durant la joute.

Kingston	AB	P	C	PO	A
Haschak, 1b	4	0	1	4	0
Delock, 2b	4	0	0	5	1
Tortoriello, c.c.	4	1	1	2	0
Hearn, c.d.	2	1	1	0	1
McLean, 3b	4	0	1	4	1
Schindler, rec.	4	0	0	6	1
Christopher, a.c.	3	0	0	1	4
Golobic, c.g.	3	0	0	0	0
Applegate, lanc.	2	0	0	1	1
a-Pinelli, lanc.	1	0	0	1	1
TOTAL:	32	2	4	24	10

a-Remplaça Applegate dans la 5e manche, avec un coureur sur le premier et deuxième buts, 2points, aucun retrait.

Ottawa	AB	P	C	PO	A
Karpuk, c.c.	3	2	0	2	0
Pontarelli, a.c.	3	2	1	3	2
Metzig, 2b	3	1	2	0	3
Shetler, 1b	4	0	2	9	0
Russian, 3b	3	0	1	0	4
Hodson, c.g.	4	0	0	4	0
Stehlin, rec.	3	0	0	7	1
Wallace, c.d.	2	0	2	0	0
Bryant, lanc.	4	0	0	1	1
b-Paul	0	0	0	0	0
c-Schwartz, c.d.	0	0	0	1	0
TOTAL:	29	5	8	27	11

b-Couru pour Wallace à partir du 1er but dans la 8e manche.

c-Remplaça Wallace c.d. dans la première de la 9e.

Kingston	200 000 000	2	4
Ottawa	101 021 00x	5	8

SOMMAIRE: Erreurs, Wallace 3, McLean, Shetler, Pinelli, Pontarelli; points produits, Shetler 2, Hearn, Russian, Metzig; doubles, Tortorielli, Wallace; triple, Metzig; sacrifice, Metzig, de Applegate; buts volés, Hearn; double-jeux, McLean-Delock-Haschak; laissés sur les buts, Ottawa, 12; Kingston, 5; manches lancées par Applegate 4 (4 frappeurs dans la 5e, 4 points, 5 coups sûrs), Pinelli 4 (4 frappeurs dans la 5e, 1 point, 3 coups sûrs); buts sur balles, de Applegate 7 (Karpuk 2, Russian 2, Metzig, Stehlin, Pontarelli), Shetler), Bryant 6; Applegate 2, Pinelli 2, frappé par lanceur, Wallace, par Pinelli; mauvais lancer, Applegate 2; lanceur perdant, Applegate; points mérités, Ottawa 3, de Applegate; Kingston 1; arbitres: Boileau, derrière le marbre, MacDonald, sur les buts; durée de la partie: 2.03.

Baseball midget

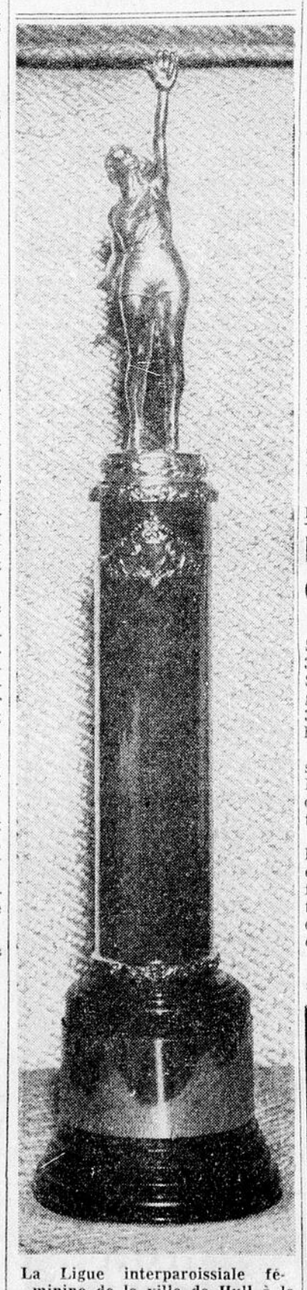
Eastview passe en finale contre le Nap. Legris

L'équipe d'Eastview a dérouté St-Joseph par le compte de 10 à 3 dans la Ligue de baseball midget St-Joseph de Wrightville pour gagner la série semi-finale de 2 dans 3 en deux joutes consécutives, hier soir.

Eastview, qui aligne un puissant clan, rencontrera maintenant Nap. Legris dans une série finale qui promet d'être vivement contestée.

Marcel Valiquette fut facilement l'étoile de la joute, hier soir, car, en plus d'exceller au champ, il fut formidable à l'offensive. Valiquette fit compter six des dix points d'Eastview en cognant un circuit et un double.

Gérard Lefebvre fut le lanceur victorieux, tandis que Jean-Claude Mousseau était sur le monticule de Wrightville.



La Ligue interparoissiale féminine de la ville de Hull à la balle molle fut formée, cette année, pour la première fois et quatre équipes se disputent présentement le trophée Pilon-Dufault qu'on voit ici sur la photo. Les clubs sont Wrightville, Sacré - Coeur, St - Raymond et Woods. De joute en joute, le calibre de jeu des jeunes Hulloises s'est amélioré et plusieurs duels intéressants seront livrés avant la fin de la saison.

(Photo J. Potvin).

Robinson bat facilement Fusari

L'arbitre accorde 13 rondes au boxeur de couleur et seulement une à Fusari

★ ★ ★

Par JACK HAND

JERSEY-CITY (PA) — Sugar Ray Robinson, qui risquait son titre mi-moyen pour un dollar, remporta une victoire facile de 15 rondes contre Charlie Fusari, hier soir, au stadium Roosevelt. Ce combat sera tout probablement le dernier pour Robinson dans la catégorie des mi-moyens.

L'arbitre Paul Cavalier accorda 13 rondes au boxeur de Harlem, il donna une ronde à Fusari et déclara une ronde nulle. La Presse associée accorda 14 rondes à Robinson et une ronde fut déclarée nulle. Devant une foule de plus de 30,000 personnes, Robinson démontra trop de savoir faire contre l'aspirant du New-Jersey. Il n'y eut aucune mise hors de combat dans ce match tout à la faveur de Robinson et sans violence.

Robinson pesait 147 livres et Fusari se sauvait toujours de son adversaire. Fusari pesait 145¼ livres. Sugar Ray surveilla étroitement la solide droite de Fusari et toujours ce dernier demeura impuissant. Lorsque Fusari avait une chance de frapper de la droite, Robinson répliquait avec plusieurs coups de droite et de gauche.

Durant les sixième, neuvième et 14e reprises, Fusari fut ébranlé par de longs coups à la tête. A la sixième ronde, il glissa au plancher en évitant un coup de la droite et il se releva aussitôt. A la deuxième reprise, Robinson, qui toujours se lançait à l'attaque, coupa Fusari au-dessus de l'oeil gauche. Vers la fin de la huitième ronde, Fusari fut de nouveau coupé au visage, lorsque Robinson lança de solides coups de la droite.

A la sixième ronde, Fusari fut considérablement ébranlé. Au début de cette ronde, Robinson quitta rapidement son coin pour se lancer vigoureusement à l'attaque, il frappa Fusari à la tête avec plusieurs coups de la droite. A la neuvième manche, Fusari fut de nouveau ébranlé lorsqu'il fut attrapé par un crochet de la gauche. Durant les 12e et 13e rondes, Robinson semblait être fatigué, mais il se rallia à la 14e reprise. Alors que le combat se terminait, Robby n'eut aucune crainte et alors que Fusari tentait de le retenir, il frappa le jeune boxeur du New-Jersey avec plusieurs coups au corps et ce dernier lâcha prise.

A la 15e ronde, comme il s'apprêtait à frapper son adversaire, Robinson glissa au plancher.

Le combat fut vraiment une affaire facile pour Robinson qui était très confiant de remporter la victoire et à plusieurs reprises le gérant de Robinson, George Gainford, s'entretenait avec les partisans de Robinson et plusieurs fois il tournait le dos à la bataille. Robinson, qui défendait son titre mi-moyen pour la cinquième fois, n'eut aucune difficulté et ce combat fut plus facile que le dernier combat de Robinson contre Kid Gavilan.



RAY ROBINSON
...toujours maître!

Yukon Eric tentera de remporter une autre victoire contre Ernie Dusek

★ ★ ★

Après avoir remporté plus de 100 victoires, Yukon Eric, le puissant lutteur de l'Alaska, affrontera le dangereux Ernie Dusek, ce soir, à l'Auditorium. Ernie est reconnu comme le meilleur lutteur de la célèbre famille d'Omaha. Ernie Dusek fut déjà champion mondial, mais il perdit le championnat contre l'élégant Yvon Robert. Depuis ce temps, il tente de reprendre ce titre.

Comme ses cinq frères, Ernie Dusek est rude, tenace et turbulent. En toute sincérité, il est le meilleur lutteur de toute la famille. Il est solidement bâti, pèse environ 240 livres, il est excessivement rapide et possède de nombreux trucs qui pourraient lui donner la victoire. Cependant, Eric sera favori à cause de sa force irrégulière et de sa grande endurance.

Cependant, plusieurs amateurs envahiront l'Auditorium, ce soir, pour voir Tony Galento, ancien boxeur poids-lourd, à l'oeuvre contre un ours de plus de 500 livres, qui a tout spécialement été entraîné pour la boxe. Galento, qui a déjà envoyé Joe Louis au plancher pour un compte de neuf, est probablement le seul boxeur à affronter un ours. Galento a toujours été reconnu comme un lutteur sans peur. L'animal, qui porte des gants de boxe et une muselière, donne souvent des leçons de boxe au gros Tony.

En semi-finale du combat Ernie Dusek-Yukon Eric, Emil Dusek s'en prendra au spectaculaire Mike Mazurki. Dans le premier combat de la soirée, l'élégant Ray Gunkel, l'ancienne étoile de l'Université Purdue, affrontera Mayes McLain, brillant joueur de football de l'Université Haskell. Ce combat entre McLain et Gunkel est un combat revanche, qui résultat d'un combat nul à Montréal, la semaine dernière.

La Salle annule le détail int.

L'équipe La Salle Cardinal s'est ralliée de façon sensationnelle pour vaincre Sunnybrook par le compte de 6 à 5, mardi soir, dans la deuxième joute de la série semi-finale de 2 dans 3 pour le championnat intermédiaire des terrains de jeux de la ville d'Ottawa. Les deux équipes ont gagné chacun une fois et le match décisif se tiendra, demain soir, au terrain de la côte de sable.

Edmond Lapointe se distingua au bâton pour l'équipe victorieuse, cognant un long coup de circuit très opportun.

Gérald Lacombe et John Kelly qui le releva à la sixième manche, furent très effectifs au bâton pour les vainqueurs, puisqu'ils ne permirent que trois coups sûrs aux perdants.

Fraser, Galipeau et Bélanger fermèrent la "batterie" de Sunnybrook.

Bobby Locke remporte une victoire contre Mangrum dans le Tam O'Shanter

★ ★ ★

Par Charles Chamberlain

CHICAGO — (PA) — Bobby Locke a triomphé de Lloyd Mangrum par quatre coups, 69-73, pour gagner la somme de $2,500 et le titre Tam O'Shanter comme champion de golf des Etats-Unis. Locke revenait aux Etats-Unis après une absence d'un an.

Le joueur de Johannesburg était très fier d'être de retour aux Etats-Unis et il exprima sa joie en acceptant la somme de $2,500.



BOBBY LOCKE
... brillant retour

Mangrum, qui, en 1948 remporta la somme de $20,000, alors que Locke termina en deuxième place, reçut la somme de $1,750.

Locke en avant

Après les quatre premiers trous, Locke devançait Mangrum par deux coups et ce dernier ne parvenait pas à se rallier alors qu'ils terminèrent l'épreuve sous un soleil brûlant. Une foule de 12,000 personnes, qui assistait à l'engagement, suivit les deux golfeurs. C'était le deuxième tournoi de Locke pour le championnat des Etats-Unis. En 1948, il triompha de Porky Oliver, 140 à 146, durant 36 trous.

Cependant, la grande finale du Tam O'Shanter débutera aujourd'hui, alors qu'un total de $11,000 sera distribué en prix. Chez les dames, une somme de $4,000 sera partagée et la championne recevra la somme de $2,000.

Normale (neuf premier trous)	453	444	435—56
Locke (neuf premier trous)	443	443	344—84
Mangrum (neuf premier trous)	453	443	444—87
Normale (neuf dernier trous)	534	445	344 —86—72
Locke (neuf dernier trous)	434	445	344 —85 69
Mangrun (neuf derniers trous)	434	464	344 —86—72

POUR FAIRE PLACE A NOS ARTICLES D'AUTOMNE...

Tout notre assortiment d'été doit partir et nous vous faisons bénéficier de ces épargnes:

POUR DAMES

ROBES — COSTUMES
SLACKS — COMPLETS
SLACK — SHORTS ET
VESTONS-BLAZERS
JUSQU'A
35% de réduction

POUR HOMMES

COMPLETS
COUPE-VENT
VESTONS SPORT
20% de réduction

Réductions généreuses sur autres item de nos rayons de lingerie pour dames et d'articles pour hommes

Vous choisissez votre propre mode de paiement.
Jusqu'à 6 mois pour payer

L. FINE
VETEMENTS
183, rue RIDEAU
OUVERT TOUS LES JOURS
de 9 h. à 6 h. p.m.

Tout crédit est sujet à l'approbation de notre service de crédit



Sous les auspices du Club Rotary d'Ottawa

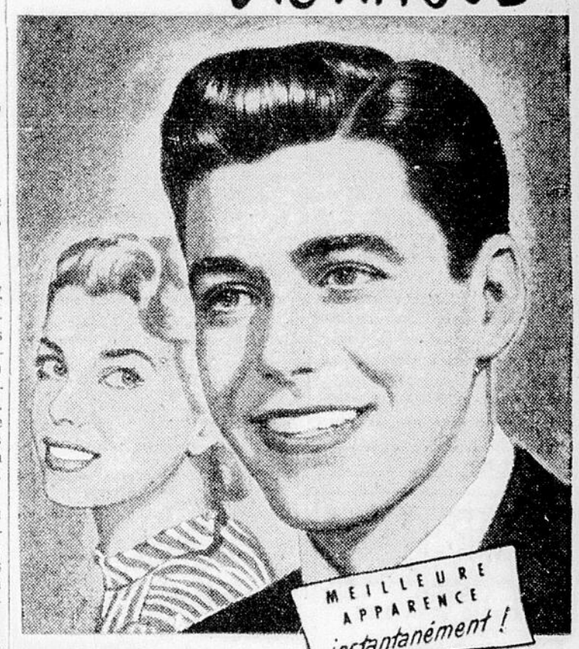
FOOTBALL
Samedi le 12 août
PARC LANSDOWNE
NEW YORK GIANTS
contre
OTTAWA ROUGH RIDERS

Billets en vente maintenant
Parc Lansdowne, 11 heures de l'avant-midi à 8 heures du soir

Comparez les règles de jeu américaines et canadiennes.

Voyez les New York Giants, équipe de football américain, aux prises avec nos Rough Riders.

UN AIR DISTINGUÉ



GRÂCE AU BRYLCREEM

LE FIXATIF LE PLUS VENDU AU MONDE! Voici Pourquoi!

- *Ultra-concentré* pour vous donner plus pour votre argent —il en faut moins que de *tout autre* fixatif.
- *Garde* les cheveux *parfaitement* bien peignés *toute la journée!*
- Ni graisseux, ni gommeux—ne contient pas d'alcool.
- Neutralise les acides de la transpiration—aide à garder vos cheveux et votre cuir chevelu propres, frais.
- Fait disparaître les pellicules, enraye la siccité.
- Se liquéfie *rapidement*—s'étend vite sur les cheveux—les garde lisses, luisants et sains.
- Plus de 45,000,000 de vendus annuellement! Essayez-le —*voyez pourquoi!*



En tubes ou en pots pratiques

Achetez-en à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques— et demandez à votre barbier une application de Brylcreem!

Garde Vos Cheveux Beaux et Bien Peignés

Radio-Cinéma-Musique

CKCH, ce soir...

6 h. 15—NOUVELLES, la troisième édition du radio-journal.
7 h. 30—SERENADES ESTIVALES... avec Aurèle Groulx à l'orgue Hammond.
8 h. 00—IMAGES MUSICALES . . . une émission qui met en vedette Simone Quesnel et le petit orchestre sous la direction de Jack Bristowe.
8 h. 30—NOS JOURNALISTES AU MICRO . . . des représentants des journaux de Montréal participent à cette émission-questionnaire.
9 h. 00—RADIO-THEATRE... une heure consacrée au théâtre populaire qui nous fait entendre les artistes de renom de la Métropole.
10 h. 30—RECITAL... les artistes de Québec, Pierre Boutet, baryton, et Monique Soulard, pianiste.
11 h. 00—BONSOIR LES SPORTIFS... avec Zotique Lespérance de CKAC et Gérald Renaud, du journal "Le Droit". Nouvelles et résultats de dernière heure.
11 h. 15—PARIS-SOIR... une émission dédiée à la chansonnette française et au succès parisien.
12 h. 00—NOUVELLES . . . dernier bulletin de la soirée et résultats sportifs.

...et demain

7 h. 00—RADIO SACRE-COEUR... émission entendue du lundi au samedi inclusivement.
7 h. 15—NOUVELLES A L'AUBE... premier bulletin de nouvelles sur les événements survenus au cours de la nuit.
8 h. 15—ELEVATIONS MATUTINALES . . . émission de caractère sérieux . . .
9 h. 05—SIFFLEZ EN TRAVAILLANT... chansonnettes françaises Variées, mélodies sud-américaines et musettes.
11 h. 15—NOS CHANSONS . . extraits du folklore canadien et nouvelles sportives.
12 h. 30—LE REVEIL RURAL... met aujourd'hui en vedette Jacques Larochelle et ses chansons.
3 h. 00—LES CHEFS-D'OEUVRES DE LA MUSIQUE... on entendra aujourd'hui "Elégie" de Gabriel Fauré et "Nocturnes" de Dubussy.
5 h. 00—ON CHANTE DANS MON QUARTIER... des airs de chansonnettes françaises, des mélodies douces et agréables.

Mise en scène assez réaliste

MUNICH (AFP) — Avec stupéfaction et aussi de l'inquiétude, les Munichois ont pu croire ce matin que le réarmement de l'Allemagne de l'Ouest était chose faite en voyant des officiers et des soldats en uniforme de l'ex-Werhmatcht défiler dans les rues de la ville à bord de voitures immatriculées. Les renseignements pris, il s'agissait d'une mise en scène pour les prises de vues d'un film américain.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
o Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

Violon célèbre

BOLOGNE (AFP) — Un violon signé du célèbre luthier italien Stradivarius a été découvert parmi de vieux meubles dans la localité de Boretto, en Italie. Ce précieux instrument porte la date de 1750.

HORAIRE DU CINÉMA

AUTO-SKY — "Stampede" (1). Première représentation à 8 h. 45.
CINEMA DE PARIS — "Le secret de Monté Cristo" (2) 5.00 - 8.24. "Le chevalier sans nom" (2) 6.39. Reprise: "La route du bagne" (2R) 10.03. Dern. représentation à 6 h. 39.
CAPITOL—"Our Very Own" (2)—1.36 - 3.36 - 5.36 - 7.36 - 9.36. Dernière représentation à 8 h. 19.
CARTIER — "Man on the Eiffel Tower" (2) 1.07 - 3.58 - 6.49 - 9.40. "Riders of the Range" (1). 12.30 - 2.51 - 5.42 - 8.33. Dern. représentation à 8 h. 33.
CENTRE—"Rock Island Trail" (1)—1.05 - 3.15 - 5.20 - 7.30 - 9.35. Dernière représentation à 9 h. 00.
FRANCAIS — "Blondie Hits the Jackpot" (1) et "Ranger of Cherokee Strip" (1).
GLEBE — "Once Upon a Dream" (2)—1.50 - 3.50 - 5.45 - 7.45 - 9.40. Dern. représentation à 9 h. 00.
MAIN ELGIN — "Rogues of Sherwood Forest" (1). 1.40 - 3.40 - 5.40 - 7.40 - 9.45. Dern. représentation à 9 h. 05.
LITTLE ELGIN — "Rogues of Sherwood Forest" (1). 8.05 - 10.05. Dern. représentation à 9 h. 25.
IMPERIAL — "Twilight in the Sierras" (1) et "Prairie Chickens" (1).
LAURIER — "L'amant sans visage" (2) 12.45 - 4.22 - 7.59. "San Antonio" (1) 2.30 - 6.07 - 9.44.
LINDEN — "The Barkleys of Broadway" (2) 1.00 - 3.05 - 6.30 - 9.40. "The Return of Rin Tin Tin" (1). 2.00 - 5.25 - 8.35. Dern. représentation à 8 h. 15.
MONTCALM — "The Forbidden Street" (3) 6.25 - 9.59. "Black Magic" (3) 8.14. Dern. représentation à 8 h. 14.
NELSON — "Under My Skin" (2) et "Calamity Jane and Sam Bass" (8).
ODEON — "Winchester '73" (2)—1.00 - 3.10 - 5.15 - 7.20 - 9.30 Dernière représentation à 9 h. 00.
RIDEAU — "The Great Rupert" (1). 2.10 - 4.35 - 7.36 - 10.22 "Boy from Indiana" (1) — 1.00 - 3.43 - 6.26 - 9.12. Dern. représentation à 9 h.
SOMERSET — "Tokyo Joe" (2) 12.45 - 3.35 - 9.55. "Northwest Stampede" (1). 2.10 - 5.30 - 8.35. Dern. représentation à 8 h. 25.

PROGRAMMES DE RADIO

CE SOIR

CKCR-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Menu musical.
6.15—Radio-journal.
6.20—Intermède musical.
6.30—Récital conjoint.
6.45—La valse des fleurs
7.00—Harmonie du soir
7.15—Maîtres chanteurs
7.30—Sérénades estivales
7.45—Connaissez-vous la musique?
8.00—Musique
8.30—Journalistes au micro
9.00—Théâtre de Radio-Canada
10.00—Radio-journal
10.15—Politique provinciale
10.30—Nos modernes
10.55—Bulletin de nouvelles
11.00—Bonsoir les sportifs (Z. Lespérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-soir
12.00—Nouvelles et résultats sportifs
12.05—FIN DES EMISSIONS

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Newscast.
6.05—Sportscast.
6.10—Make Believe Ballroom.
6.50—Headliners
7.00—Make Believe Ballroom
7.45—Show Award Show.
8.00—George Milne's Orch.
8.30—Court of Opinion
9.00—True or False
9.30—From Symphony Concert
10.30—Dance Orch.
11.00—News.
11.10—Sports
11.15—Midnight Express
12.00—News (On the hour all night)
12.05—Say It With Music (till 7 a.m.)

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00—Sports at Six
6.15—Silver & Crystal.
7.00—Newest in News.
7.15—Silver and Crystal
7.30—Variety Parade
8.00—Boy Meets Girl
8.30—Studio 88
8.45—Stardust
9.00—News.
9.05—Rideau Capers
9.15—The Lyric Quarter
9.30—Jon de Falco Orch.
10.00—South of the Border
10.30—Lean Back & Listen
11.00—News.
11.05—Off the Record.
11.30—Sign off.

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

6.00—Fgm. Summary.
6.15—CBC News.
6.30—Divertimento
7.00—Stars of the CBC Opera Co.
7.15—Ed McCurdy
7.30—On Being Brave
7.45—Radio-Cartoons
8.00—Proposal for Peace
8.30—Guestin with Keston.
9.00—Mama's Family
9.30—Glover's Lane
10.00—CBC News.
10.15—News Roundup.
10.30—Eventide.
11.00—Sportman's Show
11.30—Winnipeg Drama
12.00—CBC News.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Yvan l'Intrépide
6.15—Radio-journal
6.25—Chronique sportive.
6.30—Revue de l'actualité
6.45—En dinant
7.00—Sélections.
7.30—Contes de chez nous.
7.45—Dans la coulisse
8.00—Images musicales — Dir.: Jack Bristowe
8.30—Les journalistes au micro
9.00—Théâtre de Radio-Canada
10.00—Radio-journal
10.15—La politique provinciale
10.30—Récital conjoint: Pierre Boutet, baryton, et monique Soulard, pianiste
11.00—Adagio
11.30—Musique légère
12.00—FIN DES EMISSIONS

VENDREDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
A.M.

7.00—Radio-Sacré-Coeur
7.15—Nouvelles à l'aube.
7.20—Réveil au chant du coq.
7.45—Horloge musicale
8.00—Radio-journal.
8.10—Musique militaire.
8.15—Elévations
8.30—Musique légère.
9.00—Radio-journal.
9.05—All Time Hit Parade.
10.00—News.
10.05—Make Believe Ballroom
10.45—Make Believe Ballroom.
11.00—News.
11.05—Make Believe Ball.
11.30—CKOY Party Line
P.M.
12.00—News.
12.05—Pick The Hits
12.20—Music Box.
12.30—Around the World in News.
12.45—The Stars Sing.
1.00—News.
1.05—Barry & Betty

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Menu musical.
6.15—Nouvelles CKCH
6.20—Intermède.
6.30—Variétés instrumentales et vocales
6.45—Intermède
7.00—Sélection
7.15—Trame sonore
7.30—Paradis des vacances
7.45—Les sports au vol
8.00—Sextuor Romanoff
8.30—Montage
9.00—Théâtre populaire
9.30—Aux rythmes de Paris
10.00—Radio-journal
10.15—Chronique littéraire
10.30—Les Marsons
11.00—Bonsoir les sportifs (Z. Lespérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-soir
12.00—Nouvelles et résultats sportifs
12.05—Fin des émissions

CKOY-OTTAWA

6.00—News.
6.05—Sportscast.
6.10—Make Believe Ballroom
6.55—News.
7.00—Make Believe Ballroom
7.45—Award Show.
8.00—Newscast.
8.05—Music Hall.
8.30—News.
8.35—Music Hall.
9.00—News.
9.05—Club 1310.
9.30—When a Girl Marries
10.15—Portia Faces Life
10.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
A.M.

5.30—Rural Route 560
6.00—News.
6.05—Rural Route 560
6.30—Breakfast Jamboree.
7.00—News.
7.05—Breakfast Jamboree.
7.30—News.
7.35—Breakfast Jamboree.
8.00—News.
8.05—Sportscreel.
8.15—Breakfast Jamboree.
8.30—News.
8.40—Breakfast Jamboree.
9.00—News.
9.05—The Record Club.
9.15—Memory Lane
9.30—Easy Rhythm
10.00—To the Ladies
10.45—Know Your Canada.
11.00—Fiddlers Fling.
11.55—News.
P.M.
12.00—Eddy Arnold Show
12.15—Farmers Notebook
12.30—News.
12.35—Musical Round-Up
12.50—Interlude
1.00—Newest in News
1.15—Vote and Win
1.30—Hollywood, U.S.A.
1.45—Melodies for Today
2.00—Music Mart.
2.30—Voice of Memory
2.45—Three Quarter Time.
2.55—News
3.00—Rainbow Ballroom
3.55—News
4.00—Backstage Wife
4.15—Young Widder Brown
4.30—Show Tunes
4.45—The Mail Bag
5.00—News.
5.05—Barry & Betty
5.10—Music of Romance
5.30—Who Am I ?
5.45—Superman.

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
A.M.

7.00—Wake Up to Music-Loc.
7.30—CBC News
7.35—Wake Up to Music-Loc.
7.55—Melody Highlights.
8.00—CBC News.
8.15—Devotional Period
8.30—Melody on the Move
9.00—George Milne's Orch.
9.05—Musical Pgm.
9.15—Breakfast Club.
9.45—Light and Lyrical
10.15—Easy Does It
10.30—Elizabeth Richardson
10.35—Food Facts and Food Fashions.
10.45—Hits and Misses
11.00—Road of Life
11.15—Big Sister.
11.30—Dancing Feet
11.45—Laura Ltd.
P.M.
12.00—BBC News, Comm.
12.15—Aunt Lucy.
12.30—Ont. Farm Bdcst.
12.59—Dom. Obs. Time Sigs.
1.00—CBC News. Weather.
1.15—Musical Memos
1.45—Invitation to the Waltz
2.00—Brave Voyage
2.15—People Come First
2.27—Women's News.
2.30—Encores.
3.00—Life Can Be Beautiful
3.15—Ma Perkins.
3.30—Pepper Young's Fam.
3.45—Right to Happiness.
4.00—Concert Corner
4.15—From the Classics
4.30—Hernie Braden
4.45—Strike Up the Band.
5.00—Piano Contrasts.
5.15—Family Favorites
5.30—Sleepy Time Story Teller.
5.45—The Lone Pine Show

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M.

7.00—Radio-journal
7.05—Opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—Opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie.
8.00—Radio-journal.
8.10—Chronique sportive.
8.15—Elévations matutinales.
8.30—Rythmes et mélodies.
9.00—Bulletin de nouvelles
9.05—Chansonnettes
9.30—Le p'tit train du matin
10.00—Sur nos ondes.
10.15—Chansonnettes
10.30—Chansonnettes
11.00—Francine Louvain
11.15—Divertissement
P.M.
12.00—Jeunesse dorée.
12.15—Rue principale.
12.30—Le Réveil rural.
12.59—Signal-horaire de l'Observatoire d'Ottawa.
1.00—Quelles nouvelles ?
1.15—Radio-Journal.
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Chansonnettes
2.00—Grande soeur
2.15—Maman Jeanne.
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Notre pensée aux malades.
4.15—La retraite des malades
4.30—L'heure du thé
5.00—Faire-part
5.15—Tango-rumba
5.30—Chansonnettes
7.00—Here Comes the Band
7.30—Cdn. Short Stories
7.45—Russian Novelists
8.00—Romanoff Sextet
8.30—Lubka Kolessa
9.00—Sir Thomas Beecham
10.00—CBC National News
10.15—News Roundup
10.30—Immigrant at Large
11.00—Music by Eric Wild
11.30—It's Murder
12.——CBC News.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.15—Radio-Journal.
6.25—Chronique sportive.
6.00—Ivan l'intrépide.
6.30—La revue de l'actualité
6.45—En dinant
7.00—Sélections
7.30—Contes de chez nous
7.45—Chansons de l'Amérique latine
8.00—Sextuor Romanoff
8.30—Montage
9.00—Théâtre populaire
9.30—Aux rythmes de Paris
10.00—Radio-journal.
10.15—Chronique littéraire.
10.30—Les Marson, piano et orgue
11.00—Adagio
11.30—Orchestre de dans (NBC)
12.00—FIN des EMISSIONS



Le héros légendaire de la forêt de Sherwood, Robin Hood, nous revient dans le film d'aventure romanesque "Rogues of Sherwood Forest", qui est actuellement à l'affiche au cinéma Elgin. Cette production de Columbia Pictures en couleur met en vedette John Derek, Diana Lynn et Alan Hale.



"WINCHESTER 73" (1-D)

La blonde Shelley Winters est la seule vedette féminine du film "Winchester 73", présentement à l'affiche à l'Odéon. La distribution comprend également James Stewart, Dan Duryea et Stephen McNally.

Verner, Ont.

VERNER, Ont. (DNC)—M. et Mme Isidore Miron et leur fils, Noël, de Windsor, ont visité M. et Mme Janvier Miron.

Mme Omer Desjarlais, de Birmingham, Mich., et M. Henri Dagenais, de Windsor, ont passé quelque temps chez MM. et Mmes Osias Ethier et Donat Miron.

Mlle Aurélia Beauchamp, de Timmins, passe quelque temps chez Mlle Dorice Casabon.

Mme Jean-Baptiste Couturier, de Sudbury, et Mme Célina Fortin, de Warren, ont rendu visite à M. et Mme Edmond Miron, mardi dernier.

Barbara Hutton arrive à Tanger

TANGER (AFP) — L'actrice Barbara Hutton est arrivée à Tanger venant de France. Elle a l'intention de séjourner quelque temps dans sa villa de la Kasbah.

Programme du carillonneur

Le programme suivant sera présenté par Robert Donnell, carillonneur du Dominion, à la Tour de la Paix, ce soir de 9 à 10 heures:

1. Prélude en sol mineur pour carillon ..... J. Denyn
2. Passacaglia ..... G. F. Handel
3. Folklore:
   (a) Ah! Qui me passera le bois
   (b) Banks of Loch Lomond
   (c) Plaisir d'amour
   (d) John Peel
4. Dance norvégienne ..... E. Grieg
5. Pièce jouée sur demande
6. Fugue pour carillon ..... M. van den Gheyn
7. Sérénade ..... E. Toselli
8. Dance Suite from Merrie England ..... E. German
   Hornpipe
   Menuet
   Rustic Dance
   Jig
9. Lucia di Lammermoor Sextette ..... G. Donizetti

Finies les vacances

Le 10 juin a été donné le dernier tour de manivelle de "Les vacances finissent demain", comédie dramatique, mise en scène par Yvan Noé avec, comme interprètes, Suzy Carrier, Michel Barbey, Claire Maurier, Dominique Rémy. Presque entièrement tourné en extérieurs, ce film se déroule parmi de jeunes campeurs dans de très beaux sites de la Riviera, et en particulier dans la vallée du Loup.

LES LIBÉRAUX AU MICRO
LA POLITIQUE PROVINCIALE
CE SOIR
10 h. 15
Me GEORGES-EMILE LAPALME
chef provincial du PARTI LIBERAL
RÉSEAU FRANÇAIS DE RADIO-CANADA

Sirop MELO POUR BÉBÉ
TOUX · RHUMES · BRONCHITE
BOUTEILLE 35¢
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

ÉCOUTEZ
le chef du parti libéral provincial
Georges-Emile
LAPALME
QUI S'ADRESSE À VOUS
CE SOIR
à 10 h. 15
aux postes suivants:
CBF Montréal
CHNC New Carlisle
CBJ Chicoutimi
CKRN Rouyn
CBV Québec
CKVD Val d'Or
CHCB Ste-Anne
CHAD Amos
CJFP Riv.-du-Loup
CKCH Hull
CJBR Rimouski
CKLD Thetf. Mines
L'Organisation Libérale Provinciale

#327
Berthe Brillant L'ACHETEUSE AVISÉE NOUS SUGGÈRE CETTE SEMAINE



MONTREAL, 10 août. — Je me sens tellement mieux quand mes yeux sont reposés. Aussi, je prends bien garde d'avoir toujours une bouteille de MURINE à portée de la main — une à la maison et une dans ma bourse. 2 gouttes de Murine rafraîchissent *instantanément* les yeux fatigués! Même quand vos yeux ne se "plaignent" pas de la fatigue, vous verrez que Murine leur fera du bien! L'usage *régulier* de Murine apporte un soulagement bienfaisant aux yeux qui travaillent du matin au soir. C'est que Murine contient 7 ingrédients qui se mélangent parfaitement aux fluides naturels de l'oeil. Elle nettoie et apaise les tissus délicats de l'oeil en un rien de temps!

Quelque chose d'exquis à mâcher pour bébé!... voilà ce que sont les savoureux et nourrissants BISCUITS SUNWHEAT McCORMICK! Oui, ces biscuits dont raffole toute la famille sont particulièrement "bons" pour bébé! Ainsi que vous le savez, la vitamine D est essentielle pour prévenir le rachitisme, une déficience de l'ossature et un retard de la pousse des dents... et la teneur en vitamine D des Biscuits SunWheat a été accrue par une irradiation directe de rayons ultra-violets! Chaque Biscuit SunWheat contient 50 unités internationales de vitamine D — ainsi que du calcium, phosphore et autres éléments nutritifs essentiels. Les Biscuits SunWheat sont juste assez croquants pour stimuler dents et gencives du bébé, mais s'amollissent rapidement et se digèrent facilement.



Le mois d'août c'est le mois des aubaines! Vous feriez bien de redoubler d'attention en lisant les annonces ce mois-ci. Et ne permettez pas à un embarras passager d'argent de vous empêcher de profiter d'une aubaine vraiment utile... par exemple, dans le mobilier! Parlez de vos projets à votre mari... et, ensemble, allez voir votre gérant de la BANQUE DE MONTREAL. Un *Prêt personnel* à la B de M ne vous coûte que 27 cents par mois d'intérêt par $100 empruntés, si vous les remboursez par douze versements mensuels. Un *Prêt personnel* de la B de M vous permettra de réaliser des économies en vous faisant profiter à temps des occasions! Et vous avez en plus le plaisir de jouir de vos nouveaux achats immédiatement.



Ce ne sont pas des bonnes manières — peut-être — mais cela démontre un bel enthousiasme quand bébé redemande du "CREAM OF WHEAT" à grand fracas de cuiller! Les bébés adorent le "Cream of Wheat" 5 Minutes! Il est si bon — et si bon pour eux! Rempli de toutes sortes d'éléments nutritifs nécessaires à la croissance normale et au maintien de la bonne santé des bébés. Il fournit du fer qui maintient les globules rouges — du calcium et du phosphore aux régimes déficients en ces éléments. Cinq minutes d'ébullition le rendent parfaitement digestible à l'estomac délicat de bébé! Donnez-lui en souvent — et profitez de l'occasion pour en déguster un plein bol. Toute la famille raffole de la saveur exquise de "Cream of Wheat"!



Quelle sensation agréable de réussir parfaitement vos marinades! Pensez au plaisir que vous éprouverez d'entendre votre famille et vos amis s'exclamer "Voici des marinades *parfaites*!" Vous pouvez être sûre du succès avec le VINAIGRE BLANC HEINZ!... Vieilli dans des fûts de bois pour en développer tout l'arôme et la saveur, ce vinaigre clair comme du cristal est fait avec du Blé d'Inde, de l'orge, du sel et du seigle. Excellent pour la table et les salades — ainsi que pour les conserves et marinades! Aussi, faites vos provisions de Vinaigre Blanc Heinz... et pour vous aider dans vos marinades, *écrivez-moi* — Berthe Brillant, 1411, rue Crescent, Montréal — *vous obtiendrez votre EXEMPLAIRE GRATIS de "Marinades réussies" — 16 pages de merveilleuses recettes!*



"DIEU VOUS BENISSE!" n'a jamais soulagé quiconque souffre de la fièvre des foins ou du "rhume d'été"! Mais je connais quelque chose qui peut le faire... ANOHIST! En effet, Anohist combat les effets de l'histamine qui, selon plusieurs médecins, serait libérée dans l'organisme au cours d'une réaction d'allergie. Cela, parce que Anohist est *antihistaminique*. Vous pouvez maintenant profiter d'un soulagement *prompt* et *efficace* pour *seulement* 3c, prix d'un comprimé. Pensez donc!... un soulagement à la fièvre des foins et au rhume pour quelques sous! Aussi, cessez de renifler! Demandez Anohist à votre pharmacien aujourd'hui même. *Rappelez-vous:* tous les antihistaminiques ne se ressemblent pas. Leur effet est variable. Anohist est la formule antihistaminique recommandée pour usage au foyer à cause des résultats obtenus au cours d'essais cliniques.

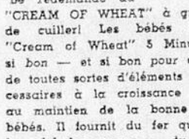


Ouf! Quelle chaleur! Je connais quelque chose qui vous donnera la sensation d'être au moins dix degrés plus fraîche! Si vous gardez votre épiderme frais et net en faisant usage régulièrement du COLD CREAM WOODBURY — vous vous sentirez plus fraîche parce que vous paraîtrez plus fraîche! Prenez une douche froide — passez votre robe la plus fraîche et donnez-vous un "traitement de beauté Woodbury"! Le Cold Cream Woodbury pénètre plus profondément dans les pores pour y déloger la moindre trace de saleté et maquillage. C'est parce qu'il contient le nouvel ingrédient magique — PENATEN. Pensez à la merveilleuse faculté de pénétrer — il agit rapidement, à fond, mais *délicatement* pour parer votre épiderme d'un éclat net et radieux! Suivez mon conseil, adoptez le traitement au Cold Cream Woodbury! 19c, 37c, 65c et 95c.



"Il fait tellement chaud, maman!" Pauvre petit, à peine éveillé, tellement nerveux — mais voilà un bon truc pour le calmer! Mettez un grand bol de rafraîchissants Sparkies Quaker sur la table à déjeuner et regardez-les disparaître! J'en ai fait l'essai! Le BLE SOUFFLE QUAKER SPARKIES et le RIZ SOUFFLE QUAKER SPARKIES sont deux favoris chez nous! Les grains croustillants et la saveur exquise de ces céréales aiguisent les appétits par ces matins d'été. Parce que ces Quaker Sparkies sont légers et facilement digérés, ils contribuent à fournir dès le début de la journée un aliment nutritif. Et, mesdames, conservez le dessus des paquets de Blé Soufflé Quaker et de Riz Soufflé Quaker Sparkies. Vous pourrez obtenir un service d'argenterie Tudor à moins de la moitié du prix. Détails complets sur le paquet.

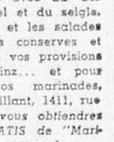
Voici une merveilleuse offre d'argenterie que vous ne voudrez pas laisser passer! Vous pouvez obtenir un service de 6 cuillers à thé ou de 24 morceaux de la fameuse argenterie Wallace Brothers dans le magnifique modèle "Laurentien" — *à moitié prix et moins!* Tous les morceaux, excepté les couteaux, sont en argent blanc de première qualité et plaqués argent, avec une couche d'argent plus épaisse aux endroits qui s'usent le plus. La lame des couteaux est en acier inoxydable brillant, et le manche est argenté. Prenez l'habitude de vous servir du délicieux et nourrissant LAIT EVAPORE LIBBY dans la cuisine — car voici ce que vous pouvez obtenir si vous mettez de côté les étiquettes Libby — *6 cuillers à thé (ligne permanente, valeur de $2) moyennant $1 et 6 étiquettes de Lait Evaporé Libby — OU — un service de 24 morceaux, soit 6 cuillers à thé, 6 cuillers à dessert, 6 fourchettes, 6 couteaux (ligne permanente, valeur de $15) moyennant $6 et 24 étiquettes de Lait Evaporé Libby.* (On accepte les étiquettes des grosses et des petites boîtes pour les deux offres.) Pour obtenir votre argenterie — faites-moi parvenir étiquettes, commande et mandat-poste — Berthe Brillant, 1411, rue Crescent, Montréal.



Terminez un repas d'été en offrant des petits gâteaux glacés et décorés aussi gaiment qu'un jardin de fleurs. Et pour être sûre de les réussir, préparez-les avec de la FARINE A PATISSERIE SWANS DOWN. C'est la farine qui est tamisée et retamisée jusqu'à ce qu'elle soit *27 fois plus fine que la farine ordinaire... Gâteaux individuels légers...*

2¼ tasses de Farine à Pâtisserie Swans Down tamisée
2¼ c. à thé de poudre à pâte Calumet
¼ c. à thé de sel
½ tasse de shortening (mélangé de beurre de préférence)
1 tasse de sucre
2 oeufs, battus légèrement
½ tasse de lait
1 c. à thé de vanille

Tamisez la farine une fois, mesurez-la, ajoutez la poudre à pâte, le sel, tamisez trois fois. Crémez le shortening, ajoutez le sucre graduellement; crémez pour que le mélange soit léger. Ajoutez les oeufs et battez bien. Ajoutez la farine, alternativement avec le lait, par petite quantité à la fois; battez bien chaque fois pour que le mélange soit lisse. Ajoutez la vanille (ou remplacez par 1½ c. à thé d'écorce d'orange râpée mélangée au shortening). Versez dans des moules graissés à muffins, ou des moules en papier déposés dans un plat à muffins; remplissez au ⅔. Faites cuire à four modéré (375 degrés) de 15 à 20 minutes. Glacez et décorez. 30 petits gâteaux.



FRANÇAIS 4-3129 OTTAWA
A l'affiche
"BLONDIE HITS THE JACKPOT"
avec Penny Singleton
EN PLUS
"RANGER OF CHEROKEE STRIP"
avec Monte Hale
Aussi sujets courts

LAURIER SALLE CLIMATISÉE
Ce soir
Deux films en français
En Technicolor
"SAN ANTONIO"
avec Errol Flynn
EN PLUS
"L'AMANT SANS VISAGE"
avec Ann Sheridan

Cinéma Paris HULL
Jusqu'à vendredi inclusivement
Pierre BRASSEUR dans Le Secret de MONTE CRISTO
EN PROGRAMME DOUBLE
Un film de Panache
Le Chevalier Sans Nom
AMEDEE NAZZARI et MARIELLE LOTTI
Jeudi - vendredi 10 - 11 août
Reprise à 10 hrs du film
"LA ROUTE DU BAGNE"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1 h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

DRIVE-IN Theatre BRITANNIA ON ROUTE 17
CE SOIR
"Emperor Waltz"
Bing Crosby
Joan Fontaine
PHONE 72-2817

LAKESIDE GARDENS Dancing
TOUS LES
MARDI — JEUDI
VENDREDI — SAMEDI
ENTREE 50c
Britannia-on-The-Bay
Orchestre de Cammie Howard
SHYRL SCHARF, chanteuse
Commission du Transport d'Ottawa

RIDEAU CONT FROM 1 P.M.
Jimmy Durante
"THE GREAT RUPERT"
"BOY FROM INDIANA"
SMOKE if you wish in the LOGES! 160 RIDEAU ST. PHONE 4-2117

CARTIER Air Conditioned
A l'affiche
"MAN ON THE EIFFEL TOWER"
en technicolor
Franchot Tone, Charles Laughton
EN PLUS
"RIDERS OF THE RANGE"
Tim Holt — Jacqueline White

BARLINE ROAD PRESCOTT HIGHWAY PHONE 8-6329 AUTO-SKY DRIVE IN THEATRE
— CE SOIR —
"STAMPEDE"
Rod Cameron — Gail STORM
5 dessins animés
• Toujours un dessin animé en couleurs
• Kiosque de rafraîchissements
• Enfants de moins de 12 ans, à titre gratuit
• 2 spectacles chaque soir — beau temps, mauvais temps
Dernière représentation à 10 h. 45

MONTCALM A FAMOUS PLAYERS THEATRE
CE SOIR
"FORBIDDEN STREET"
Dana Andrews
Maureen O'Hara
— AUSSI —
"BLACK MAGIC"
Orson Welles · Nancy Guild

LINDEN AIR-CONDITIONED FOR YOUR COMFORT
3 BEECHWOOD · 5-1681
Fred Astaire, Ginger Rogers
dans
"THE BARKLEYS OF BROADWAY"
PLUS
"RETURN OF RIN-TIN-TIN"
SOUCOUPES MARIGOLD

IMPERIAL CONT FROM 1 P.M.
"TWILIGHT IN THE SIERRAS"
ROY ROGERS
AUSSI
'PRAIRIE CHICKENS'
NOAH BEERY, JR.
BANK AT GILMOUR
2-0833



"OUF, J'AI EU CHAUD!"
Ne risquez pas de manquer vos marinades! Servez-vous du meilleur vinaigre qui soit. Soyez sûr que vous réussirez les marinades si vous employez le vinaigre de luxe LION — Les tomates, les betteraves, les oignons, les concombres sont meilleurs quand ils sont traités à ce vinaigre économique, fabriqué dans la province, mûri en fût, et dont la saveur, la pureté et la force sont garanties.
Demandez-nous notre nouveau livre de recettes GRATUIT
VINAIGRE LION
4537, rue Drolet, Montréal, Qué.



L-50-8F

La captivante histoire de la carabine qui conquit l'Ouest.
James STEWART
Shelley WINTERS
Dan DURYEA
Stephen McNALLY
WINCHESTER '73
ODEON



ROGUES of SHERWOOD FOREST
John DEREK Diana LYNN
TECHNICOLOR
ELGIN COOLED BY REFRIGERATION
ELGIN AT LISGAR
TOUTE LA SEMAINE, A PARTIR DE 1 H. P.M.

JOHN GARFIELD
MICHELINE PRELLE



UNDER MY SKIN
AUSSI
AU CENTURY
BLONDIE HITS THE JACKPOT
AU NELSON
CALAMITY JANE AND SAM BASS
• AUJOURD'HUI •
CENTURY AT BOTH THEATRES NELSON
WELLINGTON NEAR HOLLAND
RIDEAU AND NELSON STS.

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes		Haut	Bas	11.30
1090	Abitibi	35½	35¼	35¼
200	Abitibi P	24½	24⅜	24½
310	Algoma	18⅝	18½	18½
256	Aluminum	77	76	77
100	Anglo Tel	46	46	46
200	Argus	7¾	7¾	7¾
100	Asbestos	29½	29½	29½
315	Bathurst	32	31¾	31¾
544	Bell	40¾	40¾	40⅝
100	Brazil	22¼	22¼	22¼
30	Ba Oil	31	31	31
2700	Bc Forest	4.45	4.40	4.45
100	Bc Pow	30	30	30
5	Bc Pow	30	30	30
6	Bc Pow B	4.00	4.00	4.00
75	Bruck	6¾	6¾	6¾
135	Bldg Pro	30	30	30
155	Cdn Brew	21¾	21⅝	21¾
305	Cdn Car	13	12¾	13
200	Cdn Car A	15¾	15⅝	15⅝
330	Cel	39¼	39⅛	39⅛
25	Cf Inv	32	32	32
275	CPR	19¼	18⅞	19⅛
135	Cockshutt	16¼	16⅛	16⅛
350	Coughlin B	13	13	13
625	Smelters	110	108⅜	110
125	Seagram	23	23	23
25	Dom Bridge	45½	45½	45½
80	Dom Coal P	19	19	19
275	Dom Fnd	35½	33⅛	35½
25	Dom Fnd P	100⅛	100⅛	100⅛
2530	Dom S C	21⅛	20½	21
115	Dom Textile	11⅜	11⅜	11⅜
50	Donohue	20	20	20
50	Fam Play	14⅞	14⅞	14⅞
800	Fraser	31¾	31	31¾
35	Gatineau	16⅝	16⅝	16⅝
25	Gypsum	18½	18½	18½
530	Hud B Min	52¾	52	52
560	Imp Oil	27¾	27¼	27¼
910	Imp Tob	13½	13½	13½
700	Imp T 6Pc	7⅛	7⅛	7⅛
435	Ind Accp	32	30½	32
5	Ind A 1.60P	32½	32½	32½
370	Nickel	35¼	35⅛	35¼
400	Int Pap	62¾	62½	62¾
65	Ogilvie	22	21¾	22
25	Powell Riv	54⅝	54⅝	54⅝
220	Pow Corp	18½	18½	18½
330	Price	90	90	90
215	Shawinigan	24	24	24
200	Stan Chem	9¼	9¼	9¼
100	Steel	24¼	24¼	24¼
1075	Steel P	24¼	24	24¾
150	Un Steel	8⅝	8⅝	8⅝
175	Walker G W	46	46	46
25	Weston	24	24	24
10	Winnipeg E	100	100	100
	BANQUES			
480	Com	26¼	26⅛	26¼
115	Montreal	28½	28	28½
505	Royal	28¼	28	28
	CURB			
25	Anglo S O	18½	18½	18½
175	Anglo N R	18⅝	18½	18⅝
550	Atlas	11¾	11¾	11¾
175	Bathurst B	12½	12½	12½
75	Bc Pulp	100	100	100
5300	Brown	5½	5⅜	5½
40	Brown P	110	110	110
50	Butterfly	8¾	8¾	8¾
40	Cdn Gen Inv	19⅜	19⅜	19⅜
40	Cdn Ind	37	37	37
225	Cdn Marc	3.85	3.85	3.85
1750	C Vickers N	11⅞	11¾	11⅞
1825	C W Lumb	5¾	5¾	5¾
1615	Cons Pap	26	25⅞	25⅞
25	Cons Tex	15	15	15
54	Dom Eng	60¾	60¾	60¾
25	D Woollens	8½	8½	8½
160	Donn	21	21	21
35	Fed Grain	118	118	118
1500	Fleet	1.50	1.50	1.50
1000	Ford A	48	47⅝	47⅝
700	Great Lakes	21	21	21
25	Lowney	21	21	21
25	Gt Lakes P	44¼	44¼	44¼
110	MacLaren	40¼	40¼	40¼
5	Mar Tel	16⅞	16⅞	16⅞
50	Massey P	29⅝	29⅝	29⅝
50	Meich P	11	11	11
1400	Mica	1.00	.95	1.00
10	Minn Ont	.22	.22	.22
50	Mount Roy R	11½	11½	11½
200	Trans Tel	25	25	25
	MINES			
1500	Anacon	1.70	1.68	1.68
5200	Ascot	1.37	1.32	1.32
13000	Base Met	.43½	.42	.43
1000	Centremaq	.11	.11	.11
10000	Cobalt	.85	.81	.85
1500	C Rochette	.23	.23	.23
17000	Cons Lebel	.20	.19¾	.19¾
2000	Cortez	.07	.07	.07
5200	Eal Nickel	6.10	6.10	6.10
100	Gol Manitou	2.75	2.75	2.75
500	Normetal	4.20	4.15	4.15
500	Jaculet	.38	.38	.38
1000	Centremaq	.11	.11	.11
10000	Cobalt	.85	.81	.85
1500	C Rochette	.23	.23	.23
17000	Cons Lebel	.20	.19¾	.19¾
2000	Cortez	.07	.07	.07
5200	Eal Nickel	6.10	6.10	6.10
100	Gol Manitou	2.75	2.75	2.75
500	Normetal	4.20	4.15	4.15
500	Jaculet	.38	.38	.38
23945	McMarmac	.16½	.15	.15
1100	Milton	165	150	165
655	Mining Corp	.18¼	.18¼	.18¼
110	Mtl Loco	19¾	19¾	19¾
4000	Mylamaque	.14	.13	.14
75	Nat Drug	7⅞	7⅞	7⅞
8500	Nat Pete	2.20	2.15	2.15
150	Nat Steel Car	28¼	28⅛	28¼
8603	New Brit Dom	1.38	1.34	1.34
2000	New Calum	1.65	1.64	1.65
800	New Dicken	.85	.85	.85
300	New Lund	2.18	2.17	2.18
500	New Norse	.12	.12	.12
1000	New Pacal	.08	.08	.08
3500	New Mosher	16½	15	16½
200	New Thurb	.08½	.08½	.08½
7000	Nicholson	.48	.45	.48
280	Normanda	68½	68	68½
1000	North Denis	.14½	.14½	.14½
200	North Star	9	9	9
2000	North Exten	.11½	.11½	.11½
1000	Ogama	.16	.16	.16
200	Okalta	1.80	1.80	1.80
2000	Omega	.10	.09	.10
1000	Obaska	.15	.15	.15
1000	Omnitrans	.04	.04	.04
7800	Osisko	1.17	1.12	1.16
100	Pac Pete	5.95	5.95	5.95
500	Parbec	.04	.04	.04
1900	Piccadi Pete	.33	.33	.33
1000	Polaris	3.25	3.20	3.25
250	Pow Riv	54½	54⅞	54½
100	Preston	1.48	1.48	1.48
2500	Queenston	.85	.85	.85
575	Quemont	21¾	21¾	21¾
1000	Reef Pete	.40	.40	.40
700	Reno	.03	.03	.03
50	Rob Little	9½	9½	9½
1500	Roxana	.37	.36	.37
100	Royal Bank	27⅞	27⅞	27⅞
1000	Rupununi	.02¾	.02¾	.02¾
75	Russell	19¾	19¾	19¾
325	San Antonio	2.66	2.66	2.66
1000	Sand River	.04¾	.04¾	.04¾
1000	Senator	.22	.22	.22
2	Shawinigan	24¼	24¼	24¼
500	Sheep Creek	1.15	1.15	1.15
23625	Sherritt	2.35	2.25	2.30
150	Sicks Vt	19½	19½	19½
1100	Silver Mill	.83	.83	.83
20	Silv Dai A	10¾	10¾	10¾
10	Simpsons B	26	26	26
1200	Siaden	.55	.55	.56
500	Stand Chem	9⅜	9¼	9⅜
200	Stand Pav	14½	14½	14½
100	Stand Radio	5	5	5
150	Steel of Can	24½	24	24½
600	Steel of Can P	24⅜	24¼	24⅜
1800	Sullivan	2.70	2.68	2.68
8500	Superior Oils	.90	.86	.90
700	Teck Hughes	2.50	2.50	2.50
8800	Tower Pete	.47	.46	.47
345	Traders Fin A	27	26	27
11	Traders Fin B	25	25	25
60	United Fuel B	20	20	20
6805	Un Keno	6.85	6.70	6.85
2000	Upper Can	1.98	1.95	1.95
108600	Vilbona	.12	.10	.12
799	Walker	45⅞	45½	45⅞
345	Westeel	16	16	16
1500	West Ashl	.33	.33	.33
2000	Wiltsey	.07⅜	.07½	.07½
3000	Wingait	.05¼	.05	.05¼
880	Wpg El	36½	36¼	36½
10	Wpg El P	99⅜	99⅜	99⅜
4100	Yale Lead	.40	.39½	.40
25	BC Pulp	99	99	99
100	Brown Co	.05½	.05¼	.05½
100	C and D Sug	21¼	21¼	21¼
10	Can Vine	13	13	13
500	Cil	27	27	27
200	CW Lumb	.05⅜	.05⅜	.05⅜
10	CC Westingh	60	60	60
290	Con Paper	26	25¾	26
25	Dehavilland	30½	30½	30½
25	Dom Brige	45⅛	45⅛	45⅛
50	Humer Shoe	2	22	22
495	Int Paper N	63	62	63
100	Int Util	20¾	20¾	20¾
1460	M and O Pa	22	22	22
6	Niag Wire	23	23	23
400	Pend Ore	7.00	7.00	7.00

Ventes approximatives — 11 h. 30 a.m.: Industrielles, 38,100; Mines, 93,200

Bourse de Toronto

Ventes	Stock	Haut	Bas	Midi
285	Abitibi	35½	35	35
640	Abitibi P	24½	24½	24½
2060	Acad Uran	47	46½	46½
225	Agnew	9¾	9½	9½
175	Algoma	18¾	18½	18½
60	Alum	78	78	78
1000	Ang Royun	.18½	.18½	.18½
1700	Aquarius	.21	.21	.21
100	Argus	7⅞	7⅞	7⅞
5	Argus P	75	75	75
1200	Arjon	.25	.25	.25
1200	Arjon	.25	.25	.25
1100	Ascot	1.35	1.31	1.31
250	Ashdown A	14½	14½	14½
50	Atlantic Oil	2.60	2.60	2.60
200	Atlas Steel	11¾	11¾	11¾
2000	Aumaque	.21	.20½	.21
250	Auto Elec	6	6	6
45	Bk of Mont	28½	28½	28½
1000	Barnat	.96	.96	.96
27700	Base Met	.45	.42	.44
15	Bathurst A	32	32	32
55	Bathurst B	12½	12¼	12½
150	Beatty	11	11	11
464	Bell	41⅜	41	41
1000	Bevcourt	.44	.44	.44
4000	Bonville	.10	.09	.09
15	Brazilian	22½	22½	22½
1000	Brewis	.05	.05	.05
820	BA Oil	31	31	31
5	BA Oil P	30½	30½	30½
5	BC Elec P	89	89	89
5	BC Elec P	4¾	101½	101½
2850	BC Forest	4.45	4.30	4.45
100	BC Pow B	4.30	4.30	4.30
140	Brack B	7	6¾	7
2500	Buffadison	.11	.11	.11
2500	Buff Cdn	.18	.18	.18
35	Bldg Pro	30	29	29
1000	Bull Dog Yk	.20¼	.20¼	.20¼
100	Call & Edm	7.90	7.90	7.90
500	Calvan	4.50	4.40	4.40
20	Can Cement	41¾	41¾	41¾
25	C Packers	27¾	27¾	27¾
20	Perm Mtge	47	47	47
10	Can SS P	41	41	41
5	Can Wire A	88¼	88¼	88¼
50	Cdn Baker	8½	8½	8½
172	Cdn Brewer	21⅜	21¼	21⅜
275	Canners	18½	18½	18½
100	Canners B	18⅜	18⅜	18⅜
200	Cdn Cel	39	39	39
60	Cdn Cel P	38½	38½	38½
150	Cdn Oil	15¼	15¼	15¼
810	CPR	19¼	19	19⅛
10	Cdn Wi Box	25⅝	25⅝	25⅝
300	Cariboo	1.00	1.00	1.00
1800	Ce Led Oil	1.71	1.69	1.69
700	Cent Pat	.65	.65	.65
2900	Chem Rese	.85	.80	.85
1500	Chimo	.17	.17	.17
81450	Cobalt	.85	.80	.85
100	Cochenour	1.48	1.48	1.48
300	Com Pete	1.45	1.45	1.45
500	Con Beatie	.42	.42	.42
4000	Con Homst	.05	.05	.05
1900	ConHowey	.47	.45	.47
57077	Cdn Lebel	.20	.19⅝	.19⅝
460	Con Smel	110	108⅝	110
20	Con Press A	5½	5½	5½
1600	Conwest	1.40	1.35	1.40
50	Cosmos	15½	15½	15½
100	Crows Nest	50	50	50
400	Decalta	.16	.162	.16
6400	Detta	.08	.08	.08
700	Del Rio	70	70	70
6400	Detta	.08	.08	.08
500	Discovery	.35	.35	.35
160	Dist Seag	23¼	23⅛	23⅛
40	Dom Foun P	100¾	100½	100¾
680	Dom Pound	37½	33	35¾
300	Dom Magn	10½	10¾	10½
1920	Dom Steel B	21¼	20½	20½
50	Dom Stores	40¾	40¾	40¾
50	Dom Tar	24	24	24
25	Dom Tar P	22½	22½	22½
50	Dom Wool	8½	8½	8½
1000	Donalda	.40	.40	.40
300	E Malartic	.155	1.53	1.55
2050	E Sullivan	7.00	6.95	6.95
100	East Steel	4.50	4.50	4.50
7	Econ Inv	50	50	50
500	Elder	.42	.42	.42
8100	Eldona	.25	.24	.25
5167	El Pen-Rey	.12	.10	.11½
500	Falconbrid	5.95	5.95	5.95
100	Famous Play	14⅞	14⅞	14⅞
25	Fanny Farm	31½	31½	31½
15	Fed Grain P	118	118	118
600	Fleet	1.50	1.40	1.40
405	Ford A	47½	47¼	47½
300	Frobisher	2.35	2.35	2.35
695	Gati Pow	16⅝	16½	16⅝
10	Gat Pow 5½P	110½	110½	110½
575	Gen Pete A	6.00	6.00	6.00
300	Giant	6.75	6.75	6.75
1000	Gillies	.05½	.05½	.05½
6500	Gods Lake	.32	.31½	.32
5000	Gold Arrow	.04	.04	.04
400	Gold Mani	2.77	2.76	2.76
169	GlPaper	21	20¾	20¾
9	Gl Paper P	43½	43½	43½
10	Gw Felt	5	5	5
1000	Gunnar	.16	.16	.16
100	Ham Bridge	11⅝	11⅝	11⅝
4000	Hard Rock	.32	.32	.32
531	Home Oil	16⅛	15⅞	16
1000	Homer	.08½	.08	.08½
155	Hud Bay	51¾	51⅜	51⅝
220	Imp Oil	27¼	27	27
450	Indust Accep Corp	32	30	32
50	Ingersoll A	8	8	8
75	Int Metals	32	32	32
756	Int Nickel	35⅛	35	35
100	Int Nickel P	150	150	150
60	Int Pete	10½	10½	10½
1500	Jaculet	.38	.37	.37
10300	Jupiter	.65	.63	.64½
13500	Kraygrand	.24	.23	.24
325	Kerr Add	16	16	16
115	Labatt	19	19	19
100	Labrador	4.20	4.20	4.20
500	Laguerre	.11	.11	.11
500	L Lingman	.25	.25	.25
1500	L-Osu	.43	.43	.43
500	Lake Shore	10	10	10
4000	L Wasa	.62	.60	.60
75	Lanz	13⅜	13⅜	13⅜
2900	Leduc	1.07	1.06	1.07
2500	Lynx	.22	.22	.22
400	Macassa	2.12	2.10	2.10
2000	Macfie	.05½	.05½	.05½
2500	Macho	.12	.11	.11
750	MacLeod	2.15	2.12	2.12
100	MacMillan A	12½	12½	12½
100	MacMillan B	11⅝	11¾	11⅝
400	Madsen	2.23	2.19	2.21
200	Mal Gf	2.33	2.33	2.33
80	Massey	28⅛	28⅞	28⅛

Le monde financier

Marché d'Ottawa

Voici la prix des différents produits à 9 heures ca matin:

VIANDES

Boeuf	35c-39c
Veau	35c-40c
Porc	34c-37c
Agneau	55c-60c
Mouton	25c-30c

Volaille vivante

Poules	$1.50-$2.25
Poulettes	$1.25-$1.50
Coqs	$1.25-$1.75
Canards	$2.25

Volaille apprêtée

Poulets	55c
Poules	50c
A griller	55c
Poulets du printemps	55c

Oeufs

Extra-gros	65c
A-gros	60c
A-moyens	55c
A-Poulettes	50c

Légumes

Oignons, le paquet	5c
Blé-d'Inde, la douz.	40c-45c
Céleri local, le pqt.	20c
Cornichons "Gherkins" 6 pintes	50c
"Dills" 6 pintes	$1
Pois, la livre	7c
Rhubarbe, le paquet	5c
Persil, le paquet	10c
Radis, le paquet	5c
Concombres 2 pour	5c
Carottes	5c
Choux	10c
Betteraves, le paquet	5c
Laitue, en pomme	5c
Anis, le paquet	5c
Brocoli, le paquet	10c-15c
Chou-fleur	10c-15c
Fèves à beurre la livre	5c
Piment vert 2 pour	15c
Patates, 6 pintes	30c-35c
Tomates roses, 2 pintes	45c
6 pintes	$1.25
Tomates rouges, 2 pintes	40c
6 pintes	$1
11 pintes	$2

FLEURS

Pensées, le paquet	35c
Pois de senteur, le paquet	35c
Narcisses, le paquet	35c
Paquets mélangés	75c
Geraniums, plant	50c
Gueules-de-loup, le paquet	35c

FRUITS

Bleuets, 6 pintes	$2
11 pintes	$3.50
Pommes locales, 3 livres	25c
6 pintes	90c
Cerises, 6 pintes	$1.50

Sommaire de la bourse

MONTREAL

MONTREAL (PC) — Plusieurs valeurs importantes ont continué à grimper, sur le marché de la Bourse de Montréal aujourd'hui, mais la plupart des titres avaient une allure stationnaire.

Les gains étaient généralement en petites fractions, quelques-uns atteignaient un point. Parmi les gains, on relève: Asbestos, B.C. Forest, B. C. Power, Building Products, Dominion Foundries, Fraser, Industrial Acceptance, Gatineau Power et Powell River.

Le marché, cependant, n'était pas très actif.

TORONTO

TORONTO (PC) — Les prix ont continué à monter, à l'ouverture de la Bourse de Toronto aujourd'hui. Des achats stables ont fait monter les prix sur un bon nombre de titres. Ford "B" était en vedette dans les industriels après un gain de 4¼ à 43.

Les bas métaux, en vedette à la fermeture hier lorsque les achats ont porté les prix au plus haut niveau en 13 ans pour la deuxième journée consécutive, ont également avancé. Sherritt Gordon, à la suite d'une nouvelle découverte de minérai à Lynn Lake, a gagné 5 cents à $4.10. Hudson Bay a perdu une fraction.

Les pétroles de l'Ouest ont évolué étroitement avec quelques gains de fractions à un point. Les aurifères juniors et seniors étaient meilleures.

WALL STREET

NEW-YORK (PA) — Une nouvelle demande pour les titres de radio-télévision est apparue sur le marché de Wall Street aujourd'hui.

La demande pour les titres de télévision était irrégulièrement forte hier; on prévoyait apparemment que l'industrie pourrait approvisionner les débouchés civils comme militaires, dans une économie de demi-guerre.

Le reste du marché évoluait étroitement, sans indiquer de tendance bien définie.

Les bestiaux

TORONTO (PC) — Les ventes étaient trop peu nombreuses pour établir des prix, sur le marché de bestiaux de Toronto, ce matin.

Les arrivages tels que rapportés par le Service fédéral des marchés s'établissaient comme suit: 210 bovins, 20 veaux, 150 porcs. Il était resté du marché d'hier 1,400 bovins, la plupart des bêtes de boucherie et de basse qualité.

Les veaux étaient stables à $29-$31 pour les sujets de choix.

Les porcs se vendaient à $31.75 pour la catégorie "A", avec quelques ventes à $32. Les truies apprêtées rapportaient $22.

Les grains

WINNIPEG (PC) — Le marché des grains de Winnipeg était actif à l'ouverture ce matin. La demande et les offres étaient bonnes. On a remarqué des transactions pour l'exportation sur le marché de l'orge. Le seigle était tranquille et rencontrait quelque demande locale.

Les prix à 11 heures ce matin:

AVOINE: oct., ½ plus basse à 84⅝; déc., ½ plus basse à 80¼; mai, non ouvert.

ORGE: oct., ½ plus basse à $1.23¾ A; déc., ½ plus basse à $1.18⅞; mai, ⅝ plus basse à $1.19⅛.

SEIGLE: oct., ¾ plus bas à $1.45⅜; déc., ⅞ plus bas à $1.45⅜B; mai, ⅞ plus bas à $1.48⅜A.

LIN: non ouvert.

CHICAGO (PA) — Tous les grains se sont ouverts plus faibles, sur un marché modérément actif, au Board of Trade de Chicago aujourd'hui.

Prix des produits

POMMES DE TERRE

N.-B. no 1, $1.50-$2;10 livres, 25c; I. P.-E. no 1, $1.65-$2; 10 livres, 24c-25c.

OEUFS

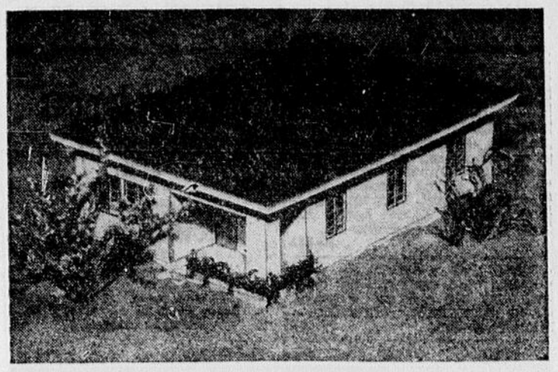
Caisses gratuites: A-gros, 53c; A-moyens: 51c; A-poulettes: 39c-40c; B, 35c; C, 26c-28c. Arrivages: 858 caisses.

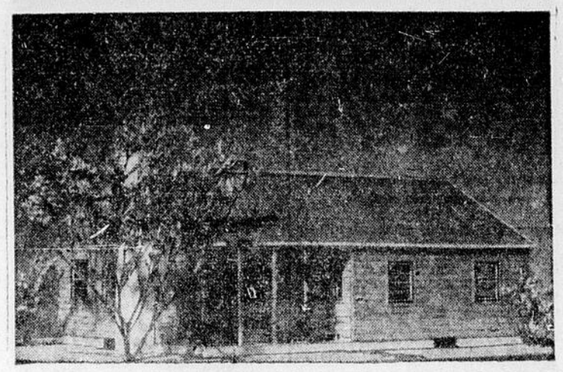
BEURRE

Arrivages courants: Beurre du Québec pasteurisé no 1, 52¼c; Prix du gros: Québec pasteurisé no 1 frais, 53¼cc, no 2, 52¾c. Beurre de première qualité, 52¾c-53c.

FROMAGE

Arrivages courants de fromage: Blanc de Québec, 27 9/16c; d'Ontario, 26 11/16c-26 15/16c; coloré d'Ontario, 32⅛c-34 1/16c. Prix de gros, blanc de Québec, 28c; blanc d'Ontario, 28c. Arrivage: 5,777 boites.





A la première Foire internationale américaine, qui a lieu à Chicago du 7 au 20 août, on peut voir des modèles de maisons préfabriquées à prix modiques que la Finlande a dessinés pour remédier à la pénurie de logement. La première maison, à cinq chambres, convient spécialement à la famille américaine. La deuxième, à quatre chambres, est destinée aux familles de l'Amérique du Sud et de l'Amérique Centrale. Plus de quarante pays exposent un total de 1,500 produits à la Foire de Chicago.

Don de bestiaux de race au Manitoba

Voici le texte d'une déclaration faite à Londres le 2 août:

"Des bestiaux pur sang, don du Gouvernement et du peuple du Royaume-Uni, seront bientôt expédiés au Canada pour être vendus à l'enchère à Brandon (Manitoba) en octobre.

Le produit de la vente servira au remplacement des animaux perdus par les cultivateurs de la vallée de la rivière Rouge au Manitoba lors des désastreuses inondations du printemps.

Le choix de ces bestiaux a eu lieu conformément à des avis reçus des autorités canadiennes et il portera sur des Shorthorns, Aberdeen-Angus, Ayrshires, Herefords, Red Polls et Jerseys. L'envoi comprendra également quelques moutons de Suffolk et des porcs Large White.

On prévoit que ces animaux seront expédiés de Glasgow à Montréal à bord du navire Salacia à la mi-août."

Assistance des Nations Unies à la Turquie

ANKARA.—Grâce au prêt qui lui a été accordé par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, institution spécialisée des Nations Unies, la Turquie aura bientôt des ports modernes et des entrepôts pour l'emmagasinage des grains.

Le premier prêt de 12,500,000 dollars servira à élargir et à améliorer les principaux ports de la Turquie. Le second, de 3,500,000 dollars, sera employé pour la construction d'entrepôts pour les grains.

Ces deux projets permettront à la Turquie d'augmenter sa production agricole et son commerce extérieur.

Les travaux d'amélioration des ports coûteront environ 38,600,000 dollars et la construction des entrepôts environ 10,000,000 de dollars.



M. Esdras MINVILLE, directeur de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales, ancien président de la Chambre de commerce de Montréal, écricain et sociologue réputé, qui préside le comité de la souscription en faveur de la Société canadienne d'Etablissement rural, région de Montréal.

Le Canada est le plus fort producteur de nickel, de radium, de platine, d'amiante et de papier-journal de l'univers. Il occupe le second rang dans la production de la pulpe, de l'aluminium et de l'or.



"Garder l'initiative dans l'entraitement professionnel", tel est le titre de la conférence que M. Jean-Marie Gauvreau, directeur de l'Ecole du Meuble, prononcera au congrès de l'Association des marchands détaillants, en septembre prochain.

La Société canadienne d'établissement rural: une fondation indispensable

La Société canadienne d'Etablissement rural se présente on ne peut plus opportunément. Elle entend répondre à un besoin connu depuis longtemps, et qui ne cesse de réclamer avec urgence une solution permanente: trouver des débouchés aux surplus annuels de notre population rurale, tout en s'assurant de l'existence, en régions de peuplement, des organismes religieux, sociaux et nationaux indispensables à la conservation de la foi, de la langue et des coutumes des familles qui iront s'y installer. Or ces débouchés, c'est en milieu rural qu'il faudra les trouver. L'Histoire le démontre amplement; c'est l'habitat le plus susceptible d'assurer à un peuple sa vitalité et sa fertilité, conditions essentielles de son réel progrès, de sa croissance.

Mais plusieurs se demanderont pourquoi l'on doit à cette fin diriger une bonne partie des surplus annuels de nos familles rurales québécoises vers les autres provinces? Tout simplement parce que cette migration devient une nécessité. Les espaces disponibles se raréfient au Québec. Puis, un très grand nombre des nôtres, cultivateurs de profession, opteront toujours pour des terres en grande partie faites, plutôt que de s'engager dans la mise en valeur plus pénible et plus lente du sol vierge. Devrons-nous continuer de laisser à d'autres l'initiative d'acquérir les belles terres arables de notre pays? Détenteurs des premiers droits à notre sol, il semble bien qu'il n'est pas trop tard pour nous en prévaloir. D'ailleurs nombre de familles-souches, nées sur les bords du St-Laurent, occupent déjà la place en maints endroits dont la fertilité est partout reconnue. Aux environs de ces îlots français se trouvent de superbes étendues à même lesquelles nos paroisses pourraient s'agrandir, faciliter même des fondations nouvelles.

C'est pourquoi il presse de consolider nos positions ethniques dans les provinces où nous sommes en minorité. A la longue la puissance du nombre jouera là tout comme ailleurs, et les dangers que l'on appréhende peut-être beaucoup trop seront considérablement amenuisés à mesure que notre établissement extra - provincial prendra de l'ampleur.

En somme, si notre nation ne veut pas étouffer, elle doit s'étendre. Et pour se faire elle a besoin d'un organisme national qui coordonnera les énergies de tous ceux qui ont mission de réussir le peuplement des nôtres. C'est la raison d'être de la Société canadienne d'Etablissement rural. Rendons possible son action en appuyant la souscription qui se fera bientôt en sa faveur par les soins du Comité de la Survivance française.



M. Emilien ROCHETTE, industriel influent de la ville de Québec, homme d'oeuvres très actif et bien au fait de nos problèmes sociaux, qui préside le comité de la souscription en faveur de la Société canadienne d'Etablissement rural, région de Québec.

Cette Famille Heureuse Prend du 'SEL DE FRUIT' ENO'S



Une famille heureuse est une famille en bonne santé . . . et, partout, les familles heureuses comptent sur le 'Sel de Fruit' d'ENO comme relâchant doux. Si des maux de tête sourds ou un abattement se font sentir, peut-être sont-ils dus à la *constipation*. Une dose de 'Sel de Fruit' d'ENO pétillant tous les matins, quand vous en avez besoin, peut aider à supprimer ces conditions de l'organisme. Rendez votre famille heureuse — grâce à ENO. Achetez le grand flacon économique chez n'importe quel pharmacien aujourd'hui!

3.50F

Le "Sel de Fruit" d'ENO est employé dans le monde entier depuis plus de 75 ans.

Antiacide Doux—Laxatif Bénin

Hâtez-vous de participer au "CONCOURS PEINTURES MT-ROYAL"

Magnifiques Prix chaque mois

GRAND PRIX UN VOYAGE GRATUIT en EUROPE

Demandez à votre marchand de Peintures Mt-Royal un Bon de Participation officiel au concours.

MT ROYAL

Dépositaires pour la ville de Hull

GEO MONTPETIT & FILS

57-59, RUE DUPONT — TEL: 2-

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

BEAUDRY — M. et Mme René F. Beaudry, née Gabrielle Lebrun, sont les heureux parents d'un fils né le 8 août 1950, à l'Hôpital Général. La mère et l'enfant se portent bien. 1-184

DESMARAIS — M. et Mme Roland Desmarais, née Eva Mercier, sont heureux de faire part de la naissance d'une fillette, le 26 juillet, à l'hôpital du Sacré-Coeur et baptisée sous les prénoms de Anne-Marie, Rosalie, Thérèse, Lyse. 1-184

Perdu-Trouvé (4)

LUNETTES d'enfant, perdues près rue Murray. Récompense. 5-0359. 4-185

MONTRE "Berkney" perdue théâtre Nelson ou Eastview. Récompense. 5-0334. 4-184

PORTE-MONNAIE noir, contenant argent et papiers importants, perdu Gatineau ou rue Beechwood. Récompense. 9-4773 ou 4-2190. 4-184

PERDU lundi après-midi, au parc Moussette, mouvement de montre "Elco". Rapporter: 46 Victoria. Récompense. 4-185

PERDUE: montre bracelet "Gruen" pour homme, au Lac McGregor, dimanche. Si trouvée, prière de rapporter à 17 Champlain, Hull, ou signaler 5-5877. 4-186

PERDUE lundi soir, à Grenville, montre "Gruen" Si trouvée, signaler 4-5525. Récompense. 4-185

On demande (hommes) (6)

MECANICIEN demandé, avec expérience. S'adresser: Garage Larocque, Alfred, Ont. 6-187

CHAUFFEUR de fournaise, bonnes références. S'adresser: Soeur Econome, Hôpital Général, 43 Bruyère, Ottawa. 6-184

CAMIONNEUR avec expérience demandé. S'adresser: 1, Boul. Sacré-Coeur, Hull. 6-186

COMPTABLE bilingue. S'adresser: Harry Connor Appliances, 168 Bank. 6-186

4 JOURNALIERS demandés. S'adresser personnellement à Ideal Concrete Products, 44 Tracy, Hull. 6-185

Homme ou femme (6A)

EXPERT préposé au "Varitypes", préférablement bilingue. $170-$190 Office National du Film, 9-4187. 6A-186

Hommes et femmes (6B)

GAGNEZ de l'argent à domicile, à temps complet ou partiel. Apprenez à faire des bonbons à la maison. Gagnez en apprenant. Premier outillage fourni gratuitement. Cours par correspondance. Institut National de Confiserie Enrg., station Delorimier, case 152, Montréal. 6B-j-v-s-14 oct.

On demande (femmes) (7)

CUISINIERE expérimentée, pour ambassade; bonnes références. Signaler 5-2255 de 10 h. à 4 h. 7-184

FILLE bilingue, avec expérience, pour épicerie et restaurant, pour travail le soir. 53 Laurier-est. 7-186

On demande (servantes) (8)

ON DEMANDE des femmes pour travailler à la journée. S'adresser: 198 Rideau. 5-7246. 8-184

FILLE DE TABLE avec expérience. S'adresser: restaurant Rolland, 140, Hôtel-de-Ville. Pas de téléphone accepté. 8-185

Annonces Classées Rubriques

Naissances (1)
Fiançailles (3)
Mariages (4)
Perdu-Trouvé (5)
On demande (agents) (6)
On demande (hommes) (7)
On demande (femmes) (8)
On demande (servantes) (9)
On demande (instituteurs) (10)
On demande (logements) (11)
On demande (emplois) (12)
On demande (chambres) (13)
On demande (autos) (13A)
On demande (divers) (14)
A vendre (propriétés) (15)
A vendre (commerces) (16)
A vendre (fermes) (17)
A vendre (automobiles) (18)
A vendre (marchandises) (19)
A vendre ou à échanger (20)
A vendre ou à louer (21)
A louer (bureaux) (22)
A louer (logements) (23)
A louer (chambres) (24)
A louer (divers) (25)
A louer ou à échanger (26)
Chambre et pension (26A)
Villégiature (27)
Occasions d'affaires (28)
Amusements (29)
Automobiles et accessoires (30)
Transfert-camionnage (31)
Radios et accessoires (32)
Combustible (33)
Brûleurs à l'huile (34)
Fourrures (35)
Matériaux de construction (36)
Assurance (37)
Argent à prêter (38)
Auvents (39)
Personnel (40)
Cours privé (41)
Cartes d'affaires (42)
Photographes (43)
Imprimeurs (44)
Graveurs (45)
Philatélistes (46)
Orthopédistes (47)
Ostéopathes-Chiropraticiens (48)
Naturopathes (49)
Coiffeurs (50)
Cordonniers (51)
Peintres-décorateurs (52)
Nettoyeurs (53)
Serruriers (54)
Menuisiers (55)
Electriciens (56)
Ferblantiers (57)
Plombiers (58)
Plâtriers (59)
Briqueteurs (60)
Machinistes (61)
Entrepreneurs (62)
Couvreurs (63)
Réparations (64)
Tue-Vermine (65)
Poussins (66)
Avis divers (67)
Direction de funérailles (68)
Fleuristes (69)
Monuments (70)
Décès (71)
Services anniversaires (72)
Messes anniversaires (73)
In Memoriam (74)
Remerciements (75)
Médecine (78)

On demande (servantes) (8)

FILLE pour ouvrage général, avec expérience; couchera ici. Eastview 5-2093. 8-185

SERVANTE, ouvrage général de maison. S'adresser: 55 Ste-Marie, Hull. 8-185

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE bilingue, qualifiée pour école séparée catholique romaine no 15, Lancaster. Mentionner qualifications et salaire désiré à Earl McBean, sec.-très., Bainsville, Ont. 9-300

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue, qualifié, pour enseigner divers grades, école de ville, cinq classes. Mentionner expérience. S'adresser à M. le curé E. Marleau, C.P. 152, Geraldton. Ont. 9-300

INSTITUTEUR ou institutrice, brevet 1ère ou 2e classe, école normale d'Ottawa. Salaire suivant l'échelle. Ecole no 7, Glackmeyer, à 3 milles de Cochrane. — J. P. Mayer, secrétaire, Cochrane, Ont. 9-185

INSTITUTRICE pour école St-Dominique de Timmins. Salaire minimum $1600. Augmentation pour expérience ou piano. Mentionner références. H. Lemieux, sec., Mattagami Heights, Timmins, Ont. 9-300

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour école séparée située sur route no 11. Logement disponible si désiré. Salaire selon l'échelle de la Fédération. S'adresser à Ls-Georges Fortin, sec., Gregoire's Mills, Ont. 9-300

INSTITUTEUR ou institutrice duement qualifié, demande pour école de Fauquier. Nous payons suivant l'échelle de l'association. Prière de s'adresser à J. A. Hervieux, sec., C.P. 159, Fauquier, Ont. 9-300

INSTITUTEURS, institutrices demandés pour école de Jogues, Ont. nos 3, 4 et 7. Salaire selon échelle. Faire demande au secrétaire E. Chevrier, école séparée de Hearst, Ont. 9-184

INSTITUTRICE demandée. Salaire $1,000. Classe peu nombreuse. S'adresser: J. E. Henri Guilbault, sec.-très., St-Philippe d'Argenteuil, Qué. 9-184

2 INSTITUTEURS bilingues demandés pour les écoles no 1 et no 2, Cantley, Qué. Bon salaire. Fonctions commençant le 5 septembre 1950. S'adresser au secrétaire-trésorier. Commission scolaire catholique, Cantley, Qué. 9-184

INSTITUTRICE demandée pour les cours 1-2-3, classes dans le village de Hallébourg, Ont. Mentionner expérience et salaire désiré. S'adresser à J. O. Lecler, sec., R.C. U.S.S. 2 et 3 Kendall, Hallébourg, Ont. 9-187

INSTITUTRICE qualifiée pour les grades 4 et 5. Salaire d'après l'échelle reconnue par la Fédération. Mentionner qualifications et le nom du dernier inspecteur. S'adresser à Mme Joseph Turgeon, Gogama, Ont. 9-185

INSTITUTRICE pour école séparée. Mentionner qualifications, salaire désiré, dernier inspecteur à J. A. Brouillard, Cochrane, Ont. 9-191

2 INSTITUTRICES pour St-Pierre-de-Wakefield; salaire $1300. S'adresser: A. Benoit, Wilson's Corner, tél: Central St-Pierre-de-Wakefield. 9-194

DEMANDEES: 4 institutrices pour la commission scolaire de Kensington, pour enseigner le français et l'anglais, si possible. Mentionner qualifications et salaire désiré à Kaye McSheffrey, secrétaire-trésorier, Deleage, Québec. 9-188

INSTITUTEUR ou institutrice pour école de campagne. Mentionner salaire, brevet et expérience. S'adresser: P. G. McNamara, R.R. 3, Penetanguishene Ont. 9-184

INSTITUTRICE bilingue demandée pour classe de 16 à 18 élèves. Pension près de l'école. Salaire suivant l'échelle de la fédération. Pour informations s'adresser à Rolland Chabot, sec., Mattice, Ont. 9-188

2 INSTITUTRICES bilingues, qualifiées, l'une pour 5e à 9e années, l'autre pour 1ere à 4e années pour l'école séparée no 2 Chisholm. Mentionner salaire désiré à Mme Mary E. Laferrière, sec., Astorville, Ont. 9-185

On demande (logements) (10)

EMPLOYEE permanente du Service Civil, avec dame, demande appartement ou 3 chambres pour 1er septembre, dans Basse-Ville de préférence. Ecrire: Case 110, Le Droit. 10-184

JEUNE COUPLE avec 2 enfants désire logis 2 pièces. Prendrait soin d'une ou deux personnes âgées pour logis. 3-1025. 10-185

On demande (emplois) (11)

COUPLE désire travail comme concierge. 5-8012. 11-185

SI VOUS VOULEZ une gardienne, adrssez-vous à Mme D. Trembiay, 227 Papineau, Hull, 2-7780. 11-185

SERVANTE avec plusieurs années d'expérience, demande ouvrage général. 3-9573. 11-186

On demande (chambres) (12)

DESIRE une ou deux chambres non meublées ou prendrais soin enfant allant à l'école, pendant heures de travail. Ecrire: Case 116, Le Droit. 12-184

On demande (divers) (13A)

ACHETONS, vendons, échangeons meubles et poêles. Georges Brousseau, 118 Parent. Tél:4-1562. 13A-300

NOLAN'S FURNITURE
ACHETERA tous vos meubles, bibelots et nécessaires de maison. Service courtois. 60, rue York. 4-8086. 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

A vendre (propriétés) (14)

AVEZ-VOUS pris la décision de vendre ou d'acheter une propriété? Consultez Eugène Picard, vendeur pour Roméo Pigeon, courtier, 127, rue Georges. Tél: 2-1221 le soir, 2-5863. 14-300

BUNGALOW moderne, 5 pièces, dans Wrightville; bonne cave, système de chauffage, extérieur fini en stuc; conditions faciles. S'adresser: 216½ Kent, Hull, tél: 2-1449. 14-185

BUNGALOW neuf, 5 pièces, terrain 60 x 100; filage lourd, planchers bois franc, Cyrville. 3-9138. 14-185

3 BUNGALOWS duplex neufs, air climatisé, très moderne, bons revenus; possession immédiate. — Voyez-les aujourd'hui; aubaine à $10,000. 270 St-Denis, Eastview. Tél: 5-8310. 14-189

BUNGALOW neuf, 4 pièces, en blocs de ciment, 1½ étage, grande cave, lot 233' x 50', près de la rivière Nation, gros pouvoir. S'adresser: Delphis Lascelle, Plantagenet, Ont. 14-186

CONNAUGHT GARDENS, Hull-Sud Qué., lots 40 x 110 et 90 x 121. 3-2596 de 7 h. à 8 h. p.m. 14-185

GATINEAU — Maison neuve bien finie, 5 pièces, fondation ciment. R. Roy, 323 Lévis, Gatineau. 14-187

LOTS 50 x 200, Cyrville, sur grande route. Tél: 5-9185. 14-206

LOTS 50 x 99, rue Bourque, Wrightville. 2-0858. 14-188

LOT, rue St-Jacques, Hull. Signaler 421 Gatineau. 14-204

LOT dans Hull, 44 x 99, chemin Pointe-Gatineau, $1,000; eau et égout en septembre. Tél: 2-4318. 14-189

10 MAISONS sur plan du gouvernement, place résidentielle, à Wrightville, près autobus. Prix: $9,500, $1,500 comptant, balance $50 par mois. Pichard et Frères, 2-6085. 14-300

MAISON deux côtés, avec grand terrain en avant, sur coin, dans Hull; $2,500 comptant; aussi lot 33 x 87, avec petit bungalow neuf non fini, $1,500 comptant; chalet pour résidence dans Creekside, meublé, $350. S'adresser: 208½ St-Rédempteur, Hull, M. Bourgouin. 14-185

MAISON neuve. S'adresser: Edgar Giroux, Cyrville, 3-2726. 14-186

MAISON 8 pièces, 140 St-Rédempteur, Hull. $4,500; moitié comptant, balance $50 par mois. 109 St-Jacques, Hull. 14-189

POURQUOI payer loyer élevé quand vous pouvez avoir 3 chambres à coucher, grand vivoir, plomberie en cuivre, air climatisé automatique? Le tout et plus pour un dépôt de $1,500. Tél: 5-2870. 14-300

PROPRIETE à vendre ou à acheter? Appelez Val. Chénier, 2-1221 entre 9h. a.m. et 5h. p.m., agent pour Roméo Pigeon, courtier, 127 Georges. 14-300

MAISON 2 pièces, sur lot 50 x 100, rue Montpetit, Gatineau. S'adresser: Palma Racine, Côteville (Gatineau). 14-187

PROPRIETE avec restaurant, cuisine moderne, salle à manger, menus objets, pharmacie, grande cave cimentée, système de chauffage. Logement arrière, 3 pièces. Cause de maladie. S'adresser: Jean Cases, Papineauville, tél: 31. 14-188

LOUIS TITLEY
3-1168 — 18 Rideau — 3-1547
GATINEAU MILLS — 2 maisons contenant 5 logis et donnant un revenu de $1800 par année; environ $400 de dépenses annuelles; excellent placement, pour $10,300.
DESCHENES — Maison d'été de 4 pièces; une aubaine à $1500.
WENDOVER — Poste d'essence et restaurant, ainsi que résidence; très bon commerce à vendre pour cause de maladie; $9,500. 14-300

JACQUES et PIERRE DUSSAULT
Assurances et Immeubles
189-191 Principale, Hull — 2-3939
GATINEAU — Coin Scharfe et Albert: maison 7 pièces, $7,000. Occupation immédiate.
POINTE-GATINEAU — Restaurant et salle de billard, équipés; logis 6 pièces, chambre de bain complète, $12,500.
26 ST-ETIENNE — Maison 4 logis, $9,000 — $4,500 comptant.
42 CREEKSIDE — Duplex, $9,500. Occupation immédiate.
33 BOUL. ST-JOSEPH — Duplex, $7,500.
35 LABELLE — Duplex, $5,500 — $3,000 comptant.
141 AMHERST — Maison 6 pièces, système de chauffage air chaud. $5,500 — $3,000 comptant.
55 FONTAINE — Duplex, $6,500 — $3,000 comptant.

MAISONNETTE neuve, 12 x 16, hiverisée, transportable. S'adresser: 230 Champlain, Hull, après 6 h. 14-186

MAISON 4 logis, rue East, Gatineau. Signaler: 421 Gatineau. 14-204

MAISON 7 pièces, finie en "clapboard"; lot 50 x 100. S'adresser: 298 St-Rédempteur, Hull. 14-186

MAISON à 46 Papineau. S'adresser après 7 heures, 2-7569. 14-185

MAISON simple, 5 pièces, grand terrain, $3,500. — 38, rue Scott, Wrightville. 2-9935. 14-185

GRANDE MAISON, occupation immédiate. S'adresser: 18 Ducharme, Wrightville. 14-185

ROMEO PIGEON, Courtier
GLADSTONE, près Sherbrooke: — logis et 2 magasins. Prix: $5,500.
WRIGHTVILLE, rue Sherbrooke — Bungalow, $3,800.
WRIGHTVILLE, rue Walker, duplex, $4,800.
EASTVIEW, rue Hannah: grand duplex, 14 pièces, moderne, $8,500; aussi maison sur lot 50 x 100, $2,300.
QUEEN MARY ROAD: Grand bungalow neuf, $7,500.
RUE MONTFORT — 3 logis, $6,000.
VAL CHENIER
127 Georges — 9 h. à 5 h. — 2-1221 14-185

MAISON duplex, logis libre 1er septembre. 64 St-Jacques, Hull. 3-3284 apres 6 h. 14-184

TERRAIN 5 acres. Vendrais par lots ou à l'acre; un mille sud d'Orleans. R. Dumas, Orléans, Ont. 14-184

2 RESIDENCES en bordure de rivière, centre de commerce. M. Charlebois, Plantagenet, Ont. 14-187

A vendre (commerce) (15)

CORDONNERIE dans Pte-Gatineau, 58 St-Antoine, Pte-Gatineau. 15-186

RESTAURANT de campagne, avec magasin de lingerie pour dames et enfant. Situés sur grande route Montréal-Ottawa, centre village Alfred. Bonne clientèle. Logis libre en achetant. Pour renseignements, écrire: Lionel Levac, Alfred, Ont., ou téléphoner 42. 15-184

RESTAURANT - EPICERIE dans Ottawa; bons revenus, belle localité, avec un logis de 5 pièces. Cause de maladie. Informations: Signaler 6-3020. 15-188

RESTAURANT, chemin Montréal; aussi logis; bon coin commercial. Devons vendre immédiatement, raison de santé. Ecrire: Case 112, Le Droit. 15-185

COMMERCE DE MEUBLES ET D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
FAIT très fort chiffre d'affaires; profit net de $7,000 à $8,000 par année. Vente causée par appel militaire. Ecrire: Case 117, Le Droit. 15-300

A vendre (fermes) (16)

5e CONCESSION, Cumberland, lots 18 et 19 — 230 acres à vendre; roulant et machinerie. Prix: $25,-000. S'adresser: Robert J. Smith, Case postale 328, Ottawa, Ont. 16-300

AU LAC BELISLE — 20 terrains de grève, sur route nationale. Jos Drolet, Val Quesnel, Co. Papineau, Québec. 16-184

VARS, Ont. — 8 arpents de terre à jardinage, avec maison, garage, étable, 2 puits. S'adresser: Earl Tanner, épicier, Vars, Ont. 16-188

LOT 100 acres de bois à St-Pierre-de-Wakefield, rang 7, lot 23 x 24. Tél: 5-5228. 16-186

FERME 100 acres, 4 milles au nord de Buckingham, chemin lac Long. Tél: Buckingham 2978. 16-189

A vendre (automobiles) (17)

OTTAWA CAR MARKET

570, rue RIDEAU

1948—"Fleetline" CHEVROLET
1947—coach CHEVROLET
1947—sedan CHEVROLET
1946—sedan CHEVROLET
1946—½ tonne "pick-up" CHEVROLET
1942—(2 seulement) coupés CHEVROLET
1941—sedan CHEVROLET
1940—sedan STUDEBAKER "Champion"
1939—coach CHEVROLET
1939—sedan PLYMOUTH
1938—coach CHEVROLET
1938—coach FORD
1937—camion à panneaux FORD
1935—coupé FORD
1931—coach FORD
1930—sedan ESSEX

CONDITIONS FACILES

Ouvert le soir jusqu'à 9 heures 17-184

MAURICE MOTORS
832 Bank — 5-9567
Toutes nos voitures sont entièrement garanties
1947 PONTIAC coach, accessoires complets, très bon état, $540 à compte.
1946 CHEVROLET peu de roulage, $480 à compte.
1942 PLYMOUTH 5 places, coupé club, $340 à compte.
1941 PLYMOUTH 5 places, coupé opéra, remis à neuf, $300 à compte.
1941 CHEVROLET 5 places, coupé club, comme neuf, $315 à compte.
1940 FORD, coupé opéra, un des plus propres en ville, 28 à 30 milles au gallon. $325 à compte.
1941 CHEVROLET coach, parfait état, $300 à compte.
1940 CHEVROLET coach, carrosserie et rembourrage comme neufs, $300 à compte.
1940 CHEVROLET sedan, frais peint, intérieur et extérieur en bon état, 22,000 milles, $345 à compte.
1940 CHEVROLET coach, moteur, carrosserie et pneus en très bon état, $250 à compte.
1935 DODGE, $175.
1932 CHEVROLET $145.
1929 FORD, modèle A, moteur en bon état, $125. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

BLONDIN MOTORS

198, rue MONTCALM, HULL
3-6297

OUVERT LE SOIR

1949 Mercury sedan bonne condition bonne transportation — $2050.
1949 Météor sedan, bonne transportation — $1675.
1949 Hillman Minx bien propre — $1275.
1941 Chevrolet sedan — $700.
1939 Hudson convertible bonne apparance — $700.

CAMIONS

1949 Mercury 3 tonnes avec bascules (dump) prêt à travailler — $1595.
1948 International K5 boîte métal avec bascule (dump) — $1475.
1947 Ford, 3 tonnes bascule, boîte neuve bons pneus — $1295.
1948 Mercury panel bas millage — $1375.
1947 Studebaker ½ tonne bien propre — $975.
1941 Ford ½ tonne moteur neuf — $600.
1949 Thames ½ tonne bonne livraison en ville — $725.

1946 DODGE sedan, entièrement équipé, très bonne condition. 169 Dumas, Wrightville, après 6 h. 17-184

POUR les meilleures aubaines en camions dans toute la ville, adressez-vous à Cliff Poulin, chez CAMPBELL MOTORS, 265 ouest, ave Laurier. Tél: 2-9441. Soir: 8-8436W. 17-300

1933 CHEVROLET spécial, moteur remis à neuf, 6 bons pneus. S'adressr: 49 Châteauguay, Hull. 17-188

AUTOBUS - AUTOBUS
AUTOBUS 1940 Superior de 25 places, équipé de 3 chaufferettes, freins à air, portes automatiques, mécanisme ne pouvant être amélioré; juste ce qu'il faut pour petite ville ou route scolaire. Auriez-vous cru possible d'acheter un autobus au prix d'une "station wagon"? Seulement $800 comme premier versement. Percy Carrière Automobiles, angle Rideau et Charlotte, 3-8609. 17-300

1941 CHEVROLET 5 places, coupé, propre, bonne condition, $650. — 320 Mona, Eastview, 6-3521. 17-189

FORD 1949 sedan, Custom, radio, chaufferette; absolument parfait. 4-1645. 17-186

VERIFIEZ AVEC REUBEN'S pour spéciaux de tous les jours
1940 OLDSMOBILE sedan, petit 6 cylindres; licence Québec 1950; 23,000 premiers milles; radio et chaufferette; paiement initial $390.
1949 AUSTIN coach, 15,000 milles; pneu de rechange jamais usagé, chaufferette comme neuve, licence Québec 1950. Comptant exigé: $400.
1948 HILLMAN sedan, comme sortant de la salle d'exposition; licence Québec 1950, $425 comme paiement de base.
1948 DE SOTO convertible; n'attendez pas que les prix augmentent; achetez au vieux prix à $1175 comptant.
1947-48 WILLIS, bon marché, en condition de premier ordre; avec pouvoir de départ.
1947 CHEVROLET coach, radio, chaufferette, phare à brume, etc.; licence Québec 1950; très propre, comptant, $580.
1942 CHEVROLET sedan, très propre; paiement initial: $360.
1942 CHEVROLET sedan, pneus neufs, moteur remis à neuf; licence Québec 1950; paiement initial, $360.
1942 PLYMOUTH sedan, radio et chaufferette, parfaite condition et licence Québec 1950. $380 paiement initial.
1941 DODGE sedan, ne peut être différencié d'un neuf; $350 comptant.
1940 CHEVROLET coach, une vraie aubaine; comptant exigé, $300.
OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30.
REUBEN'S AUTO SALES
450½, rue Rideau Tél: 5-2055
Comptant, Echange, Conditions faciles. 17-300

1935 OLDSMOBILE avec licence de Québec, $100. S'adresser à: M. Bourgouin, 208½ St-Rédempteur, Hull. 17-185

CHEVROLET 1930, bonne condition, licence Québec 1950, $100. — 30 Courcelette, Hull. 17-185

A vendre (automobiles) (17)

1937 DODGE, bonne condition, 76 Fontaine, Wrightville. 17-185

1936 FORD coupé, moteur récemment reconditionné, propre comme neuf, $375; accepterais échange. 151 Kent, Hull. Tél: 4-0449. 17-185

1941 BUICK sedan, radio, chaufferette, $850. — 67 Dumas, Wrightville, après 7 heures. 17-185

FINANCES et assurances des automobiles. ROMEO PIGEON, 127, rue Georges, 2-1221. 17-300

A vendre (divers) (18)

ARTICLES de ménage, bon marché, entre 5 h. et 6 h., 2-4493. 18-186

AUVENTS, toile, drapeaux, grosse toile. Lawrence Mfg., 12 rue York Tél: 4-2081. 18-300-49

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BALANCE Toledo, pesant jusqu'à 30 livres; inspectée par le gouvernement, $75 comptant. 234 Alfred, Eastview. 18-185

BASCULES hydrauliques, treuils, marque Wood. Beauchamp Auto Bodies, Hurdman's Bridge, Ottawa, 3-6024. 18-J.N.O

BEATTY neuf, pour balance paiements. 71 Laval, Hull. Tél: 4-4540 18-J.N.O.

BICYCLETTE "Whizzer", en bonne condition. 183 Kent, Hull. 18-185

Mobiliers à déjeuner

TABLE CHROMEE
4 chaises
$69.00 et plus

CONDITIONS DE PAIEMENT

COLONIAL FURNITURE COMPANY

405 rue Bank — 6-2371

BOUCHERS, RESTAURATEURS, HOTELIERS, voyez notre assortiment complet d'accessoires, tels que trancheurs et hache-viande, balances, coutellerie, peleuses à patates; machines à patates frites. York Butchers' Supply, 349 rue Dalhousie, 4-4517. 18-300

BRIQUE, comme neuve, $15 le 1,000 livré; échantillons à 93 York, 5-4153. 18-196

CARROSSE bleu "Gordon", en bonne condition. 28 Brébeuf, Hull. 18-185

CARROSSE gris, $30. S'adresser: 23 St-Pierre, Hull. 18-186

CHASSIS neufs comprenant cadres, fenêtres intérieures et extérieures vitrées, avec moustiquaires en cuivre. Aubaine, tant qu'il y en aura. Dupuis Motor Sales, Rockland, Ont. 18-108

COSTUME bleu marine (Ecole Normale de Hull). 5-0498. 18-186

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre a remplissage. Tél: 2-3105. 18-105-49

COURROIES-V et poulies-V simples ou multiples, fabriquées de toutes les largeurs; livraison immédiate. M. Zagerman et Cie Ltée, chemin Bayview, Ottawa. 8-5204. 18-300

CAISSES ENREGISTREUSES reconditionnées, balances, peleuses à patates, trancheurs de viande, hacheurs de viande, refrigérateurs, coutellerie, vaisselle. Ottawa Store Equipment, 240, rue Bank, 2-0121. 18-300

- Armoires de cuisine
- Tables de plastique
- Comptoirs
- Posage d'arborite dans cuisine et chambre de bain
- Travail d'experts

ROY et FRERES Ltée

116, rue Lois, Hull. Tél. 4-5433 18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. — Powis Brothers, 2-9407 18-J.N.O.

FOURNAISE à l'huile "Quaker", presque neuve, avec éventail et pompe à l'huile S'adresser: 171 Sherbrooke, Wrightville. 18-185

A vendre (divers) (18)

GLACIERES "Frost King" $49 et plus. Colonial Furniture Co., le plus grand magasin de meubles à Ottawa, 403 Bank (angle Waverly), 6-2371. 18-300

GLACIERES, $6 en montant; bicyclettes, dame, garçon, $22 chacune. 374 Clarence. 18-184

GLACIERE blanche "Fabien", 13 Ste-Hélène, Hull, $25; presque neuve. 18-185

GLACIERE "Monarch", grandeur moyenne, $35; aussi échangerais fournaise à l'huile pour poêle à l'huile. 81½ Falardeau. 18-185

GLACIERE métallique, petite, comme neuve; bon marché. 4-1475. 130 Barrette, Eastview. 18-186

Outils d'amateurs

Scies à banc, Scies à ruban,
Forets, Moteurs
Tours, Scies à découper,
Planeurs,
Casiers d'acier, etc.

M. Zagerman

COMPANY LTD.
CHEMIN BAYVIEW
8-5204

LES PLUS HAUTS PRIX alloués pour vos vieux meubles. Vos meubles usagés seront acceptés comme paiement partiel sur des nouveaux. Johnson Furniture Store, 381, rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank); bas loyer, bas prix. 5-5115. 18-300

LITS usagés, sommiers, matelas, meubles, poêles, glacières. Silver's Furniture, 47 William. 18-300

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer; toutes marques Eug. Roy, 149 Principale, Hull. Tél: 2-0809. 18-300

MACHINES V-Master, pour faire cigarettes et papiers chez Irvine's angle Rideau et Sussex. 18-300

MARCHETTE de bebe, bonne condition. 6-4425. 18-185

MOBILIER de cuisine, glacière, rangette, fournaise "Findlay Quebec", meubles. — 14B Charlevoix, Hull, après 6 h. p.m. 18-184

MACHINES à coudre "Singer" usagées $35 et plus; remises au point et garanties. Conditions faciles. Centre de couture Singer, 125, rue Principale, Hull, 2-9488. 18-185

MOBILIER de salle à manger, 9 morceaux, très bonne condition, $75. H. R. Paquin, 80 Dupont. 18-300

MOBILIERS de cuisine chromés, 5 morceaux, de couleurs assorties, $59 en montant. Saslove's Furniture, 590 Bank, 2-0897. 18-300

McCORMICK DEERING centrifuge 1,000 livres, presque neuf, $75; moteur Johnson, 3½ forces, $60. Dupuis Motor, Rockland, Ont. 18-186

MOTEURS Diesel à gazoline, 291 St-Rédempteur, Hull. Tél: 2-5269.

POELE "Beach", bois et charbon, émaillé blanc, modèle récent; presque neuf. 28B Maisonneuve. 2-0358. 18-184

POELE Bélanger "Plessis", émaillé blanc, dossier avec lumière, bois et charbon, réservoir. Brûleur à l'huile sur carburateur; filtre et chante-pleure. 78 John, près Sussex. 18-185

TEN-TEST

M. ZAGERMAN & CO., LTD.
Chemin Bayview — 8-5205

POELE démonstrateur, réduit de $50. Tél: 4-4540. 18-300

PIANO à vendre. 61 Carillon, Hull. 2-8775. 18-185

PIANO en bonne condition. S'adresser: 111 Leduc, 3-4057. 18-189

"PICK-UP", $25, avec 12 disques. Signaler 3-7212. 18-188

POELE "Heat Wave" 4 brûleurs et fourneau, tout neuf, garanti de trois ans. Glacière "Thermos", bas prix. 4-7157. 18-184

POELE avec brûleurs à l'huile, rangette, carrosse de bébé, bicyclette d'homme. 143 St-André, Ottawa. 18-184

PORTES, châssis, armoires, etc., faits sur commande; livraison rapide. Rolly's Work Shop, 15½, Boul. Sacré-Coeur, Hull, Qué. 4-0737. 18-184

JOLIE petite maison pour fillette, complète, y compris galerie et carré de sable, ainsi qu'une assurance feu de $150 pour 3 ans. 203 Hannah, Eastview, 4-2709. 18-203

RANGETTE presque neuve, poêle Bélanger avec 2 brûleurs à l'huile; bonne condition. 35 St-Joseph, Ottawa. 18-186

REFRIGERATION de tout genre; aussi air climatisé. Estimation gratuite. Termes: 24 mois. Marque "Kelvinator". E. E. Samson, 484 Bank, Ottawa. Tél: 2-1815. 18-185

REFRIGERATEURS électriques, fournaises et poêles de tous genres; aussi poêles à gaz, radios. A termes. J. A. Cholette, 3-2854. 18-300

REFRIGERATEUR électrique, excellente condition, $185. 291 Lévis, Eastview. 4-2470. 18-185

A vendre (divers) (18)

SPECIAUX DE MI-ETE CHEZ LEACH
MOBILIER de chambre à coucher Colonial, 3 morceaux, construction solide, grand miroir carré sur chiffonnier; aussi bureau à tiroirs et lit 4' x 6'.
REFRIGERATEURS électriques — "Baby Astral" — livraison immédiate.
MOBILIERS de cuisine, chromés, 5 morceaux; $69 et plus.
15% DE REDUCTION sur tables d'occasion, y compris tables à café, Duncan Phyfe et tables rondes.
CECIL LEACH CO.
712, rue Somerset-ouest
Succursale: 809 Bank. 18-185

REFRIGERATEUR "WINDSOR" — 7 pieds cubes, $349; livraison immédiate; garantie 5 ans. Lessiveuse "Connor" usagée, moteur comme neuf, $90 — Léo Lavigne et Cie Ltée, 278, rue Dalhousie. 18-300

REFRIGERATEUR, glacière, poêle à bois et électrique. 31 Stewart. 3-7944. 18-185

TRES JOLIE ROBE blanche de mariée, en satin et dentelle, taille 16 ans. 6-5146. 18-195

Dentiste (78)

DR P. D. BRUNET, dentiste. 294, Chemin Montréal, Eastview. Tél: 3-8610. 78-220

Cartes professionnelles (79)

PAUL RAYMOND, avocat, 129, rue Principale, Hull. Tél: 2-3563. Gatineau: 320. 79-300

GEORGES LESSARD, notaire. Edifice Farley, 119 Hôtel-de-Ville, Hull. 6-5238.

Médecin (80)

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons coeur, rayons-X. Tél. 3-3043.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. Specialite: chirurgie. Consultations: 2 a 4 h. et 7 à 8 h. p.m.. Tél 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladie de coeur, pression de sang. 200 Metcalfe. Tél. 3-1353. 80-300

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental, 150, Metcalfe. Tél. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe. Medico-Dental Bld. Tél: 5-4407

Dr De HAITRE, 161, Stewart. Specialites: chirurgie, maladies de femmes. Voies urinaires, sang. Rendez-vous: 2-4, 7-8. 4-1244.

Dr FRANCOIS COTE. Spécialiste en chirurgie generale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe Tél 5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Specialites: yeux oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél. 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE, M.D., L.M.C.C. Medecine Gastro-enterologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél. 4-1611.

Dr P.-E. LABELLE, 4 Montclair Medecine generale, chirurgie, maternite. Rayons-X. Bureau: 2 à 4 h.; 7 à 8½ h. Tél: 3-8236

Dr BENOIT LAMBERT. Specialites: yeux nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 à 6; 8 à 9. Pour rendez-vous appeler 3-4144 apres 2h. — 192, Principale. Edifice Dr Perras, Hull. 80-300

Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart. Specialité: chirurgie generale. Consultations sur rendez-vous: 2 a 4 n. Tel. 3-7026.

Dr J ANTONIO LECOURS, 538, King Edward. — Tél. 4-1622. Specialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél 2-6754. Specialité: Rayons-X au bureau prive. Diagnotic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 a 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, médecine generale. Specialites: maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front, Hull. Pour rendez-vous, tél. 3-3614 à Ottawa, 135, Gloucester, de 2h. à 4h. et de 7h. à 8h. Tél. 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M., O.C. Médecine maternite et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous; 1 a 3 p.m. et 7 a 9 p.m. 99 rue Montcalm, Hull. Tél. 5-3414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178, ave Laurier-est. Specialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous — Tél. 4-0705.

DR ROGER ROULEAU — Medecine générale. Bureau: 10-11 a.m., 2-4, 7-8 p.m. Tél: 3-1322. Rés. 3-7875 — 294 chemin Montréal. 80-300

Dr V. SABETTA, 188 rue Cooper. Specialités: maladies de la peau. Consultations: 11 à



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (divers) (18)

SABLE, gravier, terre noire. 77 St-Florent, 5-8261. 18-208

SPECIAUX EN BOIS DE CONSTRUCTION
LAMBRIS embouveté en Jack Pine $60 le mile. — Thibault Lumber, 162, chemin Marier, Eastview, tél: 2-8154. 18-191

TOITURE EN ALUMINIUM
NOUVELLES feuilles ondulées de 6' à $6.25 le carré et plus. M. Zagerman et Co Ltée, chemin Bayview, Ottawa Tél: 8-5204. 18-mar, jeu. sam.

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringle d'acier faites sur mesures. Prompte livraison. Estimé gratuit. Tél. 5-4339. 18-14 nov.-1 an

"STOKER," Iron Fireman, bon état pouvant chauffer 3 ou 4 appartements. Tél: 2-0006. 18-188

TRACTEURS McCormick Deering toutes les grosseurs; aussi nouveaux modèles Massey-Harris no 44, entièrement équipés. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél. 2-3943. 18-300

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. Johnson Furniture Store, 381, rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank) 5-5115. 18-300

VOITURE à patates frites à moteur. 244, ave Atlantic, Westboro. 72-4979. 18-188

A vendre (ou à échanger) (19)

TERRAIN dans Ontario, 16 milles d'Ottawa, à vendre ou à échanger pour propriété en ville. S'adresser: 18 St-Bernard, Hull. 19-188

A vendre ou à louer (20)

BLACKBURN — Maison neuve, en blocs imitation de pierre, 20 x 22. Tél: 3-2568. 20-190

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer ou à vendre. Tél. 4-7016. 20-300

GRANDE TENTE, 14 x 18, à louer ou à vendre, 664 Boul. Hurtubise, Gatineau Mills, tél: 534. 20-135

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	1	Insertions 3	6
1 à 10	0.25	0.60	0.90
11	0.28	0.66	0.99
12	0.30	0.72	1.08
13	0.33	0.78	1.17
14	0.35	0.84	1.26
15	0.38	0.90	1.35
16	0.40	0.96	1.44
17	0.43	1.02	1.53
18	0.45	1.08	1.62
19	0.48	1.14	1.71
20	0.50	1.20	1.80

Pour obtenir le tarif "comptant", il faut que l'argent accompagne la commande, excepté dans le cas d'un client qui renouvelle une annonce dont le prix a été soldé au moment de la commande originale, ce client peut alors jouir du même tarif si remise est faite dans les neuf jours.

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $ c. %, Occasionnelle ..... la ligne 7c etc. comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBITE

Deux fois le tarif comptant sujet à un escompte de 50% pour paiement dans les neuf jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première Insertion 1.00
Insertions subséquentes 0.75
In memoriam, 50 mots 1.00
Le mot additionnel 3

Annonces légales en 6 points: fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c
Classées eu caractère-étalage minimum 20 lignes,
25 insertions ..... la ligne 6c
Titre spécial hors liste 20c
Pour faire suivre réponses au casier 10c

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se reserve le droit de refuser, sans avis, toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

HEURES DE FERMETURE

pour les annonces classées

Edition du jour — 10.30 a.m.
tous les jours excepté le samedi, à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT 3 grandes pièces, éclairé, chauffé. S'adresser: 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-187

APPARTEMENT chauffé, salon, chambre, cuisine, chambre de bain, balcons avant et arrière, pour couple sobre, tranquille. Pas d'enfant. Libre pour septembre ou octobre. Près des Archives. Références, $55. Ecrire: Case 118, Le Droit. 22-188

LOGIS 2 pièces, toilette, entrée privée, très propre, pour filles qui travaillent: références. $25 par mois, Hull. Ecrire: Case 96, Le Droit. 22-184

LOGIS 4 grandes pièces, chambre de bain privée, solarium. — 147 Carillon, app. 2, Eastview, 6-3491. 22-186

LOGIS neuf, 3 pièces. S'adresser: 95 Racicot, Gatineau. 22-186

LOGEMENT 4 pièces, chambre de bain, Gatineau Mills, 664 Boul. Hurtubise. Tél: 534. 22-185

PLAIN-PIED, 2 chambres meublées dans semi-bungalow, chauffé, éclairé, usage du téléphone, pour couple sans enfant, dans Overbrook. $50 par mois. 6-4068 après 6 h. 22-186

COUPLE âgé demandé pour partager maison avec deux adultes. Signaler 2-1382 après 6 h. 22-185

MAISON 5 pièces à 229 St-André, $40. S'adresser vendredi seulement de 10 h. à 5 h., à 233 St-André, Ottawa. 22-184

MAISON 3 grandes pièces, avec ménage. S'adresser: 76, Boul. Sacré-Coeur, Hull. 4-1003. 22-186

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE à louer, dame ou fille. 99 Frontenac. 23-186

GRANDE CHAMBRE meublée, gril, eau chaude. 474 Cumberland, angle Daly. 23-189

CHAMBRE non meublée, pour couple sans enfant. S'adresser: 16 Victoria, 2e etage, (en arrière), Hull. 23-186

CHAMBRE pour demoiselle, dans Hull. Tél: 2-4631. 23-184

GRANDE CHAMBRE pour 2 messieurs. S'adresser 226 Laval, Hull. 23-184

CHAMBRE meublée, centrale, homme ou femme qui travaille. 435 Sussex, app. 6, 5-1263. 23-184

CHAMBRE pour demoiselle, près Principale, Hull, eau chaude, téléphone 2-8674. 23-187

2 CHAMBRES chauffées, éclairées, usage du téléphone. 74 Falardeau, Hull, 4-4545. 23-184

WRIGHTVILLE — Petite chambre boudoir meublée et cuisinette; convenables pour couple sans enfant. 5-3668. 23-184

CHAMBRE chauffée, éclairée, usage du téléphone. 43 Augusta. 23-184

GRANDE CHAMBRE privée avec lavabo et meublée. Signaler 6-2793 23-185

2 CHAMBRES meublées pour garde-malade, près Hôpital Général. Signaler midi ou soir. 2-2506. 23-185

CHAMBRE pour femme âgée, pension si désirée. Mme Patenaude, village Orléans. 23-185

CHAMBRE meublée, privilège de cuisine. 60A Gagnon, Hull, 2-8792 23-185

GRANDE CHAMBRE avec usage de toute la maison. 4-4102. 23-185

6 BELLES CHAMBRES pour filles ou femmes; doubles ou simples, rue Sussex. Signaler 3-5350 entre 6 et 8 h. soir. 23-188

CHAMBRE-BOUDOIR pour 2 personnes, dans Hull. 322 Champlain, Hull. 23-185

GRANDE CHAMBRE meublée, rue Dupont, Hull. 2-7527. 23-185

CHAMBRE meublée ou non meublée, Wrightville. 5-6045. 23-186

CHAMBRE meublée, usage du téléphone. S'adresser: 2 Iberville, 5-5534. 23-186

GRANDE CHAMBRE confortablement meublée ou non meublée, pour 2 personnes. 260, rue Ethel, Eastview. 23-186

2 CHAMBRES. S'adresser: 114 Fontaine, Wrightville. 23-186

CHAMBRE pour homme sobre et distingué, dans maison tranquille. 225 St-Patrice, app. 2, après 6 h. 23-186

CHAMBRE meublée pour 2 adultes, près Recherches; eau chaude. 3-5878. 23-187

A louer (divers) (24)

ROBES mantes, voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée aussi Tuxedo à louer. 163 Bolton. Tél. 5-5505. 24

MACHINES à coudre portatives, électriques "Singer" à la semaine ou au mois. Cie Singer, 195 Rideau, 4-0392. 24-185

A louer ou à échanger (25)

APPARTEMENT moderne, 4 pièces à échanger pour maison 5 pièces; revenus $65 par mois. Tél: 6-4873. 25-185

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour homme; références. 2-6664. 26-184

CHAMBRE et pension pour jeunes filles. 5-3847. 26-186

Villégiature (26A)

"PARADIS DE BLUE SEA"
CAMPS A LOUER — 2 chambres, meublées, bons lits, matelas à ressorts, électricité, eau courante, toilette, magnifique plage. Tél: 2-9941. 26A-189

CAMP A LOUER à Luskville, à la semaine, reste de saison ou fins de semaine. 2-9358. 26A-188

Villégiature (26A)

LAC DES PLAGES — A familles seulement, 40 chalets, semaine avec ou sans électricité. Ecrire: Roland Pilon, Lac des Plages ou téléphoner 3 sonnez 2. 26A-203

CAMP A LOUER
MEUBLE, poêle électrique, 4 lits doubles, garage. 18 milles de Hull. Tél: 2-9941. 26A-189

AUBERGE MATHE
Lac St-Pierre-de-Wakefield
Téléphone 40
CHAMBRE et PENSION dans aubrege ou cabine. Aussi chambres, cabines et chalet avec permission de cuisine; électricité, eau courante, matelas à ressorts; $12, $15 et $25 par semaine. Endroit idéal pour pique niques privés, etc. — "Cocktail lounge" et danse tous les soirs. 26A-201

CAMPS à louer, 2 dernières semaines d'août, au Lac-des-Plages. Electricité. S'adresser à Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont., R.R. no 1. Tel: 38-33. 26A-188

AU LAC BELISLE — Chalet avec commodités de ville, chaloupe, belle plage; semaine. Jos Drolet, Val Quesnel, Co. Papineau. 26A-185

AU LAC SIMON — Grand chalet 2 étages, $25 par semaine. Vendrais $3,000. S'adresser: Euclide Lafontaine, Gatineau, tél: 854. 26A-184

CAMP semi-meublé, près autobus, électricité, libre 7 août pour fin saison; taux réduits ou à la semaine. 3-5977. 26A-184

GRAND CAMP meublé, Baie Tremblay, Luskville, 3 chambres à coucher, belle plage; semaine ou au mois. Signaler 3-5491. 26A-186

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. — L. Titley, tél. 3-1547. 27-300

Automobiles & Accessoires (29)

ROULEMENT à billes ou rouleau (Ball and Roller Bearing) General Bearing Service. 96 Queen-ouest, 8-1342. 29-1 mai 48

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins, 2-7393. 29

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-J.N.O.

Motocyclettes (29A)

MOTOCYCLETTES B.S.A., l'unique marque connue de l'univers entier, à partir de 125CC à 650CC $277.50 en montant. V. F. Clost Indian-James, B.S.A., A.J.S., Vincent H.R.D., distributeurs exclusifs pour Ottawa et le district. 392 chemin Richmond. 72-4940. 29A-300

Transfert-camionnage (30)

DANIS le déménageur — Transport local et longue distance; déménagement, entrepôt chauffé et à l'épreuve du feu, empaquetage et expédition de meubles ou autres articles. — 129 Montcalm, Hull. 3-0010; soir 6-5389. 30-359-49

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: 5-7101. 30-J.N.O.

Radios & accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432, rue Rideau, 5-4044. Service très moderne, ouvrage garanti. 31-316

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank, 4-6292. 31-J.N.O.

REPARATIONS DE RADIO à domicile par expert. C. Tremblay, 4-3840. 31-264-49

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. Monarch Radio, 39 Mosgrove, 5-4113. 31-300

Combustible (32)

A.B.C. — Scieur de bois. Tél: 5-6118 32-300

A.B.C. WOODYARD
SLABS mélangés, corde $7.00; coupés, $8.50; ½ corde coupée, $4.75; gros voyage, $2.75. Tél: 5-6118. 32-300

A.B.C. — bois franc la corde, $15; gros voyage, $5. Slabs de bois franc, $13; coupées, $15; gros voyage, $4.50. Tél: 5-6118. 32-300

ALARY MAURICE — Bois de toutes sortes, en quantités désirées. Tél: 3-6934. 32-300

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou, 258, Maisonneuve, Hull. Tél: 2-8334. 32-300

BOIS FRANC, 4 pieds, $15 la corde; slabs de bois mou, $7 la corde. E. Levesque, 1, Walker, Hull. 3-1905. 32-186

LAMBERT: Tél: 2-6965. Bois sec coupé le voyage $3, $4.50, $5.50 Bois franc 4 pieds, bois mou. 32-300

MONETTE, scieurs de bois. Tél: 2-9814. 32-187

SLABS de bois franc, $13 la corde; au voyage de 4 cordes, $11; slabs de bois mou, $6.50. C. Levesque, 347 Montcalm. Tél: 2-3223. 32-192

J.-P. LAFONTAINE
113, St-Laurent — Hull
SLABS de bois mou, $7 la corde, coupés, $9. Voyage coupé, $3. Voyage 4 cordes, $24. Tél: 5-4848 32-54-59

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS et fournaises à l'huile Silent Glow et autres, chaufferettes à l'eau. Réparations, ouvrage garanti. Parties de rechange Raoul Henri, 219 John. 6-2773 33-300

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. 2-5219. 33-300-49

AVEZ-VOUS BESOIN de réservoirs à l'huile? Signalez 3-9765 ou 3-5816. Alie Machine Shop. 33-300

Matériaux de construction (35)

BLOCS DE CHEMINEES
EMPLOYEZ les blocs "inter-locking" pour vos cheminées. Moins coûteux, moins d'ouvrage. Consultez-nous pour vos blocs à murs. Nous avons aussi des blocs de 8 po. et 10 po., imitation de pierre. Tél: 5-8797. 35-300

Argent à prêter (37)

PRETS SUR AUTO
SANS ENDOSSEURS

La signature du propriétaire seule requise, et l'argent est vôtre sans délai. Les prêts jusqu'à $1,000.00 aux emprunteurs éligibles comportent assurance-vie sans frais additionnels. Ferons prêt d'argent pour l'achat d'une auto. Taux raisonnables, modes de remboursement accommodants. Pour prêts jusqu'à $2,500.00 venez ou téléphonez à

TRANS CANADA
CORP'N CREDIT LIMITED
Chambre 101, édifice Plaza
45, rue Rideau — Ottawa
Téléphone: 5-7180
C-7

Argent demandé (37A)

DESIRE emprunter $6,000, premier hypothèque. — M. Ernest Bouchard, 8-1342. 37A-188

Personnel (39)

SATISFACTION GARANTIE. Travail de luxe à la Buanderie Domestic. Tél: 8-7780. 39-J.N.O.

Cartes d'affaires (41)

ED. WEINER, prêteur sur gages: aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-246-48

MOUSTIQUAIRES
MOUSTIQUAIRES sur mesures. Châssis, montures, armoires de cuisine. — The Mike Ozarko Co. Tél: 4-2008. 41-277

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS Ltd.
262, rue Slater — Tél. 2-1536
Nous donnons un prompt service

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières. Aubaines machines reconstruites. Aussi machines à additionner. Sunstrad à vendre et à louer. — Underwood Limited, 203, rue Queen, 2-3531. 41A-J.N.O.

LOUEZ OU ACHETEZ la nouvelle dactylotype portative personnelle Remington. Performance de grosse machine, facilité portative. — Remington Rand Ltd., 164 Laurier-ouest, Ottawa; tél. 5-1471. 41A-300

Photographes (42)

CHAMPLAIN MARCIL — Mariages, banquets, enfants, etc. 296 Crichton, tél: 6-2569. 42-300

STUDIO RICHARD
MARIAGES, banquets, portraits enfants photographiés à domicile. 76 Dupont. Tél: 2-5491. 42-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS: faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. — Cartes de Noël. — 224, rue Sparks. Tél: 2-2335. 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, électrogravures, flan par pression directe et stéréotypie, 118, rue Slater, 6-2355. 44

Chirurgiens-pédicures (46)

JOSEPH LADELPHA, D. S. C. — Rayons-X, orthopédie, physiothérapie, toutes maladies des pieds. 150 Metcalfe, 5-6904. 46

J.-M. MAILHOT, D.S.C., maux de pieds, arches tombées, entorses, cors, ongles incarnés. 54 Rideau. Tél. 5-0971. 46-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 5, rue Fontaine et 56, rue Dupont, Hull Tél: 5-5252. 55-J.N.O.

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien. Installation et reparations de tous genres. 81 rue Wright. Tél: 5-3280. 55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien, 55, rue Papineau, Hull. Tél: 5-2603. 55-J.N.O.

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques industriels ou domestiques. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706 55-300-49

R. G. MENARD
Entrepreneur électricien
INSTALLATION, réparations, estimation gratuite. 57 Champlain. Tél. 4-5194. 55-300

GEORGE MAYO & Co., entrepreneurs électriciens. Nous faisons tous genres de filage électrique. Service de réparations rapide. Tout travail garanti. 229 Hawthorne, Ottawa-Est, tél: 5-4512. 55-300

TECHNO ELECTRIQUE — Entrepreneurs électriciens — Ontario-Québec. Ouvrage garanti. 5-8592 ou 2-3248. 55-272

Entrepreneurs (61)

BASTIEN ELECTRIC — entrepreneurs électriciens — réparations d'appareils électriques, spécialistes radios et moteurs. Nos prix sont très modérés. — 295 Champlain, Hull. Tél: 4-7096. 61-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron, réparations, imitation de brique J.-O. Gervais, 5-1261. 62-346-49

Réparations (63)

ATTENTION: Réparations de moulins à laver de tous genres; 28 ans d'expérience et ouvrage garanti. — D. Bélair, 86 Delorimier 4-1401. 63-J.N.O.

DACTYLOTYPES à vendre, réparées et louées. Prix spécial d'étudiants, louées pour trois mois $10.50 — W. B. Dymond, 24 ave Stevens, Eastview. Tél: 3-6412. 63-J.N.O.

LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Coffield, Easy, Simplicity. Ouvrage garanti. — Hammond's Service, 184 Murray, 4-3379. 63-300

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritables pieces Singer. Estimations gratuites, 126 Sparks, 3-1129. 63-300

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles, véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son Limited, 119 Queen-ouest. — Tél: 5-1826 - 7. 63-J.N.O.

BEATTY WASHER STORE
NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU. Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline; — repasseuses Beatty et notre réputé aspiro-nettoyeur Beatty; radios, etc. Tél: 3-6234. 63-J.N.O.

A GOULET: Réparations et peinturage de carrosses d'enfants et de poupées roues, etc. Livraison gratuite 437 Bank 5-1158. 63-201

Tue-Vermine (64)

PESTROY — L'exterminateur qui tue tout. Sûr et efficace. Garanti réussir en tout temps, en tout endroit. 288 Booth D. Leblanc, représentant, 8-2568. 64-300

Poussins (65)

200 BELLES POULES, bon marché. S'adresser G. Leblanc, Connaught Garden, 3-3701. 65-184

Animaux (65A)

CULTIVATEURS ATTENTION! — Nous allons chercher gratuitement les animaux de ferme infirmes ou morts. Téléphoner en renversant les charges: 3-7102 Ottawa. 65A-228

Chiens — Animaux choyés (65B)

CHIENS races populaires à vendre. Service complet de vétérinaire. Radmore's Animal Clinic, 531 Rideau, 5-7341. 65B-300

Monuments (69)

BANCHINI - ST-MARTIN Enr. — Le plus beau choix de monuments religieux avec statues telles que de saint Joseph, Sacré-Coeur, sainte Thérèse, sainte Madeleine et petits anges. Réductions spéciales. 359 Maisonneuve coin Reboul, Hull. 5-4931 69-300

J. P. LAURIN vous offre le plus grand choix de monuments faits de matériaux supérieurs et à prix reconnus les moins élevés. Demandez notre catalogue. 103, rue Georges, Ottawa. Tél: 4-0417. 69-300

A l'occasion des cérémonies de cimetière qui auront lieu bientôt BANCHINI ET ST-MARTIN Enrg. vous offrent le plus beau choix de monuments religieux à une très grande réduction.

Venez vous convaincre que nos dessins sur monuments sont supérieurs à ailleurs.

Clients en dehors, écrivez pour prix.

Service prompt.

BANCHINI & ST-MARTIN Enrg.
359, rue Maisonneuve
(coin Reboul)
En face du Transport Urbain de Hull
Tél: 5-4931
69-186

Décès (70)

BARNABE — Décédée dans un hôpital local, mercredi le 9 août 1950, à l'âge de 38 ans, Etta Chimirri, épouse d'Eugène Barnabé. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, où le service aura lieu vendredi, le 11 août, à 2 h. 30 p.m. Inhumation au cimetière Beechwood. 70-184

LABRECQUE — Décédé dans un hôpital local, mercredi le 9 août 1950, à l'âge de 73 ans, Napoléon Labrecque, époux d'Anna Rochon. Funérailles samedi, le 12 août; départ à 9 h. a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à l'église Ste-Anne à 9 h. 15. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-185

LANCTOT — Décédé subitement à sa résidence, 260, ave Hinchey, mercredi, le 9 août 1950, Théophile Lanctôt, âgé de 66 ans, époux de feu Donalda Lalonde et père du R. P. Léopold, o.f.m.cap. (Indes), Roland, de London, Ont., et de Mme Germain Pigeon. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires W. J. Landreville, 578, Somerset-ouest, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre vendredi, le 11 août, à 9 h. 40 a.m., pour service à l'église St-François d'Assise à 10 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-184

MARTIN — Décédée à sa résidence d'été, Deschênes, Qué., mardi, le 8 août 1950, à l'âge de 81 ans, Ozilda Lalonde, épouse de feu Jean-Baptiste Martin. Funérailles vendredi, le 11 août, à 6 h. 30 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à la Basilique à 6 h. 45 et de là, à la gare Union, en route pour St-Polycarpe, Qué., où un libera sera chanté en l'église paroissiale. Inhumation au cimetière du même endroit. 70-184

PROULX — A sa demeure, 304 St-Rédempteur, Hull, le 10 août 1950, est décédée à l'âge de 83 ans, Emma Esther Proulx, épouse de feu Antoine Proulx. La dépouille mortelle est exposée à l'adresse ci-haut mentionnée. Direction: maison Beauchamp, 171 St-Laurent, Hull. Avis des funérailles plus tard. 70-185

RANGER — Décédée dans un hôpital local, mercredi, le 9 août 1950, à l'âge de 54 ans, Jeanne Marion, épouse de Berceus Ranger. Funérailles samedi, le 12 août, à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à la Basilique à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-185

ST-JEAN — Noyé accidentellement à Brantwood Beach, Ottawa-Est, mardi, le 8 août 1950, à l'âge de 12 ans, Robert, fils de M. Albert St-Jean et de feu Mme St-Jean. Funérailles vendredi, le 11 août, à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à la Basilique à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-184

Souvenirs mortuaires (70A)

CARTES avec ou sans portraits. Cartes de remerciements. Cartes imprimées ou gravées pour toute occasion. — Aussi vaste choix de monuments livrés partout au Canada. Demandez mon catalogue. J.-P. Laurin, 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 70A-300

C'est la vie!



BY-LAW NUMBER TWO. (2)

The Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 21, in the Township of Gloucester, of the County of Carleton, a by-law to provide for a borrowing of $19,500.00 to be secured by debentures for the purpose of erecting a school house and equiping same.

WHEREAS the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for school Section No. 21 in the Township of Gloucester, of the County of Carleton require to borrow the sum of $19,500.00 for the purpose of erecting a school house and equiping same.

AND WHEREAS it is expedient to make the principal of the said debt repayable in twenty (20) annual instalments of such amounts respectively that the aggregate amount payable for principal and interest in any year shall be equal or nearly as may be to the amount so payable for principal and interest in each of the other years, provided that each instalment of principal may be for an even $100.00 or multiples thereof, and the annual instalment of principal and interest may differ in amounts sufficiently to admit thereof:

AND WHEREAS debentures in that amount bearing interest at the rate of 4½% per annum are to be issued by this Board for that purpose.

AND WHEREAS it will be necessary to raise during the respective years of the said period of twenty years the respective sums set forth in the fourth column of schedule "A" hereto which is hereby declared to be and form part of this by-law,to pay the yearly sum of principal and interest as they become due.

AND WHEREAS the amount of the whole rateable property, rateable for Separate School purposes in said section No. 21, of the Township of Gloucester, according to the last revised assessment roll is $29,725.00.

AND WHEREAS there is presently no debenture debt or mortgage debt of any kind of the said Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 21 in the Township of Gloucester, in the County of Carleton,

NOW THEREFORE, the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 21 in the Township of Gloucester ENACTS AS FOLLOWS:—

1. That for the purposes aforesaid there shall be borrowed the sum of $19,-500.00, and debentures of the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 21, in the Township of Gloucester, in the County of Carleton shall be issued therefore in sums of not less than $100.00 each, bearing interest at the rate of 4½% per annum payable semi annually.

2. The said debentures shall be dated the 15th day of November 1950, and shall be payable in twenty (20) annual instalments on the 15th day of November, of the years 1951 to 1970, both years inclusively, and the respective amounts of principal and interest payable in each of such years, shall be as set forth in schedule "A" hereto.

3. The debentures as to both principal and interest shall be expressed in Canadian currency, and shall be payable at the Canadian Bank of Commerce in Montreal, Ottawa, Toronto and Eastview.

4. The chairman and secretary-treasurer of the said Board shall sign and issue the said debentures, and the debentures shall be sealed with the Corporate Seal of the said Board, and there shall be attached to each of said debentures interest coupons signed by the chairman, and secretary-treasurer, and their signatures thereon may be written, stamped, lithographed or engraved.

5. During the twenty (20) years (the currency of the said debentures) the respective sums set forth in the fourth column of Schedule "A" hereto shall be levied and collected annually by a special rate sufficient therefore over and above all other rates in the same manner and from the like persons and property by, from upon or out of which other Separate School rates are levied, raised and collected for the said period of twenty (20) years and upon all Separate Schools Supporters of the said School Section liable for the said debentures.

6. The said sum of $19,500.00 so borrowed and interest thereon and the said debentures shall be and the same are hereby made a charge upon the School house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the Roman Catholic School Section No. 21, in the Township of Gloucester, in the County of Carleton, and upon all the Separate School rates of the said Board to be hereinafter imposed until the said debentures and each and everyone of them together with all interest shall be fully paid and satisfied.

7. The said debentures may contain any clause providing for the registration thereof, authorized by any Statute relating to Municipal debentures in force at the time of the issue thereof.

PASSED in open meeting of the said Board of Trustees this day, 24th of July, 1950.

R. Bourque,
Chairman.
Michael Budd.
Secretary-Treasurer.

ROMAN CATHOLIC
SEPARATE SCHOOL
FOR SCHOOL SECTION NO. 21,
TOWNSHIP OF GLOUCESTER
Schedule "A"

To by-law, number "2", to borrow $19,500.00.

Years	Capital	Interest	Amount To Be Collected
1951	$622.50	$877.50	$1,500.00
1952	650.50	849.50	1,500.00
1953	679.78	820.22	1,500.00
1954	710.38	789.62	1,500.00
1955	742.34	757.66	1,500.00
1956	775.75	724.25	1,500.00
1957	810.21	689.79	1,500.00
1958	846.67	653.33	1,500.00
1959	884.52	615.48	1,500.00
1960	924.37	575.48	1,500.00
1961	966.18	533.82	1,500.00
1962	1,009.55	490.35	1,500.00
1963	1,055.09	444.91	1,500.00
1964	1,102.56	397.44	1,500.00
1965	1,152.18	347.82	1,500.00
1966	1,204.33	295.87	1,500.00
1967	1,258.22	241.78	1,500.00
1968	1,314.83	185.17	1,500.00
1969	1,374.01	125.99	1,500.00
1970	1,425.71	64.16	1,489.87

Take notice that any School Supporter desiring to make an application to have the above by-law quashed, must do so within three months after the last publication of the above by-law.

Henri Saint-Jacques
Solicitor.

Le Gouvernement interviendra pour empêcher la grève

Le gouvernement fédéral a l'intention d'intervenir dans le présent différend ferroviaire à moins que l'impasse ait cessé avant mercredi. Voilà ce qu'on apprend à bonne source.

On assure même qu'une séance entière du Cabinet sera consacrée, la semaine prochaine, aux perspectives d'un règlement avant le 22 août, date fixée pour la grève générale des chemins de fer canadiens.

De l'avis du Gouvernement, il semble que les 125,000 cheminots et les réseaux ferroviaires ne réussiront pas à s'entendre sans un concours extérieur. Aussi M. Milton Gregg, le nouveau ministre du Travail, recevra-t-il du premier ministre Louis St-Laurent l'ordre d'inviter chemins de fer et cheminots à reprendre leurs négociations sous les auspices de l'administration fédérale.

Apparemment la dernière offre de compromis des compagnies n'a nullement ébranlé les plans de grève des unions. C'est pourquoi l'intervention du Gouvernement reste inévitable. Dans des circonstances semblables, il y a deux nas, il fallut cinq jours au Cabinet pour éviter une grève générale des chemins de fer canadiens.

Rockland, Ont.

ROCKLAND, Ont. (DNC) — M. l'abbé J.-P. St-Germain, vicaire à Rockland, est parti en vacances le mardi 8 août. Son absence se prolongera jusqu'au samedi 19 août.

M. Joseph Charron est parti récemment pour trois semaines de vacances, au lac Simon, en compagnie de son gendre, M. Laurent Clément, d'Ottawa.

Heure sainte

Une heure sainte dialoguée et prêchée par M. l'abbé J.-P. St-Germain, eut lieu en l'église Ste-Trinité de Rockland, dimanche soir dernier, à 7 h. 30.

Remerciements (74)

DESMARAIS — La famille J. O. Desmarais désire remercier parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion de la mort de Mme Desmarais, survenue le 29 juillet 1950, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. 74-184

CHENIER — M. Elzéar Chénier et la famille, ainsi que M. et Mme J. A. Lalonde désirent remercier parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion de la mort de M. Rosario Chénier, survenue le 25 juillet dernier soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. 74-184

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transoceaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Ferme le samedi. — W. Sparks & Son. — Tél: 8-0301.

Roméo PIGEON b.a.
ASSURANCE-IMMEUBLE
Le quartier général du SERVICE D'ASSURANCE et D'IMMEUBLES
127 GEORGE
OTTAWA ONT
TELEPHONE 2 1221
SERVICE ONTARIO QUEBEC

SERVICE D'AUTOBUS SPÉCIAL
Pour accomoder les gens se rendant à la
Joute hors-concours
au parc Lansdowne
LE SAMEDI, 12 AOUT
Commençant à 1 h. 15 p.m., des autobus spéciaux partiront du bureau de poste, angle Sparks et Elgin, et de l'angle des rues Parkdale et Wellington, pour se rendre directement au parc Lansdowne.
Après la joute, des autobus partiront du terminus de la Commission du Transport d'Ottawa, à l'intérieur du parc Lansdowne au croisement de Fifth Ave et O'Connor pour se rendre en haute-ville et dans le West End.
Voyagez dans les autobus spéciaux de football
pour vous rendre et revenir de la partie et pour vous éviter les ennuis de stationnement.
Ottawa Transportation Commission



Dans l'impossibilité de se rendre, en personne, au diner-causerie du club Richelieu-Ottawa-Hull, hier soir, au camp Notre-Dame-de-la-Joie, M. Romuald Picard substitua une magnifique balançoire qui fait la joie des jeunes. Confortablement assis dans ce cadeau, nous voyons ici M. l'abbé Gaston Croteau, directeur du camp, et M. Mazenod Servant entourés d'enfants qui n'attendent que leur tour d'y prendre place.
(Photo "Le Droit", par Pierre Normandin)

Transactions immobilières à Ottawa, le mois dernier

Le rapport mensuel révèle qu'elles furent exceptionnellement nombreuses en juillet.

Les transactions immobilières dans la ville d'Ottawa se sont succédées à un rythme très rapide au cours du mois de juillet. En dépit de la construction d'un grand nombre de logis durant les deux derniers mois, on n'a pas enregistré de baisse dans le volume des transactions, et plusieurs ventes considérables ont été effectuées.

Voici la liste des transactions de $3,000 et plus:

Neil Boan à Antonio Disipio, ave Hamilton, $5,500.
Charles Ross à Berkley et Christine Hennessy, ave Breezehill, $8,100.
Amy Abell à Elmer et Hilda Carnegie, ave Hinton, $9,250.
William Arden à Minnie Hodgins, ave Clarey, $10,500.
Helen Dewar à Robert et Helène Lefebvre, ave Elliott, $9,500.
William Currie à Harry Brading, ave Grove, $10,000.
Helen Wheeler à Benjamin Cohen, rue Somerset, $29,250.
John Blais à Robert et Lucy Palen, rue Pamilia, $6,250.
Annie Shepherd à Lawrence Brennan, ave Sherbrooke, $3,800.
Succession William Northwood aux Soeurs de la Charité, rue Besserer, $15,000.
Succession Robert MacKell à David Mickenberg, Louis et Helen Greenberg, rue Waverley, $37,000.
Cyril House à Edward et Ida Mortby, rue Somerset, $10,000.
Whitely Eastwood à Mary Baird, ave Bayswater, $16,500.
Léon Amiguet à Morris Cantor et Benes Cantor, rue Cobourg, $46,000.
Succession S. Berezin à Louis Seville, rue LeBreton, $10,500.
John Harrison à Thelma Steinman, rue Besserer, $15,500.
Bert Reid à Hilda LaSalle, rue Gilmour, $8,300.
Gerald Betts à Robbins Ellictt, ave Bayswater, $14,500.
Vernon Howland à Charles et Louella Clark, ave Sunnyside, $9,000.
John Stephenson à Charles et Barbara Weir, rue Gilmour, $16,000.
Willard L'Heureux à Léo Saint-Amour, ave Orrin, $15,000.
Arthur Lacelle à Georges et Marguerite Lacelle, Ottawa-Est, $4,000.
Emile Viala à Douglas Macdonald, rue Crichton, $9,900.
Ernest Smith à Harold et Helen Brady, rue Ycung, $10,700.
Charles Croesland à Simone Mathieu, ave Kenilworth, $13,600.
James Beach à Wylie Rourke, 2e Avenue, $13,800.
Mavis Marshall à Walter Grabiec, ave Huron, $7,000.
Norman Hamilton à Robina Honeywell, rue Robert, $15,000.
Robert Gillespie à Ernest à Emma Moore, 3e Avenue, $15,000.
Anna Cassidy à Joseph Cassidy, rue Cooper, $3,000.
James Lawlor à Delbert Cundell, rue Clarence, $6,500.
William Chambers à Norman et Doris Lane, ave Ossington, $11,200.
Succession David Whitton à Dorothy House, rue Somerset, $8,500.
Clifton Hall à Archibald Hill, ave Pretoria, $22,400.
William Gault à Léo Denault, ave Centrale, $5,800.
Edith Currie à Mary Larwill, ave Melrose, $4,500.
John Rourke à Georges et Gwendolyne Nault, 2e Avenue, $9,000.
Les courtiers Vimy à Joseph Huot, ave Daly, $4,500.
Lillie Myers à Donald à Blanche Manson, ave Sunnyside, $10,600.
James Foote à Maitland McElroy, Chemin Opeongo, $28,500.
Lauretta Brazeau à Roger Miller et Irène Miller, rue Bruyère, $8,000.
Jean Cummings à Clifford et Catherine Craig, 2e Avenue, $14,000.
Succession Robert McDonald à William Watts, 2e Avenue, $13,000.
Joseph Roy à John et Elizabeth Taylor, rue Main, $11,500.
Gordon Clark à Mary Thompson, ave Sunnyside, $9,118.
Les courtiers Vimy à Paul Huot, ave Daly, $4,500.
Russell Morrison à René et Aurore Brisson, rue Metcalfe, $6,500.
Jeanne Sabourin à Joseph Tittley, rue Besserer, $9,500.
Norman Orr à Earle Lawrence, ave Parkdale, $12,600.
Succession Alfred Smith à Anne Baillargeon, rue James, $7,500.
James Moore et fils, Ltée, à William Huck, rue Craig, $26,000.
Succession George Dawson à Bertha Kaufman, Chemin Avon, $4,200.
Cécile Trudel à Ronald et Jeannine Marande, ave Sweetland, $13,000.
Succession Thomas Manary à John et Eileen Cavey, ave Grove, $8,600.
Succession Mable Lynch à Kenneth et Maynard Lynch, rue Ralph, $4,000.
Samuel Ford à Lawrence Hall, rue Wellington, $3,750.
George Chapman à Harold et Carrie Fireman, Southern Drive, $14,200.
Mary Hupp et succession Augusta Knopp à Mary et Robert Zieman, rue Concord, $3,100.
Charles Cowan à David Fisher-Rowe, Range Road, $37,500.
Raoul Bonin à Edgar McDougall, ave Impériale, $15,000.
O. Grichan à Gordon et Clare Pranschke, ave Blackburn, $9,330.
James Donaldson à Edgar Hall, ave Gladstone, $11,500.
John Barlow à Joseph et Sheva Appotive, rue Preston, $7,500.
John Marcelisse à Lealie et Mary Newman, rue Beech, $10,500.
Andrew Scott à John Boyd, 4e Avenue, $7,500.
Municipalité d'Ottawa aux Soeurs de la Charité, rue Parent, $9,572.
Alda Delorme à David Laverie, avenue Strathcona, $10,000.
Joseph Levac à Joseph et Marguerite Timpson, ave Carruthers.
Succession Joseph Hurtubise à Yvonne Perrier, rue Clarence, $6,000.
Succession Joseph Hurtubise à Ernest Hurtubise, rue St-Patrice, $12,000.
Succession Joseph Hurtubise à Jeannette Marois, rue McGee, $5,500.
Thomas Curley à John et Marguerite Cavan, ave Bayswater, $10,000.
Alex Wagner à Hughes Desrosiers, ave Daly, $9,500.
Mary MacDermott à Béatrice Stein, ave Hinton, $23,000.
Harry Morrison à Michael Karam, ave Glenview, $13,200.
James Latimer à Ernest et Victoire Desjardins, rue Nelson, $8,700.
John Fowler à Merida Fraser, ave Holland, $8,900.
Lewis Doyle à Marcella et Martha Villeneuve, rue Rochester, $7,000.
Succession James Hill à Ethel Hollinsworth, rue O'Connor, $20,000.
John Elrick à Russell et Erla Morrison, rue Frank, $8,700.
William Esdell à Thomas et Margaret Curley, ave Westmount, $9,500.
George Stamos et la succession Minnie Stamos à la compagnie Supertest Petroleum, ave Carling, $41,500.
Succession Marguerite Lemoine et la succession Marguerite Cauchon à l'hon. Norman Paterson, rue Wilbrod, $33,000.
Alexander Black à Lorne et Ethel Black, ave Bayswater, $8,000.
Gomaw Holdings Ltd., à la compagnie d'immeubles Metcalfe Ltd., rues Slater et Albert, $90,000.
Joseph Gingras à Michael et Jean Burak, boul. DeGaulle, $6,250.
James Crawford à James et Jeannette Crawford, rue Queen, $12,800.
Succession Dora Salminoff à Rae Jacobson, rue Gilmour, $5,500.
John Michael à James et Muriel Sim, rue Bower, $6,950.
Donald Runge à George Barrett, Crescent Heights, $5,000.
Henry Fink et Louis Piché à Morton Tanner, 3e Avenue, $17,750.
Norman Willians à Stanley Brocks Ltd., rue Rideau, $9,500.
Succession George Effemy à Ruth Muhlig, ave Brighton, $8,500.
Ronald Pattison à James Sidey et Bruce Davey, rue Elliott, $9,000.
Charles et John Corbett à Austin et Phyllis Mitchell, ave Daly, $6,500.
George Morgan à Mary Murphy, ave Hamilton, $8,000.
Arthur Bogue à Lillian Wcollcombe, ave Huron, $17,250.
Flora Motard à Emile Houle, rue St-Patrice, $10,500.
Samuel et Moses Shainbaum à Elie Bertrand, rue Albert, $18,000.
Marjorie Nicholson à Earl et Lydia Franklin, rue Sherwood, $6,700.
Pierre Cousineau à Joseph et Jeannette Hurtubise, rue Eccles, $5,500.
Rose Robert à Clara Brunberg, avenue Goulburn, $23,000.
John Lawrence à Lillian Bourke, Chemin Mutchmor, $14,500.
Leslie Pratt à Hilda Pratt, rue Somerset, $3,500.
Nathan Keyfitz à John et Lulu Woodside, avenue Sunnyside, $14,000.
Frank Johnston à Abel et Yvette Leduc, rue Lewis, $15,500.
Abel Leduc à Louis et Iva Dibkin, ave Strathcona, $6,700.
Beverley Johnston à Emma Deering, rue Cambridge, $3,000.
La compagnie Bryson-Graham à la compagnie Scarfe, rue Queen, $50,000.
Thomas Spruston à John Andrews, ave Elliott, $11,000.
Charles Keyes à Howard Thoms, Ottawa-Est, $3,150.
Jeremiah Ryan à John et Ida Sugrue, rue Rochester, $9,400.
George Dix à Lloyd Balharrie, avenue Glen, $6,700.
Lloyd Balharrie à Roy et Margaret Ananny, ave Glen, $8,000.
David Laverie à Gordon et Edythe Bayne, ave Strathcona, $10,500.

Environ 90 p. 100 des guérilleros communistes en Malaisie sont des Chinois.



M. GASTON ST-AMOUR, de Hull, vient d'être assigné à la gérance du théâtre Paramount à Rouyn, Québec, par la Compagnie Famous Players Canadian Corporation et Sam Korman Theatres. M. St-Amour était au service du théâtre Montcalm depuis près de quatre ans. Il remplissait les fonctions de chef du personnel.

L'un des nombreux voyages offerts à des étudiants

Pour la quatrième année consécutive, la Commission d'Education de Toronto et la compagnie T. Eaton, Ltée, ont organisé conjointement, pour seize étudiants de la Ville-Reine, un voyage d'étude de deux semaines à travers les différents centres de l'Ontario et du Québec. Les jeunes gens, étudiants au cours secondaire, passeront deux jours à Ottawa, au cours de la semaine prochaine, soit du 15 au 17 août.

Ce voyage, dont la compagnie Eaton défraie presque toutes les dépenses, est accordé aux meilleurs élèves des collèges de Toronto, à condition que les bénéficiaires s'engagent à faire rapport de leur voyage d'étude à leurs camarades de collège. Un photographe professionnel accompagne les jeunes gens et tourne un documentaire cinématographique sur le voyage, film qui est ensuite projeté gratuitement dans les écoles du sud de l'Ontario à l'intention des élèves de ces institutions.

Cette année, le train spécial qui transporte les étudiants s'arrêtait à Sudbury, au Sault-Ste-Marie, à North Bay, Kirkland Lake, Timmins, Cochrane, et de là à Québec, où les jeunes gens arriveront demain. De Québec, les étudiants se rendront à Montréal, puis, au cours de la journée de dimanche, dans les Laurentides. Ils visiteront ensuite Ottawa mercredi et jeudi, avant de retourner à Toronto via Chalk River et North Bay.

A Ottawa, le programme comprend une visite des édifices du Gouvernement, des quartiers-généraux de la Gendarmerie royale, des usines de papier E.B. Eddy, à Hull, et une visite au terrain d'entraînement du club de football Rough Riders, d'Ottawa.

A Chalk River, les seize étudiants seront les invités des autorités de l'usine canadienne d'énergie atomique.

CKCH
LE DROIT
OTTAWA — HULL
970 KILOCYCLES — 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

BEAU et FRAIS

MINIMUM (cette nuit) 55
MAXIMUM (demain) 75

Ottawa et la région: Nuageux avec quelques averses ou orages aujourd'hui; beau dans la soirée. Demain: généralement beau. Plus frais.

Dawson 47, 77; Prince-Rupert 54, 66; Prince-George 50, 70; Vancouver 59, 76; Victoria 54, 69; Kamloops ..., 86; Penticton 51, 81; Jasper 58, 67; Edmonton 47, 63; Calgary 47, 66; Lethbridge 55, 71; Medicine Hat 59, 72; Yellowknife 44, 60; Prince-Albert 47, 70; Saskatoon 46, 69; Régina 49, 72; Winnipeg 44, 66; Pt-Churchill 44, 60; Pt-Arthur 41, 78; Sault-Ste-Marie 52, 76 White River 46, 80; Kapuskasing 46, 78; North Bay 57, 80; Muskoka Airport 59, 80; Windsor 61, 81; London 62, 76; Toronto 62, 81; OTTAWA 59, 83; Montréal 68, 81; Québec 63, 82; Saint-Jean 57, ...; Moncton 59, 85; Halifax 61, 74; Charlottetown ..., 80; Sydney 61, 77; Yarmouth 57, 66; Saint-Jean, Terre-Neuve, 55, 73.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR
(5 h. à 8 h. p.m.—Le samedi 1 h. à 4 h.)
ABONNEMENTS .....
DISTRIBUTION (à domicile) 3-4067

...à Midland

L'Association d'Education convoque nos compatriotes à un grand pèlerinage au sanctuaire des saints martyrs canadiens, à la mi-septembre

Entourés que nous sommes de toutes parts par les multiples attraits du monde moderne, oublieux que nous sommes trop souvent de nos devoirs et de nos obligations de chrétiens, il fait bon de relire le récit de la vie et du martyre de nos patrons canadiens. Nous en ressortons avec des pensées salutaires.

Les vertus dont ils ont fait preuve durant leur vie et dans leur prédication, l'héroïsme que leur foi a manifestée dans leurs supplices sont autant de leçons pour nous. Par analogie, nous sommes portés à comparer les indigènes du début de la colonie aux ennemis actuels de notre religion. Les méthodes sadiques que les communistes emploient dans la persécution des religieux sont à la hauteur des procédés que les Iroquois employaient envers nos missionnaires.

En parcourant la liste des supplices que saint Jean de Brébeuf et saint Gabriel Lalemant eurent à subir, les cheveux nous dressent sur la tête. Ces deux grandes âmes avaient fait le sacrifice de leur vie. Ils avaient prévu ce qui leur arriverait s'ils venaient à tomber entre les mains des ennemis. Ils avaient une mission à remplir: transmettre la parole de vie aux sauvages. Ils n'ont pas failli à la tâche.

C'est en 1649 qu'ils moururent. En 1925, ils furent béatifiés et en 1930 canonisés.

En 1950, l'Association d'Education se propose d'organiser un pèlerinage au tombeau de ces martyrs. Pourquoi? Tout d'abord parce que ces huit martyrs canadiens sont ses patrons et que l'Association doit à leur intercession d'avoir obtenu des succès dans le passé. Puis, parce que en tant que catholiques nous devons nous retremper dans la prière pour obtenir que le bras de Dieu ne s'apesantisse trop lourdement sur nous. Enfin, nous avons besoin de leçons de foi profonde et de persévérance héroïque devant les épreuves.

Les 16 et 17 septembre prochains, l'Association convoque nos compatriotes à un pèlerinage au sanctuaire des saints martyrs canadiens à Midland.

Le voyage se fera en automobile. Les automobilistes de la région se réuniront en face de l'édifice du journal "Le Droit", samedi, le 16 septembre, à 2 heures de l'après-midi, heure du départ. Les visiteurs de l'extérieur se rendront directement au sanctuaire, qui sera le point de rencontre. Là, à 9 heures, le dimanche matin, une messe spéciale sera célébrée à l'intention des pèlerins.

Après la messe, il y aura cérémonie de consécration sur le tombeau de nos patrons. Le président de l'Association se fera le porte-parole de tous nos compatriotes.

Pour l'après-midi, M. l'abbé Marchildon, curé de Lafontaine, a organisé une tournée dans la région de la baie Georgienne: les baies Tonnerre, Penetanguishene, Wauhaushene, Victoria, et aussi une visite à Carraghoua, où le Père récollet Le Caron offrit, le 12 août 1615, la première messe en sol ontarien en présence de M. de Champlain.

Un certain nombre de chambres ont été réservées pour le coucher à l'auberge du sanctuaire à Midland. Les prix sont de $1.50 par personne: avec choix de chambres avec lits simples, lits jumeaux ou lits doubles.

Le coût du voyage par automobile est de $6.00 par personne, somme qui sera versée aux automobilistes qui auront la bienveillance d'offrir l'usage de leurs automobiles à l'Association.

Réservez vos places en téléphonant au secrétaire de l'Association (4-0595) ou en écrivant à 368, rue Dalhousie, Ottawa.

Bruno COMEAU

Les Richelieu sont allés voir ce qu'a permis leur générosité

Une visite au camp Notre-Dame-de-la-Joie où M. l'abbé Jean-Baptiste Georges, d'Haïti, prononça une intéressante causerie

Par GUY DE MERLIS

Laissant derrière eux la chaussée brûlante de la ville, les membres du club Richelieu Ottawa-Hull se sont échappés vers la verdure de la Gatineau, hier soir, pour visiter le camp Notre-Dame-de-la-Joie.

Accompagnés de leurs épouses et même de leurs enfants, c'est au grand air et aux sons de la cigale que les membres entendirent le vibrant appel lancé par M. l'abbé Jean-Baptiste Georges, d'Haïti, en faveur de ses étudiants de l'Université de Port-au-Prince.

La république était fort bien représentée à ce diner-causerie en plein air. En effet, le consul général d'Haïti et Mme Philippe Cantave ainsi que le Dr Henri Domond avaient pris place à la table d'honneur et resserrèrent les liens étroits d'amitié qui existent entre le Canada français et cette île des Grandes Antilles.

Le conférencier, qui en était à sa deuxième causerie devant les membres du club Richelieu Ottawa-Hull, déplora le manque de prêtres, un pour 20,000 âmes, dans son pays natal. Mais il déplora surtout l'absence d'une élite pour coopérer avec l'Eglise.

"Le Canada est le plus heureux pays du monde, précisa l'aumônier des étudiants de Port-au-Prince, grace à trois facteurs importants: la grâce de Dieu, l'éducation nécessaire et un milieu favorable à l'épanouissement intérieur.

"En Haïti, continua-t-il, nous avons une élite intellectuelle. L'élite est cultivée, instruite, mais au point de vue religieux, beaucoup laisse à désirer car elle n'a pas bénéficié des trois éléments cités plus haut."

M. l'abbé Georges, qui fit ses études théologiques à Laval, fit remarquer que l'ambiance universitaire, à Haïti, est peu favorable et l'esprit chrétien n'a pas su pénétrer l'intérieur. Il déplora aussi le manque d'une doctrine sociale religieuse.

Le conférencier traita ensuite de la tâche gigantesque qui lui a été confiée, celle d'aumônier des étudiants, et brossa un tableau vivant de ses efforts dans cette sphère.

Fort de son expérience à l'Université Laval, de Québec, le jeune aumônier décida d'abord d'instituer une messe des étudiants qui voit, aujourd'hui, une cinquantaine de jeunes hommes s'agenouiller aux pieds des autels.

Puis il tourna ses efforts vers l'institution d'un restaurant pour les universitaires, pour remplacer les salles à manger peu propres que devaient fréquenter les étudiants de l'Université.

Il s'est taillé une tâche énorme. A l'heure actuelle le jeune prêtre, de forte stature et au sourire contagieux, est en quête d'aide financière pour fonder une bibliothèque et instituer des salles de lecture, des salles et un terrain de jeux pour ses protégés.

L'abbé Georges est convaincu qu'il va réussir, avec l'aide de Dieu. Mais il y met aussi beaucoup de lui-même. Inlassable, il a fait du ministère, cet été, dans une paroisse de bûcherons qui, malgré leur extérieur rude, ont contribué largement à la cause des étudiants haïtiens.



M. l'abbé J.-B. GEORGES

Son appel, éloquent et sincère, a touché bien des coeurs. En le remerciant, le président, M. Horace Racine, lui a assuré que le club Richelieu Ottawa-Hull ne demeurera pas insensible à ses paroles.

M. l'abbé Georges fut présenté par M. le consul lui-même qui profita de cette occasion pour féliciter le club Richelieu de son travail philanthropique.

M. Cantave souligna aussi la communion étroite qui existe entre son pays et le nôtre. "Non seulement parlons-nous la même langue, dit-il, mais nous avons aussi un même idéal de paix, de justice et de liberté pour servir le même Christ".

L'abbé Gaston Croteau, directeur du camp Notre-Dame-de-la-Joie, profita de la visite des membres du club Richelieu Ottawa-Hull pour les remercier de leur générosité envers la jeunesse en lui permettant de passer quelques jours au sein de la belle nature.

Le directeur souligna aussi le manque de bâtisses pour loger adéquatement cette jeunesse, mentionnant tout particulièrement le besoin d'une chapelle et d'une salle de jeu. Il suggéra d'employer les dortoirs actuels, à cet usage, et de construire, pour les remplacer, des dortoirs plus réduits, logeant une vingtaine d'enfants.

Selon le dévoué aumônier, et il s'adressa tout spécialement aux membres du club Richelieu, une société de bienfaisance devrait se charger du camp, laissant la direction spirituelle des jeunes au clergé du diocèse.

"Ainsi, dit-il en terminant, le camp Notre-Dame-de-la-Joie deviendrait une véritable place où les jeunes citadins pourraient refaire leur santé débile et jouir des bienfaits d'une vacance saine dans une atmosphère chrétienne."

M. Racine précisa que le problème était actuellement à l'étude, déclarant qu'une formule plus satisfaisante sera certainement trouvée dans un avenir assez rapproché.

Avaient pris place à la table d'honneur, en plus des personnes citées ci-haut, Mme Horace Racine, M. Elzéar Labelle, M. et Mme Thomas Moncion, le Dr et Mme Lawrence Deahaw, M. et Mme Mazenod Servant et M. Jacques Lupien.

Au nombre des membres qui étaient accompagnés de leur famille on remarquait M. Aurèle Gratton, gérant-administrateur du **Droit** et M. Louis Titley.

Touristes blessés dans une collision, chemin Montréal

Deux personnes, dont une femme de Toronto, ont subi de douloureuses blessures, hier soir, dans un accident qui a fortement endommagé deux voitures, chemin de Montréal, juste à l'entrée de l'aéroport de Rockcliffe.

Ce sont: M. James E. Drew, 33, avenue Washington, qui était au volant de l'une des deux voitures; et Mme Amy Wexler, de Toronto, qui occupait l'automobile conduite par son mari.

Au dire des agents qui firent enquête, les deux autos filaient en directions opposées, chemin de Montréal; M. Drew tourna soudain à gauche, vers l'aéroport, et M. Wexler n'eut pas le temps d'arrêter.

Le choc fit capoter l'auto de M. Drew, tandis que l'autre prit le fossé et renversa sur un côté. M. Drew, plus gravement blessé que Mme Wexler, fut transporté à l'hôpital du C.A.R.C., à Rockcliffe, puis à l'Hôpital municipal. Il souffre de blessures au cou et à la figure, et de choc nerveux.

Mme Wexler fut transportée à l'Hôpital général pour pansements aux mains et aux genoux. Elle a pu rentrer chez elle subséquemment.

Les laitiers veulent $45, sinon, ce sera la grève

Ils ont refusé le minimum de $41 par semaine recommandé par un tribunal d'arbitrage.

En refusant d'accepter la recommandation d'un tribunal d'arbitrage pour un salaire hebdomadaire minimum de $41, les laitiers de la Capitale menacent de déclencher une grève générale, à moins que les employeurs ne leur accordent un minimum de $45 par semaine.

Au cours d'une réunion au Château Laurier, hier soir, 250 membres du local 647 de la Fraternité internationale des charretiers, chauffeurs, magasiniers et auxiliaires (F.A.T.) ont rejeté à l'unanimité la recommandation du tribunal.

Les membres du syndicat ont décidé d'accorder un délai de sept jours aux négociateurs afin d'en venir à une entente. Mais, a déclaré un porte-parole de l'union, si les négociations échouent, les laitiers se mettront en grève.

Les vendeurs, vendeurs suppléants et les auxiliaires réclament tous le salaire minimum de $45. Les laiteries concernées sont les compagnies Borden, Producers, Clark et la coopérative de consommation de la Capitale.

Les dirigeants de l'union ont indiqué clairement leur intention de n'abandonner aucune de leurs réclamations. Selon un porte-parole, "la déclaration de grève dépend de l'attitude des employeurs".

Congrès des jeunes libéraux, à Québec, les 22 et 23 septembre

MONTREAL—La Fédération des jeunes libéraux du Québec aura son congrès au Château Frontenac, à Québec, les 22 et 23 septembre prochain.

Il s'agit du premier véritable congrès de la nouvelle fédération qui a été créée à Sherbrooke au printemps de 1949, lors d'une réunion à laquelle assistaient des représentants de tous les groupes organisés de jeunes libéraux existant dans la province. Un comité provisoire fut alors nommé pour diriger cette nouvelle organisation qui en octobre 1949 convoqua à Montréal une assemblée générale de tous les jeunes libéraux de la province. De nombreuses résolutions furent alors adoptées; celles d'intérêt national, portant sur un drapeau canadien, un gouverneur général canadien et la célébration du "Jour du Canada" furent trois jours plus tard adoptées par les jeunes libéraux de tout le Canada réunis en congrès national par la Fédération canadienne des jeunes libéraux; les autres, d'intérêt plutôt provincial, avaient trait à la tenue d'un congrès avant la fin de juin 1950 pour la choix d'un chef provincial ainsi qu'à reconnaissance d'une représentation équitable pour les jeunes au cours de ce congrès et à l'adoption de la "Justice Sociale" comme idée maîtresse du programme du parti.

Enfin on élut alors les officiers permanents et on adopta la constitution qui prévoit le tenue d'un congrès tous les 2 ans.

Depuis lors, la Fédération participa à l'organisation du congrès provincial du mois de mai dernier, collabora avec les associations de district dans l'organisation de nouvelles sections, procéda au choix d'un modèle de drapeau canadien qui fut soumis au comité national de la Fédération canadienne des jeunes Libéraux et organisa un concours oratoire dont la finale eut lieu aux Trois-Rivières au début de juin dernier.

Enfin, elle réunit les jeunes libéraux, en assemblée générale, à Québec, la veille du congrès provincial du mois de mai dernier, afin d'adopter un certain nombre de résolutions reflétant l'opinion particulière des jeunes relativement à la politique provinciale; la plupart de ces résolutions furent adoptées par le congrès lui-même durant les quelques jours qui suivirent.

Le congrès des 22 et 23 septembre réunira des jeunes de tous les comtés de la province; chacun de ces comtés sera invité à déléguer officiellement deux représentants. Seront également délégués ex-officio les officiers sortant de charge de la Fédération, les membres du conseil central des associations de district, ainsi que le président de toute autre groupement de jeunes libéraux reconnu par la Fédération.

Les jeunes libéraux seront alors invités à discuter et à adopter, s'il y a lieu, un certain nombre de résolutions portant sur la politique et l'organisation du parti. On pourra également amender la constitution de la Fédération et on procédera à l'élection des officiers qui dirigeront le groupement jusqu'au prochain congrès.

Tout renseignement additionnel relatif à cette activité politique sera fourni sur demande adressée au secrétariat de la Fédération, 33 ouest, rue St-Jacques, Montréal.

M. H. Remillard a été inhumé à Casselman, Ont.

CASSELMAN, Ont. (Spécial)—L'inhumation de M. Henri Remillard, décédé à Détroit, Mich., s'est faite samedi matin, à Casselman.

Un long cortège a quitté les salons Brazeau et Quesnel, pour se rendre en l'église Ste-Euphémie où le service a été chanté. M. l'abbé V. Marchand a fait la levée du corps et a officié au service, assisté de MM. les abbés Martel et Couture, comme diacre et sous-diacre.

M. Remillard était célibataire. Il laisse dans le deuil un frère, Amédée, de Détroit et une soeur, Mme Eva Corbeil, d'Ottawa. L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

AVIS
DURANT LES MOIS D'ETE
(juillet et août)
LE BUREAU DE
R. J. BASTIEN
Optométriste
SERA OUVERT JUSQU'A 5 H. LE SAMEDI ET SERA FERME TOUTE LA JOURNEE, LE LUNDI.



ILS SERONT A HULL DEMAIN—Cinquante écoliers britanniques, qui sont arrivés à bord de l'"Empress of Scotland" pour visiter l'Ontario et le Québec, seront accueillis demain à 11 heures à l'usine Eddy, de Hull. Ils sont les hôtes de M. Garfield Weston, riche industriel britannique qui est né au Canada et qui est le propriétaire de la compagnie Eddy. On voit ici quelques-uns des jeunes visiteurs à qui un officier du paquebot montre Québec, à leur arrivée; à l'extrême droite se trouve le feld-maréchal Claude Auchinleck, commandant des forces britanniques du désert durant la dernière guerre, qui dirige le groupe des écoliers. (Photo P.C.)

SI VOUS CONSTRUISEZ
Ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour l'isolement de votre maison
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman. Tél. 3-7769

CHARBON
"Vikingisé"
JOHN HENEY & SON
LIMITED
40, rue Elgin. Tél. 2-9451
"Plus de 81 ans de service impeccable de combustible"



Pour perpétuer le souvenir de ce jour ...
Consultez
PIERRE NORMANDIN
Photographe
Signalez
BUREAU: 3-4061
LE SERVICE DE PHOTOGRAPHIE
Le Droit
368, RUE DALHOUSIE OTTAWA